

(قومی نصاب کونسل NCC وفاقی وزارت تعلیم و پیشه ورانه  
تربیت) حکومت پاکستان،

“اتحاد تنظیمات مدارس پاکستان” د نمائنده علماء کرامو، پنجاب  
کریکولم

# مطالعه قرآن حکیم

د طالبانو او طالباتو د پاره

اوله برخه

نوم

ولدیت/د کور مشر

سیکشن

کلاس

اسکول

## “مطالعہ قرآن حکیم د طالبانو او طالباتودپارہ” د بنپروشوو برخو د بنپرولو تفصیلات

- اوله حصہ ..... داوول طبع نه تريوولسمي – ۲۰۱۰ء نه ۲۰۱۸ء - ټول تعداد: ۱۲۰۱۷۵۰  
طبع جديد ..... اگست ۲۰۲۱ء - شميره: ۱۵۰۰۰۰
  - دويمه برخه ..... داوول طبع نه ترنهمي – ۲۰۱۱ء نه ۲۰۱۸ء - ټول شميره: ۵۰۲۰۰۰  
طبع جديد ..... جولائی ۲۰۱۹ء - شميره: ۱۰۰۰۰۰
  - دريمه برخه ..... داوول طبع نه تراتمي – ۲۰۱۲ء نه ۲۰۱۸ء - ټول شميره: ۲۴۵۰۰۰  
طبع جديد ..... جولائی ۲۰۱۹ء - شميره: ۱۰۰۰۰۰
  - خلورمه برخه داوول طبع نه ترشپرمي – ۲۰۱۳ء نه ۲۰۱۸ء - ټول شميره: ۱۵۵۰۰۰ طبع  
جديد ..... جولائی ۲۰۱۹ء - شميره: ۱۰۰۰۰۰
  - پنځمه برخه داوول طبع نه ترخورمي – ۲۰۱۵ء نه ۲۰۱۸ء - ټول شميره: ۱۲۴۰۰۰  
طبع جدي ..... جولائی ۲۰۱۹ء - شميره: ۸۰۰۰۰
  - شپږمه برخه اول طبع ۲۰۱۸ء - ټول شميره: ۳۵۰۰۰ طبع  
جديد ..... جولائی ۲۰۱۹ء - شميره: ۷۰۰۰۰
  - اوومه برخه ..... اول طبع جولائی ۲۰۱۹ء - شميره: ۷۰۰۰۰
  - زيراهتمام ..... شعبه تصنيف وتاليف - قرآن پروگرام (دی علم فاؤنډيشن)
  - پته ..... ۳/۶۳، بلاک نمبر ۳، دهلی مرکز تایل کوآپريټو هاء و سنگ  
سوسائټي، پوسټ کوډ ۷۴۸۰۰ کراچی، پاکستان
- فون نمبر: ..... ۳۴۳۰۴۴۵۰، ۳۴۳۰۴۴۵۱ (۲۱-۹۲+)

----- tifi430agma.ilcom/infoatif.edu.pk ای میل -----

ويب سائټ ----- www.tif.edupk -----

دي علم فاونډيشن "مطالعه قرآن حکيم د طالبانو او طالباتو د پاره" په تياري کي مدد کونکي ټول عزت مند عالمان، ماهره حافظان او قاريان، محترم عزت مند استاذان او د تعليم ماهرانو ډير زيات شکريه ادا کړي. چاچي په دي نصاب باندې په دويم ځل باندې نظر واچؤ او دخپل تجويزونو په ذريعه باندې ئي ددي دښه نه ښه جوړولو کي اهم کردار ادا کړو. نور مونږ دهغه ادارو اودهغوي سره تعلق ساتونکو د پاره هم دزړه دکومي دعا کړي چاچي په پوره اخلاص سره ددي نصاب دلوستلو د پاره منظور کولو کښي خپله حصه شامله کړه. الله جل شانہ د دي ټولو ملگرو د قرآن دخدمت داکوششونه په اوچته درجه کښي قبول کولو سره دواړو جهانو دکاميابي ذريعه سبب وگرځي. آمين

## عرضِ ناشر

دالله سبحانه وتعالى په فضل وکرم سره په انتهائي ذمه داري سره ممکن کوشش کړي شوي دي چې د مطالعه قرآن حکيم نصاب د تمام کمو او غلطو نه پاک د بهترين اشاعت اهتمام دے. که چرته خدا نخواست په دوران طباعت اعراب، جلدبندي يا نورې څه غلطيانې چې کومي سهواً شوي وي اوستاسود نظرنه تيري شي نو اداري ته په اطلاع ورکولو کښي به ستاسو احسان مندي و و ددي دپاره چې په آئنده اشاعت کښي تصحيح وکړي شي.

دا کتاب دالله د رضا په خاطر بغیر د قیمتہ ورکولے شي.

## ابتدائي کلمات

قرآن حکیم د **الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى** هغه آخری کتاب دے چې حضرت جبریل امین راوړې دے اوزمونږ د **خوږ نبي حضرت محمد رسول الله** **خاتم النبیین ﷺ** په مبارک زړه باندې نازل شوې دے. هغه زمونږ دپاره هدايت اوپه دنیا او آخرت کښې د کامیابۍ ذریعه ده. زمونږ دپاره قرآن حکیم د یو فیصله کن کلام حیثیت لري لکه چې **الله** فرمائي دې "بیشکه دا (قرآن) یو فیصله کونکې کلام دے" (سورة الطارق ۸۲، آیت: ۱۳) چې **نبي کریم** فرمایي په دې دنیا کښې زمونږ عروج او زوال د قرآن حکیم سره تړلې دے لکه چې **نبي کریم ﷺ** فرمایي بیشکه **الله تعالی ددې** قرآن په دولت قومونو ته عروج ورکړې دے او ددې (د پریښودلو) په وجه ډیر (قومونه) ذلیل او رسوا کوي. (صحیح مسلم)

د حضرت سیدنا علی کرم الله وجهه نه روایت دے چې **نبي کریم ﷺ** او فرمائیل نژدې ده چې ډیري فتنې به راشي. حضرت علی رضی الله عنه فرمایي چې ماعرض وکړو چې **یا رسول الله! ددینه به څنگه بچ شو؟ نبي کریم ﷺ** او فرمائیل دالله کتاب (مخي ته کښودل) په دیکښې ستانه د مخکینو خلقو خبرونه دې اوچې کوم حالات روسته راځي دهغه اطلاعات دي، چې کوم ستاسوپه مینځ کښې مسائل دي دهغوپه باره فیصله دي، دا قول فیصل دے، څه ټوقي نه دي، چاچې داسپک وکنړو او پریې ښودو **الله به یې داغرورد خاوروسره میلاوړي**، او څوک چې ددینه علاوه په بل څه کښې هدايت اولارښودنه تلاش کوي **الله به یې گمراه کړي**، دا قرآن حکیم د **الله** ورکړې شوي مضبوطه رسی ده، په دیکښې لوي مضبوط نصیحتونه دي اودا صراط مستقیم ده. (جامع ترمذی، بحار الانوار) په آخرت کښې هم زمونږ د کامیابۍ دارومدار په قرآن حکیم باندې عمل کول اودرسول الله ﷺ کامل تابعدار سره تړلې شوې دے لکه چې **نبي کریم ﷺ** فرمائي "قرآن به ستاسوپه حق کښې دلیل وي یا به ستاسو خلاف دلیل وي." (صحیح مسلم) بس ضرورت ددې خبرې دے چې مونږ د قرآن او **صاحب قرآن**



“حضور نبی کریم ﷺ” سره خپل تعلق مضبوط جوړ کړو. په دې باندې دزړه نه ایمان ولرو، اود کتاب الله باقاعده تلاوت کوو، په دې ځان پوهه کړو په دې باندې عمل وکړو اود انوروت ته د

رسولو کوشش کول. په ابتدائي ژوند کې چې کومه خبره په ذهن کې کيږي نو ددې دپوځ والي اود جداولي اثرا توپه باره کېږي دوه رایې ګاني نه وي. الحمد لله زمونږ په، معاشره په ابتدائي ژوند کې د قرآن حکیم ناظره تعلیم اود قرآن د حفظ اهتمام کول شي چې ددې وجینه په ټول ژوند کې تلاوت کول آسان وي. دغه رنگي که په ابتدائي ژوند کې د قرآن حکیم مفهوم اومعنا ګانو اړخ ته توجه وشي نو امید د چې په قرآني تعلیماتو پوهیدل یادول اود قرآني هدایاتو مطابق زندګي تیږول آسان شي “مطالعه قرآن حکیم د طالبانو او طالباتو دپاره” آسان او په عام فهم انداز کې د ابتدائي عمر نه قرآن حکیم سره تعلق جوړول یو مربوط اور منظم کوشش د. د قرآن حکیم د انصاب طالبانو او طالباتو د عصری تعلیم په دوران “اسلامیات” د عمومی نصاب سره ویل شي. امید د چې ان شاء الله په اوو کلونو کې (تقریباً ۳۵۰ ګڼتو) کې طالبان او طالبات پوره د قرآن حکیم ترجمه، مختصر تشریح، اهم مضمونونه او د عملی هدایاتو نه واقف کړ شي. دغه رنگي ددوئ دپاره به عملي ژوند د قرآني تعلیماتو مطابق اسانول ممکن شي. ددې افرادو بدلیدل دیونیک معاشري د قیام ذریعه جوړه شي.

د الله جل جلاله نه دعاده چې ددې “مطالعه قرآن حکیم د طالبانو او طالباتو دپاره” تکمیل اوتدریس زمونږ دپاره آسان شي زمونږ داکوشش قبول کړي او چې کوم طالبان او طالبات ددینه فائده حاصلی ددې ټولو دپاره صدقه جاریه جوړه کړي. آمین

## “مطالعه قرآن حکیم د طالبانو و طالباتو د پاره” څه خصوصیتونه

- ۱- “مکمل قرآن حکیم” د ۷۰ نه زیات معتبر او مشهورو معروف ترجمونه انتخاب کول “عام فهم او آسان ترجمه” مرتب کړې شوي دي.
- ۲- “د دوو رنگونو استعمال” نه ترجمه په عربي متن کښې یوشان اود بامحاوره کولو کوشش کړې دي.
- ۳- د آیاتونو د تشریح په حواله سره “اهمې نکتې” لیکل دغه رنگي د سبقونو سره متعلق دڅه تحریري کار دپاره “ساده صفحات” هم ورکړي دي.
- ۴- حتی الامکان “د مشکو اصطلاحاتو او ذومعنی الفاظو نه ډډه” شوي دي.
- ۵- “د بچو ذهني سطح او دلچسپي” د مدنظر په بنیاد نصاب مرتب شوي دي. لکه څرنګه چې “مطالعه قرآن حکیم د طالبانو او طالباتو د پاره” په اوله برخه کښې د قرآن او صاحب قرآن په عنوان سره د حضور نبی کریم ﷺ پاک ژوند فضائل او کمالاتو په حواله سره څو بنیادي خبري، سورة الفاتحه، سورة الصف، آخری لس سورتونه او د شپږو رسولانو (حضرت آدم، حضرت نوح، حضرت هود، حضرت صالح، حضرت حضرت شعیب او حضرت یونس) قصې، په دویمه برخه کښې د دیرشتو سپارو اود سورتونو (سورة النّٰبانه، سورة الهمزة) سره سره د حضور نبی کریم ﷺ فضائل و مکارم اود معجزات په حواله سره څو آیاتونه مبارکه او حدیثونه، د حضرت ابراهیم او حضرت موسیٰ قصې، په دریمه برخه کښې د حضرت یوسف قصه او په څلورمه کښې حضرت زکریا، حضرت مریم، حضرت عیسیٰ، حضرت سلیمان او د حضرت لوط د قصو سره مکي سورتونه شامل کړي شوي دي. په پنځمه کښې د معراج واقعه، تاریخ بنی اسرائیل، اصحاب سبت، اصحاب کهف، باغ والا، حضرت موسیٰ او حضرت خضر اود ذوالقرنین قصې شامل کړي دي. په شپږمه برخه او اوومه برخه کښې شامل په مدني سورتونو کښې معاشرتي او سماجي تعلیمات، ریاستي امور، غزوات نبوی، جهاد او قتال فی سبیل الله اود نور اهمو موضوعاتو سره متعلق تفصیلات او واقعات بیان کړي شوي دي.
- ۶- د سورتونو د مطالعې نه مخکښې ددي “شان نزول اود تعارف” بیان شوي دي.
- ۷- د قرآني آیاتونو په رنرایی کښې د انبیاء کرام قصې “په آسان او زړه راښکونکې انداز” کښې “د معتبر موادو” سره مرتب کړي شوي دي.
- ۸- د انبیاء کرام قصې په بهتر انداز باندې د پوهولو د پاره “د نقشو استعمال” هم کړي شوي دي ددې دپاره چې واقعاتو د محل او مقام نه واقفیت حاصل کړي.

- ۹- هر دهرسورت او قصه په آخر کښې سبق آموز نکتې "د علم او عمل خبرې" په عنوان سره د آیات قرآنی حواله جاتو سره بیان کړي دي ددي دپاره چې د قرآن حکیم د فکری او عملی هدیات نه خبردار شي.
- ۱۰- دهر سورت او قصې سره متعلق "خان پوهه کړئ او حل یې کړئ" په عنوان سره مختلف مشقونه شامل کړي شوي دي ددي دپاره چې د طالبانو د قرآن پوهي جائزه واخستل شي.
- ۱۱- د طالبانو د قرآن حکیم په حواله سره د عملی مشق کولو دپاره "کورنۍ هله زله" په عنوان سره زړه رابښکونکي هلي زلي تجویز کړي شي ددي دپاره چې د طالبانو د کوروالا تعلق هم د قران حکیم سره زیات شي.
- ۱۲- د طالبانو د فکری او عملی لارښودني دپاره په هر سبق کښې ک "فرمان نبوی"، "عملي خبره"، "آیاتا سوپو هیږئ؟"، "معلوم کړئ" او "سوچ وکړئ" په دي عنوانات سره اهم معلومات هم ورکړي شوي دي.
- ۱۳- د طالبانو د سهولت دپاره "د مشکلو الفاظو معنی" د کتاب په آخر کښې د سبقونو د ترتیب مطابق د حروف تهجی لحاظ شوه دے.
- ۱۴- داستاذنود تدریسي مدد دپاره دهر حصې سره یو جامع "داستاذانو لارښود" هم تیار کړي شوه دے. چې په دیکښې دهر آیت په ضمن کښې "تشریحی نکتې، علمی او عملی اړخ، آیات قرآنی حواله جات او احادیث مبارکه" الحمد لله د ۷۰ نه د زیاتو ترجمو او تفسیرونو په رنډي کښې مرتب شوه دے. علاوه ددي نه "د تدریس طریقه"، "د مطالعې مقصدونه" او "د سوررت د ربط" سره سره "د مشقونو جوابونه"، "د سبقونو منصوبه بندی" او مزید "عملی هلي زلي" هم شامل کړي شوي دي. دغه رنگي د مطالعه قرآن حکیم د تدریس بهتر جوړولو دپاره "عمومی تدریسی هدايات" هم مرتب کړي شوي دي، ددي سره مزید دا چې د تدریس د طریقي د عملی مظاهري دپاره "Demo Class" هم ریکارډ کړي شوه دے. "ماډل پیپر او د عمومی تپوسلر شوو سوالات (FAQs)" هم په رهنمائے اساتذہ کښې ورکړي شوي.
- ۱۵- "مطالعه قرآن حکیم د طالبانو او طالباتو دپاره" په مرتب کولو کښې ددي خبري خصوصي طور اهتمام شوه دے چې "د مسلکی اختلافاتو د بیان نه ډډه" کړي شوي ده او دهغو اُمورو او تشریحاتو بیان کړي شوه دے چې په دي باندې عموماً د ټولو اتفاق شوه دے.
- ۱۶- ددي نصاب په مرتب کولو کښې علماء کرام، حفاظ کرام، اساتذہ کرام او دوالدین "د مشاورت او د نظر ثانی" نه استفاده کړي شوي ده.

TO BE PUBLISHED IN THE GAZETTE OF PAKISTAN PART-II

Government of Pakistan

National curriculum council secretariat

Ministry of federal education and professional training

\*\*\*\*\*

Islamabad the May 6.2021

NOTI FICATION

F.NO.8-10/2019-NCC:

F.NO.8-10/2019-NCC: In pursuance of compulsory teaching of Holy Quran (toHQ) act 2017 and in continuation of the letter No. 1-1/2017 (NCC) dated 19<sup>th</sup> February 2019 the ILM foundation, Karachi is allowed printing and publishing of Quranic syllabus titled “*Mutalae Quran -e- Hakim*” consisting complete translation of the Holy Quran with introduction, summary, important topics, points to remember of 114 Surahs s stories developed with complete consensus by all the members of Teaching of Holy Quran committee notified by ministry of federal Education and professional Training , Islamabad vide notification No .3(8)/2015/EIII dated 20<sup>th</sup> April 2017 .

2 the consensus translation of the Holy Quran is to be taught to all the Muslim students in all educations in the Islamabad Capital territory and in all the public sector educational institutions owned and controlled by the Federal Government wherever they may be.

3 this issues with the approval of Joint Educational Head of NCC Secretariat, Convener of ToHQ Committee.

Saad Ahmed Mir

Admin Officer

Ph# 051-9265572

The Manager

Printing Corporation of Pakistan press

University Road

Karachi.

Copy to;

1. All members

2. The ILM Foundation, Karachi

3 APS to joint Educational Advisor, NCC Secretariat

اتحاد تنظیمات مدارس پاکستان

قومی نصاب کونسل وفاقی وزارت تعلیم و پیشہ ورانہ تربیت

THEIMFOUZDATION

EXCELLENCE THROUGH EDUCATION

NCC.2017/1.1F.ON تاریخ: ۲۸ جنوری ۲۰۲۰ سنہ السلام علیکم ورحمة الله وبرکاته حوالہ نمبر:

د وفاقی وزارت تعلیم حکومت پاکستان دارخہ قائم شو د اتحاد تنظیمات مدارس پاکستان کمیٹی د

دی علم فاؤنڈیشن نصاب "مطالعه قرآن حکیم د طالبانواو طالباتودپاره ، تصدیق نامه

الله رب العالمین دپاره ټول تعریفونه دې چې چامونږه اشرف المخلوقات جوړ کړو دخپل خوږ نبی اود حضرت سیدنا محمد مصطفی ﷺ امتي کیدلو اعزاز او بښلو اود نبی ﷺ په ذریعه یې خپل آخری الهامی کتاب قرآن مجید فرقان حمید بناسسته کړو چې زمونږ د هدایت اولارښودني سرچینه ده . دا خبره دالله په دربار کښې د مسلسل شکریه زائے راوړلو قابل ده چې هغه په خپل فضل سره مونږ ته دقرآن په خدمت کښې د ژوند څه وختونو صرف کولو همت او توفیق راکړوالله سبحانه وتعالی دی مونږ ټولوته دې دآخرې ساه پوري ددې عظیم خدمت او سعادت سره پیوسته لري . آمین

د قرآن د خدمت په حواله سره اداره "دی فاؤنڈیشن ، ، کراچی په ټول ملک کښې د تعلیمي ادارو دپاره دقرآن حکیم په ترجمه او تشریحاتو باندې مشتمل آسان او عام فهم نصاب "قرآن حکیم دطالبانواو طالباتودپاره "مرتب کړو چې په اووه حصو باندې مشتمل دے . د نصاب د درسي کتابونو د هر حصي دپاره رهنمائے استاذان هم مرتب کړے شوے دے . دطالبانواو طالباتوپوري دقرآن حکیم د تعلیماتو پیژندلو دپاره دا ډیر قابل قدر کوشش دے چې دقرآن په پوهه کښې معاون ثابت شي اوددې دپاره به عملې ژوند دقرآني تعلیماتو مطابق کول ممکن شي ، ان شاء الله . - په ۲۰۱۷ کښې وفاقی وزارت تعلیم دارخه د انصاب وفاقی اوصوبائي سکولونو کښې د تدریس دپاره منظور کولو اهتمام

کړې دے۔ په دې حواله سره چې کوم مختلف مکاتب فکر علماء کرام، ماهرين تعليم اود هونبنيارانوداړخه تحسین او تائید د دغه څو ممتاز او مشهور علماء کرام او خاوندان د علم او غوروالي داړخه د ملک لویه فائده

په امت مسلمه کښې پخپل منځ کښې يووالی اود دروړولی او مینې فضا پیدا کولو دپاره وزارت تعليم اهم تجویز پيش کړې دے۔ په دې کتنه کښې د وفاقی وزارت تعليم په کوششونو د پاکستان ټول مکاتب فکر د ديني مدرسو او جامعو تنظيمونه او په وفاقونو باندې مشتمل "اتحاد تنظيم مدارس پاکستان"، مشهور علماء کرام باندې يوه کميټي تشکيل کړه۔ ټولو عزتمندو د کميټي ارکانو د خپلو ډيرو مصروفیاتو نه قيمتي وخت رواخستو او په دې پوره نصاب باندې ډير ژوروالي، باريک ليدلو او کړاو سره نظر ثاني وکړه او د اصلاح طلب کولو اړخونو نښه ورکول لارښودنه ئې وکړه۔ تقريباً په تير شوو دوه نيم کالو کښې په تجویز شوي نصاب باندې يقيني غور او فکر دپاره د وفاقی وزارت تعليم نصابي ونځ "قومي د وفاقی وزارت تعليم وپيشه ورانه تربيت، په اسلام آباد سيکرټريټ کميټي کښې نصاب کونسل (NCC) څومره اجلاسونه منعقد شو چې په هغوی کښې د دې نصاب سره متعلق قابل تحقيق و اصلاح طلب نکتي دې وخت په وخت د سوچ او بحث لاندې راوړل شو "الحمد لله اتحاد تنظيم مدارس پاکستان، د دې کميټي ټول عزتمند علماء کرام نصاب قرآن حکيم د طالبانو او طالباتو دپاره د دې درسي کتابونو ټولي حصي "داول نه تراوومه، پورې په خپل سوچ او فکر او د خبرواترونه روسته په مکمل اتفاق رائي سره قائم کړلو۔ په متفقه طور باندې منظور شوې ټول نکتي د "دی علم فاؤنډيشن، صاحبان په ډير محنت، دياننداری او پوره ذمه داری سره په مطالعه قرآن حکيم نصاب کښې شامل کړو۔ د دينه روسته د مطالعه قرآن حکيم دهغوی د ټولو تصحيح شوو حصو د ذکر شوي کميټي ټول عزتمند ارکانو په خدمت کښې ليگل او توثيق او تصديق هم وکړو۔ په دې عظيم کار کښې مصروف ټول معزز علماء کرام، وفاقي وزير تعليم اود "دی علم فاؤنډيشن، ټول متعلقينو د اخلاص کوششونه، محنتونه او امدادونه ډير قابل د قدر دې۔ الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى دې د قرآن د خدمت په حواله سره د ټولو حضرات ټول کوششونه قبول کړي اود دوی دپاره دې صدقه جاريه جوړه کړي او په دې عظيم کار کښې مصروف ټول ملگرو لره دې دخپل اوچت شان مطابق غوره بدله او کاميابي د دواړو جهانونو ورکړي۔ آمين

(جاري دے)۔۔۔۔



د وفاقی وزارت تعلیم حکومت پاکستان دارخه قائم شوم د اتحاد تنظیمات مدارس پاکستان کمیٹی د دی علم فاؤنڈیشن نصاب "مطالعه قرآن حکیم د طالبانو او طالباتو د پاره"، تصدیق نامه.

په دې نصاب باندې نظر ثانی، د سوچ فکر او خبرو اترو په دوران کېنې علماء کرامو خومره نکتي او اړخونو لره په مجموعي حیثیت سره د نظر لاندې ایښودي دي د دینه خو غوره دادې:

۱- د دین د منل شوو خبرو لحاظ کول، د اسلام د نښو او د اسلام د عقیدو په حواله سره هېڅ د واقعي خلاف خبره په نصاب کېنې شامل نه ده.

۲- د متفقه امور و بیان په ذهن کېنې کېنول او دهیڅ مکتبه فکر د زړه ازارولو اړخونو نه مکمل اجتناب کول.

۳- د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى محبت و خشیت او اطاعت تابعداری اړخ ته راغې کول، ټول انبیاء کرام علیهم السلام او بالخصوص د نبی اکرم ﷺ محبت ادب و احترام، اطاعت او د اتباع جذبه تیزول دهغوی د شان او صفاتو جامع تذکره کول، دغه رنگي د پاک اهل بیتو او صحابه کرام رضی الله عنهم او د دین د بزرگانو ادب و احترام او دهغوی او چت مقام و مرتبه لره مخي ته کیښودل.

۴- د ټولو مکاتب فکر د رائے متفق کولو د پاره پراخه نظر او پراخه زړه اهتمام کړی شوی د م.

۵- د ریاست په سطح باندې بالخصوص او د امانت مسلم په سطح باندې بالعموم یووالی اتفاق او خپل مینځي ایشار او دور و رولی فضا پېدا کولو د پاره د نصاب جامعیت او د قابل قبول کېدلو خاص خیال لرل او د دې خبرې خیال لرل چې د ټولو مکاتب فکر طالبان او طالبات د دینه فائده حاصله کړي.

۶- په ترجمه کېنې د قرآن الفاظ، د عربي ژبې ادب او لغت حتی الوسع رعایت لرل.

۷- د حدیثونو او تاریخي واقعاتو په بیان کېنې حتی الامکان معتبر مواد استعمالول.

۸- د ژبې او ادب د بنسټ والې خیال لرلو سره د محتاط لفظونو او د ترکیبونو استعمال کول.

۹- د معروف او مستند ترجمو او تفسیرونو په رنځي کېنې د ترجمي او تشریحاتو جائزه اخستل.

۱۰. د ټولو مکاتب فکر فائده مندې رائيگانې او تجويزونه شاملول خپل مينځي اتفاق د مسلکونو په مينځ کښې وده ورکول او امت مسلمه د يووالي تصور راپارول.

وفاقی وزیر تعليم په دې نصاب باندې د اتحاد تنظيمات مدارس پاکستان نمائنده ټول معزز علماء کرام په اتفاق رائے رنړائے کښې، دی علم فاؤنډيشن کراچی مرتب شوے نصاب "مطالعه قرآن حکیم د طالبانو او طالباتو د پاره، لره په ټول ملک کښې په تعليمي ادارو کښې د تدريس د پاره منظور کړل او د دې خبرې يې پوره سفارش کړے دے چې دا ديولازمي مضمون په حيثيت سره په نصاب کښې شامل کړے شي. علاوه لدا چې د وفاقی وزیر تعليم حکومت پاکستان ټول معزز ارکان د دې خبرې يقين کوي چې:

۱. د اتحاد تنظيمات مدارس پاکستان د کميټۍ د معزز ارکانو داړخه د مطالعه قرآن حکیم د دې تصديق شوې حصو کښې آئنده د هر قسم اضافه، په ترميم يا ترتيب کښې هر قسم بدلېدل د اتحاد تنظيمات مدارس پاکستان په تجويز شوو علماء کرامو د مشورې په ذريعه عمل کولے شي.

۲. د مطالعه قرآن حکیم د طالبانو او طالباتو د پاره، په نورو ژبو کښې ترجمه د اصلاح شوې ايډيشن مطابق کولے شي.

د اتحاد تنظيمات مدارس پاکستان د کميټۍ ټول ارکان هم په بره ليکلے شوو تفصيلاتو باندې مکمل اتفاق کړے دے د دی علم فاؤنډيشن تيا شوے نصاب مطالعه قرآن حکیم د طالبانو او طالباتو د پاره، مکمل تائيد ووثيق او تصديق کړے دے په ټولو سکولونو کښې ديولازمي مضمون حيثيت سره د تدريس د پاره سفارش کړے دے.



اتحاد تنظیمات مدارس پاکستان کی کمیٹی کے جملہ اراکین بھی درج بالا تفصیلات سے مکمل اتفاق کرتے ہوئے دی علم فاؤنڈیشن کے تیار کردہ نصاب ”مطالعہ قرآن حکیم برائے طلباء و طالبات“ کی مکمل تائید، توثیق اور تصدیق کرتے ہوئے تمام اسکولوں میں ایک لازمی مضمون کی حیثیت سے تدریس کے لئے سفارش کرتے ہیں۔  
اتحاد تنظیمات مدارس پاکستان کی کمیٹی کے معزز نمائندگان:

- ۱۔ علامہ ارشد سعید کاظمی  
(سینئر نائب صدر تنظیم المدارس اہلسنت پاکستان، جامعہ اسلامیہ انوار العلوم ملتان)  
دستخط: [Signature]
- ۲۔ مولانا ڈاکٹر منظور احمد میگل  
(نمائندہ وفاق المدارس عربیہ پاکستان، جامعہ صدیقیہ کراچی)  
دستخط: [Signature]
- ۳۔ مولانا نجیب اللہ طارق  
(نمائندہ وفاق المدارس السلفیہ پاکستان، جامعہ سلفیہ فیصل آباد)  
دستخط: [Signature]
- ۴۔ علامہ شیخ محمد شفا نجفی  
(نمائندہ وفاق المدارس شیعہ پاکستان، جامعہ امام جعفر صادق اسلام آباد)  
دستخط: [Signature]
- ۵۔ مولانا ڈاکٹر عطاء الرحمن  
(ناظم اعلیٰ رابطہ المدارس الاسلامیہ پاکستان، جامعہ اسلامیہ تفہیم القرآن مردان)  
دستخط: [Signature]
- ۶۔ مولانا غلام محمد سیالوی  
(چیرمین قرآن بورڈ پنجاب انسٹی ٹیوٹ آف قرآن اینڈ سیرت اسٹڈیز۔ لاہور)  
دستخط: [Signature]
- نمائندہ وفاق وزارت تعلیم حکومت پاکستان:  
ڈاکٹر داؤد شاہ  
(ڈائریکٹر جنرل۔ اکیڈمی آف ایجوکیشنل پلاننگ اینڈ مینجمنٹ وفاق وزارت تعلیم اسلام آباد)  
دستخط: [Signature]
- نمائندہ دی علم فاؤنڈیشن کراچی:  
شجاع الدین شیخ  
(ڈائریکٹر پروگرامز۔ دی علم فاؤنڈیشن کراچی پاکستان)  
دستخط: [Signature]

## د "مطالعه قرآن حکیم" دنصاب په باره کښې دمشهورو علما کرامو او د تعلیم د ماهرینو د تاثراتو نه اقتباسات

مفتی محمد تقی عثمانی صاحب (نائب صدر جامعه دارالعلوم کراچی، چیرمین شرعیه کونسل بحرین)

د دې کتاب مقصد داسکولونو هلکانو او جنکو د قرآن کریم سره تعلق پیدا کول او د دې بنيادي تعلیمات او واقعات په آسانه ژبه او طریقه کښې پیش کول دي، د کتاب د پانړودارو لونه اندازه کېږي چې په مجموعي حیثیت د کتاب په دې مقصد کښې کامیاب دے، او د بچو ذهني قابلیت مخې ته ایښودل د دینه فائده مند معلومات په آسانی سره اسانولې شي. - الله دې د کتاب د بچو د پاره فائده مند جوړ کړي -

مولانا محمد حنیف جالندهری صاحب (ناظم اعلیٰ وفاق المدارس العربیہ پاکستان، شیخ الحدیث ورئیس جامعه خیر الدارس ملتان)

د قرآن کریم په ترجمه او تشریح باندې مشتمل آسان او عام فهم نصاب "مطالعه قرآن حکیم" د طالبانو او طالباتو د پاره "د دې سره اووه حصي راهنمائے اساتذہ - یعنی د استاذانو لارښود" د قرآن کریم خدمت او د قرآني علمونو په پوهه او ترویج کښې به ان شاء الله نایاب ثابت شي. - د قرآن کریم د همیشه تعلیماتو نه ښائسته د انصاب ان شاء الله العزیز د طالبانو او طالباتو د کارسازي، د اخلاق اصلاح او قام او ملت د پاره داپه فائده ورکولو کښې مؤثر کردار ادا کوي او په قرآن فهمي کښې د دې ګل لوبو د پاره پوخ بنیاد ثابت شي. - پوخ امید دے چې د اتحاد تنظیمات مدارس پاکستان د تائید، توثیق او تصدیق نه د امتفقه نصاب مطالعه قرآن انشاء الله العزیزه جدا جدا فرقو راتلولو کښې مدد او امداد کونکې ثابت شي او د دې مؤثر تشهیر ذریعه هم جوړه شي. - د عاده چې د "دی علم فاؤنډیشن"، محنتونه او کوششونه په خپل دربار عالی کښې قبول کړي، د انصاب دې الله عام قبل کړي او د دې ستاسو د پاره د آخرت ذخیره جوړه کړي. - آمین یارب العالمین -

مفتی منیب الرحمن صاحب (صدر تنظیم المدارس، مهتمیم دارالعلوم نعیمیہ کراچی)

په دې کتابونو کښې د منتخب انبیاء کرامو سوانح په زړه کښې کښول او په آسان انداز کښې ترتیب ورکړے شو دے. - په طالبانو کښې د نفس د اصلاح او د ذات د احتساب د شعور پیدا کولو د پاره "مونږ په خه او پیژاندل؟"، په دې عنوان سره پخپله، خپله جائزه اخستلو د پاره د تربیت اهتمام وکړلے شي. - په مجموعي حیثیت باندې د ایو قابل قدر او قابل تحسین کوشش دے. - دا ټوله سلسله د ادارے د

مؤسسینوداخلاص اود دینی جذبی مظهر دے۔ زمادعاده چې الله تعالی داکوشش داجراوثواب وگرځوي، ددې دافیض دې همیشه اوعام قبول وگرځوي۔

مولانا محمد اسماعیل صاحب (چيئرمین متحده علماء بورې، چیف خطیب نائب امیر جماعت اسلامی خیبر پختونخوا)

عام طور باندې دقرآن کریم ترجمه، تفسیر لیکل یا بیان کول دخپل حساسیت (Sensitivity) باوجود نسبتاً آسان کار دے، لیکن ددې کورس کتاب جوړول اود ټیکسټ بُک شکل ورکول غټ دزړه پۀ زور او گران کار دے، اودامشکل کار (دی علم فاؤنډیشن) کراچی سرته ورساؤ وچي ټول قرآن یې پۀ مختلف حصو کښې تقسیم کړودطالبانودصلاحیت مطابق دمرتب کړواوبیاددې نصاب کتاب جوړول داسکولونودطالبانودپاره ډیر آسان کړه دے۔ ددې وچي نه پخپل ځانۀ باندې وییلے شوي دي چې دا نصاب پخپله ددې مثال دے۔ دا خبره ډیره داطمینان باعث ده چې ددې پۀ تیارولو کښې د تمام مکاتب فکر جید عالمانو اود مفسرینو کرامود کوششونونه زیات مدد اخستے شوے دے اود اوددې تمام مکاتب فکر دپاره قابل قبول جوړ کړے شوے دے۔ ددې نصاب دټولونه اهم خصوصیت دادے چې پۀ دیکښې هیڅ قسم فرقه واریت یا د څه قسم عصبيت بوی نشته د بلکه د قرآن آفاقي دعوت یې محور جوړ کړه دے۔ ددینه دا امید پیدا کړي چې زمونږېچي اوبچي دانصاب اوایي نودهر قسم زباني، جماعتي، نسلي، قومي، علاقايي اومذهبي فرقه بندونه به آذاد شي خالص دقرآن اوسنت پۀ ذریعه دخپل آفاقي دین "اسلام" فهم حاصلوي۔ گویا دانساب پۀ فرقواو جماعتونو کښې دا امت یو بل بیاديو کیدلودپاره دواحد امید دے حیثیت لري۔

مولانا محمد مظفر شیرازی صاحب (فاضل اسلامک یونیورسټی مدینه منوره، وائس چانسلر جامعہ عمر بن عبدالعزیز الاسلامیہ سیالکوټ)

دانصاب روان او آسان دے۔ دورکي عمر طالبانودپاره زیات فائده مند او آسان دے۔ دځني ایاتونوسره د ورکړے شوي نقشو دوجي نه د طالبانودپاره انتهایي زړه راښکونکي دي۔ دطالبانود ذهني استعداد برابر ترتیب ورکړے شوے دے۔ دالله تعالی نه دعاده چې داپاکه هستي دقرآن کریم دپاره ستاسو لوي خدمات ته قبولیت ورکړي اوستاسوداغوره محنت پۀ دنیا کښې دبرکت باعث اوپۀ آخرت کښې دنجات باعث وگرځوي۔ آمین

ډاکټر محمد محسن نقوی صاحب (ماهر تعلیم) سرپرست اعلیٰ جامعہ وفاق المدارس السلفیہ پاکستان، مہتمم جامعہ سلفیہ فیصل آباد،

الحمد لله! دنظر لاندې د کتابونو سلسلہ لره زمونږ دیني ورنږو عالمانو او فاضلانو ترتیب ورکړې دے - دنوي طریقې پۀ ذریعہ د قرآن مجید د مختلف مقاماتو مطالعہ، ددې ژبي او بیان تشریح، دمطالب حل، تمرینات، خوږوالی د بیان دغه رنگي د تعقید نه پاک طریقه ددې مزیدار خصوصیات دي - دالله تبارک و تعالیٰ نه دعاده چې ددې کتابونو د سلسلې دمصنّفینو، مرتبینو، دحسن افزایې ذمدار حضراتو او ناشرینو خائسته کوششونه قبول کړي او طالبانو د قرآن لره دي ددې کتابونو په سلسله کښې دزیاتې فائدي حاصلولو توفیق ورکړي - آمین یارب العالمین -

مولانا محمد سیف البر سکرگاہی صاحب (فاضل وفاق المدارس العربیہ، مرکزی ناظم اعلیٰ ترستہ جمیعت تعلیم القرآن)

دی علم فاؤنډیشن د اکابرینو تفسیرونه او ترجمي رامخي ته کړي دي خاص طور باندې داسکولونو د طالبانو د پاره یې چې کوم نصاب له ترتیب ورکړې دے چې دا نصاب پخپله ددې مثال دے - د سبقونو نه حاصل تمرینونه او کورنۍ هلې زلې وغیرہ متعلمینو او متعلماتو د پاره به نهایت فائده مندي ثابتې شي ان شاء الله زیات امید دے چې د انصاب د قرآن - حکیم د فہم د پاره نهایت مؤثر کردار ادا کړي - پۀ دیکښې د ټولونو زیاتہ خاص خبرہ داده چې پۀ ټول نصاب کښې هغه اموراو تشریحاتو د بیانولو خصوصي اہتمام کړلے شوے دے چې پۀ دیکښې عموماً د ټولو اتفاق کړلے شوے دے - چې د دینہ د بچو د اذہن جوړشي چې زموږ دین دا اختلافاتو مجموعہ نۀ ده دغه رنگي نزدیکی ته وده میلاوېږي او کومي فاصلي بلکي خلیجونہ چې د مسلمانانو پۀ درمیان کښې پیدا شوي دي هغه پۀ دمہ دمہ کمیږي (ان شاء الله) د زرۀ اوزان نہ دعاده چې الله د (دي علم فاؤنډیشن) د ټولو ذمدارانو خدمتونه او کوششونه قبول کړي او د دنیا و آخرت پۀ کامیابیانو مودي الله کامیاب کړي او اداري ته دي ډیره ترقی ورکړي - (آمین)

مولانا حکیم محمد مظهر صاحب (مہتمم جامعہ اشرف المدارس کراچی)

پۀ دي کتاب کښې د بچو ذہني سطح مخي ته ایښودلے شوي ده د قرآني آیاتو ترجمہ پۀ عام فہم ا نداز باندې پیش کړے شوے ده، پۀ مجموعي لحاظ سرہ دا کتاب ډیر فائده مند دے - ددې کتاب مقصد داسکول د هلکانو او جنکو د قرآن کریم سرہ تعلق پیدا کول او ددي بنیادي تعلیم نہ خبرول دي - او دا پخپله مقصد کښې کامیاب ثابت شي ان شاء الله -

شیخ الحدیث مولانا مفتی عطاء الرحمن صاحب (مہتمم جامعہ مدنیہ بہاولپور)

صرف قرآن کریم دے چې دمسلمانانو ددنیا و آخرت دکامیابی اوفلاح واحد ذموارد ے . افسوسناک صورت حال دادے چې کوم قام ته دا کتاب ورکړے شوے دے هغه نن دد کتاب نه پردي اوبل اړخ ته په نظر راځي . ددين نه بيزاري اود مغربيت مزه ځکل په دي دور کښې ځني دينداره داسي هم دي چې دقرآن کریم تعليمات دټولونه په اسان انداز کښې ډال کړل کور کورته يي درسولو کوشش وکړلو . په دي باهمت ته خلقو کښې د(دی علم فاؤنډيشن) ملگري هم دي . چې دوي ماشاء الله چې دوي د علماء کرامو دنگراني لاندې داسکول کالج درسگاهونو دپاره ډيرزيات آسان اوپه جديد طرز تدریس سره اتفاقي مطالعه قرآن حکیم نصاب جوړ کړو . په مجموعي طور باندې نصاب پخپل ترتيب اودمظامينو دانتخاب په لحاظ بهترين دے . د(دی علم فاؤنډيشن) ټول ملگري ددي خدمت دپاره دمبارکۍ مستحق دي . الله دي ددي حضراتو کوششونو ته قبوليت ورکړي اوامت ته دي ددي ډيروخته پوري ددينه دفائدواخستلو توفيق ورکړي .

### جستیس دوست محمد خان صاحب (جستیس سپریم کورټ آف پاکستان)

"مطالعه قرآن حکیم دطالبانو او طالباتو دپاره" دانصاب داسلامي عزتونوپه پاللو کښې ډيرگران خدمت دے چې دصفت لائق دے ځکه قرآني علمونه اوچتول اوزړه بيناکوي (دی علم فاؤنډيشن) داړخ نه دا کوشش نوري تدریسي ادارولر ه هم لارښودنه آسانوي . ددي مطالعه مشکله ده . د بصارت سره بصیرت هم ذرغونولووالا دے ددي دپاره چې دقام معماران دمستقبل دتورتمونونه رااوځي . الله دي تاسوروغ او خوشحاله لري .

مولانا ډاکټر قاری محمد ضياء الرحمن صاحب چيئرمين القرآن ايجو کيشن ټرسټ، انچارج فيصل مسجد اسلامک سينټر بين الاقوامی اسلامک يونيورسټی اسلام آباد،

د(دی علم فاؤنډيشن) مرتب شوے نصاب "مطالعه قرآن حکیم دطالبانو او طالباتو دپاره، دپاکستان دلکھونو عصری اود ديني تعليمي ادارو دطالبانو دعلم او عمل ، کردار، اخلاق اوفکري پاللو دپاره دمضطوب بنياد کارورکوي . چې ددي په ذريعه مونږ صرف دانه چې خپل ورکړے شوي اخلاق اودورک شوې دمشری مقام سره اشنا کښې بلکې دپوره عالم انسانيت دپاره مؤثر او فائده مند ثابت شي، "دمطالعه قرآن حکیم کورس يواهم خصوصيت دادے چې دهرشان فرقه واران ه سوچ نه اوچت اودامت داتحاد تر جان دے .

مولانا محسن علی نجفی صاحب (سرپرست اعلیٰ، جامعة الکوثرا اسلام آباد و مدارس اهل بیت پاکستان)



قرآن کریم زموږ در رسول الله ﷺ ژوندی، معجزه ده زموږ دپاره دافخر دے چې زموږ د رسول الله ﷺ معجزه زموږ په لاسونو کښې محفوظ ده. ددې عظیمي معجزې هر قسبه اختلافات اگر چې په ترجمه کښې کښې ولي نه وي دهغي نه يې جداساتلے او يو متفقہ ترجمہ تيارول چې کوم تاسوته توفيق حاصل دے دادپس خيدلو قابل دے، تاسوته معلومه ده چې توفيق دالله تعالیٰ د اړخه ميلاويږي اوڅه چې دالله د اړخه ميلاوشي داڅه روند تقسيم نه دے، اهل ته ميلاوشو دے په دې اعتبار سره تاسو د مبارکۍ حقداري يې وئ. اميد دے چې ستاسو د مبارک کوشش په نتيجه کښې امت په يوه ترجمه باندې اتفاق وکړي او دراروان وخت دپاره ديو معتبر سند په طور زموږ په منح کښې را ئج کړي شي. ان شاء الله

ونگ کمانډر ډاکټر مولانا ضمير اختر خان صاحب (ډائريکټر شعبه امور دينيه - پاکستان فضايبه، فاضل علوم اسلاميه)

(دی علم فاؤنډيشن) د عصری تعلیمی ادارو دپاره د مطالعۀ قرآن حکیم د نصاب ترتیب ورکړو د ملت اسلاميه پاکستان دپاره خاص طور باندې او عام طور باندې د خدمت عظیم فريضه ادا کوي. د علم فاؤنډيشن غټه کرنامه (Herculean Task) په پوره قرآن مجيد فرقان حميد باندې محيط ددې کتابونو ترتيب او تدوين دے.

مفتی محمد قمر الحسن صاحب (استاد احديث جامعہ حماديه، شرعيہ ايدو انټرټرسټ جمعيت تعليم القرآن، ايدو کيت هائي کورټ)

په طالبانو او طالباتو کښې د اسلامي کردار او تشخص او ايماني جذبه وقوت پيدا کولو دپاره په دې کښې چې کوم محنت شويده دا چې وليدلے شي په اختياره د ژبي نه د شاباس الفاظ راوځي. دهر سورت په شروع کښې ددې مقصد او مزيداره خلاصه لويه فائده مننده. "د علم او عمل خبري" په عنوان د قرآن حکيم فکري او عملي هداياتونه د خبردارۍ ورکولو طريقه هم ډيره مؤثره ده. الله تعالیٰ دې دا کتاب د دين داشاعت او د ايماني جذبي ذريعه جوړه کړي.

قاری سيد علی عابد نقوی صاحب (اعزازی مشير اسلامي نظرياتی کونسل، منتظم اعلیٰ اماميه دارالتجويد، بين الاقوامی قصر قرآن پروجيکټ اسلام آباد)

ماته ډيره خوشحالي ده چې اداري د مسلکی اختلافاتونه پرهيز کړے دے په طالبانو او طالباتو کښې حقيقي د قرآنی روح نه خبردار کولو اهتمام کړے دے. ځه دا کار قابل تحسین گنرل. د خلويښتو کالونه په وزارت مذهبي امورو پسې نښتي و د علم فاؤنډيشن افراد په اداره کښې ملازمت نه بلکه په نظرياتی

بنیادونوباندی کارکوي - پء دي موجوده گھوڊدورکني دي علم فاؤنڊيشن پء قرآني حوالی سره کارڊيراوچت دے۔ ددي چي خومره تعريف وکړے شي کم دے۔

مفتي محمد منظور علي خان قادري حنفي صاحب (فاضل علوم شرقيه، خطيب اعلى غوثيه مسجد، گلشن جديد)

دپنځم کلاس نه ترلسم کلاس دپچودپاره دانبیاء کرامو علیهم السلام پء قرآنی واقعاتوباندی چي کوم مشتمل نصاب مخي ته راغلے دے دادپچودپاره ډیرفائده مندثابت شو۔ پء دي ترجمه کني پء یومقام باندی ماته څه غلطی یا بے ادبی پء نظرئ ده راغلي۔ دا ترجمه داهل سنت دمسلک سره بلکل مطابق صحیح ده۔ پء دي وخت ددي کاردپاره چي کوم خلق جاني اومالي قرباني کوي هغه دصفت لائق دي۔ الله تعالی دي هغوی ته اجر عظیم ورکړي۔

خبردارے: الحمد لله چي کوم عزتمند عالمان بره ذکرشواود عزتمند شخصیاتونه علاوه هم دنوروتعليمي ادارومشران، عزتمند عالمان اودتعليم ماهرينو خپل قيمتي تاثرات هم ذکرکړي۔

دی سیتیزن فاؤنډیشن (شعبه نصاب)

د مختلف رنگونواستعمال دپچودپاره ډیر interactive دے اودقرآن پء پوهه کني معاون دے۔ ددي کتاب مشقونه ډیرزيات بڼه دي په دي نصاب کني څه داسي موادنشته چي ددينه پء طالبانو اوطالبات کني انتهاپسندی پيداشي۔ نصاب قرآن دپچوداخلاقي تربيت دپاره هم ډیرمعاون دے۔ پء مجموعي حيثيت باندی ډیربڼه کوشش دے يقيناً ددي بڼه نتيجه به مخي ته راشي۔

**Prof. Dr. Masoom Yasinzai (Rector International Islamic University-Islamabad)**

Its very impressive work on Quranic teachings 'Mutalae Quran-e- Hakeem'. I am greatly impressed by the ILM Foundation approach for introducing Quranic teaching with the help of stories of Prophets and from the grass root level. Surely, The ILM Foundation work will make a sustainable impact on the lives of future generations in their personal lives as practicing Muslims and in the society at large.

**Pir Noor Ul Haq Qadri Sahib (Federal Minister for Religious Affairs & Interfaith Harmony)**

I have gone through the work of The ILM Foundation regarding development of comprehensive syllabus of the Holy Quran for the students in Urdu. I really appreciate the work of The ILM Foundation. This will surely be helpful in propagating the true teaching of Islam as enshrined in The Holy Quran.

نوټ: الحمد لله دبره ذکرشووعلماء کرام اومعزز شخصیاتونه علاوه هم نور دتعليمي

ادارومشران، علماء کرام اوماهرينو دتعليم پء خپل قيمتي تاثرات سره بنائسته کړے دے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

د مضمونونو فهرست

| شمیره | مضمونونه                                                        | مخ |
|-------|-----------------------------------------------------------------|----|
| ۱     | د تلاوت او ترجمه قرآن یو خو آداب او د طالبانو د پاره اهم هدايات |    |
| ۲     | قرآن او صاحب قرآن                                               |    |
| ۳     | سُورَةُ الْفَاتِحَةِ                                            |    |
| ۴     | د هاتيانو والو قصه                                              |    |
| ۵     | د آخري لس سورتونو د سيرت النبي ﷺ سره تعلق                       |    |
| ۶     | سُورَةُ الْفِيلِ                                                |    |
| ۷     | سُورَةُ قُرَيْشٍ                                                |    |
| ۸     | سُورَةُ الْمَاعُونِ                                             |    |
| ۹     | سُورَةُ الْكَوثرِ                                               |    |
| ۱۰    | سُورَةُ الْكَافِرُونَ                                           |    |
| ۱۱    | سُورَةُ النَّصْرِ                                               |    |
| ۱۲    | سُورَةُ اللَّهَبِ                                               |    |
| ۱۳    | سُورَةُ الْاِخْلَاصِ                                            |    |
| ۱۴    | سُورَةُ الْفَلَقِ                                               |    |
| ۱۵    | سُورَةُ النَّاسِ                                                |    |
| ۱۶    | قصه د حضرت آدم ﷺ                                                |    |
| ۱۷    | قصه د حضرت نوح ﷺ                                                |    |
| ۱۸    | قصه د حضرت هود ﷺ                                                |    |
| ۱۹    | قصه د حضرت صالح ﷺ                                               |    |
| ۲۰    | قصه د حضرت شعيب ﷺ                                               |    |
| ۲۱    | قصه د حضرت يونس ﷺ                                               |    |
| ۲۲    | سُورَةُ الصَّفَاتِ                                              |    |
| ۲۳    | "د گرانو الفاظو معنې"                                           |    |
| ۲۴    | "مطالعه قرآن حکیم د طلباوو او طالباتو د پاره" د مکمل نصاب تفصیل |    |



## د تلاوت او د قرآن مجید د ترجمې یو څو آداب

۱. پاک صفا او پۀ اودس سره د قرآن حکیم تلاوت کول پکار دي.
۲. د تلاوت شروع کولو نه مخکې تعوذ (اعوذ بالله) او تسمیه (بسم الله) وئېل پکار دي.
۳. د تجوید سره د تلاوت کوشش کول پکار دے.
۴. د تلاوت کولو پۀ وخت د **رَبِّ الْعَالَمِينَ** او د هغه د کلام عظمت هم پۀ زړه کښې ساتل پکار دي.
۵. تلاوت پۀ رو آواز او پۀ اوچت آواز کېدلې شي. البته دا خیال ساتل پکار دي چې پۀ اوچت آواز کولو سره د چا پۀ څه کار یا آرام کښې خلل واقع نه شي.
۶. د سجدي د تلاوت پۀ آیت باندې سجده کول پکار دي.
۷. کله چې بل تلاوت کوي، نو هغه پۀ خاموشۍ او توجه سره اورېدل پکار دي.
۸. د ترجمې او تشریحاتو د مطالعې پۀ وخت کښې ښۀ غور او فکر کول پکار دي، د دې د پاره چې د آیاتونو مفهوم پۀ ښه طریقه پۀ ذهن کښې کښېښي.
۹. **الله تعالی** او د هغه د **رسول ﷺ** د محبت او اطاعت د جذبې نه ډک د دین احکام زده کول او پۀ دې باندې د عمل کولو پۀ نېټ د قرآن حکیم پۀ غور سره مطالعه کول پکار دي.
۱۰. د **الله تعالی** او د **رسول الله ﷺ** د لومۀ شان او اوچت والي او د جنت او د خوشحالي والو آیتونو د ترجمې وئېلو پۀ وخت خوشحالي ظاهرو او د شکر سره د جنت دعاء غوښتل پکار دي.
۱۱. د **الله تعالی** د غضب، جهنم او د هغه د عذاب والا آیاتونو د ترجمې پۀ وخت د **الله** د ویرې سره د عذاب د جهنم نه د بچ کېدو دعاء غوښتل پکار دي.
۱۲. د تلاوت پۀ آخر کښې د خپل ځان مور او پلار استاذانو وفات شوي مسلمانان او د پوره امت مسلمه د پاره د سلامتی، کامیابی او مغفرت دعاء غوښتل پکار دي.

## د طلبانو د پاره اهم هدايات

- ټول طلباء او طالبات د دې نصاب د مطالعې پۀ وخت دا لاندې خبرې پۀ ذهن کښې کښېښوئ.
۱. د مطالعه قرآن حکیم د کتاب ادب وکړئ او د دې جلدبندي هم وکړئ. دا خیال کول پکار دي چې تاسو آینده هم د دې نه فائده واخلي او د حفاظت مکمل انتظام وکړئ.
  ۲. پۀ مطالعه قرآن حکیم کښې د پېش شوې ترجمې انتخاب د ډیرو علماء کرامو او د دیني بزرگانو د مشهورو ترجمو نه شوم دے. پۀ دې حوالې سره د دې معززو شخصیاتو عظیم جدوجهد او د دې ډیرو خدماتو مونږ لره قدر کول پکار دي او دوي خپل محسنین گټل پکار دي او مونږ دوي ته خراج تحسین

پېش کول پکار دي، کومو خلقو چې د دې نصاب د ښه نه ښه جوړول صرف د اخلاص په وجه دا کار کړي دے۔

۳۔ په دې نصاب کښې د قرآن حکیم ترجمه او د دې د بنيادي تعليماتو نه د خبردارۍ کوشش شو دے۔ د ديني مسائلو او د قرآن حکیم د احکاماتو د تفصيل د پاره علماء کرامو ته رجوع کول پکار دي۔

۴۔ د دې نصاب يواهم مقصد د قرآن حکیم د بنيادي زده کولو د پاره د پېغاماتو او هداياتو نه طلباء خبرول دي۔ البته د دې مطالعې په نتيجه کښې ځان د دې قابل گڼل چې مونږ د قرآن حکیم نه په خپله مسائل او احکامات راوستلې شو او مونږ ته د اهل علمو نه د څه ايزده کولو ضرورت نشته، هيڅ کله دا صحيح نه ده۔

۵۔ د قرآن حکیم د مطالعې سره د حضرت نبي کریم ﷺ د احاديث مبارکو او د سيرت النبي ﷺ مطالعه هم ډيره ضروري ده ځکه چې د قرآني احکاماتو او تعليماتو وضاحت حضرت نبي کریم ﷺ د خپل قول او عمل په ذريعه باندې کړي دے۔ گويا د قرآن حکیم عملي وضاحت د حضرت نبي کریم ﷺ د اسوه حسنه نه په اسانۍ سره حاصلېږي۔ په دې سلسله کښې د خپلو استاذانو او علماوو نه ځان خبر کړئ۔

## قرآن او صاحب قرآن

## د قرآن حکیم . . . تلاوت، تجوید او د فهم قرآن اهمیت:

قرآن حکیم د الله **سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى** هغه عظیم او آخري کتاب دے، چې د انسانانو د هدايت د پاره الله **سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى** د لوح محفوظ نه په خپل آخري رسول **حضرت نبي کریم ﷺ** باندې د وحې په صورت کښې د جبرئیل امین علیه السلام په ذریعه د درویشیت (۲۳) کلونو په زمانه کښې نازل کړو.

## د تلاوت قرآن اهمیت او فضیلت

د قرآن حکیم تلاوت د یو لوی عبادت کېدلو سره سره د ایمان د تروتازه ساتلو هم یو مؤثر ترینه ذریعه ده. زموږ خوږ **نبي ﷺ** د قرآن حکیم د تلاوت ډیر زیات اجر ثواب او فضیلت بیان کړی دے. **د حضرت نبي ﷺ** د حدیثونو مبارکو په رڼا ئې کښې څو فضائل دا دي:

## فرمان نبي ﷺ:

۱. "چې کوم کس د الله **سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى** د کتاب (قرآن حکیم) یو حرف هم اوایي د دې په بدله کښې ده ته یوه نیکی میلاوېږي او د یوې نیکی ثواب د لسو نیکو برابر میلاوېږي. (جامع ترمذی)
۲. "څوک چې د قرآن ماهر وي هغه به د معززو ملائکو سره وي، چې کوم کس (د څه معذورۍ په وجه) په قرآن کښې انښلي او په دې کښې مشقت او چټوي، نو ده ته به د دې دوه چنده اجر میلاوېږي. (صحیح بخاري، صحیح مسلم)

## د قرآن حکیم په باره کښې بنیادي معلومات

| ټول آیاتونه | ټول سورتونه | ټول منزلونه | ټولې رکوع ګانې | ټولې سپارې |
|-------------|-------------|-------------|----------------|------------|
| ۲۲۳۲        | ۱۱۴         | ۷           | ۵۵۸            | ۳۰         |

## د تجوید تعریف او اهمیت

تجوید هغه علم دے چې په هغې سره د قرآن حکیم هر حرف د صحیح مخرجونو او صفاتو سره ادا کول او په مناسب ځایونو باندې د وقف کولو طریقه راشي. د تجوید حکم دا دے چې د دې علم دومره زده کول په هر مسلمان باندې لازم دي چې په دې باندې د تلاوت په دوران د غلطو نه بچ شي د پاره د دې چې انسان د گناهگار بدلون نه بچ شي. دغه وجه ده چې د

تجوید د علم زده کولو سره د تلاوت په وخت د غلطیانو نه حفاظت کیدلای شي. په قرآن حکیم او احادیث مبارکوو کښې هم د تجوید سره د تلاوت قرآن حکم شوی دے. د الله تعالی ارشاد دے "او قرآن ښه په قلاړه، ښکاره، واضح لوله. (سورت المزل ۷۳، آیت ۴) یعنی هر حرف صفا صفا او صحیح ادا کول.

**حضرت نبی کریم ﷺ** به په خپل تلاوت کښې د دې خبرې خیال ساتلو. د ام سلمه رضي الله عنها نه بعضې خلقو د حضرت نبی کریم ﷺ د شپې د مونځ باره کښې د تلاوت قرآن حکیم د کفیت معلومولو تپوس وکړو، نو هغې رضي الله عنها وفرمایيل چې: **حضرت نبی کریم ﷺ** به تلاوت داسې کولو چې هر حرف به ئې واضح ادا کولو. (جامع ترمذي، سنن ابی داؤد، سنن نسائي)

**فرمان نبوي ﷺ:** د قیامت په ورځ به حافظ قرآن ته اووئیلې شي چې قرآن لوله او د جنت په درجو ورڅېړه او په قلاړه قلاړه ئې لوله څنگه چې تا په دنیا کښې په قلاړه قلاړه لوستلو، د دې وجې نه ستا مقام هغه دے چې کله ته د قرآن آخري آیت ته ورسېږي. (جامع ترمذي، سنن ابی داؤد)

د قرآن حکیم د تلاوت کولو په وخت انسان کله داسې غلطې وکړي چې په هغې سره معني بدلېږي یا د قرآن حکیم ښکولې والې ختمېږي. د تجوید په اصطلاح کښې دې ته "لحن" وئیلې شي. د دې دوه قسمه دي "لحن جلی او" لحن خفي"

**۱. لحن جلی (د دې نه مراد "غټه ښکاره او واضحه غلطې ده)**

د لحن جلی څلور صورتونه دي:

**۱. یو حرف په ځان بل حرف وئېل، لکه:** د قُلْ په ځان (اووايه) کُلْ (اوخوره) د قُلْ په ځان (زړه) کُلْ (سپه) د ذَلَّ په ځان (ذلیل شولو) زَلَّ (اونښوېدلو) د عَلِيْمٌ په ځان (پوهي والا) د اَلِيْمٌ په ځان (دردناک) او د اِسْمٌ په ځان (نوم) اِثْمٌ (گناه) وئیل.

**۲. حرف کمول یا زیاتول، لکه:** خَلَقْنَا (مونږ پیدا کړي) د دې په ځان خَلَقْن (دې ټولو زنانو پیدا کړي) قَالَ (هغه یو وئېلي وو) د دې په ځان قَالَا (هغه دوو وئېلي وو) وئیل.

**۳. ساکن متحرک کول او متحرک ساکن کول، لکه:** جَعَلْنَا (مونږ جوړ کړي) د دې په ځان جَعَلْنَا (هغه مونږ جوړ کړي وو) او جَعَلْنَا، جَعَلْنَا وئیل.

**۴. په حرکاتو او سکاناتو کښې غلطې کول، یعنې د زور په ځان زیر یا پېښ وئېل، یعنې زور، زیر، پېښ، جزم یا تشدید وغیره بدلول، لکه:** اَنْعَمْتُ (تا انعام کړم) د دې په ځان اَنْعَمْتُ (ما انعام کړم)

قَتَلَ دَاوُدُ جَالُوتَ (مړ کړلو داؤد علیه السلام جالوت لره) د دې په ځای قَتَلَ دَاوُدُ جَالُوتَ (مړ کړلو جالوت داؤد علیه السلام لره) دغه رنگې مُنْذِرُينَ (ویرولو والا) د دې په ځای مُنْذِرُينَ (ویرولې شوي) وئیل. په لحن جلي سره معني بدلېږي. داسې غلطې سخته سنگینه ده او په قصد سره داسې کولو والا به ګناهګار وي. د لحن جلي د غلطیانو نه لازمي د بچکېدلو کوشش پکار دے او په صحیح طریقه تلاوت زده کول پکار دي.

## ۲. لحن خفي (د دې نه مراد وړو کي، باريکه، سپکه یا پټه غلطې ده)

د صفات عارضه غلطیانو ته لحن خفي وايي. لکه په "راء" چې زور یا پېښ وي، نو ډک وئیل پکار دي لیکن څوک ئې باريک او وايي وغيره. په لحن خفي سره د حرفونو حسن او زینت ختمیږي، د داسې قسم غلطیانو نه هم بچ کېدل پکار دي، د دې د پاره چې په بنائسته طریقه باندې د قرآن حکیم تلاوت وکړي شي.

## د فهم قرآن اهمیت

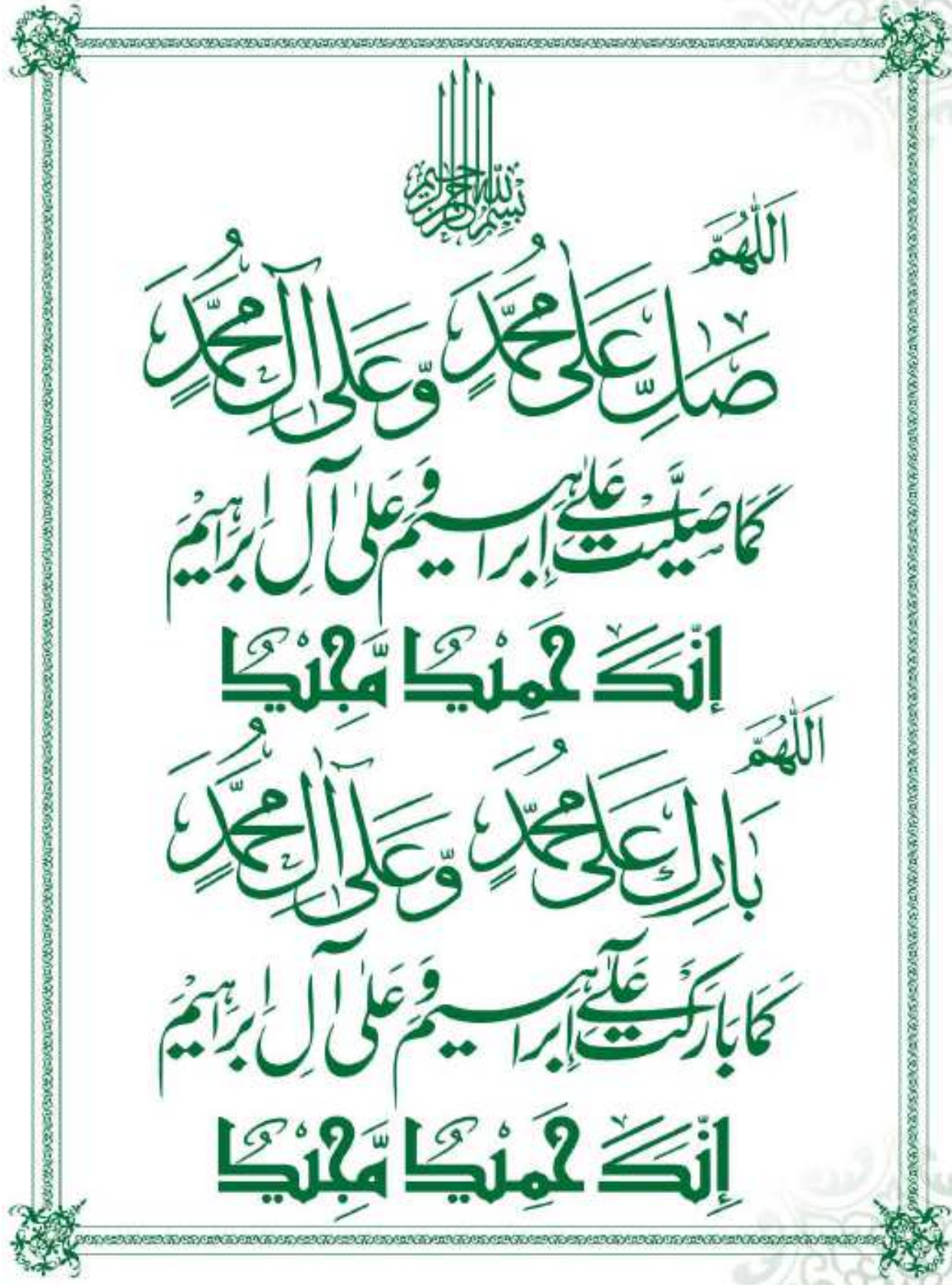
څرنگه چې د تجوید سره د قرآن حکیم تلاوت ضروري دے دغه رنگې د قرآن حکیم نه د هدایت حاصلولو د پاره د دې د پوهې کوشش هم ضروري دے د دې د پاره چې معلومه شي چې الله تعالی زموږ نه څه غواړي، مونږ ته د زندګۍ تیرولو څه هدایت راکوي، د دې د پاره چې مونږ په دې ډیر عمل وکړو. په قرآن حکیم کېني یو ځای ارشاد دے "دغه قرآن) کتاب دے چې مونږه تا ته نازل کړے دے، برکت والا دے، د دې د پاره چې خلق د دې په آیاتونو کېني فکر وکړي او د دې د پاره چې د خالصو عقلونو والا ترې پند او نصیحت واخلي. (سورت ص، آیت: ۲۹)

**فرمان نبوي ﷺ:** اے قرآن والو! قرآن کریم ته تکیه مه لګوئ بلکه د شپې او ورځې په وختونو کېني د دې تلاوت کوئ څنگه چې د دې حق دے او دا خور کړئ او د دې سره ولګوئ زړه، په ښکلي خوږ آواز سره ئې لولئ او په دې کېني غور کوئ د دې د پاره چې تاسو کامیاب شئ او د دې د زر اجر اخستلو فکر مه کوئ. بېشکه (د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د طرف نه) د دې اجر او ثواب (په خپل وخت میلاوېدلو والا) دے" (بیهقي)

حضرت حسن بصری رحمه الله فرمائي: "د قرآن حکیم تدبر دا نه دے چې د دې حروف حفظ کړي شي او د دې هدایت پرېښودلې شي (چې د دې نتیجه به دا شي چې) یو کس او وائي ما ټول قرآن کریم ولوستلو لیکن د ده په اخلاقو او اعمالو به ئې هېڅ اثر په نظر نه راځي. (تفسیر ابن کثیر)

معلومه شوه چې د دې کتاب عظیم د نازلېدلو مقصد دادے چې د دې د تلاوت سره سره په دې کېني سوچ او کړي شي، د دې د مضامینو نه خبرېدل حاصل شي او د دې مطابق عمل او کړي شي مونږ لره د ژوند تېرولو د پاره کوم هدایات راکړي شوي دي.





## صاحب قرآن.... مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ ﷺ

زمونږ حضرت خوږ نبي ﷺ د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى محبوب ترين بنده او آخری رسول دے په کوم باندې چې الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى خپل مکمل او آخري کتاب قرآن حکیم نازل کړے دے. خوږ نبي ﷺ صرف د يوويشت کاله جدوجهد نه وروسته اسلام په عالم عرب کښې غالبه کړو او انسانيت ته ئې د انفرادي او اجتماعي زندگۍ تېرولو بهترينه طريقه اوښودله. خوږ نبي ﷺ الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د ټول انسانيت د پاره رحمت رالېږلې دے، د خوږ نبي ﷺ زندگي د تمام انسانيت د پاره بهترينه طريقه گرځولې شوې ده.



### د نبي ﷺ شان د قرآن حکیم په ژبه باندې

- ۱- د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د طرف نه د خوږ نبي ﷺ د اوچتوالي ذکر  
"او مونږ ستاسو (ﷺ) په خاطر ستاسو (ﷺ) ذکر اوچت کړے دے. (سورت الانشراح ۹۴ آیت: ۴)
- ۲- د حضرت نبي کریم ﷺ د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى په ډيرو ورکړو سره راضي کول.  
"او خامخا به زر ستا رب تاسو ته دومره درکړي، نو ته به راضي (خوشحاله) شي. (سورت الضحیٰ ۹۴ آیت: ۵)
- ۳- د حضرت نبي کریم ﷺ زندگي بهترينه نمونه کېدل.  
"یقیناً ستاسو د پاره د الله د رسول (ﷺ) په ذات مبارکه، کښې بهترينه نمونه ده. (سورت الاحزاب ۳۳، آیت ۲۱)
- ۴- د حضرت نبي کریم ﷺ اعلیٰ اخلاق او کردار  
"یقیناً تاسو (ﷺ) د اخلاق په اعلیٰ مرتبه باندې ئې. (سورت القلم ۲۸، آیت: ۴)



۵- د حضرت نبی کریم ﷺ اتباع د محبت الهي د حصول او د مغفرت ذریعه.

(اے نبی ﷺ!) تاسو او وایی: که چرې تاسو د الله سره مینه کوئ، نو بیا زما اتباع وکړئ، الله به تاسو سره مینه وکړي او تاسو ته به ستاسو گناهونه وبخښي او الله ډېر بخښونکې، بې حده رحم کونکې دے. (سورت آل عمران ۳، آیت: ۳۱)

۶- حضرت نبی کریم ﷺ د تمام جهانونو د پاره رحمت او د ټولو خلقو د پاره رسول دے.

"او مونږ تاسو ته ئې لېږلي مگر د مخلوقاتو د پاره رحمت. (سورت انبياء ۲۱، آیت: ۱۰۷)  
"او مونږ تاسو ته ئې لېږلي مگر د ټولو خلقو (انسانانو) د پاره زېرے ورکونکې او وېرونکې او لیکن اکثره خلق ته پوهیږي. (سورت سبا ۳۴، آیت: ۲۸)

۷- حضرت نبی کریم ﷺ د قرآن حکیم تشریح کونکې دے.

"او مونږ تا ته ذکر (قرآن) نازل کړے دے، پاره د دې چې ته خلقو ته هغه څه ښه واضحه کړې چې دوي ته نازل کړے شوي دي. (سورت النحل ۱۲، آیت: ۴۴)

۸- پۀ حضرت نبی کریم ﷺ باندې د درود او سلام وئیلو حکم.

"بېشکه الله او د هغه ملائکۀ پۀ نبی درود لیږي، اے ایمان والو! تاسو پۀ دغه (نبی) باندې درود وایی او سلام او وایی او ښه ډیر سلام وایی. (سورت الاحزاب ۳۳، آیت: ۵۶)

۹- د حضرت نبی کریم ﷺ د شان مختلف حالتونه

"اے نبی ﷺ! بېشکه مونږ ته رسول گواهي ورکونکې او زیرے ورکونکې او وېرونکې لېږلې ئې. او الله طرف ته د هغه پۀ حکم سره، بلونکې او رنډا کونکې ډیوه مو لېږلې یې. (سورت الاحزاب، آیتونه: ۴۵، ۴۶)

۱۰- د حضرت نبی کریم ﷺ فرمان د وحې مطابق ؤ.

"او دے د خپل خواهش نه خبرې نه کوي، نه دے دا (قرآن) مگر وحې چې (هغوی طرف ته) وحې کولې شي. (سورت النجم، آیت: ۴، ۳)

۱۱- حضرت نبی کریم ﷺ خاتم الانبياء

محمد ﷺ ستاسو پۀ سړو کښې د هیچا پلار نه دے لېکن د الله رسول دے او د نبیانو (د لړۍ) ختمونکې دے. (سورت الاحزاب، آیت: ۴۰)

## د نبی کریم ﷺ ژوند مبارک ..... په یو نظر کښې

### د ولادت مبارکه نه د وحی ترآغازه پورې

۱. الله سبحانه وتعالى د ټولو نه اول نور محمد (روح محمد ﷺ) پیدا کړو.
۲. د حضرت نبی کریم ﷺ پیدائش نیک بخت د گل په ورځ د ربیع الاول په میاشت کښې وشو.
۳. د حضرت نبی کریم ﷺ نوم مبارک محمد او احمد (ﷺ) دے او کنیت ئې ابوالقاسم ﷺ دے.
۴. د حضرت نبی کریم ﷺ د پلار نوم عبدالله او د نیکه نوم ئې عبدالمطلب دے.
۵. د حضرت نبی کریم ﷺ د مور نوم آمنه بنت وهب دے.
۶. د حضرت نبی کریم ﷺ د پیدائش باسعادت په وخت چې کوم نور ظاهر شوی و، دې ظاهر شوي نور د شام د ملک محلات روښانه کړي وو.
۷. د حضرت نبی کریم ﷺ په شورو (یعنې رضاعت) ورکولو والو کښې بي بي آمنه، بي بي حلیمه سعدیه رضی الله عنها او ثویبہ رضی الله عنها شاملې وې.
۸. د حضرت نبی کریم ﷺ د شق صدر مبارک اول واقعه په ماشوموالي کښې پېښ شوې وه.
۹. د حضرت نبی کریم ﷺ عمر شپږ کاله و چې مور صاحبہ بي بي آمنه وفات شوه، هر کله چې د هغوی د پلار عبدالله وفات د حضرت نبی کریم ﷺ د پیدائش نه مخکښې شوی و.
۱۰. د حضرت نبی کریم ﷺ عمر مبارک اته کاله و چې د حضرت نبی کریم ﷺ نیکه عبدالمطلب وفات شو.
۱۱. حضرت نبی کریم ﷺ د (۱۲) دولسو کالو په عمر کښې د جناب ابوطالب سره د شام ملک طرفته په سفر باندې لاړو.
۱۲. حضرت نبی کریم ﷺ د پنځویش کاله په عمر کښې د ام المؤمنین خدیجه الکبریٰ رضی الله عنها سره نکاح وکړله.
۱۳. د نبی ﷺ پاکیزه ځامن درې وو: (قاسم ﷺ، عبدالله ﷺ، ابراهیم ﷺ) چې ټول په ماشوموالي کښې وفات شوي وو او څلور ئې پاکدامني لوریانې وې (زینب رضی الله عنها، رقیه رضی الله عنها، ام کلثوم رضی الله عنها، فاطمه رضی الله عنها).
۱۴. حضرت نبی کریم ﷺ د اعلان نبوت نه مخکښې هم په صادق او امین لقب باندې مشهور و.
۱۵. د حضرت نبی کریم ﷺ عمر مبارک چې ۴۰ کاله شو، نو د وحی د نزول آغاز وشو.

### د وحی د آغاز نه د هجرت مدینه پورې (مکي دور)

۱. په حضرت نبی کریم ﷺ باندې د وحی د نزول نه وروسته ام المؤمنین خدیجه الکبریٰ رضی الله عنها، ابوبکر صدیق رضی الله عنه، علی المرتضیٰ رضی الله عنه او زید بن حارثه رضی الله عنه اسلام راوړو.
۲. حضرت نبی کریم ﷺ د وحی د نزول نه وروسته ابتداءً د درې کالو پورې غیر اعلانیه طور باندې د تبلیغ آغاز وکړو.

۳. د حضرت نبی کریم ﷺ عمر تقریباً درې څلویښت کاله شو چې حضرت نبی کریم ﷺ اعلانیه د تبلیغ د کار آغاز وکړلو.
۴. د حضرت نبی کریم ﷺ د ظهور نبوت په پنځم کال د حبشه هجرت وشو.
۵. د حضرت نبی کریم ﷺ د ظهور نبوت په شپږم کال حمزه بن عبدالمطلب ﷺ او عمر فاروق ﷺ اسلام راوړلو.
۶. د حضرت نبی کریم ﷺ د قبیلې سره قریشو مکمل تعلقات ختم کړل او د درې کاله پورې ئې په شعیب ابي طالب کښې بند کړل.
۷. د حضرت نبی کریم ﷺ د ظهور نبوت په (۱۰) لسم کال ابوطالب او خدیجه الکبریٰ رضی الله عنها وفات شو. دې کال ته "عام الحزن" (د غم کال) وائي.
۸. د حضرت نبی کریم ﷺ د ظهور نبوت په (۱۰) لسم کال د طائف سفر وکړلو او په دغه کال د حضرت نبی کریم ﷺ بارگاه ته جنات (پیران) حاضر شو اسلام ئې قبول کړو.
۹. د حضرت نبی کریم ﷺ د مکې ژوند په آخري دور کښې الله سبحانه و تعالی حضرت نبی کریم ﷺ ته داسې معجزه د معراج ورکړه چې په دې کښې حضرت نبی کریم ﷺ د رب کائنات سره د ملاقات او د خبرو خصوصي شرافت حاصل شو.
۱۰. د حضرت نبی کریم ﷺ د ظهور نبوت په د یارلسم کال هجرت وکړلو.

### د هجرت مدینه نه تر وصال پورې (مدنی دور)

۱. حضرت نبی کریم ﷺ د مسجد قبا او مسجد نبوی شریف بنیاد په اوله هجري کښې کېښودو چې د مسلمانانو د پاره مرکز وگرځولې شو.
۲. انصار (د مدینې منورې اوسېدونکي صحابه کرام) او مهاجرین (د مکې مکرمې نه راغلي صحابه کرام) په مېنځ کښې د مواخات (ورورولي) قیام په اول کال د هجرت کښې اوشو.
۳. مدینې منورې ته نژدې چې کوم یهود قبائل آباد وو، د هغوی سره د هجرت په اول کال کښې (سیاسي او دفاعي) معاهده اوشوه چې ورته "میثاق مدینه" وائي.
۴. غزوه بدر (د مسلمانانو شانداره فتحه) تحویل قبله، د روژې فرضیت، صدقه فطر او د عید الفطر (وړکي اختر) د مونځ حکم په دویم کال د هجرت وشو.
۵. غزوه اُحد د هجرت په دریم کال اوشو.
۶. غزوه احزاب (د کافرانو شرمناک شکست) په پنځم کال د هجرت اوشو.
۷. صلح حدیبیه (د مسلمانانو کولواؤ فتحه) په شپږم کال د هجرت اوشوه.
۸. فتح خیبر (د یهودو شکست) په اووم کال د هجرت باندې شوې وه.
۹. فتح مکه (بیت الله) د ۳۲۰ بوتانو نه پاکول او د عربو په زمکه د الله د دین غلبه په اتم کال د هجرت وشوه.
۱۰. غزوه تبوک (د سلطنت روم خلاف) په (۹) نهم کال د هجرت اوشوه.

۱۱. د اسلام جامو اغستلو والا منافقینو د مسجد ضرار تعمیر وکړو د کوم چې کله رسول الله ﷺ د غزوہ تبوک نه واپس شو، نو د ورانولو او سوزولو حکم یې وکړلو.
۱۲. حجة الوداع په یوولسم کال د هجرت وشو.
۱۳. د حضرت نبی کریم ﷺ وصال مبارک د ربیع الاول میاشت د کله په ورځ وشو.

د رسول الله ﷺ د امت سره تعلق  
(د سورت البقره ۲، آیت: ۱۵۱ په رنډا)

- د الله سبحانه و تعالی ارشاد د م ا م ایمان والو!
۱. مونږ په تاسو کښې یو عظیم رسول در ولېږلو.
۲. هغه په تاسو باندې زمونږ آیاتونه وائي او تاسو پاک او صفا کوي.
۳. هغه تاسو ته کتاب او حکمت ښائي.
۴. تاسو ته هغه څیزونه ښائي چې تاسو نه پېژندل.

د حضرت نبی کریم ﷺ د امتی کېدلو په حیثیت زمونږ ذمه  
واریانی

۱. په حضرت نبی کریم ﷺ باندې ایمان راوړي.
۲. د حضرت نبی کریم ﷺ سره محبت کولو سره د حضرت نبی کریم ﷺ تعظیم او عزت وکړي.
۳. د حضرت نبی کریم ﷺ د دین مدد او کړي.
۴. په حضرت نبی کریم ﷺ باندې نازل شوې رنډا د قرآن حکیم اتباع اکړي او په دې ثابت قدم پاتې شي.

د رسول الله ﷺ انفرادیت په زبان رسالت باندې

۱. حضرت نبی کریم ﷺ فرمائي: زه د خپل ذات او د کورنۍ په اعتبار باندې د ټولو خلقو نه بهتر یم.
۲. حضرت نبی کریم ﷺ فرمائي: زه به د قیامت په ورځ د ټولو انسانانو سردار یم.
۳. حضرت نبی کریم ﷺ فرمائي: د قیامت په ورځ به زما په لاس کښې د حمد جهنډا وي او ټول انبیاء کرام علیهم السلام به زما د جهنډې لاندې وي.

۴. حضرت نبی کریم ﷺ فرمائیلي: چې کله زه تاسو ته ستاسو د پلار، اولاد او د ټولو خلقو نه زیات محبوب نه شم تاسو مؤمنان نه شئ کېدلې.
۵. حضرت نبی کریم ﷺ فرمائیلي: الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى مَا تَه عطیه راکوي او زه ئې تقسیموم.
۶. حضرت نبی کریم ﷺ فرمائیلي: زه د ټولو انبیاوو قائد یم.
۷. حضرت نبی کریم ﷺ فرمائیلي: زه په تاسو باندې گواه یم، زما ملاقات به په حوضِ کوثر باندې کېږي او زه اوس دا وخت خپل حوضِ کوثر وینم.
۸. حضرت نبی کریم ﷺ فرمائیلي: چې د قیامت په ورځ به زما امتیان د ټولو انبیاء کرام علیهم السلام د امتیانو نه زیات وي.
۹. حضرت نبی کریم ﷺ فرمائیلي: چې زه هغه وخت نبی ووم چې کله آدم علیه السلام د روح او د جسم په مېنځ کښې ؤ.
۱۰. حضرت نبی کریم ﷺ فرمائیلي: چې د قیامت په ورځ ټول مخلوق حتی چې ابراهیم علیه السلام به هم ما طرف ته متوجه وي.
۱۱. حضرت نبی کریم ﷺ فرمائیلي: چې د قیامت په ورځ به د ټولو نه مخکښې زه سفارش کوم او د ټولو نه مخکښې به زما سفارش قبولې شي.

**زمونږ خوږ نبی محمد رسول الله ﷺ خاتم النبیین د ډنبی ﷺ نه بعد نه څوک رسول کېدلې شي او نه څوک نبي.**

۱. حضرت نبی کریم ﷺ فرمائیلي: زما په امت کښې به ۳۰ کذاب (دروغزن) وي چې په دې کښې به هر یو دا دعوي کوي چې هغه نبی د ډ، حالانکه زه خاتم النبیین یم، زما نه بعد بل نبی نشته د ډ.
۲. حضرت نبی کریم ﷺ فرمائیلي: بېشکه د رسالت او نبوت سلسله ختمه شوې ده زما نه بعد به نه څوک رسول راشي او نه څوک نبي.
۳. حضرت نبی کریم ﷺ د یوې خطبې په دوران کښې وفرمائل: زه په ټولو انبیاء کرام علیهم السلام کښې آخري نبي یم او تاسو په ټولو امتونو کښې آخري امت یئ.

**عملي خبره:** که مونږ د دنیا او آخرت فلاح او نجات غواړو، نو د رسول الله ﷺ د محبت او اتباع په جذبې باندې قربانیدلو سره، د حضرت نبی کریم ﷺ تعظیم او احترام په ځانې راوړو او په قرآن او سنت باندې عمل وکړو او په دې باندې ثابت قدم پاتې شو.

### د حضرت نبی کریم ﷺ د شخصیت څو اړخونه

۱. حضرت نبی کریم ﷺ به په ناسته ولاړه کښې د الله سبحانه و تعالی ذکر کولو.
۲. حضرت نبی کریم ﷺ هیڅ کله د چا نه د خپل ذات د پاره انتقام نه دے اخستے، سېوا د دې نه چې کله به د الله سبحانه و تعالی احکامات ماتېدل.
۳. حضرت نبی کریم ﷺ د ټولو خلقو نه زیات بنیاسته، د ټولو نه زیات سخي او د ټولو نه زیات بهادر ؤ.
۴. حضرت نبی کریم ﷺ همېشه د مشکلاتو سره په اول نمبر کښې ؤ او د ثابت قدمۍ مظاهره به ئې کوله.
۵. حضرت نبی کریم ﷺ همېشه د تکبر او غرور نه ځان ساتلو.
۶. حضرت نبی کریم ﷺ به د خپلوانو حق ادا کولو او د محتاجو بوج به ئې اوچتولو.
۷. حضرت نبی کریم ﷺ به د مېلمنو مېلمستوب کولو او د حق په لار کښې د مشکلاتو والو خلقو مدد به ئې کولو.
۸. حضرت نبی کریم ﷺ د سید المرسلین کېدلو باوجود د خپل لباس خیال ساتلو او د کور کار به ئې هم پخپله کولو.
۹. حضرت نبی کریم ﷺ به د ضرورت مطابق خبرې کولي.
۱۰. حضرت نبی کریم ﷺ به همېشه هغه خبره کوله چې په کوم باندې به د اجر او ثواب امېد ؤ.
۱۱. حضرت نبی کریم ﷺ به اکثر تبسم کولو او مسکې به ؤ.
۱۲. حضرت نبی کریم ﷺ به د صحابه کرامو سره په انتهائي خوش اخلاقی او نرمۍ سره ژوند تېرولو.
۱۳. حضرت نبی کریم ﷺ به د هیچا جائز درخواست نه رد کولو.
۱۴. د حضرت نبی کریم ﷺ په نظر کښې به د چا اهمیت او مرتبه د هغه بنیاسته معاملي خاص کر د خلقو د خیرخواهی او همدردۍ په بنیاد باندې وو.
۱۵. حضرت نبی کریم ﷺ نه سخت مزاجه ؤ او نه تیز مزاجه بلکې انتهائي شفقت او رحمت کولو والا ؤ.
۱۶. حضرت نبی کریم ﷺ به د خلقو په عیبونو او کمو پسې نه ورپسې کېدو.
۱۷. حضرت نبی کریم ﷺ به په مزاح یعنې په ټوقو کښې هم رښتیا وئېل.
۱۸. حضرت نبی کریم ﷺ به په خوراک کښې عېب نه راویستلو، که خواش ته به ئې کیدو، نو خوړلو به ئې او که نه به کېدو، نو پرېښودلو به ئې.
۱۹. د حضرت نبی کریم ﷺ هر فرمان د حکمت او هوښیارتوب نه ډک ؤ.



## د زانانو د حقونو متعلق خو فرامین (وېناگانې) نبوی ﷺ

۱. حضرت نبی کریم ﷺ د حجة الوداع په موقع او فرمائل: ...خلقوا! تاسو د زانانو په باره کښې د الله نه ویرېږئ ځکه دوي تاسو د الله په امان سره اخستي دي او تاسو د **الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى** په کلمه (نکاح) سره دوي د خپلو ځانونو د پاره حلالې کړي دي، ستاسو په دوي حق دادې چې دوي به ستاسو په بسترو باندې چالره د راتگ اجازت نه ورکوي، چې د چا په راتگ تاسو خفه کېږئ او که چرته یې داسې وکړل، نو تاسو ورله داسې سزا ورکړئ چې د دې نه زخم جوړ نه شي او د دوي په تاسو دا حق دې چې تاسو د خپل حیثیت مطابق دوي د خوراک او لباس ورکړئ.

۲. حضرت نبی کریم ﷺ فرمایي په تاسو کښې بهترهغه دې چې د خپل کور والو سره ښه وي او زه د خپل کور والو سره ستاسو د ټولو نه ښه یم.

۳. حضرت نبی کریم ﷺ فرمائي چې په مسلمانانو کښې بهترين ايمان والا هغه دې چې د هغه اخلاق ډیر ښه وي او هغه (خاص کر) د خپلې بي بي سره د ټولو نه زیات نرمي کولو والا وي.

۴. حضرت نبی کریم ﷺ فرمائي چې کوم کس د دوو (۲) لوریانو (ښه) پرورش وکړو، تر دې چې پېغلې شوې، حضرت نبی کریم ﷺ خپلې دوه ګوتې میلاو کړې (اشاره ئې وکړه) وې فرمائل چې د قیامت په ورځ به زه او هغه داسې (یعنې یوځای) یې وو.

### د حضرت نبی کریم ﷺ په تعظیم او عزت کښې کولو د صحابه کرامو رضي الله عنهم طريقه

(۱) د حضرت نبی کریم ﷺ نه به چاپیره صحابه کرام داسې په ادب سره ناست وو، داسې به معلومیده لکه چې د دوي په سرونو مرغۍ ناستې وي.

(۲) د صلح حدیبیه په موقع باندې عروه بن مسعود رضی الله عنه د حضرت نبی کریم ﷺ د پاره د صحابه کرام رضي الله عنهم ادب او تعظیم داسې شاتنه بیانوي چې کله حضرت نبی کریم ﷺ اودس کولو، نو صحابه کرامو رضي الله عنهم د دې اوبو حاصلولو د پاره ډیر زیات کوشش کولو.

(۳) چې کله به حضرت نبی کریم ﷺ خبره کوله، نو صحابه کرامو رضي الله عنهم به خپل آوازونه ښکته کړل او تعظیماً به ئې د حضرت نبی کریم ﷺ مخې ته خپل نظرونه ښکته کول.

(۴) ابوهریره رضی اللہ عنہ فرمایي: چې ما د حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نه زیات حسین (بنائسته) نه دے لیدلے (د حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مخ دومره نوراني ؤ) چې د حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مخ مبارک د نمر پشانته روښانه ښکارېدو او چې کله به حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مسکے شو، نو (کله کله به) دیوالونه هم روښانه ښکارېدل.

(۵) چې کله به حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم وینستان کت کول، نو صحابه کرام رضي الله عنهم به د حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم وینستان په خپلو لاسونو کښې (بطور تبرک) راخستل.

### د حضرت محمد رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم خاتم النبیین د پاکیزه تعلیماتونه خو خبرې

۱. **مونځ:** "په عملونو کښې د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى په نزد د ټولو نه زیات محبوب عمل په خپل وخت مونځ کول دي. (صحیح بخاري)
۲. **علم:** "چې کوم کس د علم په تلاش کښي وځي، دا د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى په لاره کښې دے ترڅو چې واپس شوه نه وي. (جامع ترمذي)
۳. **وخت:** پنځه خبرې د پنځو نه مخکښې غنیمت وگڼه (۱) ځواني د بوډاوالي نه مخکښې (۲) صحت د بیماری نه مخکښې (۳) ما لداري د غریبۍ نه مخکښې (۴) فراغت د مصروفیت نه مخکښې (۵) ژوند د مرګ نه مخکښې. (جامع ترمذي)
۴. **والدين:** "هغه کس دې رسوا شي، هغه کس دې ذلیل شي، هغه کس دې خوار شي چې خپل مور او پلار د بوډاوالي په حالت کښې بیامومي او د هغوي د خدمت په وجه جنت ته داخل نه شي. (صحیح مسلم)
۵. **دوست:** "انسان د خپل دوست په دین باندې وي، نو هر کس د پکار دي چې هغه اوگوري چې دا څوک دوست جوړي. (جامع ترمذي)
۶. **اتحاد:** "مسلمان په رحم دلی او په خپل مېنځ محبت او الفت کښې د یو جسم پشان دي، چې کله د بدن یو اندام ته تکلیف وي، نو ټول بدن ته تکلیف محسوسیږي. (صحیح بخاري)
۷. **سلام:** "الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى ته یقیناً هغه کس نزدې دے چې په سلام کښې مخکښې والی کوي. (سنن ابی داؤد)
۸. **ادب:** "هغه کس زموږ نه نه دے چې زموږ په ماشومانو باندې شفقت نه کوي او د مشرانو ادب نه کوي. (جامع ترمذي)
۹. **شکر:** "څوک چې د خلقو شکر نه ادا کوي، نو هغه د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى شکر هم نه ادا کوي (جامع ترمذي)
۱۰. **رحم د لی:** الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى په هغه چا رحم نه کوي چې څوک په خلقو رحم نه کوي. (صحیح

**(د علم او عمل خبرې)**

۱. د حضرت نبی کریم ﷺ ژوند مبارک زموږ د پاره بهترینه نمونه ده، موږ لره په خپل روزانه معمولات کښې د حضرت نبی کریم ﷺ مبارک ژوند د لارې ډیوه جوړول پکار دي.
۲. د حضرت نبی کریم ﷺ اتباع د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د محبت او مغفرت د حصول ذریعه ده، لهذا موږ لره د حضرت نبی کریم ﷺ کامل اتباع کول پکار دي.
۳. د حضرت نبی کریم ﷺ تابعداری سره سره موږ لره بنائسته اخلاق زده کول او خورول پکار دي.
۴. په حضرت نبی کریم ﷺ باندې موږ لره په کثرت سره درود وئیل پکار دي.
۵. موږ لره په دې مکمل یقین کول پکار دي چې حضرت نبی کریم ﷺ د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى آخری نبی دے او د حضرت نبی کریم ﷺ نه بعد د قیامت پورې هیڅ نبی نه راحي.
۶. په وخت باندې مونږ کول د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى په نزد محبوب ترین عمل دے، لهذا موږ لره په باقاعدگی سره په وخت باندې مونږ کول پکار دي.
۷. د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د رحمت د حاصلولو یو ذریعه په خلقو باندې رحم کول دي.
۸. د لوریانو ښه تربیت کولو والا به د قیامت په ورځ حضرت نبی کریم ﷺ ته نزدې وي.
۹. د خلقو سره په شفقت او حسن سلوک سره راتلل د حضرت نبی کریم ﷺ مبارک سنت دي.
۱۰. د حضرت نبی کریم ﷺ په سنت باندې د عمل کولو وسائل او د سهولت کیدلو باوجود موږ د په خپله د لباس خیال ساتل هم پکار دي او په کورني کارونو کښې برخه اخستل پکار دي.

**ځان پرې پوهه کړئ او حل ئې کړئ**

۱. د لاندې لیكلې شوو سوالاتو جوابونه وركړئ :

۱. د حضرت نبی کریم ﷺ د والد گرامی او د والده صاحبې نوم مبارک ولیکئ؟

-----

۲. د حضرت نبی کریم ﷺ ټول خومره ځامن او لوریانې وې د دوي نه د دریوو نومونه ولیکئ؟

-----

۳. حضرت نبی کریم ﷺ د اعلان نبوت نه مخکښې په کومو کومو القاباتو سره یادیدلو؟

۴. په حضرت نبی کریم ﷺ باندې د وحې د نزول نه بعد اول کومو خلورو خلقو ایمان راوړه و؟

۵. حضرت نبی کریم ﷺ ته د مکې زندگۍ په آخري دور کښې کومه معجزه ورکړې شوه؟

## ۲. خالي ځايونه ډک کړئ؟

- (۱) "اے نبی کریم ﷺ! بېشکه مونږ تاسو ته ..... ورکولو ..... اورولو والا او د عذاب نه ..... والا جوړ کړه لېږلې او د الله د طرف نه د هغې په حکم سره بللو والا او روښانه ..... (جوړ کړه لېږلې ئې) -
- (۲) حضرت نبی کریم ﷺ فرمائي: چې کله زه تاسو ته ستاسو ..... او د ټولو خلقو نه زیات ..... نه شم تاسو ..... نه شی کیدلې -
- (۳) حضرت نبی کریم ﷺ فرمائي: چې د قیامت په ورځ به د ټولو نه مخکښې زه ..... کوم او د ټولو نه مخکښې به زما ..... قبلولې شي -
- (۴) حضرت نبی کریم ﷺ فرمائي: په تاسو کښې ښه هغه د چې د خپل ..... والو سره ښه وي او زه د خپل ..... والو د پاره په تاسو ټولو کښې ښه یم -
- (۵) حضرت نبی کریم ﷺ چې ..... فرمائل، نو صحابه کرامو رضی الله عنهم به خپل آوازونه ..... کولو او تعظیماً به د حضرت نبی کریم ﷺ مخې ته خپل نظرونه ..... کوله -
- (۶) حضرت نبی کریم ﷺ همېشه ..... مخکښې کیدلو د پاره د ټولو نه ..... و او ..... مظاهره کوله -



## کورنۍ هله زله

په هفته کښې یوه ورځ مقرر کړئ او ټول کور والو د نبی کریم ﷺ د حیات مبارکه په یو طرف باندې د مذاکرې اهتمام کوئ او په یو منتخب شوې موضوع باندې د کور افراد په خپل مېنځ کښې تبادلې خیال کوئ -

د استاد لاس لیک سره د تاریخ \_\_\_\_\_ د مور پلار لاس لیک/د مشر لاس لیک سره د تاریخ \_\_\_\_\_

## سُورَةُ الْفَاتِحَةِ

## تعارف

سورة الفاتحه د قرآن حکیم اولنۍ سورت دے، د دې سورت خو نومونه دې، د دې مشهور نوم سورة الفاتحه ده، ځکه چې دا د قرآن حکیم افتتاحی سورت دے، د دې تلاوت په هر مونځ کښې کولې شي، د دې وجې دې ته "سورة الصلوة" هم وائي، د دې سورت نوم "سورة المناجات" هم دے، ځکه چې په دې سورت کښې د دعاء غوښتلو طريقه ښودلې شوې ده، په دې سورت کښې بنده د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى تعريف او شکر ادا کوي د خپلې بندگۍ اظهار کوي او د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى په هدايت (نيغه لاره) د استقامت دعا غواړي. سورة الفاتحه دعاء ده او ټول قرآن حکیم د الله د طرفه د دې دعاء جواب دے. د سورة الفاتحه د تلاوت په اختتام آمين وئيل مسنون دي. د دې مطلب دادے اے الله دغه رنگې او کره، اے الله! قبول يې کره. په احاديثو مبارکوو کښې د سورة الفاتحه ډير فضائل بيان شوي دي، حضرت نبي کریم ﷺ فرمايي: د سورة الفاتحه پشان سورة نۀ په تورات کښې نازل شوم دے، نۀ په زبور کښې، نۀ په انجيل کښې او نۀ په باقي قرآن کښې (جامع ترمذی)

په يو موقعه باندي حضرت نبي کریم ﷺ يو صحابی رضی الله عنه ته وفرمائېل: چې زۀ تا ته د قرآن په سورتونو کښې يو عظيم ترين سورت او نۀ ښايم (بيا) حضرت نبي عليه السلام وفرمائل (هغه سورت) يعنې الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ "السَّبْعُ الْمَثَانِي" دے (اووۀ پيره لوستلو والا آياتونه دي چې په مونځ کښې باربار لوستلې شي) او دغه "القرآن العظيم" دے چې ما ته راکړے شوم دے (صحيح بخاری)

نبي عليه السلام ته داسې دوه نورو نه ورکړے شوي دي چې مخکښې د نبي عليه السلام نه چا ته نۀ دي ورکړے شوي، يعنې سورة الفاتحه او د سورة البقره آخری دوه آياتونه (صحيح مسلم)

## فرمانِ نبوی ﷺ

"قرآن حکیم سیدھا لار ده. (ترمذی)

د عائشه رضی الله عنها وينا ده چې د نبي عليه السلام اخلاق قرآن ؤ. (مسند احمد)

## دَ تَعَوُّذُ "أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ" فضيلت

د قرآن حکیم د تلاوت نه مخکېنې تَعَوُّذ لوستل د دې وجې ضروري دي چې د شېطان د غټو چلونو نه لوی چال دا دے چې د الله پېغام د هغه بندگانو ته و نه رسېږي. د اَعُوذ بِاللَّهِ د وئيلو د وجې نه انسان د شېطان مردود د شر نه اوځي او د الله په پناهې او حفاظت کېنې راځي او د شېطاني وسوسو نه لري کېږي. د دې وجې نه الله تعالي ارشاد فرمائلې "چې کله تاسو د قرآن مجيد تلاوت کوئ، نو د شېطان مردود د شر او چلونو نه پناه طلب کوئ. (سورة النحل ۱۲، آيت: ۹۸) البته دا په خاص طور ياد لري چې تَعَوُّذ د قرآن برخه نه ده.

**عملي خبره:** لکه څرنگه چې مونږه په سورة الفاتحه کېنې د ټول امت مسلمه دپاره دعاء غواړو، هم دغه رنگې مونږه په خپلو ټولو دعاگانو کېنې هم پوره امت مسلمه شريک کول پکار دي.

## د تسميه "بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ" فضيلت

د يو جائز کار نه مخکېنې د بسم الله وئيلو مطلب دا دے چې دا عمل د الله په نوم شروع کولې شي او د هغه د رضا د پاره کولې شي کوم عمل چې د الله د نوم نه شروع شي، نو په دې کېنې د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى برکت او مدد شامل وي. د ټولو نه په اوله وحې کېنې هم د رب په نوم د وئيلو حکم شوی دے. (سورة العلق ۹۲ آيت: ۱) په يو حديث کېنې نبی عليه السلام فرمايي: "چې کوم جائز کار د الله د نوم بسم الله نه غير شروع شي، نو هغه نا مکمل او بې برکته وي. (مسند احمد)



## سُورَةُ الْفَاتِحَةِ

سورة الفاتحه ۱ تُول آياتونه :۷، تُولې رکوع گانې :۱

|                                           |                                                |
|-------------------------------------------|------------------------------------------------|
| بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۰۰۱ | أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ |
| خاص د الله په نوم شروع کوم چې لوی مهربان  | زه د الله په پناه کښې راځم د شېطان رتلي        |
| او ډیر رحم کولو والا دے                   | شوي نه                                         |

|                |             |                  |       |         |           |
|----------------|-------------|------------------|-------|---------|-----------|
| الرَّحِيمِ ۰۰۳ | الرَّحْمَنِ | الْعَلَمِينَ ۰۰۲ | رَبِّ | اللَّهِ | الْحَمْدُ |
|----------------|-------------|------------------|-------|---------|-----------|

تُول صفتونه خاص د الله د پاره دي، چې پالونکې د تُول عالم دے - چې ډیر مهربان او ډیر زیات مهربان دے -

|                 |            |          |          |              |        |        |
|-----------------|------------|----------|----------|--------------|--------|--------|
| نَسْتَعِينُ ۰۰۵ | وَإِيَّاكَ | نَعْبُدُ | إِيَّاكَ | الدِّينِ ۰۰۴ | يَوْمَ | مَلِكٍ |
|-----------------|------------|----------|----------|--------------|--------|--------|

خاوند د ورځې د بدلې دے - خاص تا لره عبادت کوو مونږ او خاص لتا نه مدد غواړو -

|              |            |           |         |                    |            |           |
|--------------|------------|-----------|---------|--------------------|------------|-----------|
| عَلَيْهِمْ ۱ | أَنْعَمْتَ | الَّذِينَ | صِرَاطَ | الْمُسْتَقِيمِ ۰۰۶ | الصِّرَاطَ | إِهْدِنَا |
|--------------|------------|-----------|---------|--------------------|------------|-----------|

مونږ په نیغه لاره روان کړې - په لار د هغه کسانو چې انعام کړې تا په هغوي باندې

|                  |       |            |              |        |
|------------------|-------|------------|--------------|--------|
| الضَّالِّينَ ۰۰۷ | وَلَا | عَلَيْهِمْ | الْمَغْضُوبِ | غَيْرِ |
|------------------|-------|------------|--------------|--------|

چې غضب نه دے شوی په هغوي باندې او نه لار د هغه کسانو چې گمراه (بې لارې) دي - (امین)

### آیا تاسو پوهېږئ؟

چې د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى انعام یافته خلق انبیاء کرام علیهم السلام، صدیقین، شهیدان او نیکان دي - (سورة النساء ۴، آیت ۲۹)



|  |
|--|
|  |
|  |
|  |

## د علم او عمل خبرې

۱. الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى دَ تُولُو صفتونو حقدار دے حکه هغه زمونږ پېدا کونکے، مالک، رب او محسن حقیقی دے۔ (سورة الفاتحه، آیت: ۱)
۲. الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د تُولُو خپل مخلوقاتو پاللو والا او د دې ضرورتونه پوره کولو والا دے۔ (سورة الفاتحه، آیت: ۱)
۳. الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى پۀ خپل مخلوق باندې ډیر زیات مهربان دے۔ (الفاتحه، آیت: ۲)
۴. د قیامت ورځ د بدلې او سزا ورځ ده، پۀ دې ورځ به صرف د الله بادشاهت وي، ټول اختیار به د هغه سره وي او د سفارش اختیار به هم د هغه د طرفه وي۔ (سورة الفاتحه، آیت: ۳)
۵. د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى ذات د عبادت لائق دے۔ مونږ د د هغه عبادت کول پکار دي۔ (سورة الفاتحه، آیت: ۴)
۶. مونږ لره د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى نه مدد غوښتل پکار دي حکه هغه حقیقتاً او مستقلاً د مدد کولو والا دے۔ (سورة الفاتحه، آیت: ۴)
۷. د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى ښودلې شوې لار د هدایت او کامیابی لاره ده، مونږ هر وخت هدایت ته محتاج یو۔ (سورة الفاتحه، آیت: ۵)
۸. مونږ لره د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د انعام یافته بندگانو پیروي کول پکار دي۔ (سورة الفاتحه، آیت: ۲)
۹. الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د نافرمانی کولو والا نه ناراضه کیږي۔ مونږ لره د هغوی د نافرمانی نه بچ کېدل پکار دي۔ (سورة الفاتحه، آیت: ۷)
۱۰. چې کوم خلق د الله تعالی د انعام یافته بندگانو تابعداري نه کوي، نو هغه گمراه کېږي۔ (سورة الفاتحه، آیت: ۷)

ځان پرې پوهه کړئ او حل یې کړئ

۱ خالی ځایونه ډک کړئ:

- ۱: د ټول \_\_\_\_\_ حقدار الله تعالی دے۔
- ۲: مونږ هر وخت \_\_\_\_\_ ته محتاج یو۔
- ۳: د قیامت ورځ د \_\_\_\_\_ او د سزا ورځ ده۔
- ۴: د الله تعالی انعام یافته بندګانو پیروی نه کولو والا \_\_\_\_\_ کیږی۔
- ۵: د سورة الفاتحه د تلاوت په آخر کښې \_\_\_\_\_ وئیل پکار دي۔

**معلوم کړئ:** د رب، رحمن، رحیم، عبادت او هدایت وضاحت د خپلو استاذانو نه معلوم کړئ؟

۲ د لاندې لیکلي شوو سوالونو جوابونه ورکړئ۔

۱: صرف الله سُبحَانَهُ وَتَعَالَى د ټولو صفتونو حقدار ولې دے؟

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

۲: د حدیث شریف مطابق د صراط المستقیم نه څه مراد ده؟

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

۳: د الله انعام یافته بندګان څوک دي؟

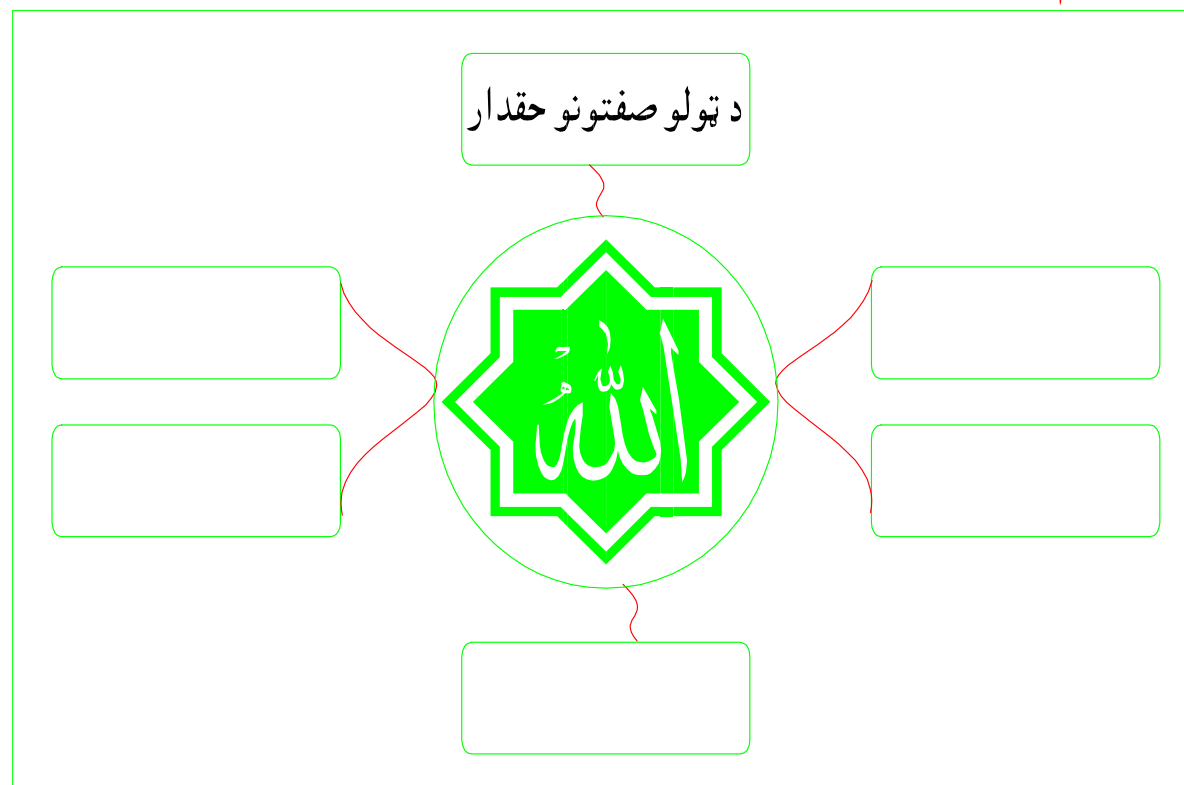
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

۳. د لاندې اولنی کالم الفاظ د دویم کالم متعلقه الفاظو سره میلاو کړئ او یو شانته رنگ ورکړئ:

|                           |                      |
|---------------------------|----------------------|
| افتتاحي سُورَة            | سُورَة الفاتحه       |
| په مونځ کښي ويل           | سُورَة المناجات      |
| د دعا غوښتلو طريقه        | الصراط المستقيم      |
| د انعام يافته بندگانولاره | الله سُبحانه وَتعالى |
| رب العالمين               | سُورَة الصلوه        |

۴. د علم او عمل د خبرو په مدد سره د الله صفتونه وليکئ







**سوچ او کړئ !!!** تاسو د موندنې ادا کولو دپاره جماعت ته ځئ چې تاسو ته یو دوست د لوبو کولو مشوره درکړله، نو په دې صورت کښې به تاسو څه کوئ ؟



### کورنۍ هلې ځلې

- ❖ سورة الفاتحه د ترجمې سره ياده کړئ او خپل کور والو ته يې واورئ.
- ❖ د سورة الفاتحه په تعارف کښې د ورکړې شوو نومونو نه علاوه د سورة الفاتحه نه علاوه څلور نومونه وليکئ.
- ❖ د قرآن حکيم په کوم يو سورة کښې ډير اسماء حسنې په يو ځل راغلي دي د دوي نه لس نومونه په بنائسته شکل کښې په يو چاټ باندې وليکئ او خپل ملگري ته يې تحفه کړئ.

د استاد لاس ليک سره د تاريخ \_\_\_\_\_ د مور پلار لاس ليک/ د کور د مشر لاس ليک سره د تاريخ \_\_\_\_\_

## د هاتهي والو قصه

د الله کور خانه کعبه ده، د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى کور خانه کعبه د عبادت د پاره اول کور جوړ شو دے، چې په مکه مکرمه کښې دے، د حضرت آدم عليه السلام د زمانې نه دا کور د عبادت، عزت او احترام مرکز دے. مسلمانان خانه کعبې طرف ته مخ کوي او مونځ ادا کوي او د دې طواف کوي. خانه کعبه د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د لويو نشاناتو نه يوه عظيمه نشانه ده، د حضرت نوح عليه السلام په قوم چې کوم طوفان راغلې ؤ، نو د هغې وجې نه د خانه کعبې ټول دېوالونه غورځېدلي وو. الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى حضرت ابراهيم عليه السلام ته د وحې په ذريعه باندې د کعبې د بنيادونو نښاندهي او کړه، نو په دغه بنيادونو باندې ابراهيم عليه السلام او د هغه بچې حضرت اسمعيل عليه السلام د خانه کعبې دېوالونه اوچت کړل.

## د ابرهه د عبادت ځائ

د حبشو بادشاه ابرهه الاشرم د يمن گورنر مقرر کړو. ابرهه د يمن په علاقه "صنعا" کښې يو ډيره بناسته او غټ د عبادت ځائ جوړ کړو. د دې د جوړولو مقصد دا ؤ چې خلق د خانه کعبې په ځائ د دې گرجې (د عبادت ځائ) عبادت لره راځي. دا خبره اهل مکه او د عرب نورو قبائلو ته بلکل ناخوښه وه، لهذا په دې وجه خلقو کښې يو کس د ابرهه په عبادت گاه کښې گندگي وغورځوله. ابرهه لره ډيره غصه ورغله، هغه سوچ او کړو چې ترڅو پورې خانه کعبه موجوده وي، نو خلق دې گرجې لره عبادت د نه راځي.

## د هاتهي والو فوخ

ابرهه يو لوی فوخ راجمع کړو او يو څو غټ طاقتور هاتهيان ئې د ځان سره بوتلل. د دې وجې نه دې ته واقعه د "اصحاب الفيل" وائي (د هاتهيانو والا په نوم باندې ذکر کړې شوه). ابرهه خپل لښکر مکې مکرمې طرف ته روان کړو او د دوي اراده (معاذ الله) د خانه کعبې د ورانولو وه. مکې ته د رسېدلو نه مخکښې ابرهه مکې ته پېغام وليږلو چې زموږ اراده صرف د خانه کعبې د ورانولو ده او د مکې والا سره جنگ کول نه غواړو او که چرته دوي د لارې بندولو کوشش وکړو، نو هغه به دوي ټول به برباد کړي.

## د مکې والو اوښان

کله چې مکې مکرمې ته نژدې راوړسېدل، نو د ابرهه فوځ د مکې والو اوښان او شپونکیان اونیول. په دوي کښې دوه سوه اوښان د نبی علیه السلام د نیکه عبدالمطلب هم وو. حضرت عبدالمطلب د قرېشو د ټولو نه لومړی سردار هم ؤ. هغه د ابرهه د ملاقات د پاره د هغوی خواله راغلې. ابرهه چې هغه کله اولیدلو، نو ډېر متاثره شو. عبدالمطلب د اوچت قد والا، ډیر ښائسته، باوقاره سریتوب مالک ؤ. حضرت عبدالمطلب ابرهه ته اوښل چې تاسو کوم دوه سوه اوښان زما نیولي هغه ما ته واپس کړه، ابرهه په دې خبره حېران شو او وې وېل چې زما خیال راغلې ؤ چې ته به ما ته د خانه کعبې د نه وړانولو خبره کوي کله چې ته صرف د اوښانو خبره کوي، نو زه دې مایوسه کړم. حضرت عبدالمطلب جواب ورکړو چې اوښان زما دي د دې وجې نه زه د اوښانو خبره کوم. خانه کعبه د الله کور دے او هغه به د خپل کور حفاظت په خپله باندې کوي. بیا ابرهه هغه ته خپل اوښان واپس کړل.

### د حضرت عبدالمطلب دعا

د ابرهه د میل او بدللو نه واپس راغلو حضرت عبدالمطلب مکې والو ته د غرونو د ختلو او ښار خالي کولو حکم اوکړو او په خپله یې د خانه کعبې کنډه اونیوله او د الله نه یې دعا اوغوښتله. "اے الله! د خپل کور حفاظت اوکړه او ابرهه او د هغه لښکر نه خپل عزت والا کور بچ کړه". د ده د دعا نه وروسته حضرت عبدالمطلب د خپلو ملگرو سره یو طرف او بل طرف ته غرونو ته اوختل.

### د هاتھیانو والو په خانه کعبه باندې حمله

ابرهه د خانه کعبې د وړانولو د پاره یو غټ لښکر تیار کړو چې په دې کښې په زرگونو فوځ او څو هاتھیان هم وو. هغه هم په خپله په یو طاقتور هاتھی سور ؤ او د لښکر سره مکې ته راروان ؤ، چې کله لښکر وادی محسّر ته ورسېدو، نو د ابرهه هاتھی په زمکه کېناستلو، مخکښی نه تلو، لیکن چې کله به ئې د مکې نه علاوه مخ اړولو، نو په تېزۍ سره به ئې تېښته شروع کوله.

### د هاتھیانو والو انجام

په دغه دوران کښې گوري چې په فضا کښې د سمندر د طرف نه د مرغو سېل راغی او په ټول لښکر باندې راخور شو. دا وړې وړې مرغۍ وې چې د دوي پښو (پنجو) او مښوکو (خولو) کښې کاني اوچت کړي وو. دې مرغو د الله په حکم باندې دا کانړی د ابرهه په لښکر باندې غورځول شروع کړه. په چا باندې به چې دا کانړی لگېدلو، هغه به خوریدو او غوښه به ئې دوړېدله او آخر به مړ کېدو. په پوره

لښکر کښې ګډوډي پرېشاني راغله او ټول کافر هلاک شو. په خپله هم د ابرهه غلط انجام شو، د هغه ګوتې ورژېدې شوې او صنعا ته په رسېدلو رسېدلو کښې يې حالت خراب شو بيا ئې سينه وچاوده او زړه ئې راوتلو او مړ شو. د باقی خلقو د بدن اجزاء هم دغه رنگې او غورځېدل لکه خوړلي شوي بوس. مګې والو ټول منظر په خپلو سترګو اوليدو او ياد يې کړو. د دې واقعي د وجې نه دې کال ته "عام الفيل" (د هاتهيانو والو کال) وئيل شي. په دغه کال ټول کائنات د توحيد په نور منور کونکې زمونږ خوږ نبي خاتم الانبياء سيدنا محمد ﷺ په مګه کښې پېدا شو.

### ددې قصې نه حاصل شوي سبق

د دې نه مونږ ته دا سبق ميلاو شو، لکه څنگه چې په دې واقعه کښې الله رب العزت د خپل کور معجزانه طريقه باندې حفاظت او کړو. هغه به آينده هم د خپل کور حفاظت کوي.

چې کوم خلق د الله د کور او دين (معاذ الله) د ختمولو سازشونه کوي، هغه به په غلطو مقصدونو کښې کامياب نه شي. الله به ئې په دې خراب مقصد کښې کامياب نه کړي. دغه رنگې د الله د دين دښمنان د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د عذاب نه هم ويروله شو.

### آيا تاسو پوهيږئ؟

وادي محسر مني ته نژدې د يو ځاي نوم دے. د الله تعالی د رسول ﷺ په نه ځايونو کښې په تېزۍ باندې د تيرېدلو معمول ؤ، چې په کوم ځاي باندې به عذاب نازل شوي وو. دغه رنگې نبي عليه السلام په وادي محسر هم تېر يېدلو.

## د سیرت النبی ﷺ د آخری ۱۰ لسو سورتونو سره تعلق

**سورة الفیل:** په دې سورت کښې چې د کوم فیل واقعي ذکر دے، دا په هغه کال مخې ته راغله چې په کوم کال د حضرت نبي کریم ﷺ ولادت باسعادت شوے ؤ.

**سورة قريش:** په دې سورة کښې د حضرت نبي کریم ﷺ د خاندان او قبيلې قريشو ذکر دے.

**سورة الماعون:** په دې سورة کښې د حضرت نبي کریم ﷺ د دښمنانو کردار بيان شوے دے.

**سورة الکوثر:** په دې سورة کښې د حضرت نبي ﷺ د اوچت شان او په حضرت نبي کریم ﷺ باندې د الله تعالی د انعاماتو ذکر دے.

**سورة الکافرون:** په دې سورة کښې د حضرت نبي کریم ﷺ د دعوت توحيد د مشرکانه دين لاتعلقۍ او په دين حق باندې د ثابت قدمۍ ذکر دے.

**سورة النصر:** په دې سورة کښې د حضرت نبي کریم ﷺ د فتحې او د دين حق د غلبې بيان دے.

**سورة الہب:** په دې سورة کښې د حضرت نبي کریم ﷺ د دښمنانو انجام بنودلے شوے دے.

**سورة الاخلاص:** په دې سورة کښې د حضرت نبي کریم ﷺ دعوت حق يعنې توحيد د باري تعالی طرف ته د رابللو ذکر دے.

**سورة الفلق:** په دې سورة کښې د حضرت نبي کریم ﷺ په ذريعه د ننه شرونو نه د بچ کېدو د دعاء تلقين يعنې د الله په پناه او په حفاظت د راتگ ذکر دے.

**سورة الناس:** په دې سورة کښې د حضرت نبي کریم ﷺ په ذريعه د دننه شرونو نه د بچ کېدو د دعاء تلقين يعنې د الله په پناه او په حفاظت د راتگ ذکر دے.

آهمې نکتې



سُورَةُ الْفِيلِ، تولى آياتونه: ٥، تولى ركوعه: ١

|                                       |                                                 |
|---------------------------------------|-------------------------------------------------|
| بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ | اَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ |
| خاص د الله پء نوم شروع كوم چي لوم     | زه د الله پء پناه كنبې راخم د شيطان رتلي        |
| مهربان او ډير رحم كولو والا دى        | شوي نه                                          |



|                                                                                  |                     |              |             |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------|--------------|-------------|
| ثَرْمِيْهُمْ                                                                     | بِحَجَارَةٍ         | مِّنْ        | سِجِّيلٍ ۝۴ |
| چې دغو (مرغانو) به دوي لره په داسې کاپو ويشتل چې د خټو نه جوړ، په اور پخ شوي وو. |                     |              |             |
| فَجَعَلَهُمْ                                                                     | كَعَصْفٍ            | مَّاكُولٍ ۝۵ |             |
| نو دغه (خلق) يې                                                                  | د خورلي شوو بُسو په | شان          | وگرځول.     |

**فرمانِ نبوی ﷺ:** "زما د اَمت نه به اويا زره (۷۰۰۰۰) کسان بې حسابې جنت ته داخلېږي، د هغوي په صفتونو کښې يو دا هم ده چې هغوي په الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى باندې توکل کولو والا وي. (صحيح بخاری، صحيح مسلم)

## د علم او عمل خبرې

- ۱- الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى دَ تُولو نه زیات طاقت والا دے۔ هغه دَ خپل کور او دین حفاظت پۀ خپله کولو والا دے۔ (سُورَةُ الْفِيلِ، آیت: ۱)
- ۲- دَ الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى دَ دین خلاف سازشونو والا لره دَ الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى دَ عذاب نه وېره پکار ده۔ (سُورَةُ الْفِيلِ، آیت: ۲)
- ۳- دَ الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى دَ دین دښمنان نه کامیابېږي۔ (سُورَةُ الْفِيلِ، آیات: ۵، ۲)
- ۴- دَ الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى دَ طاقت سره مقابله کولو والا پۀ ظاهره پۀ کمزوري مخلوق سره تباہ کول او دَ هغوي غرور دَ خاورو سره مېلاو شوے۔ (سُورَةُ الْفِيلِ، آیات: ۳، ۴)
- ۵- مونږ لره دَ دین دَ دښمنانو دَ طاقت نه مرعوب کېدل نه دي پکار۔ مونږ لره غټه بهروسه پۀ الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى باندې پکار ده، ځکه هغه حقیقتاً او مستقلاً مدد کولو والا دے۔ (سُورَةُ الْفِيلِ، آیت: ۵)

## ځان پرې پوهه کړئ او حل ئې

۱- دَ کالم (الف) هره جمله دَ کالم (ب) دَ صحیح جملې سره کرښه ولگوي:

## کالم (ب)

- ❖ دَ حضرت نبی کریم ﷺ دَ پېدائش کال
- ❖ اصحاب الفیل دَ خوړلو شوو
- ❖ بوسو پشان شو
- ❖ دَ هاتیانو والا دي
- ❖ دَ مرغو سپلونه سپلونه راغله
- ❖ دَ خټو دَ ټکرو کاني وغورځول۔

## کالم (الف)

- ❖ دَ اصحاب الفیل نه مراد
- ❖ الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى پۀ اصحاب الفیل باندې
- ❖ مرغو پۀ اصحاب الفیل باندې
- ❖ دَ کانیو پۀ باران سره
- ❖ عام الفیل

۲. د لاندې لیکلې شوو الفاظو په مدد سره خالي ځایونه ډک کړئ:

حضرت آدم ﷺ، عبادت خانه، قربش، حضرت نبی کریم ﷺ، ابرهه، صنعاء، پنځوس، عبادت، سردار

- (۱) د هاتھیانو والو واقعه \_\_\_\_\_ د پیدائش مبارک نه \_\_\_\_\_ ورځې مخکې پېښه شوه.
- (۲) په خانه کعبه باندې \_\_\_\_\_ حمله وکړه چې \_\_\_\_\_ گورنر ؤ.
- (۳) عیسائي گورنر ابرهه \_\_\_\_\_ کښې یو ډېر بنائسته \_\_\_\_\_ جوړ کړلو.
- (۴) خانه کعبه \_\_\_\_\_ زمانې نه \_\_\_\_\_ او د عزت او احترام ؤ.
- (۵) عبدالطلب \_\_\_\_\_ د ټولو نه غټ \_\_\_\_\_ ؤ.

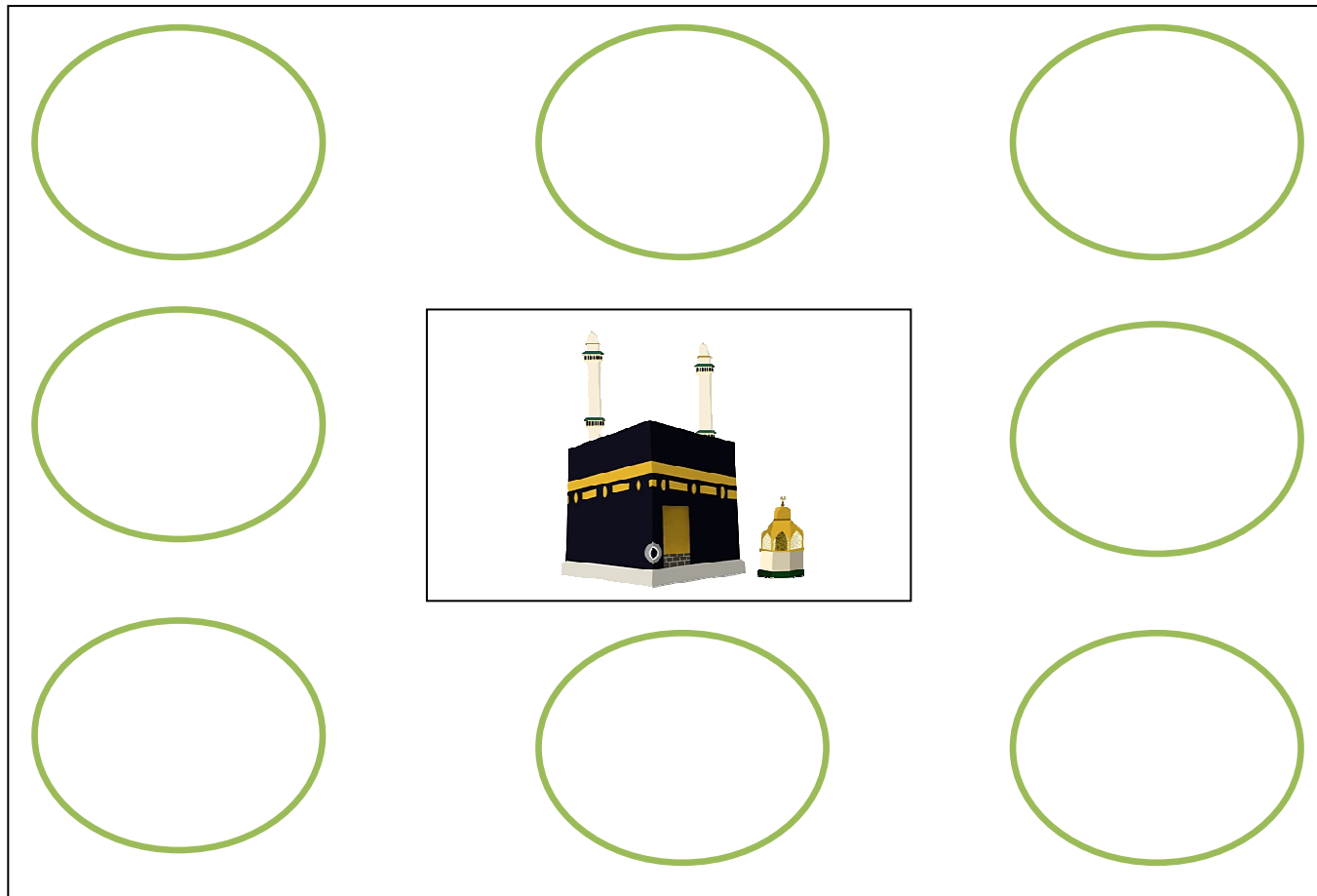
**عملي خبره:** د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى لِسْکَرې د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى نه سپړا څوک نه پېژني چې هغه د هغوي نه څه کار اخلي، اګر چې دغه لښکري په ظاهري طور باندې کمزوري په نظر راځي. مونږ لره پکار دي چې په هرحال کښې د خپل خالق او مالک مخې ته په عاجزی او تابعداری سره ښکته شو.

۳. په لاندې لیکلې شوې جملو باندې صحیح (✓) یا غلط (X) ښه ولگوئ:

| شمار | جملې                                                                    | صحیح | غلط |
|------|-------------------------------------------------------------------------|------|-----|
| ۱    | په گرجاګهر (د عبادت ځای) باندې مکې والا او نور عرب ډېر زیات خوشحاله وو. |      |     |
| ۲    | د عربو نه یو کس د ابرهه په گرجاګهر (د عبادت ځای) کښې ګندګي وکړه.        |      |     |
| ۳    | حضرت د عبدالطلب په ملاقات باندې چې ابرهه دا ولیدلو نو ډېر غصه شو.       |      |     |
| ۴    | ابرهه یو غټ فوځ جمع کړلو چې په هغه کښې هاتھیان هم وو.                   |      |     |
| ۵    | د ابرهه لښکر چې وادي محسر ته ورسېدلو، نو مخې ته نه تللو.                |      |     |

۴. د سورت الفیل متعلق لاندې لیکلې شوي الفاظ په ښکته خانو کښې ولیکئ:

د بازانو سپل، د وادي محسر نه مخکې نه تلل، د هاتھیانو والا هلاکت، د اوبسانو لښکر، د یمن گورنر ابرهه، د گرجاګهر (د عبادت ځای) تعمیر، زلزه او باران، د حضرت عبدالطلب دعاء، په وادي طوی کښې قیام، د خانه کعبې د وړانولو اراده، د وړو وړو مرغور اتلل، په کاینو ویشتل.



**معلوم کړئ:** د هاتېي والو اصل چال، د ابرهه مقصدونه او د ابابيل وضاحت د خپل استاذانو کرامو نه معلوم کړئ.

**۵. د لاندې ليکلي شؤو سوالونو جوابونه ورکړئ.**

۱. د هاتېيانو والا مکې مکرمې ته ولې راغلي وو؟

۲. د هاتېي د پاڅولو په کوشش څه واقعه پېښه شوه؟

۳. د هاتېيانو والا د قيصي نه مونږ ته څه سبق ميلاؤ شو يوه خبره وليکئ؟

۴. حضرت عبدالمطلب د خانه کعبې کنډه ونيوله او کومه دعاء يې وکړه؟

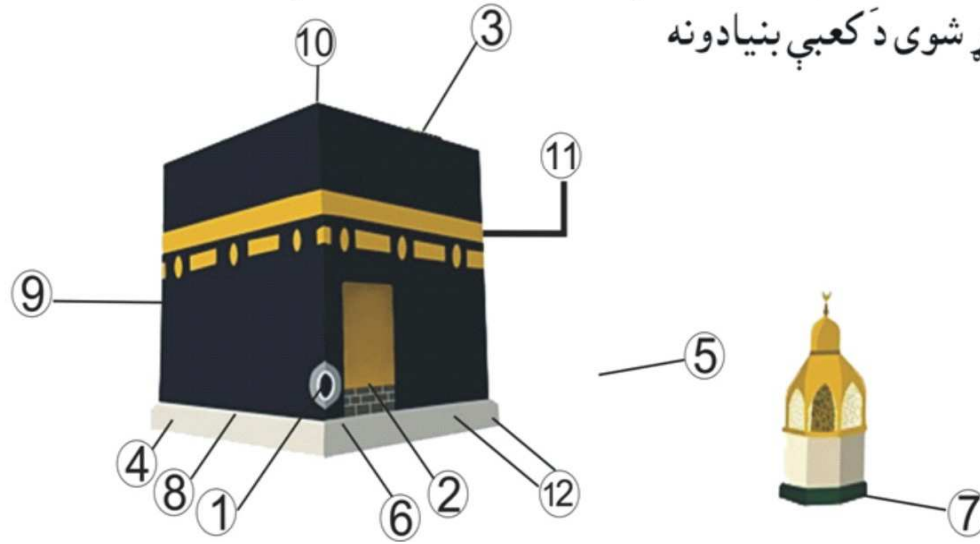
**سوچ وکړئ!!!** ټول جماتونه د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى کورونه دي. که چرته تاسو داسي خبره وينئ چې د مسجد د آدابو نه خلاف وي، نو په داسې صورت کښې به تاسو څه کوئ؟



## کورنی مشغولتیا

- ❖ دا سورت د ترجمې سره یاد کړئ او خپل کور والو ته یې واوروئ.
- ❖ د خانه کعبې مخکنې او نوي تصویران جمع کړئ په چارټ یې ولگوئ.
- ❖ د خپل کور والو په مدد سره د خانه کعبې د مختلفو حصو د نومونو د صحیح نمبر په ذریعه نشادهی وکړئ.

- |                                                           |                                        |                                    |                                       |
|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> غلاف کعبه                        | <input type="checkbox"/> د کعبې دروازه | <input type="checkbox"/> ملتزم     | <input type="checkbox"/> رکن شامي     |
| <input type="checkbox"/> د ابو وتلو ځای                   | <input type="checkbox"/> حجر اسود      | <input type="checkbox"/> حطيم      | <input type="checkbox"/> رکن حجر اسود |
| <input type="checkbox"/> مقام ابراهيم عليه السلام         | <input type="checkbox"/> رکن عراقی     | <input type="checkbox"/> رکن یماني |                                       |
| <input type="checkbox"/> د گټو نه جوړ شوی د کعبې بنیادونه |                                        |                                    |                                       |



د استاد لاس لیک سره د تاریخ \_\_\_\_\_ د مور پلار لاس لیک/د مشر لاس لیک سره د تاریخ \_\_\_\_\_



## سُورَةُ قُرَيْشٍ

سُورَةُ قُرَيْشٍ: ۱۰۲، ٲول اياتونه: ۴، ٲولي ركوع ګانې: ۱

شان نزول او ٲېژندګلو: دا سورت د مكي قريش او ٲه دوي باندي د الله سُبحانه وٲعالى د احساناتو ٲه باره كښي نازل شوه. قريش د محمدرسول الله خاتم النبيين ﷺ د قبيلي نوم ده. د قريش خلق د اسماعيل عليه السلام اولاد ده. د دي تعلق او د بېت الله انتظامات سنبالولو ٲه وجه دوي ته ٲه ٲول عرب كښي عزت او امن حاصل ؤ. د دوي تجارتي قافلي به د لوت مار نه محفوظ وي. الله سُبحانه وٲعالى د يوې غټي علاقې تجارتي هلې زلې د دوي ٲه لاس كښي ايښي وي. دوي به د يخني ٲه موسم كښي يمن طرف ته تلل چې دا يوه ګرمه علاقه ده او د ګرمۍ ٲه موسم كښي به شام ته تلل چې دا يوه يخه علاقه ده. ٲه دي عظيم نعمتونو باندي الله سُبحانه وٲعالى د دوي نه د شكر كولو، د شرك نه بچ كېدلو او د الله سُبحانه وٲعالى د عبادت كولو حكم كړه ده.

**فرمان نبوي ﷺ:** الله تعالي ٲه ٲول اولاد اسماعيل عليه السلام كښي كنانه او ٲه كنانه كښي ئي قريش او ٲه قريشو كښي ئي بني هاشم او ٲه بني هاشم كښي ئي زه منتخب كړم (صحيح مسلم)

|                                                                                        |                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ                                                  | أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ |
| خاص د الله ٲه نوم شروع كوم چې لوه مهربان او ډير رحم كولو والا ده                       | زه د الله ٲه ٲناه كښي راحم د شيطان رتلي شوي نه |
| رَحْلَةً الشَّتَاءِ وَالصَّيْفِ ۰۰۲                                                    | قُرَيْشٍ ۰۰۱ الْفَهْمُ                         |
| د قريشو د يو بل سره د الفت د وجې نه يعني د ژمي او اوږي ٲه سفر تجارت سره عادت كړه د دوي | لَا يَلْفُ قُرَيْشٍ ۰۰۱ الْفَهْمُ              |
| فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ ۰۰۳                                               | رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ ۰۰۳                      |
| نو ٲكار ده چې دوي د دي كور (خانه كعبه) د رب عبادت وكړي                                 | فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ ۰۰۳       |
| الَّذِي هُوَ رَبُّكُمْ وَأَمْنُهُمْ ۰۰۴                                                | الَّذِي هُوَ رَبُّكُمْ وَأَمْنُهُمْ ۰۰۴        |
| او دوي ته يې د وېرې نه (د ساتلو لپاره) امن (او بې خوفي) وركړې ده                       | الَّذِي هُوَ رَبُّكُمْ وَأَمْنُهُمْ ۰۰۴        |



## آیا تاسو پوهېږئ؟

دَ عربو پټه قبائلو کښې قريش د ټولو نه زيات معزز قبيله وه چې د هغې مشر سردار حضرت عبدالمطلب ؑ و. د قريش يو شاخ بنی هاشم ؑ و. دا خاندان ډير محترم گنلې شو. د حضرت عبدالمطلب زوې عبدالله پټه کور کښې الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى آخري رسول سيدنا محمد مصطفیٰ احمد مجتبیٰ ﷺ پيدا شو. د حضرت نبی کریم ﷺ خاندان ته د بيت الله انتظام او د حاجيانو د خدمت اعزاز هم حاصل وو.

## آہمی نکتہ

This image shows a single sheet of white paper with horizontal green lines, resembling notebook paper. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There is no handwriting or other markings on the paper.

**عملي خبره:** زمونږ سره چې څه دي دا د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى فضل دے، د دې وجې نه مونږ لره پکار دي چې همېشه د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى احسانات ياد کړو او د دې شکر ادا کول پکار دي.

### دَ علم او عمل خبری

- ۱۔ اللہ سُبْحَانَهُ وَتَعَالٰی خپل بندگانو لہر دَ روزی گتھلو سرہ دَ اشنا کولو الفت ورکړو ۔ (سورت قریش، آیت: ۱)
- ۲۔ دَ گرمی او یخنی تجارتی سفر ہم دَ اللہ فضل دے ۔ (سورت قریش، آیت: ۲)
- ۳۔ دَ اللہ سُبْحَانَهُ وَتَعَالٰی پئے نعمتونو شکر ادا کول ہم عبادت دے ۔ (سورت قریش، آیت: ۳)
- ۴۔ اللہ سُبْحَانَهُ وَتَعَالٰی زمونږ رب دے او هغه دَ عبادت لائق دے ۔ (سورت قریش، آیت: ۳)

### خان پرې پوهه کړئ او حل یې کړئ

۱۔ دَ کالم (الف) هرہ جمله دَ کالم (ب) دَ صحیح جملې سرہ کرښه میلاو کړئ:

کالم (ب)

کالم (الف)

- ❖ بنو هاشم وو۔
- ❖ دَ تجارتی سفر سرہ الفت ورکړو۔
- ❖ پئے مگه مکرمه کښې آباد وو۔
- ❖ دَ تجارت دَ پارہ به یې سفر کولو۔
- ❖ دَ قریش قبیلې سرہ وو۔

- ❖ دَ قریش خلق
- ❖ دَ حضرت نبی کریم ﷺ تعلق۔
- ❖ قریش دَ گرمی او یخنی پئے موسم کښې۔
- ❖ دَ قریش قبیلې یو شاخ
- ❖ اللہ سُبْحَانَهُ وَتَعَالٰی قریش ته

۲۔ خالي ځایونه ډک کړئ۔

- ۱۔ دَ قریش خلقو دَ ..... انتظامات سنبالولو پئے وجه دوي ته پئے ټول عرب کښې عزت او امن حاصل ؤ۔
- ۲۔ دَ قریش خلق ..... اولاد دے۔
- ۳۔ دَ قریش قافلې به ..... نه محفوظ وې۔
- ۴۔ دَ قریش خلق به دَ یخنی پئے موسم کښې ..... تلل۔
- ۵۔ دَ قریش خلق به دَ گرمی پئے موسم کښې ..... تلل۔

معلوم کری: د قربشو د سفر سره محبت، د خوراک خښکاک کول او د امن ورکولو خصوصي ذکر وضاحت د خپلو استاذانو نه معلوم کری.

۳. د لاندې لیکلې شوو سوالونو جوابونه ورکړئ:

۱. په قربشو باندې د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى دوه انعامات ولیکئ.

۲. د عربو خلقو به د قریش قبیلې ولې عزت کولو؟

۳. الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى قربشو ته څه حکم کړی و؟

سوچ وکړئ!!! که چرته ستا د کلاس ملگر یوه ورځ تا ته د خوراک خښکاک څه را نه وړي، نو په دې صورت کښې به ته څه کوي؟

کورنی مشغولتیاگانې



- ❖ دا سورت د ترجمې سره یاد کړئ او خپل کور والو ته یې واوروئ.
- ❖ د قریشو د قبیلې د پنځه خاندانونو نومونه د یو عالم نه وپیسئ او وې لیکئ.
- ❖ مونږ لره د سفر په دوران کښې چې د کومو خبرو خیال ساتل پکار دي هغه رنگ کړئ.

|                    |                          |
|--------------------|--------------------------|
| دعا کول            | تکلیف ورکونکې څیز غورځول |
| د لارې په مېنځ تلل | د الله ذکر کول           |
| خلق تنگول          | د لارې په غاړه باندې تلل |
| د خلقو مدد کول     | کچره غورځول              |
| شور کول            | په ماشومانو شفقت کول     |

د استاد لاس لیک سره د تاریخ \_\_\_\_\_ د مور پلار لاس لیک/د مشر لاس لیک سره د تاریخ \_\_\_\_\_





## آہمی نکتہ



## د علم او عمل خبرې

۱. په آخرت باندې چې خومره ایمان کمزورۍ وي هغومره انسان د نیکو نه لرې وي. (سورة الماعون، آیات: ۱ تا ۴)
۲. مونږ د چې الله سبحانه و تعالی کوم نعمتونه راکړي دي په دې کښې نور هم شریک کړو. (سورة الماعون، آیات: ۲، ۳، ۷)
۳. مونږ د غریبانو او کمزورو سره همدردي او د هغوي سره مدد کول پکار دي. (سورة الماعون، آیات: ۲، ۳)
۴. مونږه د مونځ په حواله سره د غفلت نه بچ کېدل پکار دي او ټول مونځونه د پوره آدابو سره په خپل وخت باندې ادا کول پکار دي. (سورة الماعون، آیات: ۴، ۵)
۵. په ریاکاری سره نېکي ضائع کیږي. (سورة الماعون، آیات: ۲)

**عملي خبره:** مونږ لره د وخت پابندي او په پوره آدابو سره د ټولو مونځونو اهتمام پکار دے. په آدابو کښې د طهارت خیال ساتل، په ښه طریقه اودس کول او په اطمینان او سکون سره مونځ د ارکانو سره ادا کول هم شامل دي.

## ځان پرې پوهه کړئ او حل یې کړئ:

## ۱. خالي ځایونه ډک کړئ:

۱. د آخرت د انکار د وجې نه د انسان په ..... کښې ډېرې زیاتې خرابۍ پېدا کیږي.
۲. په آخرت باندې ایمان انسان په ..... باندې تېزوي.
۳. د مونځونو نه غافله انسانانو د پاره ..... دے.
۴. مونږ د چې الله سبحانه و تعالی کوم ..... راکړي دي په دې کښې نور هم شریک کول پکار دي.
۵. په ریاکاری سره نېکي ..... کیږي.

## ۲. د لاندې لیکلې شوو سوالونو جوابونه ورکړئ:

۱. په دې سورت کښې د کومو خلقو غلط انجام بیان شوی دے؟

۲. د آخرت نه انکار کولو والا د یتیم او مسکین سره څه رویه کوي؟

۳. د کومو مونځونو د پاره د هلاکت خراب خبر اورولې شوې دے؟

۴. د آخرت نه انکار کولو والا په کومه اراده نېکي کوي؟

۵. په آخرت باندې د یقین نه کولو د وجې نه د انسان په کردار باندې څه اثر پرېږي، درې خبرې ولیکئ؟

**معلوم کړئ:** یتیم د دېکې ورکول، په مسکین خوراک نه کول، په مونځونو کې غفلت کولو والو وضاحت د خپلو استاذانو نه معلوم کړئ.

۳. د سورت الماعون متعلق لاندې لیکلې شوي الفاظ په لاندې خانو کې ولیکئ:

د آخرت نه انکار، د یتیمانانو سره محبت، ریاکاري، په مسکین باندې خوراک کول، معمولي څیزونه نه ورکول، گنده صفات، خودغرضي، د عبادت نه غافل، په یتیمانانو باندې ظلم، د جمعې سره مونځ کول، په کردار کې خرابي.

سُورَةُ  
الْمَاعُونِ

**سوچ وکړئ** !!! که چرته تاسو خپل ملگر په جلتۍ جلتۍ مونځ کولو باندې ولیدلو، نو په دې صورت کښې به تاسو څه کوئ؟

کورنۍ مشغولتیا

- ❖ دا سورت د ترجمې سره یاد کړئ او خپل کور والو ته ئې واورئ.
- ❖ د عام استعمال والا د لس څیزونو نومونه ولیکئ چې مونږ یې یو بل ته غوښتلو کښې استعمالول پکار وي
- ❖ د خپل کور والا په مدد سره د خپلې محلې په مسجد کښې د کیدلو والا ټول فرض مونځونو وختونه ولیکئ او د دې اوقات د پابندۍ سره د مونځ کولو کوشش کوئ.

| مونځ    | د جمعې وخت |
|---------|------------|
| سحر     |            |
| ماسپڅین |            |
| مازديگر |            |
| ماښام   |            |
| ماسخوتن |            |
| جمعه    |            |

د استاد لاس لیک سره د تاریخ \_\_\_\_\_ د مور پلار لاس لیک/د مشر لاس لیک سره د تاریخ \_\_\_\_\_

**شانِ نزول او پېژندګلو:** د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى آخري رسول حضرت نبی کریم ﷺ په بچو حضرت قاسم او حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہما په وفات باندې کافرانو خوشحالي مناو کړه او په حضرت نبی کریم ﷺ باندې د میراثي او بې نامه بې نشانه پېغور ورکړو۔ (معاذ اللہ) په دې الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى دا سورت نازل کړو۔ په دې سورت کښې الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى په خپل خوږ حبیب رسول اکرم ﷺ باندې خاص فضل او انعامات بیان کړي دي۔ حضرت نبی کریم ﷺ ته یې کوثر "حوضِ کوثر" او "خیرِ کثیر" یعنې د نعمتونو زیاتوالی، بې شماره فضائل او برکاتو ورکولو ذکر کړی دے۔ په دې سورت کښې د حضرت نبی کریم ﷺ د دښمنانو د بې نام او بې نشانه کېدلو خبر ورکړی دے۔ په دې عظیم نعمتونو باندې حضرت نبی کریم ﷺ ته د الله شکر ادا کولو د پاره د مونځ کول او د قربانۍ کولو تلقین کړی دے۔ دا د قرآن حکیم د ټولو نه وړوکه سورت دے، لکه چې سُورَةُ بقره د ټولو نه غټ سورت دے۔

**فرمانِ نبوی ﷺ:** "اَوْ بِنَايِئْ كِه چَرْتِه پَّه تَاسو كِنْبِي دَ چَا پَّه دروازه باندې جاري نِهروِي چې پَّه دې كِنْبِي هَرِه وِرْخ پَنجَه وَخْتِه غَسْل كُوي (لامبي) نو اِيَا دَ دې پَّه بَدَن بِه خَه خَيْرِمَ باقِي پَاتې شي؟ صَحَابِه كَرَامو رَضَى اللّٰهُ عَنْهُم عَرَض وَكُرو چې هِيخ (خيرِمَ) بِه باقِي پَاتې نَه شي، حَضْرَت نَبِي كَرِيم ﷺ اَوْفَرَمَائِل بَلَكَل دَغِه مِثَال (دَ پَنجَه) مَوْنُخُونو هَم دَم، اللّٰهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى دَ دې پَّه ذَرِيعَه سِرِه گَناهُونَه وَيَنخِي او خَتْمُوي۔ (صَحِيح بخاري وَ صَحِيح مُسْلِم، نَهْجُ الْبَلَاغِ)

|                                         |                                                |
|-----------------------------------------|------------------------------------------------|
| بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ   | اَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ |
| خاص دَ اللّٰه پيَّ نوم شروع کوم چي لومے | زۀ د اللّٰه پيَّ پناه کنبې راحم د شيطان        |
| مهربان او ډير رحم کولو والا دے          | رتلی شوي نه                                    |

|                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| اِنَّا اَعْطَيْنَا اِيَّاكَ الْكَوْثَرَ ۝۱۰۱ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ ۝۱۰۲           |
| اے نبی ﷺ! بیشک ہم نے تو کو ثر در کر دے۔ نو تاسو د خیل رب دپارہ مونخ کوئی او قربانی کوئی |
| اِنْ شَاءَ اِنَّا اَنْتَا هُوَ وَالْآيَةُ ۝۱۰۳                                          |
| بیشکہ ستاسو د بنمن ہم<br>ہغہ بی نسلہ، (بی نومہ او بی نشانہ) وی۔                         |

## آیا تاسو پوهېږئ؟

"کوثر د جنت د یو نهر نوم دے چې د دې دواړه کنارې (غاړې) د سرو زرو دي چې د دې اوبه د ملغلرو او د یاقوتو په کاتو باندې بهېږي، د دې اوبه د شاهد (گبین) نه زیاتې خوږې دي. د پيو (شودو) نه زیاتې سپینې او د واورې (برف) نه زیاتې یخې دي او د مشکو نه زیاتې خوشبوداره دي. (مسند احمد)

## د علم او عمل خبرې

۱. الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د ټولو نه زیات انعامات په نبی ﷺ باندې کړي دي. (سُورَةُ الْكَوْثَرِ، آیت: ۱)
۲. د نبی ﷺ د خصوصي فضائلو نه یو داده چې نبی ﷺ ته حوضِ کوثر ورکړی شوی دے. (سُورَةُ الْكَوْثَرِ، آیت: ۱)
۳. مونږ د د الله په نعمتونو شکر ادا کول پکار دي. (سُورَةُ الْكَوْثَرِ، آیت: ۲)
۴. مونږ او قرباني د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د شکر گزاری ذریعه ده. (سُورَةُ الْكَوْثَرِ، آیت: ۲)
۵. د رسول الله ﷺ دښمن او گستاخ په دنیا او آخرت دواړو کښې بې نومه او بې نشانه دے. (سُورَةُ الْكَوْثَرِ، آیت: ۳)

## ځان پرې پوهه کړئ او حل یې کړئ:

## ۱. خالي ځایونه ډک کړئ:

۱. الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د ټولو نه زیات انعامات په ..... باندې کړي دي.
۲. د کوثر نه مراد د جنت نهر هم دے او ..... هم دے.
۳. مونږ او قرباني د الله ..... ذریعه ده.
۴. مونږ د د الله په ..... شکر ادا کول پکار دي.
۵. د قرآن حکیم د ټولو نه غټ سورت ..... دے.

**معلوم کړئ:** کوثر، د قرباني حقیقت او د مونږ اهمیت د خپلو استاذانو نه معلوم کړئ.

## ۲. د کالم (الف) هره جمله د کالم (ب) د صحیح جملې ته کرښه راکاږئ:

### کالم (الف)

- ❖ د نبی کریم ﷺ د ځامنو په مړه کېدلو باندې
- ❖ کفارو نبی ﷺ ته
- ❖ په سوت الکوتر کښې په نبی ﷺ باندې
- ❖ په سورت الکوتر کښې

### کالم (ب)

- ❖ نبی کریم ﷺ ته د مونځ او قربانۍ حکم کړې شوی دے.
- ❖ د ټولو نه وړو کې سورت دے.
- ❖ کافرانو خوشحالي مناولې (معاذ الله)
- ❖ د الله سبحانه و تعالی د فضل او انعامات بیان دے.

**عملي خبره:** د نبی کریم ﷺ د دور گستاخ داسي ذلیل خوار او تباہ بردباد شو چې د هغوي نوم او نشان بلکل ختم شو. دا خبره واضحه ده چې د هر دور د گستاخ سره داسې معامله کېږي چا چې هم د نبی کریم ﷺ گستاخي یا د نبی کریم ﷺ مخالفت کوي د هغه د پاره د خبر نه محرومي مقدره ده او هغه به ذلیل او رسوا وي.

## ۳. د لاندې لیکلې شوو سوالونو جوابونه ورکړئ:

۱. په حدیث شریف کښې د مونځ په باره کښې څه وئیلې شوي دي؟

۲. د خبر کثیر نه څه مراد دے؟

۳. په سورت الکوتر کښې د نبی کریم ﷺ د دښمنانو په باره کښې څه خبر ورکړې شوی دے؟



سوچ وکړئ!!! چې کله ستا دوست د قربانۍ څارو ته تنگوي، نو په دې صورت کې به ته څه کوي؟

### کورنۍ مشغولتیا



- ❖ دا سورت د ترجمې سره یاد کړئ او خپل کور والو ته یې واورئ.
- ❖ د سیرت النبی ﷺ د کتاب نه د نبی کریم ﷺ یو پنځه معجزات تلاش کړئ او وې لیکئ.
- ❖ د یو عالم نه د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د راکړې شوو نعمتونو باندې د شکر ادا کولو یو پنځه طریقې ولیکئ.

د استاد لاس لیک سره د تاریخ \_\_\_\_\_ د مور پلار لاس لیک/د مشر لاس لیک سره د تاریخ \_\_\_\_\_





## سُورَةُ الْكَافِرُونَ

سُورَةُ الْكَافِرُونَ ۱۰۹، ٲول آیاتونه: ۲، ٲولې ركوع ګانې: ۱

شان نزول او پېژندګلو: د مکې کافرانو چې کله نبي کریم ﷺ ته د زباني او جسماني زورنې باوجود د توحيد د دعوت نه منع نه کړو، نو دوي د سودې بازی پېشکش وکړو چې يو کال به مونږ ستا د معبود يعنې د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عبادت کوو او يو کال به ته زمونږ د بتانو عبادت کوي (معاذ الله). د دې خبرې په جواب کښې دا سورت نازل شو. په دې سورت کښې د نبي کریم ﷺ په ذريعه کافرانو ته توحيد (د يو الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د عبادت) دعوت ورکړې شوې دے. دغه رنگې د بت پرستۍ او د شرک صفا انکار شوې دے. نبي کریم ﷺ چې دا سورت کله کافرانو ته واورولو، نو هغوي د دې خبرې نه مايوسه شو چې نبي کریم ﷺ هېڅ کله دا خبره نه مني.

## آيا تاسو پوهېږئ؟

چې د نبي کریم ﷺ د سحر په سنتو، د ماښام او د طواف نه بعد په دوه رکعتو کښې په اول رکعت کښې او د وترو په دويم رکعت کښې او د شپې د اوده کېدلو نه مخکښې د سورت الکافرون د تلاوت معمول وه.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
خاص د الله په نوم شروع کوم چې لومړی  
مهربان او ډير رحم کولو والا دے

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ  
زه د الله په پناه کښې راحم د شيطان  
تلي شوي نه

قُلْ يَٰٓأَيُّهَا الْكَافِرُونَ ۝۱ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ۝۲ وَلَا أَنْتُمْ عِبُدُونَ  
اے نبي ﷺ ته اووايه اے کافرانو! زه د هغو بتانو عبادت نه کوم چې تاسو يې عبادت کوئ. او نه تاسو د هغه ذات عبادت کوئکي ئې وئ  
مَا أَعْبُدُ ۝۳ وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُمْ ۝۴  
د کوم الله چې زه عبادت کوم. او زه بيا وایم نه زه د هغه شي عبادت کونکے يم چې تاسو يې عبادت کړې دے.  
وَلَا أَنْتُمْ عِبُدُونَ مَّا أَعْبُدُ ۝۵ لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينٌ ۝۶  
او نه تاسو د هغه ذات عبادت کوئکي ئې وئ د کوم الله چې زه عبادت کوم. تاسو دپاره ستاسو دين دے او زما دپاره زما دين دے.

## فرمان نبوی ﷺ

”چې په کوم انسان کښې دا درې خبرې وي دا به د دې په وجه د ایمان لذت بیا مومي.

- اول دا چې هغه ته الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى او د هغه د رسول ﷺ محبت د دنیا د ټولو څیزونو نه زیات وي.
- دویمه دا چې د یو بنده سره د دې محبت صرف د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى (د رضا) د پاره وي.
- دریمه دا چې دا الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د کفر نه ویستلے او ایمان ئې ورته نصیب کړې دے، نو اوس ورته د اسلام نه دوباره تلل دومره ګران وي لکه چې اور ته اچولے شي. (صحیح بخاری و صحیح مسلم)



**عملي خبره:** مونږ لره د هر داسې عمل نه بچ کېدل پکار دي چې د کوم نه چې الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى او د هغه رسول ﷺ منعه کړې ده. د دې سره سره مونږ د کوشش کول پکار دے چې د دين په تعليماتو او احکاماتو کېنې باطل او ناحق خبرې بلکل شاملولو لره ور نه کړو.

### د علم او عمل خبرې

۱. مونږ لره د دين دعوت بلکل واضح طور باندې پېش کول پکار دي. (سُورَةُ الْكَافِرُونَ، آيت: ۱)
۲. د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د عبادت انکار کول کفر دے. (سُورَةُ الْكَافِرُونَ، آيات: ۵، ۳، ۱)
۳. د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى په عبادت کېنې هيڅ چالره شريک کول نه دي پکار. (سُورَةُ الْكَافِرُونَ، آيت: ۲، ۴)
۴. د دين په معامله کېنې د حق او باطل ملگرتيا ممکن نه ده. (سُورَةُ الْكَافِرُونَ، آيت ۲)
۵. د لغت په اعتبار باندې د دين معني او مفهوم دے "قانون او طريقه" او په اصطلاحی اعتبار باندې د دين مفهوم دادے چې د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د مخلوق د پاره ورکړے شوی قانون او د زندگۍ طريقه. (سُورَةُ الْكَافِرُونَ، آيت: ۲)

ځان پرې پوهه کړئ او حل ئې کړئ

۱. خالي ځايونه پک کړئ:

- (۱) مونږ لره د\_\_\_\_\_ دعوت بلکل واضح طور باندې پېش کول پکار دي.
- (۲) د مکې کافرانو نبي کریم ﷺ لره \_\_\_\_\_ د دعوت نه منع نه کړې شو.
- (۳) د دين لغوي معني ده \_\_\_\_\_
- (۴) د دين په معامله کښې د حق او باطل \_\_\_\_\_ ممکن نه ده.
- (۵) نبي کریم ﷺ د وترو مونږ په دويم رکعت کښې \_\_\_\_\_ به تلاوت کولو.

## ۲. د کالم (الف) هره جمله د کالم (ب) د صحیح جملې سره کرښه ولگوي:

### کالم (الف)

❖ ستا د پاره ستا دين او -

❖ د الله سره بل چا د عبادت کولو ته -

❖ کفار مکه

❖ په سورت الکافرون کښې

❖ مونږ لره په هېڅ قيمت

### کالم (ب)

❖ د بتانو عبادت کولو -

❖ شرک نه قبلول پکار دي -

❖ د بت پرستۍ او شرک نه صفا انکار

❖ شرک وايي -

❖ زما د پاره زما دين -

### معلوم کړئ:

کافر چا ته وايي؟

کافرانو ته نبي ﷺ ولې وئيلي وو چې "او نه تاسو عبادت کوئ د کوم (الله) چې زه عبادت کوم". او "ستاسو د پاره ستاسو دين دے او زما د پاره زما دين دے" د دې نه څه مراد دي؟ د دې سوالونو وضاحت د خپلو استاذانو نه معلوم کړئ.

سوچ وکړئ!!! تاسو خپل ټول کار په ښه طريقه کوې، ټول خلق ستا نه خوشحاله هم دے ليکن ستا يو د کلاس ملگري کله ته په خپل ښه کار د پريښودو او د يو غلط کار باره کښې اووايي چې په هغه سره خلق ناراضه کېږي، نو په دې صورت کښې به ته څه کوي؟

۳۔ دَ لاندې لیکلے شوو سوالونو جوابونه ورکړئ:

۱۔ پۀ دې سورت کښې چې کوم آیت دوه پېرېراغلے دے د دې ترجمه ولیکئ۔

۲۔ پۀ دې سورت کښې دَ قریشو سردارانو دَ الله دَ رسول ﷺ نه خۀ مطالبه وکړله؟

۳۔ پۀ دې سورت کښې نبی کریم ﷺ دَ چا دَ عبادت نه انکار کولو؟



### کورنۍ مشغولتیا

- ❖ دا سورت دَ ترجمې سره یاد کړئ خپل کور والو ته یې واوروئ۔
- ❖ دَ یو عالم نه معلومات وکړئ غېر مسلمو ته دَ دین دَ دعوت ورکولو دوه طریقې ولیکئ۔
- ❖ دَ الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى دَ عبادت ظاهرولو والو خۀ اته (۸) اعمال پۀ لاندې خانو کښې ولیکئ۔





استاد لاس لیک سره د تاریخ \_\_\_\_\_ د مور پلار لاس لیک/د مشر لاس لیک سره د تاریخ \_\_\_\_\_

سُورَةُ النَّصْرِ

سُورَةُ النَّصْرِ ١١٠، تُولُي آيَاتُونَه: ٣، تُولُي رُكُوعُ كَانِي: ١

شانِ نزول او پېژندگلو: دا سورت د نبی کریم ﷺ د حیات مبارکہ په آخري دور کښې نازل شوه دے۔ په دې کښې ښودلې شوي دي چې د ايمان والو د فتح مگه سره سره به نور فتوحات هم حاصلېږي۔ د الله دين غالب شوه۔ خلق په غټ تعداد کښې د الله په دين کښي داخل شولو۔ په دې سورت کښې د نبی کریم ﷺ مشن يعنې د دين اسلام غالب کېدلو ذکر دے۔ په آخر کښې نبی کریم ﷺ ته د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د تسبيح او د حمد و ثنا کولو او استغفار وئيلو تلقين شوه دے۔ اَمَ الْمُؤْمِنِينَ حضرت عائشه صديقه رضی الله عنها فرمائي "چې نبی کریم ﷺ به په خپل رکوع او سجدو کښې ډيره دا دعاء وئيله۔ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي" اے زمونږه ربه ستا ذات پاک دے او ستا د حمد سره مونږ هم تسبيح بيانوو، اے الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى ته مونږه او بخښه۔ (صحيح بخاری، صحيح مسلم)

**فرمان نبوي ﷺ:** هر تسبیح (سبحان الله) و ثل صدقه ده، هر تکبیر (الله اکبر) و ثل صدقه ده، هر تحمید (الحمد لله) و ثل صدقه ده، هر تهلیل (لا اله الا الله) و ثل صدقه ده - (صحیح بخاری، صحیح مسلم)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
خاص دَ اللہ پئے نوم شروع کوم چپی لوے  
مہربان او ڊیر رحم کولو والا دے

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ  
 زه د الله په پناه کښې راځم د شېطان  
 رتلي شوي نه

اِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ۚ وَرَأَيْتَ النَّاسَ اٰمَ نَبِيِّ ﷺ كَلَهُ ۖ جِيءَ دُ اللَّهِ مَدَدُ ۖ اَوْ فَتَحَ رَاشِي - اَوْ تَهَ خَلَقَ وَبَنِي يَدْخُلُونَ فِي دِينِ ۖ دِينُ اللَّهِ اَفْوَاجًا ۚ ۝۲ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ جِيءَ دُ اللَّهِ يَهَ ۖ دِينُ كُنْبِي دَلِي دَلِي دَاخِلِي - نُو تَهَ پَاكِي بِيَانُوهُ دُ خِيَلِ رَبِّ دُ سَتَايِنِي سِرُهُ غَوَايَه وَاسْتَغْفِرُهُ ۙ اِنَّهٗ كَانَ تَوَابًا ۝۳



## آیا تاسو پوهیږئ؟

د فتح مکّه واقعہ د رمضان المبارک سن ۸ هجری (بمطابق جنوری ۶۳۰ م) وه. کله چې نبی ﷺ د لس زره صحابه کرامو رضی الله عنهم لښکر مکې مکرمې ته ورسولو. الله سبحانه و تعالی مسلمانانو د بغیر د غټ جنگ نه عظیمه فتحه ورکړه.

## آہمی نکتہ

[illegible]

## د علم او عمل خبرې

۱. څرنگه چې الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د خپل خوږ نبی خاتم النبیین احمد مجتبیٰ ﷺ مدد کړی و دغه رنگي چې په نبی ﷺ باندې چا ایمان راوړی د دې د هغوي هم مدد کوي. (سُورَةُ النَّصْرِ، آیت: ۱)
۲. الله د دین د محنت کولو والو ته په دنیا کښې هم فتح ورکوي. (سُورَةُ النَّصْرِ، آیت: ۲)
۳. د دین غلبه د خلقو د پاره د دین د قبولولو ذریعه ده. (سُورَةُ النَّصْرِ، آیت: ۲)
۴. الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى په خپلو بندګانو ډیر مهربانه دې هغه د دوي توبې قبولولو والا دې. (سُورَةُ النَّصْرِ، آیت: ۳)
۵. مونږ لره د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى تسبیح، حمد او په کثرت سره د استغفار اهتمام کول پکار دې.

عملي خبره: چې کله الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى انسان په خپل مقصد کښې کامیاب کړي، نو هغه لره پکار دي چې د کامیابی د پوهې په ځانې دا د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى فضل وګڼي. د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى شکر هم ادا کړي او د خپلو ګناهونو د بڅښلې سوال دې هم کوي.

## ځان پرې پوهه کړئ او حل ئې کړئ

## ۱. د کالم (الف) هره جمله د کالم (ب) د صحیح جملې سره کرښه ولګوئ:

## کالم (الف)

- ❖ په سُورَةُ النَّصْرِ کښې د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى مدد
- ❖ په سُورَةُ النَّصْرِ کښې د نورو فتوحاتو سره
- ❖ د فتح مکې نه وروسته خلق د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى
- ❖ په سُورَةُ النَّصْرِ کښې الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د تسبیح کولو

## کالم (ب)

- ❖ د لس زره صحابه کرام رضی الله عنهم لښکر سره مکې مکرمې ته ورسولو.
- ❖ د دېنه د مغفرت غوښتلو حکم شوی دې
- ❖ او د فتح خوشخبري ورکړې شوې ده
- ❖ خاص طور باندې د فتح مکه ذکر دې
- ❖ په دین کښې ډلې ډلې داخل شو.

## ۲. خالی ځایونه ډک کړئ:

- (۱) الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى دَ دین د اشاعت د پاره کوشش کولو والو ته \_\_\_\_\_ کښې هم فتح ورکوي.
- (۲) الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د خپلو بندگانو توبه ډیره زیاته \_\_\_\_\_ والا ده.
- (۳) د فتح مکه واقعه \_\_\_\_\_ هجري ده.
- (۴) د دین \_\_\_\_\_ خلقو د پاره د دین د قبولولو ذریعه ده.
- (۵) سورت النصر د نبی ﷺ د حیات مبارکه په \_\_\_\_\_ کښې نازل شوی دی.

معلم کړئ: د دین الله، حمد، تسبیح، استغفار، توبې وضاحت د خپلو استاذانو نه وکړئ.

## ۳. د لاندې لیکلې شوو سوالونو جوابونه ورکړئ:

۱. چې الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى انسان په یو مقصد کښې کامیاب کړي، نو ده لره څه کول پکار دي؟

۲. د سورت النصر متعلق څه درې خبرې ولیکئ.

۳. رسول الله ﷺ به په رکوع او سجدو کښې به ډیر څه لوستل؟

**سوچ و کړئ:** که چرته تا په یو غټ پروګرام کښې د ټولو نه زیاتې نمبرې حاصل کړلې او کامیابي دې حاصله کړله، نو په دې صورت کښې به مقابله کښې شریک د نورو طلباء سره ستا رویه څنگه



### کورنۍ مشغولتیا

- ❖ دا سورت د ترجمې سره یاد کړئ او خپل کور والو ته یې واورئ.
- ❖ د مکې مګرمې څو نوي او زاړه تصویران جمع کړئ او چاټ باندې یې ولګوئ.
- ❖ د کور والو په مدد سره د فتح مګې واقعه د سیرت النبی ﷺ د یو کتاب نه ولولئ او خپلو دوستانو ته یې واورئ.

د استاد لاس لیک سره د تاریخ \_\_\_\_\_ د مور پلار لاس لیک/د مشر لاس لیک سره د تاریخ \_\_\_\_\_

**شانِ نزول او پڙندگلو:** پءِ دې سورت کښې د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د حبيب ﷺ د دښمنانو انجام بيان شوءِ دے۔ او دوي ته پءِ دنيا او آخرت کښې د ناکامۍ خبر ورکړے شوءِ دے۔ چې کله نبي ﷺ ته الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د علانيه اسلام دعوت ورکولو حکم وکړو، نو نبي ﷺ د صفا غونډۍ (غر) ته وختلو۔ نبي ﷺ د هغه دور د طريقي مطابق خلق پءِ آواز سره راجمعه کړل چې خلق جمعه شو، نو نبي ﷺ اوفرمايل "اے خلقو که چرته زه تاسو ته داسې اووايم چې د دې غره نه اخوا يو فوخ دے او پءِ تاسو حمله کوي، نو آيا تاسو به زما خبرې رښتيني گڼئ؟ خلقو جواب ورکړو او مونږ بغير د شک ستا د خبرې تصديق کوو ځکه چې ته رښتونۍ يې، نو نبي ﷺ اوفرمايل "خلقوا! د يو الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عبادت وکړئ، زه د الله رسول يم او تاسو د آخرت د انجام نه ويروم۔ پءِ دې باندې د نبي ﷺ تړه ابولهب ناراضه شو او وې وئېل ستا د پاره دې هلاکت وي (معاذالله) تا مونږ د دې د پاره راجمع کړو۔ د ابولهب د طرف نه د نبي ﷺ پءِ گستاخۍ کولو باندې الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى دا سورت نازل کړو چې پءِ دې کښې د ابولهب او د هغه د بي بي ام جميل سخت بدوالۍ بيان شوءِ دے۔ ام جميل به د نبي ﷺ پءِ لاره کښي غڼې اچولې او پءِ چغلي کولو سره به ئې نبي ﷺ ته تکليفونه رسول۔ الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى ابولهب او د هغه بي بي دواړو ته يه دنيا او آخرت د سخت عذاب خبر واورولو۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
خاص دَ اللہ پئے نوم شروع کوم چي لومے  
مهربان او ڊير رحم کولو والا دے

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ  
 زة د الله يه پناه كنبې راحم د شېطان  
 یتلی شوي نه

تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ۝۱ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ ۝۲  
د ابولهېب دواړه لاسونه دې مات شي او هغه دې هلاک شي- د دۀ هېڅ پۀ کار رانغلې د دۀ مال او (نۀ) هغه څه چې ده گټلي وو  
سَيَصْلَىٰ نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ ۝۳ وَامْرَأَتُهُ ۝۴ حَمَّالَةَ الْخَطَبِ ۝۴  
زر ده چې دۀ به لمبې وهونکي اور وسوځوي- او د دۀ نښۀ هم پۀ اور کښې به وي، د لرگو اوچتونکې ډگرځيدلو والا  
فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّن مَّسَدٍ ۝۵  
د دې پۀ غاړه کښې د کجورې د پټ بڼلے شوې رسۍ وي -



**عملي خبره:** دنیاوي مال او دولت ، عزت ، شان وشوکت د نجات ذریعه نه دي گنډل پکار بلکې یاد ساتل پکار دي چې ایمان او نیک اعمال د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى په فضل سره د نجات ذریعه جوړیږي .

**فرمان نبوي ﷺ:** په جهنم والو کښې به د ټولو نه کم عذاب د هغه چا وي چې د هغه به د اور پېزار د تسمو سره اغوستی وي چې د دې نه به یې دماغ داسې خوت کیږي، څرنګه چې په کتوی کښې اوبه جوش وهي او هغه داسې گڼي چې ده ته د ټولو نه غټ عذاب ورکړی شوی دے، حالانکه هغه ته به د ټولو نه کم عذاب ورکړی شوی وي . (صحیح مسلم)

آهمي نکتې

|  |
|--|
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |





### دَ علم او عمل خبری

- ۱۔ دَ اللہ سُبْحَانَهُ وَتَعَالٰی او دَ رسول اللہ طہنمن پَہ دنیا او آخرت کنبی تباہ او برباد بدللو والادے۔  
(سُورَةُ الْاٰلِهٰبِ، آیت: ۱)
- ۲۔ اللہ سُبْحَانَهُ وَتَعَالٰی دَ خپل رسول اللہ ﷺ دَ گستاخانو تہ پَہ خپلہ جواب او عبرتناکہ سزا ورکوي۔  
(سُورَةُ الْاٰلِهٰبِ، آیت: ۱)
- ۳۔ دَ ایمان والو نیک اعمال او دَ اللہ سُبْحَانَهُ وَتَعَالٰی پَہ لارہ کنبی ورکړے شوے مال پَہ آخرت کنبی پکار راځي۔ (سُورَةُ الْاٰلِهٰبِ، آیت: ۲)
- ۴۔ دَ انبیاء کرام او بالخصوص دَ نبی کریم ﷺ دَ توہین کولو والو دَ پارہ دَ جہنم دَ اور عذاب دے۔  
(سُورَةُ الْاٰلِهٰبِ، آیات: ۳، ۴)
- ۵۔ دَ دین اسلام نہ قبلولو والو او دَ اللہ سُبْحَانَهُ وَتَعَالٰی پَہ لارہ کنبی رکاوٹ غورځولو والا دَ پارہ ډیر خراب انجام دے۔ (سُورَةُ الْاٰلِهٰبِ، آیت: ۳ تا ۵)
- ۶۔ پَہ آخرت کنبی دَ انسان انجام دہ دَ عقیدې او عمل مطابق وي۔ (سُورَةُ الْاٰلِهٰبِ، آیت: ۳ تا ۵)

### ځان پرې پوهه کړئ او حل یې کړئ

#### ۱۔ خالي ځایونه ډک کړئ:

- (۱) پَہ سُورَةُ الْاٰلِهٰبِ کنبی دَ نبی کریم ﷺ دَ \_\_\_\_\_ انجام بیان شوے دے۔
- (۲) پَہ آخرت کنبی دَ انسان انجام دَ هغه \_\_\_\_\_ مطابق وي۔
- (۳) نبی ﷺ دَ اسلام دَ دعوت ورکولو دَ پارہ \_\_\_\_\_ پَہ غرباندې تشریف ویولې۔
- (۴) دَ انبیاء کرام او بالخصوص دَ نبی کریم ﷺ دَ توہین کولو والا دَ پارہ به دَ \_\_\_\_\_ عذاب وي۔
- (۵) اُمّ جمیل دَ نبی ﷺ پَہ لارہ کنبی \_\_\_\_\_ غورولې۔

معلوم کړئ: د ابولهب معنی، د ابولهب گټه وټه، د لرگو اوچتولو والا او د بڼلې شوې رسی وضاحت د خپلو استاذانو نه معلوم کړئ.

## ۲. د لاندې لیکلي شوو سوالونو جوابونه ورکړئ:

۱. الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى سورت اللهب ولې نازل کړلو؟

۲. په ابولهب باندې به د لعنت سلسله څنگه جاري ده؟

۳. د مکې والو ته د نبی ﷺ د خطاب نه یو دوه خبرې ولیکئ؟

۴. د خپلو اساتذه کرامو نه د ابولهب او د امّ جمیل په باره کښي معلوم کړئ د دواړو په عبرتناک انجام باندې یو مضمون ولیکئ.

سوچ و کړئ !!! که چرته تاسو یو کس په محله یا اسکول کښې تنگوي، مثلاً کچره غورځوي یا دهکې درکوي، نو په دې صورت کښې به تاسو څه کوئ؟



### کورنۍ مشغولتیا

- ❖ دا سورت د ترجمې سره یاد کړئ او خپل کور والو ته یې واورئ.
- ❖ د یو صاحب علم نه معلوم کړئ د رسول الله ﷺ د درې دښمنانو نومونه او د هغوي انجام ولیکئ.
- ❖ د الله په لار کښې رسېدلو والا تکلیفونو باندې د نبی ﷺ او د صحابه کرام رضی الله عنهم څه رویه وه. څه پنځه خبرې معلوم کړئ او وې لیکئ.

د استاد لاس لیک سره د تاریخ \_\_\_\_\_ د مور پلار لاس لیک/د مشر لاس لیک سره د تاریخ \_\_\_\_\_

## سُورَةُ الْاِخْلَاصِ

سُورَةُ الْاِخْلَاصِ ۱۱۲، ٲول آياتونه ۴ ٲولي رکوع گاني: ۱

**شان نزول او پېژندگلو:** دا سورت په نبي ﷺ باندې د مکي زندگۍ په ابتدائي دور کښې نازل شوۛ. يهوديانو او عيسايانو خپل انبياء کرام عليهم السلام د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى زوۛ جوړول او د مکې مشرکانو ملائک د الله لونه جوړې کړې وې. د مکې والو د نبي ﷺ نه د الله تعالي د خاندان په باره کښې ټپوسونه کول، د دې ټولو غلطو خبرو په باره کښې په دي سورت کښې جواب اوشو. وروسته د عربو نورو خلقو هم د نبي کریم ﷺ نه دغه رنگې سوال کولو، کله به د مدينې طيبي يهودو د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د صفاتو په باره کښې سوال کولو چې الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى څه شے دۛ؟ د ده هم جنس څه دۛ؟ آيا دا د سرو زرو، سپينو زرو يا پيتل نه جوړ شوۛ دۛ؟ آيا دا څه خوري او څښکي؟ الله ته د دنيا وراثت د چا نه ميلاو شوۛ او د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى نه وروستو به د دنيا وارث څوک وي؟ کله به نصاراوو د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د تعارف په باره کښې ټپوس کولو. چونکه د دې ټولو سوالونو په جواب کښې نبي ﷺ دا سورت اخلاص ولوستلو او وې اورولو. په دې سورت کښې د توحيد بيان دۛ يعني د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى تعارف شوۛ دۛ او دا ښودلۛ شوي دي چې الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى يو دۛ، نه د هغه څوک پلار شته او نه څوک اولاد او نه د هغه څوک په هيڅ اعتبار سره شته.

| بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ                            | أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ |
|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| خاص د الله په نوم شروع کوم چې لوۛ مهربان او ډير رحم کولو والا دۛ | زه د الله په پناه کښې راحم د شيطان رټلي شوي نه |

| قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝ اللَّهُ صَمَدٌ ۝ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ۝ ۰۰۳                                   | وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ۝ ۰۰۴ |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| اۛ نبي ﷺ ته (دوی ته) اووايه چې دغه الله يک يو دۛ. دا الله يې نياز ه دۛ. نه د چا پلار دۛ او نه هغه د چا زوۛ دۛ. | او نه د هغه د چا زوۛ دۛ.                |
| او د                                                                                                           | د                                       |
| د                                                                                                              | د                                       |
| هيڅوک                                                                                                          | برابر                                   |
| نشته                                                                                                           | -                                       |

**فرمان نبوي ﷺ:** نبي ﷺ سورت اخلاص د دريمې حصې د قرآن برابر گرځولۛ دۛ. (صحيح بخاري، صحيح مسلم)

**آیا تاسو ته پته شته؟** د نبي ﷺ د سحر د سنتو، د ماښام د سنتو او د طواف نه وروسته د دوو رکعاتو نه دویم، د وترو دریم رکعت او د شپې د خوب نه مخکېني د سورت اخلاص د تلاوت معمول ؤ.

## آھمې نکتې

This image shows a single sheet of white paper with horizontal green lines, resembling notebook paper. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There is no handwriting or other markings on the paper.

### دَ علم او عمل خبری

- (۱) مونږ د صرف دَ الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عِبَادَت کول پکار دے خُکَ هغه رښتوني معبود دے۔ (سُورَةُ الْاِخْلَاصِ، آیت: ۱)
- (۲) الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى دَ خپل توحید بیان دَ خپل نبی محمدرسول الله ﷺ خاتم النبیین په ژبه مبارکه باندې کوي۔ (سُورَةُ الْاِخْلَاصِ، آیت: ۲)
- (۳) دَ الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى زموږ عبادت ته هیڅ ضرورت نشته دے۔ دَ هغه دَ عبادت فائده مونږ ته ده۔ (سُورَةُ الْاِخْلَاصِ، آیت: ۲)
- (۴) ټول مخلوق الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى ته محتاجه دے او هغه چا ته محتاجه نه دے۔ (سُورَةُ الْاِخْلَاصِ، آیت: ۲)
- (۵) هیڅوک په هیڅ اعتبار دَ الله تعالیٰ برابر نه دے۔ (سُورَةُ الْاِخْلَاصِ، آیت: ۴)

### ځان پرې پوهه کړئ او حل ئې کړئ

#### ۱۔ دَ کالم (الف) هره جمله دَ کالم (ب) دَ صحیح جملې سره کرښه ولگئ:

##### کالم (ب)

- ❖ دَ الله برابر څوک نه دے
- ❖ فائده به یې مونږ ته وي۔
- ❖ دَ الله دَ صفاتو په باره کښې به سوال وکړو
- ❖ دَ یوې دریمې حصې دَ قرآن برابر یې
- ❖ گڅولې دے
- ❖ دَ توحید بیان دے۔

##### کالم (الف)

- ❖ نبی ﷺ سورت اخلاص لره
- ❖ په سورت اخلاص کښې
- ❖ دَ الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى دَ عبادت
- ❖ څوک په هر اعتبار باندې
- ❖ دَ مدینه طیبې یهودو دَ نبی ﷺ سره



## ۲. خالي ځايونه ډک کړئ:

- (۱) د صمد معنی \_\_\_\_\_ ده.
- (۲) يهوديانو او عيسايانو خپل \_\_\_\_\_ د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى زامن گرځولي وو.
- (۳) د اولاد ضرورت خو \_\_\_\_\_ ته وي.
- (۴) د مکې مشرکانو \_\_\_\_\_ د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى لوريانې گرځولي وي.
- (۵) ټول \_\_\_\_\_ د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى محتاجه دي.

عملي خبره: په کائنات کښي په هر لحاظ باندې هر څوک وي د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى سره برابر نشته. د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى حق د مې چې د هغه عبادت وکړم شي او خلق پوره زندگي د نبي کریم ﷺ اتباع کولو سره د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى په احکاماتو باندې عمل وکړي.

**معلوم کړئ:** د صمد (بې نيازه) وضاحت او د دې سورت يو دريمه برخه گرځول د خپلو استاذانو نه معلوم کړئ.

## ۳. د لاندې ليکلې شوو سوالونو جوابونه ورکړئ:

۱. په مونږ باندې د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى څه حق د مې؟

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

۲. د مدينې يهودو د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى صفاتو په باره کښي چې کوم سوالونه کړي وو د هغو نه درې وليکئ؟

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

۳. نبي کریم ﷺ د سورت الاخلاص د تلاوت معمول څه و؟

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

### سوچ و کړئ!!!

که چرته یو غیر مسلم ستاسو نه د الله د پېژندګلو په باره کښې سوال وکړي، نو په دې صورت کښې به تاسو دوي ته څه وایې؟



### کورنۍ مشغولتیا

- ❖ دا سورت د ترجمې سره یاد کړئ او خپل کور والو ته یې واورئ.
- ❖ د خپل کور والو په مدد سره د لفظ "قُلْ" نه شروع کولو والو د پنځه سورتونو نومونه اوبښایئ.
- ❖ د یو عالم نه د سورت الاخلاص درې نومونه معلوم کړئ.

د استاد لاس لیک سره د تاریخ \_\_\_\_\_ د مور پلار لاس لیک/د مشر لاس لیک سره د تاریخ \_\_\_\_\_



## سُورَةُ الْفَلَقِ او سُورَةُ النَّاسِ

**تعارف:** د قرآن حکیم په آخر کښې دوه سورتونه دي چې هغوي ته "مُعَوِّذَتَيْنِ" يعني دوه د پناه ورکونکي سورتونه وايي. دا سورتونه د جادو، شېطان، جنات (پيران) او د هر قسم شر نه د بچ کېدلو د پاره ډير اهم دي. د دې سورتونو په ذريعې سره مونږ د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى نه پناه حاصلوو. په سورت الفلق کښې زمونږ د بهر بديانو شرونو لکه توره شپه، جادو، حسد وغيره بدۍ او نقصان نه د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى نه پناه حاصلولو والا دعاگانې بنودلې شوي دي. په سورت الناس کښې زمونږ د دننه بديانې شرونه لکه شېطان او د هغه د وسوسې د بدوالي او نقصان نه د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د پناه حاصلولو دعاگانې بنودلې دي. نبي کریم ﷺ به دا دواړه سورتونه د هر فرض مونځ نه وروسته او د شپې د اوده کېدلو نه مخکښې لوستل. نور دا چې د نبي ﷺ طبيعت ناسازی په موقعه به هم نبي ﷺ دا دوه سورتونه لوستل او ځان به يې پرې دمولو.

**فرمان نبوی ﷺ:** د حسد نه بچ شئ ځکه حسد نېکيانې داسې خوري لکه چې څرنگه په اور سره لرگي سوځي. (سنن ابی داؤد)

## سُورَةُ الْفَلَقِ

سُورَةُ الْفَلَقِ ۱۱۳، ټول آیاتونه: ۵، ټولي رکوع گانې: ۱

|                   |                              |                                           |
|-------------------|------------------------------|-------------------------------------------|
| أَعُوذُ بِاللَّهِ | مَنْ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ | بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ     |
| زۀ د الله په      | پناه کښې راکم د شېطان        | خاص د الله په نوم شروع کوم چې لومۀ مهربان |
| تلي               | شوي نه                       | او ډير رحم کولو والا دے                   |

قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۰۰۱ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۰۰۲  
 اے نبي ﷺ تاسو او وائي: زۀ د سبا درب په پناه کښې راکم. د هر هغه شي د شر نه چې هغه الله پيدا کړي دي.  
 وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ اِذَا وَقَبُ ۰۰۳ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثِ فِي الْعُقَدِ ۰۰۴  
 او د تيارې شپې د شر نه کله چې توره (او خوره) شي. او د شره د هغو (جادوگرو) چې په غوتو کښې پوکي وهونکې دي.  
 وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ اِذَا حَسَدَ ۰۰۵  
 او د حسد کونکي د شر نه کله چې دے حسد (شروع او ښکاره) کړي.



سُورَةُ النَّاسِ

سُورَةُ النَّاسِ ۱۱۴، ټول آیاتونه: ۲ ټولې رکوع ګانې: ۱

|                                                |                                                       |
|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ | بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ                 |
| زۀ د ا لله په پنا ه کښې را ځم د شېطن           | خاص د الله په نوم شروع کوم چې لومړی مهربان او ډیر رحم |
| ږلي شوي نه                                     | کولو والا دے                                          |

|                                                                                                 |                                           |                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------|
| قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۰۰۱                                                               | مَلِكِ النَّاسِ ۰۰۲                       | إِلَهِ النَّاسِ ۰۰۳ |
| اے نبي ﷺ ته اووايه: زۀ د خلقو د رب په پناه کښې راځم - چې د خلقو بادشاه دے - د خلقو معبود دے -   |                                           |                     |
| مَنْ شَرُّ الْوَسْوَاسِ ۱ الْخَنَّاسِ ۰۰۴                                                       | الَّذِي يُوسَّسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ۰۰۵ |                     |
| د شره د وسوسې اچوونکي، په شاه تلونکي (د شيطان) د شر نه - هغه چې د خلقو په سينو کښې وسوسې اچوي - |                                           |                     |
| مَنْ الْجَنَّةِ ۰۰۶                                                                             | وَالنَّاسِ ۰۰۶                            |                     |
| چې ډېره خبره ده که د پېر يا نو نه وي او که د انسا نا نو نه وي -                                 |                                           |                     |

آيا تاسو پوهېږئ؟

د قرآن حکیم آغا زهم د دعاء يعنې د سورت الفاتحه نه شوم او په اختتام باندې هم په دې دوو سورتونو کښې دعاء ښود لے شوي ده - د دې نه معلومه شوه چې د هدايت د حاصلولو او د هر شر نه د بچ کيدلو د پاره هم د الله سُبحانَهُ وَتَعَالَى نه مستقل دعاء غوښتل پکار دي -

**عملي خبره:** د دې سورت په برکت سره فېض او شفا حاصلېږي، نظر، جادو او منتر نه د بچ کيدلو د پاره مونږ ته د نبي اکرم ﷺ سنت طريقه اختيارول پکار دي - امّ المؤمنين عائشه صديقۀ رضي الله عنها فرمايي چې کله به نبي ﷺ بسترې ته تشریف راوړلو، نو په خپلو دواړو لاسونو به يې قل هو الله احد او معوذتين ولوستل او پوک به يې کړل او بيا به يې په خپل مخ او په بدن چې کوم ځائ ته به يې لاس رسېدل راڅښکل - (صحيح بخاري)

## د علم او عمل خبرې

۱. الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى دَ تُولُو نه لومے محافظ دے۔ (سُورَةُ الْفَلَقِ، آیت: ۱ او سُورَةُ النَّاسِ آیات: ۱)
۲. مونږ لره د هر څيز د بدوالي د بچ کيدلو نه د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى په پناه کښې راتلل پکار دي۔ (سُورَةُ الْفَلَقِ آیات: ۱ تا ۲)
۳. د شيطان د حملو د بچ کيدلو نه د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى په پناه کښې راتلل پکار دي۔ (سُورَةُ النَّاسِ آیات: ۱ تا ۳)
۴. الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د هر څيز خالق دے، هغه دے چې د هر شي د نښه والي او نقصان نه نښه خبردار دے۔ (سُورَةُ الْفَلَقِ آیات: ۲)
۵. جادو حرام دے۔ جادو کول يا په چا کول الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى نه خوښوي۔ (سُورَةُ الْفَلَقِ آیات: ۴)
۶. شيطان زمونږ د ټولو نه غټ دښمن دے۔ (سُورَةُ النَّاسِ آیت: ۴)
۷. مونږ لره د حسد کولو والا د شر او بدۍ نه د بچ کيدلو دعاء کول پکار ده۔ (سُورَةُ الْفَلَقِ آیت: ۵)
۸. مونږ لره حسد نه کول پکار دي۔ (سُورَةُ الْفَلَقِ، آیت: ۵)
۹. شيطان د خلقو په زړونو کښې د گناه خيالات غورځوي۔ (سُورَةُ النَّاسِ آیت: ۵)
۱۰. خراب انسانان او خراب جنات (پيران) د شيطان د وستان جوړېږي۔ (سُورَةُ النَّاسِ)

## ځان پرې پوهه کړئ او حل يې کړئ:

## ۱. خالي ځايونه ډک کړئ:

- (۱) زمونږ د دننه شرونو نه د پناه غوښتلو طريقه \_\_\_\_\_ کښې ښودلې شوې ده۔
- (۲) زمونږ د بهر شرونو نه د پناه غوښتلو طريقه \_\_\_\_\_ کښې ښودلې شوې ده۔
- (۳) الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د هر څيز د نښه والي او \_\_\_\_\_ نه نښه خبردار دے۔
- (۴) الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د هر څيز \_\_\_\_\_ دے۔

(۵) مونږ لره د حسد کولو والا د شر او بدی نه د بیچ کیدلو \_\_\_\_\_ کول پکار ده.

۱. د کالم (الف) هره جمله د کالم (ب) د صحیح جملې سره کرښه ولگوي:

کالم (ب)

کالم (الف)

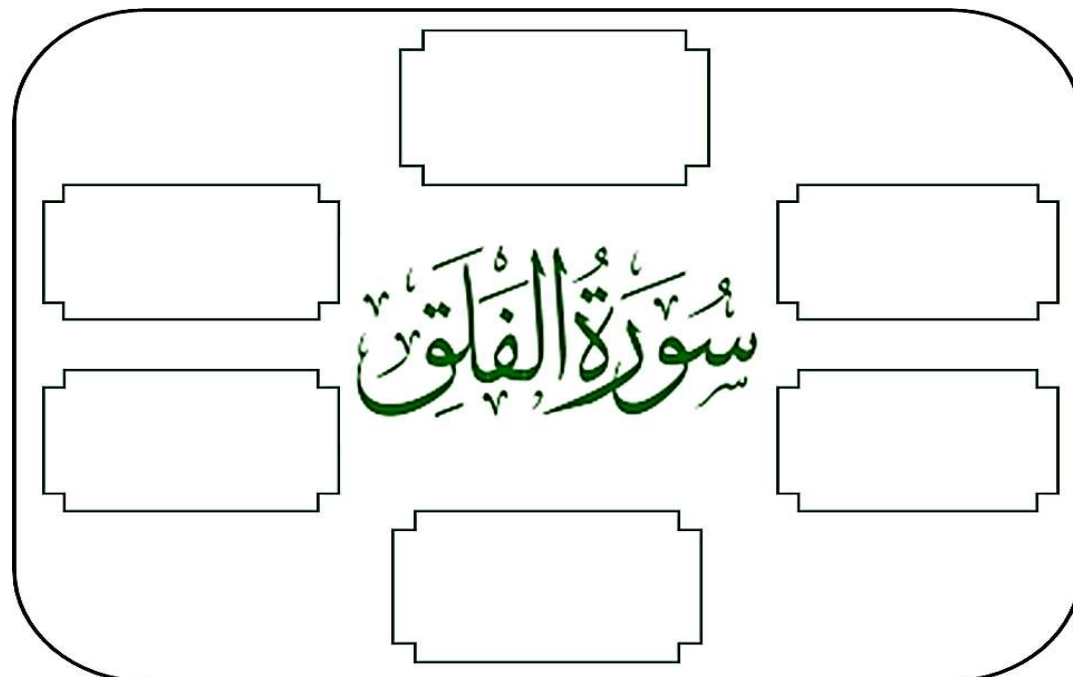
- ❖ حرام دے۔
- ❖ د شيطان دوستان جوړېږي
- ❖ نبی ﷺ معوذتین نوم ورکړے دے۔
- ❖ د گناه خیالات غورځوي۔
- ❖ محافظ دے۔

- ❖ سورت الفلق او سورت
- ❖ جادو
- ❖ الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د ټول
- ❖ خراب انسانان او غلط
- ❖ شيطان د خلقو په زړو

۳. د سورت الفلق متعلق لاندې ليكلې شوي الفاظ په لاندې خالي ځايونو كښې

وليكي:

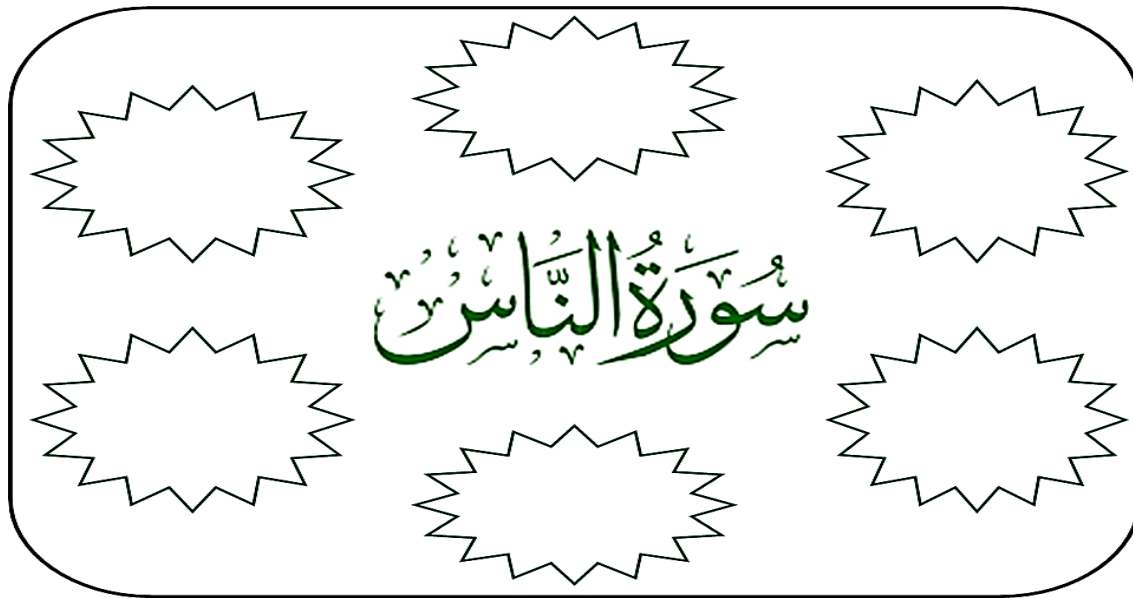
د مونځونو حكم، د رب په پناه كښې راتلل، د تيارو نه ويستلو والا، د يتيمانانو سره سلوك، په رڼا كښې راوستلو والا رب، د بهر بدۍ نه پناه غوښتل، د فتح خبر، د جادو مذمت، د حاسدانو د شر او بدۍ نه پناه غوښتل۔





۴- د سورت الناس متعلق لاندې لیکلې شوي الفاظ په لاندې خالي ځایونو کښې ولیکئ:

د قربانۍ حکم، د خلقو معبود او بادشاه، د شېطان وسوسه اچول، د آخرت دروغژن کولو والا،  
شېطان بار بار حملې کولو والا، د رب پناه، د دننه شرونو نه پناه غوښتل، د تیارو نه پناه، په  
انسانانو او جناتو (پیرانو) کښې د شېطان دوستان



۵ د لاندې لیکلې شوو سوالونو جوابونه ورکړئ:

۱- د نظر، جادو او منتر نه د بچ کیدلو د پاره نبی ﷺ څه طریقه ښودلې ده؟

\_\_\_\_\_

۲- د بهر شرونو بدو نه څه مراد دي؟

\_\_\_\_\_

۳- د دننه شرونو نه څه مراد دي؟

\_\_\_\_\_

۴- د حسد په باره کښې په حدیث شریف کښې څه ښودلې شوي دي؟

\_\_\_\_\_

۵. د قرآن حکیم په شروع او اختتام باندې په موجود سورتونو کېنې دعاگانې ښودلې شوې ده، د دې نه څه معلوم شو؟

۶. رسول الله ﷺ به معوذتین کله کله تلاوت کول؟

**معلوم کړئ:** شاته تللو والا، حسد، په غوټو کېنې پوکي کونکي او د شپې د شرونو بدوالي وضاحت د خپلو استاذانو نه معلوم کړئ.

**سوچ وکړئ!!!** که چرته ستا د کلاس یو ملګري په امتحان کېنې ستا نه زیاتې نمبرې حاصل کړې، نو په دې صورت به ستا څه رویه وی؟



### کورنۍ مشغولتیا

❖ دا سورت د ترجمې سره یاد کړئ او خپل کور والو ته یې واورئ.

❖ د یو عالم نه د حسد غېطي (رشک) فرق معلوم کړئ.

❖ د خپل کور والا په مدد سره د سورت الفیل نه تر سورت الناس پورې راروان نومونه په لاندې لیکلۍ شوو مکالمو کېنې تقسیم کړئ.

| د سوره نوم | د الله سُبْحَانَهُ<br>وَتَعَالَى نوم | د څیزونو نومونه | د موسم نوم | د شخصیاتو نومونه | د ځناورو نومونه |
|------------|--------------------------------------|-----------------|------------|------------------|-----------------|
|            |                                      |                 |            |                  |                 |
|            |                                      |                 |            |                  |                 |
|            |                                      |                 |            |                  |                 |
|            |                                      |                 |            |                  |                 |
|            |                                      |                 |            |                  |                 |

د استاد لاس لیک سره د تاریخ \_\_\_\_\_ د مور پلار لاس لیک/د مشر لاس لیک سره د تاریخ \_\_\_\_\_



## د آدم علیه السلام قصه

### پېژندگلو او مقام و مرتبه

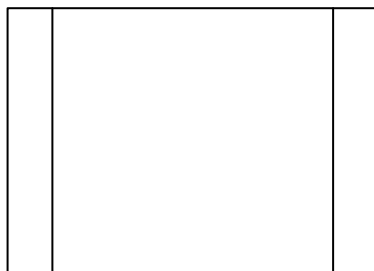
آدم علیه السلام د ټولو نه اولنې انسان او د الله سبحانه و تعالی چي نبی دے . الله سبحانه و تعالی آدم علیه السلام د ختي نه پیدا کړو . بیا یې د آدم علیه السلام په جسم کښې د خپل طرف نه (خاص) روح پوک وهلو . الله سبحانه و تعالی د آدم علیه السلام د پاره د هغه بي بي حوا علیها السلام پیدا کړله . دغه شان د آدم علیه السلام په ذریعه یې د نسل انساني آغاز وکړلو . د دې وجې نه آدم علیه السلام ته "ابوالبشر" یعنې د ټولو انسانانو پلار او حوا علیها السلام ته د ټولو انسانانو مور وئیلې شي . د آدم علیه السلام لقب "صفي الله" هم دے چې د دې معني ده "چي شوعه منتخب شوعه" .

### د ملائکو مکالمه (خبرې اترې)

الله سبحانه و تعالی د ملائکو مخې ته د آدم علیه السلام د پیدا کولو ذکر وکړو چې زه په زمکه کښې نائب پیدا کوم . ملائکو عرض وکړو "آیا ته داسې مخلوق پیدا کوي چې په زمکه کښې به فساد کوي او وینې به تویه وي . ملائکو دا خبره د دې وجې وکړه چې د انسانانو نه مخکښې جنات (پیران) پیدا شوي وو لیکن هغوي په زمکه کښې ډیر فساد کولو . الله سبحانه و تعالی او فرمائل "چې په کوم څه زه پوهیږم تاسو په هغې نه پوهیږئ . الله سبحانه و تعالی آدم علیه السلام ته د ټولو څیزونو نومونه یعنې د دوي د حقیقتونو علم اوښودلو . بیا یې دغه څیزونه د ملائکو مخې ته پیش کړل . ملائکو د دغه څیزونو نومونه و نه ښودل . آدم علیه السلام د دغه ټولو څیزونو نومونه وښودل ځکه چې الله سبحانه و تعالی آدم علیه السلام د علم په لحاظ باندې په ملائکو فضیلت ورکړے و . دا واقعه په سورة البقره آیات: ۳۰ تا ۳۹ کښې بیان شوې ده .

### د شېطان تکبر (لوئي)

الله سبحانه و تعالی ملائکو ته د سجدې کولو حکم وکړو . ټولو ملائکو آدم علیه السلام ته سجده وکړه لیکن شېطان و نه کړله . شېطان د جناتو (پیرانو) نه وو لیکن الله سبحانه و تعالی د عبادت گزاری په وجه په ملائکو کښې شامل کړے و مگر شېطان تکبر (لوي) وکړلو . الله سبحانه و تعالی د شېطان نه تپوس وکړلو چې تا زما د حکم نافرمانی ولې وکړله ؟ شېطان اوئیل چې زه د آدم علیه السلام نه غوره یم . تا زه د اور نه پیدا کړے یم او آدم علیه السلام دې د ختي نه پیدا کړے دے . د دې وجې زه نه کوم ده ته سجده . الله سبحانه و تعالی او فرمائل چې تا ته هیڅ کله دا حق نشته چې ته دلته تکبر وکړې . د دې وجې



ته د دې ځائې نه ذلیل او رسوا اوځه. شېطان د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى نه د قیامت د ورځې پورې اجازت وغوښتلو د دې د پاره چې د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى بندگان د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د سیدها لارې نه واپوې، نو د بندگانو د آزمائش د پاره دې ته دا مهلت ورکړلو مگر دا د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى چن شوي بندگان د سیدها لارې نه نه شي اړولې.

**فرمان نبوي ﷺ:** حياء او ايمان د يو بل ملگري دي، که يو ختم شي، نو بل هم ختمېږي. (جامع ترمذي)

## د حضرت آدم عَلَيْهِ السَّلَام او د مور حوّا عَلَيْهَا السَّلَام آزمائش

الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د آدم عَلَيْهِ السَّلَام د پاره حوّا عَلَيْهَا السَّلَام پېدا کړله او دا دواړه يې په جنت کښې داخل کړل. الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى دوي ته اجازت ورکړو چې په جنت کښې د کوم ځائې نه خوراک او څښاک کوي، نو کولې يې شي ليکن د يوې ونې نه يې منعه کړل. شېطان دې دواړو ته اوښل چې "آيا تاسو دواړو ته داسې يوه ونه و نه ښاييم چې د دې ونې د خوراک په وجه به ستاسو نه ملائک جوړ شي او تاسو ته به داسې بادشاهي ميلو شي چې هيڅ کله به ختم نه شي. هغه قسمونه وکړه چې "زه ستاسو د دواړو خبرخواهي غواړم. اگر چې حضرت د آدم عَلَيْهِ السَّلَام او حضرت حوّا عَلَيْهَا السَّلَام د دې لغزش اراده نه وه ليکن د شېطان په وسوسه باندې دې دواړو په هېره سره د دغه ونې مېوه خوړله. د ميوې د خوراک سره د دې دواړو جنتي لباس پاتې نه شو او دوي د جنت په پاڼو باندې خپل بدنونه پټول شروع کړل.

## د حضرت آدم عَلَيْهِ السَّلَام او د مور حوّا عَلَيْهَا السَّلَام توبه او دعا

حضرت آدم عَلَيْهِ السَّلَام او حضرت حوّا عَلَيْهَا السَّلَام ته فوراً د خپل هېر سخت احساس وشو. بيا دواړو د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى نه معافي وغوښتله چې "اے زمونږه ربه! مونږ د خپل ځان نقصان کړې دے که چرته ته مونږ و نه بخښې او په مونږه باندې رحم و نه کړې، نو مونږ به ضرور نقصان او چتونکي شو. الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى په دوي باندې رحم وکړلو او توبه يې ورلره قبوله کړله.

## د آدم عَلَيْهِ السَّلَام اعزاز

الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د آدم عَلَيْهِ السَّلَام ته په زمکه باندې د خپل نائب يعنې د "خليفة الله" اعزاز ورکړو او نبي يې جوړ کړلو. چې کله الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د آدم عَلَيْهِ السَّلَام او حوّا عَلَيْهَا السَّلَام زمکې ته راوليږل. بيا د دې دواړو په ذريعه سره ډير انسانان پېدا کړل چې د دوي د هدايت د پاره يې د نبوت او رسالت

سلسله جاري کړله - دغه رنگې آدم عَلَيْهِ السَّلَام ته د "اولني نبی" او امام الانبياء سيدنا محمد مصطفى ﷺ ته "د آخري نبی" کيدلو اعزاز حاصل شو -

## د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د طرف نه د انسانانو د پاره لارښودنه

الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى ټولو انسانانو ته هدايت ورکړو چې شيطان ستاسو دښمن دے تاسو د دۀ نه هوښيار اوسئ - دا تاسو د هوکه او ذليله کوي - تاسو زما پناه اختيار کړئ او زما د راليرلي شوي هدايت تابعداري وکړئ - په دي صورت کښي به په تاسو څه وېره او غم نه وي - الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى په سيدها لاره باندي تلونکي به په خپل رحمت سره په جنت کښي داخل کړي ليکن چې کوم خلق د شيطان په د هوکه کښي راغلل او د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى په هدايت باندي عمل نه کوي، نو هغه به د شيطان سره په جهنم کښي غورځولے شي -

## د دې قيصې نه حاصلېدلو والا سبق

مونږ لره ياد ساتل پکار دي چې شيطان زمونږ دښمن دے چې کومې وسوسې اچوي، نو د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى نافرمانۍ طرف ته بوتلل غواړي - مونږ لره د شيطان د شر نه د بچ کېدو د پاره "تعوذ" يعنې اعوذ بالله من الشيطان الرجيم وئيلو سره د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى پناه غوښتل پکار دي - که چرته څه غلطې وشي، نو پښېمانه کيدل او فوراً د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى نه معافي غوښتل پکار دي ځکه چې الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى معافي خوښوي او د دوي غلطيانې معاف کوي - د غرور او تکبر کولو والا د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د رحمت نه جدا کيږي - الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د لويي کونکے نه خپل ورکړلے شوے ښه حالت او نعمت واپس اخلي - نبی کریم ﷺ فرمايي: "چې د چا په زړه کښي د اوري د دانې برابر هم تکبر وي، نو هغه جنت ته نه شي تللے - (صحيح مسلم)

## قصه د حضرت آدم علیه السلام

سورة الاعراف ۷، آیت ۱۱، ۱۷

وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلَكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ ۖ  
او یقیناً مونږ تاسو پیدا کړی، بیا مو ستاسو صورتونه جوړ کړل، بیا مونږ فرېستو ته اوئیل: تاسو ټول د آدم ته سجده وکړئ،  
فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ۖ لَمْ يَكُنْ مِّنَ السَّاجِدِينَ ۚ قَالَ مَا مَنَعَكَ إِلَّا تَسْجُدَ  
نو هغوی سجده وکړه سېوا د ابلیس نه، هغه د سجده کوونکو نه ؤ. اوئیل (الله) ته څه شي منع کړې، چې سجده دې ونه کړه  
إِذْ أَمَرْتُكَ ۖ أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ ۖ خَلَقْتَنِي مِنْ نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ۚ  
کله چې ما تا ته حکم وکړو؟ اوئیل (شیطان): زه د هغه نه غوره یم، تا زه د اوره پیدا کړې یم او هغه دې د خټې پیدا کړې ده.  
قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُونُ لَكَ أَنْ تَتَكَبَّرَ فِيهَا  
الله، اوئیل: نو ته له دې (جنت) نه کوز شه، پس تا ته دا حق نشته چې ته په دې (جنت) کېنې تکبر وکړې،  
فَاخْرُجْ إِنَّكَ مِنَ الصَّاغِرِينَ ۚ قَالَ أَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ  
نو ته اوځه، بېشکه ته د ذلیلو نه بې. اوئیل (ابلیس چې اے الله) ته ما ته (د ژوند د پاره) مهلت راکړه، تر هغې ورځې پورې -  
يُبْعَثُونَ ۚ قَالَ إِنَّكَ مِنَ الْمُنظَرِينَ ۚ  
چې خلق به را ژوندي کولې شي. اوئیل (الله): بېشکه ته د مهلت ورکړې شوو نه یې  
قَالَ فَبِمَا أَغْوَيْتَنِي لَأَقْعُدَنَّ لَهُمْ صِرَاطَكَ الْمُسْتَقِيمَ ۚ  
(ابلیس) اوئیل: نو په سبب د هغه چې تا زه گمراه کړم زه به (هم) خامخا ضرور دوي ته کېنم ستا په نېغه لار کېنې  
ثُمَّ لَا يَتَّبِعُهُمُ بَيْنُ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ وَعَنْ أَيْمَانِهِمْ وَعَنْ شَمَائِلِهِمْ ۚ  
بیا به خامخا زه دوي ته راحم د دوی د مخې نه او د دوی د شا نه او د دوی د نښو اړخونو نه او چپو اړخونو نه  
وَلَا تَجِدُ أَكْثَرَهُمْ شَاكِرِينَ ۚ  
او ته به د دوی اکثره شکر گزاره و نه مومي.

## قصه د حضرت آدم علیه السلام

سورة الاعراف ۷، آیت ۱۸، ۲۲

قَالَ اخْرُجْ مِنْهَا مَذْءُومًا مَّدْحُورًا ۚ لَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ  
اوئیل (الله): اوځه ته د دې ځای نه، چې ذلیل رسوا کړې شوم، رټلې شوم بې، یقیناً په دوی کېنې چې چاستا تابعداري وکړه  
لَا مَلَأْنَ جَهَنَّمَ مِنْكُمْ أَجْمَعِينَ ۚ وَيَأْتِيهِمْ أَشْجَارٌ مِّنْ حَيْثُ شِئْتُمَا  
نو ځم خا به زه د تاسو ټولو نه جهنم دکوم او اے آدمه ته او ستا بې بېه جنت کېنې اوسئ، نو تاسو خوراک کوئ دکوم ځای نه چې موخوښه شي ستاسو دواړو

وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ٠٠١٩ فَوَسْوَسَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ

اودې ونې ته مه نژدې کېږئ (گنې) د نقصان او چتونکو نه به شی - نو دوی د وارو ته په زړه شېطان وسوسه و اچوله،

لِيُبَدِّيَ لَهُمَا مَاوَرِيَّ عَنْهُمَا مِنْ سَوَاتِحِهِمَا وَقَالَ

ددې دپاره چې هغه (شېطان) دې دواړو نه هغه لاشونه وړنښکاره کړي چې ددوی نه پټ وو، چې ددوی دشرم ځایونه دي - اوابليس وئيل:

مَا نَهَكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّا أَنْ تَكُونَا مَلَكَينِ

تاسو دواړه (ادم او حوا) ستاسو رب د دې ونې نه نه ئې منع کړې مگر د دې وجې چې تاسو دواړه به ملائک شئ،

أَوْ تَكُونَا مِنَ الْخَالِدِينَ ۝۲۰ وَقَاسَمَهُمَا إِنِّي لَكُمَا لَمِنَ النَّاصِحِينَ ۝۲۱

يا چي شئ به د تل پاتې کېدونکونډه او هغه دې دواړو ته پوځ قسم وکړو چې بېشکمه زه تاسو د پاره يقيناً د خبرخواهي کونکونډه یم.

فَدَأٰهُمَا بِغُرُورٍ ۚ فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ

نو هغه دې دواړو ته پۀ د هوکې سره مېوې خوړو ته طمع ورکړه، نو کله چې دوی هغه ونه (د مېوې نه) وخبښکله،

بَدَتْ لَهُمَا سَاوَاتُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفُ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ ۚ وَنَادَاهُمَا رَبُّهُمَا

دوی ته دحیل شرم خابونه بنسکړه شول اودواړه لگيا شول چې په خپلو خانو نو بې دجنت پانې تسلولې اودوی ته حیل رب اوازوکړو

أَلَمْ أَنهَكُمَا عَنِ تِلْكَ الشَّجَرَةِ ۚ وَآفَلْ لَكُمَا إِنْ الشَّيْطَانَ لَكُمَا

چې ایا متاسو دواړه د دې ونې نه نه وی منع کړي او تاسو ته مه نه وو وئیلی چې بېشکه شېطان تاسو دواړو دپاره بېکاره دښمن دے۔

# آھمې نکتې

[illegible]





## قصه د حضرت آدم علیه السلام

سورة الاعراف ۷، آیت ۲۳، ۲۷

قَالَ رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ  
دوی دعا وکړه اے زموږه ربه! موږه په خپلو ځانونو تاوان وکړو او که چرې ته موږ و نه بخښې او که په موږ رحم و نه کړې. (نو موږ به خامخا  
مَنْ الْخَسِرِينَ ۰۲۳ قَالَ اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ  
د تاوانیانو نه شو اوئیل (الله): تاسو ټول ځی ستاسو ځینې به د ځینو نورو دپاره دښمنان وي او تاسو دپاره په زمکه کښې استوگنه ده  
وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ۰۲۴ قَالَ فِيهَا تَحْيَوْنَ وَفِيهَا تَمُوتُونَ  
او تر یو وخته پورې د زندگی. فائده اخستل دي. (الله) اوئیل: په همدې (زمکه) کښې به تاسو ژوندون کوئ او په همدې کښې به تاسو مړئ  
وَمِنْهَا تُخْرَجُونَ ۰۲۵ يَبْنِي آدَمَ قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا يُؤَارِي سَوَاتِكُمْ  
او د همدې نه به تاسو راوښکله کېږئ د قیامت په ورځ. اے د آدم اولاده! یقیناً موږ تاسو ته لباس نازل کړی دی چې ستاسو د شرم ځایونه پټوي  
وَرِيشًا ۱ وَلِبَاسُ التَّقْوَىٰ ۱ ذَلِكَ خَيْرٌ ۱ ذَلِكَ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ لَعَلَّكُمْ يَذَكَّرُونَ ۰۲۶  
او د زینت ذریعه جامې (هو نازلې کړې دي) او د پرهیزګارۍ لباس، دغه ډېر غوره دي، دا د الله د نښو نه دي، د دې دپاره چې دوی نصیحت حاصل کړي.  
يَبْنِي آدَمَ لَا يَفْتِنَنَّكُمُ الشَّيْطَانُ كَمَا أَخْرَجَ أَبَوَيْكُم مِّنَ الْجَنَّةِ  
اے د آدم اولاده! تاسو لره دې شيطان هيڅکله په فتنه کښې وانه اړچوي. لکه څنگه چې بې ستاسو موراو پلار (ادم او حوا) عليهما السلام د جنت نه وېستل،  
يَنْزِعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَهُمَا سَوَاتِيَهُمَا ۱ إِنَّهُ يَرَاكُمْ هُوَ وَقَبِيلُهُ  
چې ده د هغوی نه بې د هغوی لباس وښکلو، د دې دپاره چې هغوی ته خپل د شرم ځایونه اوښايي، بېشکه هغه او د هغه قبیله تاسو د هغه ځایه وښي  
مِنْ حَيْثُ لَا تَرَوْنَهُمْ ۱ إِنَّا جَعَلْنَا الشَّيَاطِينَ أَوْلِيَاءَ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ۰۲۷  
چې تاسو يې نه وينئ، بېشکه موږ شيطانان د هغو خلقو دپاره دوستان جوړ کړي دي چې ايمان نه راوړي.

**عملي خبره:** شيطان ته د قیامت پورې د مهلت ورکولو یو مقصد دا دی چې د بندګانو امتحان  
واخستل شي چې دا د الله تابعدارۍ کوي یا په سرکش شيطان پسې ورپسې کیږي.

آهمي نکتې





## د علم او عمل خبرې

۱. الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى مَلَأَكَو ته آدم عليه السلام ته د سجده کولو په وجه په باقي مخلوقات باندې د انسان د فضیلت اظهار وکړلو. (سُورَةُ الْأَعْرَافِ، آیت: ۱۱)
۲. نافرمانی او تکبر الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى ته هیڅ کله خوښ نه دے. مونږ لره د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى تابعداري کول پکار دي. (سُورَةُ الْأَعْرَافِ، آیت: ۱۲ تا ۱۳)
۳. خپله غلطې نه منل او نور د دې ذمه وار گرځول د شېطان عادت دے. (سُورَةُ الْأَعْرَافِ، آیت: ۱۲)
۴. شېطان زموږ سخت دښمن دے چې په مونږ باندې په مختلف طرف سره حملې کوي. مونږه لره د دې نه هر وخت بېداریدل پکار دي. (سُورَةُ الْأَعْرَافِ، آیت: ۲۷، ۲۲، ۱۷)
۵. د شېطان پېروي کولو والا به الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د شېطان سره اور ته غورځوي. (سُورَةُ الْأَعْرَافِ، آیت: ۱۸)
۶. شېطان د انسان د گمراه کولو د پاره د دۀ په زړه کښي مختلفې وسوسې اچوي او د دروغو قسمونه ورته خوري. لهدا په دروغه قسمونه کول شېطاني طریقه ده. د دې نه مونږ د بچ کېدل پکار دي. (سُورَةُ الْأَعْرَافِ، آیات: ۲۰، ۲۱)
۷. شرم او حیاء په فطرت کښي شامله ده. مونږ لره همېشه د دې خیال ساتل پکار دي. (سُورَةُ الْأَعْرَافِ، آیت: ۲۲)
۸. که د چا نه هېر او شي مایوسه کېږي دې نه، بلکه خپله غلطې دې اومني کړي او فوراً دې د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى نه معافي او غواړي. (سُورَةُ الْأَعْرَافِ، آیت: ۲۳)
۹. انسان دنیا ته د امتحان د پاره رالېږلې شوے دے. مونږ لره فکر کول پکار دي چې مونږ د دې امتحان د پاره څومره تیارے کوو؟ (سُورَةُ الْأَعْرَافِ، آیت: ۲۴، ۲۵)
۱۰. لباس د حیا د حفاظت د پاره یو اهمه ذریعه ده او په دې کښي تقوی لره زیات اهمیت حاصل دے. مونږ لره د لباس په باره کښي په اسلامی تعلیماتو باندې عمل کول پکار دي. (سُورَةُ الْأَعْرَافِ، آیت: ۳۱)

## آیا تاسو پوهېږئ؟

په قرآن حکیم کښي شیطان ته ابلیس (مایوس کېدلو والا) هم وئیلے شوے دے چې د دې خپل نوم عزازیل دے. دا رجیم یعنې رټلے شوے د دې وجې نه شو چې دې د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى نافرمانی او تکبر

وکړلو. د آدم عليه السلام په مقابله کښې خپل ځان افضل وگڼولو، نو الله سبحانه و تعالی هغه د خپل دربار نه ذلیل او رسوا ویستلو.

### ځان پرې پوهه کړئ او حل یې کړئ:

#### خالي ځایونه ډک کړئ:

- (۱) آدم عليه السلام اول \_\_\_\_\_ او \_\_\_\_\_ وو.
- (۲) د ابليس معنی \_\_\_\_\_ ده چې د هغه اصل نوم \_\_\_\_\_ دے.
- (۳) الله سبحانه و تعالی آدم ﷺ د \_\_\_\_\_ نه جوړ کړے دے او هغه لره یې \_\_\_\_\_ لقب ورکړے دے.
- (۴) شيطان د الله سبحانه و تعالی نه \_\_\_\_\_ د ورځې پورې \_\_\_\_\_ وغوښتله.
- (۵) الله سبحانه و تعالی \_\_\_\_\_ او \_\_\_\_\_ د پیدا کولو نه وروسته په جنت کښې وساتل.

### ۲. د لاندې جملو سره په جوړو شوو خانو کښې د قیصې د ترتیب په لحاظ سره نمبر

- { } الله سبحانه و تعالی حضرت آدم عليه السلام او حضرت حواء عليها السلام معاف کړل او زمکې ته یې راولېږل.
- { } الله سبحانه و تعالی ط آدم ﷺ او حضرت حواء عليها السلام دواړه په جنت کښې وساتل.
- { } د شيطان نه سېوا ټولو حضرت آدم ﷺ ته سجده وکړه.
- { } الله سبحانه و تعالی ملائکو ته حکم وکړو چې آدم ﷺ ته سجده وکړئ.
- { } الله سبحانه و تعالی حضرت آدم ﷺ ته د ټولو څیزونو نومونه وښودل.
- { } الله سبحانه و تعالی شيطان ته او فرمايل چې ذلیل او رسوا د دې ځائ نه اوځه.
- { } شيطان د الله سبحانه و تعالی نافرمانی او د حضرت آدم ﷺ گستاخي وکړه، تکبر یې وکړو د دې وجې نه هغه اور تلے شو او همېشه د پاره لعنتي او گړځولے شو.
- { } الله سبحانه و تعالی د ختې نه د حضرت آدم ﷺ پېدائش وکړلو، د هغه په جسم کښې د خپل طرف نه خاص روح پوک کړو.

{ } { الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى } حضرت آدم ﷺ ته په زمکه باندې خپل نائب یعنی د "خليفة الله" اعزاز ورکړو او نبی یې جوړ کړو -  
 { } حضرت آدم ﷺ او حضرت حوا علیها السلام ډیر زړ د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى نه معافي وغوښتله -

### ۳. د کالم (الف) هره جمله د کالم (ب) د صحیح جملې سره کرښه ولگوي:

کالم (الف)

کالم (ب)

- ❖ د ټولو څیزونو نومونه وښودل
- ❖ جن (پیرم) ؤ -
- ❖ انبیاء کرام علیهم السلام رالیږلي
- ❖ نبی ؤ -
- ❖ هغه د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى نافرمانی او تکبر وکړو د نبی په مقابله کښې خپل ځان

- ❖ آدم ﷺ اولنې
- ❖ الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى په هر قوم کښې
- ❖ شېطان ورټلې شو
- ❖ شېطان د دې وجې نه مردود شو چې
- ❖ الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى آدم ﷺ ته

### ۴. راځئ مونږ خپله جائزه واخلو:

| شمېره | اعمال                                                                              | آوحي | کافي حده پوري | د څه حده پوري | اراده ده |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------|------|---------------|---------------|----------|
| 1.    | آيا مونږ د شرم او حياء خيال ساتو؟                                                  |      |               |               |          |
| 2.    | آيا مونږ شېطان خپل دښمن گڼو؟                                                       |      |               |               |          |
| 3.    | آيا مونږ د غلطۍ نه فوراً توبه اوباسو؟                                              |      |               |               |          |
| 4.    | آيا مونږ د خپلو مور پلار او استاذانو خبره منو؟                                     |      |               |               |          |
| 5.    | آيا مونږ د لويي نه بچ يې وو؟                                                       |      |               |               |          |
| 6.    | آيا مونږ داسې خلق دوستان جوړوو چې د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى تابعدار دي؟        |      |               |               |          |
| 7.    | آيا مونږ نور د خپل ځان نه بهتر گڼو؟                                                |      |               |               |          |
| 8.    | آيا مونږ د انبياء کرام عليهم السلام احترام او اعمال صالحه د جنت د حصول د پاره کوو؟ |      |               |               |          |

|     |                                                                                             |  |  |  |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| 9.  | آيا مونږ د شېطاني وسوسو نه د بچ کېدلو کوشش کوو؟                                             |  |  |  |
| 10. | آيا مونږ د شېطان نه د بچ کېدلو د پاره د اعوذ بالله د وئيلو اهتمام کوو؟                      |  |  |  |
| 11. | آيا مونږ د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د انبياء کرام عليهم السلام او مقدسو هستو احترام کوو؟ |  |  |  |
| 12. | آيا مونږ د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى او د هغه د رسول ﷺ اطاعت کوو؟                         |  |  |  |

**معلوم کړئ:** نه د ځنو دښمن، تکبر، شکر، قسم او د وسوسې وضاحت د خپلو استاذانو نه معلوم کړئ.

۵ د لاندې جملو په باره کښې اووایی چې دا د چا وېنا ده:

| شمېره | جملې                                                                                                                           | الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى | حضرت آدم ﷺ | شېطان |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|------------|-------|
| 1.    | یقیناً مونږ تاسو پیدا کړي او مونږ ستاسو صورتونه جوړ کړي دي -                                                                   |                             |            |       |
| 2.    | اے زمونږه ربه! مونږ خپل نقصان کړې دے، که تۀ مونږه و نۀ بڅښې او پۀ مونږه باندې رحم و نۀ کړې، نو مونږ به تاوان اوچتولو والا شو - |                             |            |       |
| 3.    | یقیناً شېطان ستاسو دواړو ښکاره دښمن دے -                                                                                       |                             |            |       |
| 4.    | زه دې د اور نه پیدا کړې یم او دا دې د ختې نه پیدا کړې دے                                                                       |                             |            |       |
| 5.    | تاسو دې ونې ته مۀ نزدې کیږئ گنې د تاوان والا نه به شی -                                                                        |                             |            |       |

سوچ وکړئ !!! که چرته تاسو د خپل کور والا او استاذانو د مرضۍ نه خلاف یو کار وکړئ، نو په دې صورت کښې به تاسو څه کوئ؟



### کورنۍ مشغولتیا

- ❖ د حضرت آدم علیه السلام او حضرت حوّا علیهما السلام دعا (چې په سورت الاعراف ۷، آیت ۲۳: کښې به راشي، د ترجمې سره یاد کړئ او په یو چاټ باندي په بنائسته خط باندي ولیکئ او د کور په یو ښه ځای ولگوئ).
- ❖ د آدم علیه السلام قصه د سورت البقره آیات ۳۰ تا ۳۹ کښې هم بیان شوې ده، دا د ترجمې سره اووایی او د دې په رڼایي کښې د آدم علیه السلام دوه غټ فضیلتونه ولیکئ.
- ❖ یوه خپله واقعه خپلو خوښو وروڼو او دوستانو ته واوروئ کله چې تاسو د شېطان په وسوسې هم یو نیک کار نه وي پرېښئ.

د استاد لاس لیک سره د تاریخ \_\_\_\_\_ د مور پلار لاس لیک/د مشر لاس لیک سره د تاریخ \_\_\_\_\_

## قصه د حضرت نوح علیه السلام

### تعارف

الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى دَ خَلْقو دَ هدايت د پاره په هر دور کښې رسول او نبی (عليهم السلام) راليري دي چې په دې باندې الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى وحې نازلوي. د دغه رسولانو نه يو حضرت نوح عليه السلام هم ؤ چې د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى اولنې رسول ؤ. د حضرت آدم عليه السلام د اولاد نه وروسته ډيري مودې پورې د هغه اولاد د توحيد په عقیده باندې قائم ؤ. بيا په رو په دغه خلقو کښې خراب والې پېدا شو او په شرک کښې مبتلا شو چې کله په زمکه باندې بت پرستي عام شوه، نو الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى خپل نژدې بنده او خپل رسول حضرت نوح عليه السلام دغه مشرک قوم ته راولېږلو. دا قوم د عراق په علاقه باندې آباد وو.

### په دنيا کښې د بت پرستي آغاز

شېطان د انسان ازلي دښمن دے، ده د اول ورځې نه د انسان د دھوکه کولو او گمراه کولو قسم خوړلے دے. دا د خلقو په ذهن کښې مختلف خيالات او وسوسې پېدا کړي چې دا ستوري، سپوږمۍ، اور، ونې او انسانان وغيره تاسو ته فائده درکوي ستاسو خدايان هم دوي کېدے شي او ستاسو د عبادت مستحق هم دوي دي، تاسو د دوي عبادت کوئ او دوي خوشحاله کړئ. دا به تاسو د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د عذاب نه بچ کوي. دغه رنگې په خلقو کښې د بت پرستۍ تصور پېدا شو او دوي د انسانانو سره د قدرت مظاهره او د مختلفو خيزونو مجسمې جوړې کړې او د هغوي تعظيم (عبادت) يې شروع کړو. دا په اصل کښې د دوي خيالي تصور ؤ چې د دې د حقيقت سره هيڅ تعلق نه ؤ. د حضرت نوح عليه السلام په زمانه کښې د توحيد نظريه ورکه شوې وه او د حضرت نوح عليه السلام په قوم کښې بت پرستي اخر حد ته رسېدلې وه، هغوي خپل پنځه مشهور بتان جوړ کړي وو چې په قرآن حکيم کښې د هغوي دا نومونه راغلي دي: وُدّ، سُوَاع، يَغُوْث، يَعُوْق او نَسْر.

### د شرک تعريف

د شرک مطلب دادے چې د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى سره څوک په ذات او صفات کښې شريک کول او د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى پشان مستقل صفات په چا کښې منل. الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى شرک ډير غټ ظلم گرځولے دے.

### د توحيد دعوت



حضرت نوح علیه السلام دَ نهه نیم سوه کاله (۹۵۰) پورې خپل قوم دَ الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عبادت ته دعوت ورکړلو. حضرت نوح علیه السلام خپل قوم دَ الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى سره د شرک کولو او د بتانو د عبادت او تعظیم نه منع کړل. دوي علیه السلام د خپل قوم افراد ځانله ځانله هم پوهه کړل او د ټولو مخې ته هم، د ورځې هم پوهه کړل او پۀ شپۀ کښې هم، لیکن قوم د هغه خبره نه منله. قوم حضرت نوح علیه السلام ته قسماً قسم تکلیفونه ورسول او ټوکې مسخرې یې پسې وکړلې.

### د قوم رد عمل

د قوم د څو غریبانانو خلقو نه علاوه پۀ حضرت نوح علیه السلام باندې هیچا هم ایمان را نه وړلو. د قوم سردارنو اوئیل چې اے نوحه! ستا منلو والا پۀ مونږ کښې غریب خلق دے. تۀ دوي د خپل ځان نه جدا کړه. حضرت نوح علیه السلام د ایمان والا د جدا کولو نه انکار وکړلو. قوم حضرت نوح علیه السلام ته اوئیل چې مونږ ستا پۀ وېنا سره خپل بتان نه شو پرېښودے، تۀ چې مونږ د کوم عذاب نه وېروي هغه راوله. حضرت نوح علیه السلام د دوي پۀ بار بار انکار کولو دَ الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى پۀ دربار کښې عرض وکړلو "چې اے زما ربه! مۀ پرېږده پۀ مخ د زمکه باندې د کافرانو یو کس اوسېدونکے. بې شکه که چرته تۀ دوي پرېږدې، نو ستا بندګان ګمراه به کوي.

### د کشتۍ جوړولو حکم

چې کله قوم د مسلسل نافرمانۍ او د دوي د عذاب طلب کولو باندې الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى دې کافر قوم لره د انجام پورې د رسولو اراده وکړله، نو حضرت نوح علیه السلام طرف ته وحې وشوله چې ستا د قوم مزید خلق ایمان نه راوړي. بیا حضرت نوح علیه السلام ته د یوې کشتۍ جوړولو حکم وشو، نو حضرت نوح علیه السلام دا کشتۍ دَ الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى پۀ حکم او د هدایت مطابق د لرګو د تختو نه او د میخونو نه جوړول شروع کړل. چې کله حضرت نوح علیه السلام دا کشتۍ جوړوله، نو کافر قوم به پسې ټوکې، مذاق او مسخرې کولې. د دوي خیال ؤ چې هر طرف ته خشکي او خشکي ده، دا کشتۍ به چرته چلیږي لیکن حضرت نوح علیه السلام د دوي د خبرو پرواه کولو نه بغیر دَ الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى پۀ حکم باندې عمل جاري ساتلو او کشتۍ یې جوړه کړه.

### پۀ کافرانو باندې دَ الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عذاب



چې کله په کافرانو باندې د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د عذاب وخت راغلی، نو الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى نوح علیه السلام ته په کشتۍ کښې خپل کور والا، ایمان والا او د حیواناتو (ځناورو) د یوې یوې جوړې سورولو حکم وکړلو. د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى په حکم سره د زمکې نه اوبه راوتل شروع شو او د آسمان نه باران شروع شو او په لیدلو لیدلو اوبه طوفان جوړ شو او د غر پشان اوچتې چپې اوچتې شوې.

### د "یام" انجام

د حضرت نوح علیه السلام درې ۳ زامن: حضرت حام، حضرت سام او حضرت یافث. د دې سره په کشتۍ کښې سواره وو. بس یو زوې "یام" یې د کشتۍ نه بهر ؤ. حضرت نوح علیه السلام یام ته آواز وکړلو چې "اے زما زویه! په کشتۍ کښې سور شه. هغه اوئیل زه به غر ته وڅېرم هغه به ما بچ کړي. حضرت نوح علیه السلام وفرمائیل "نن د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى نه سپوا بل څوک بچ کولو والا نشته دے. اچانک یوه چپه راغله او د هغوي علیه السلام زوې یې هم د نورو کافرانو سره ډوب کړو. الله د حضرت نوح علیه السلام سره په کشتۍ کښې سواره ټول ایمان والا محفوظ کړل.

### د طوفان ختمېدل

الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى زمکې ته د اوبو رابښکلو حکم وکړلو او آسمان ته یې د اوبو د بندولو حکم وکړلو، نو د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى په حکم باندې طوفان ختم شو او د طوفان اوبه وچې کړې شوې. د حضرت نوح علیه السلام کشتۍ د "ارارات" د غرونو په سلسله کښې د یو غر "جودي" باندې ودرېدله. ارارات د ترکی او آرمینیا سرحد ته نږدې دے. دا علاقه د آرمینیا د سطح مرتفع نه شروع کېږي په جنوب کښې تر کردستان پورې ده. دا غرن هم د "جودی" په نوم باندې مشهور دے.

### د نسل انساني تسلسل

په کشتۍ کښې بچ کېدونکي خلقو د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى شکر ادا کړلو او د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى په فرمان برداری کښې زندگي تېروله. د حضرت نوح علیه السلام نه وروسته د هغه د ایمان والا درې بچو نه یعنې حضرت حام، حضرت سام او حضرت یافث نه د انسانانو نسل روان شو، د دې وچې نه نوح علیه السلام ته "آدم ثاني" هم وائي.



## د دې قيصې نه حاصلېدلو والا سبق

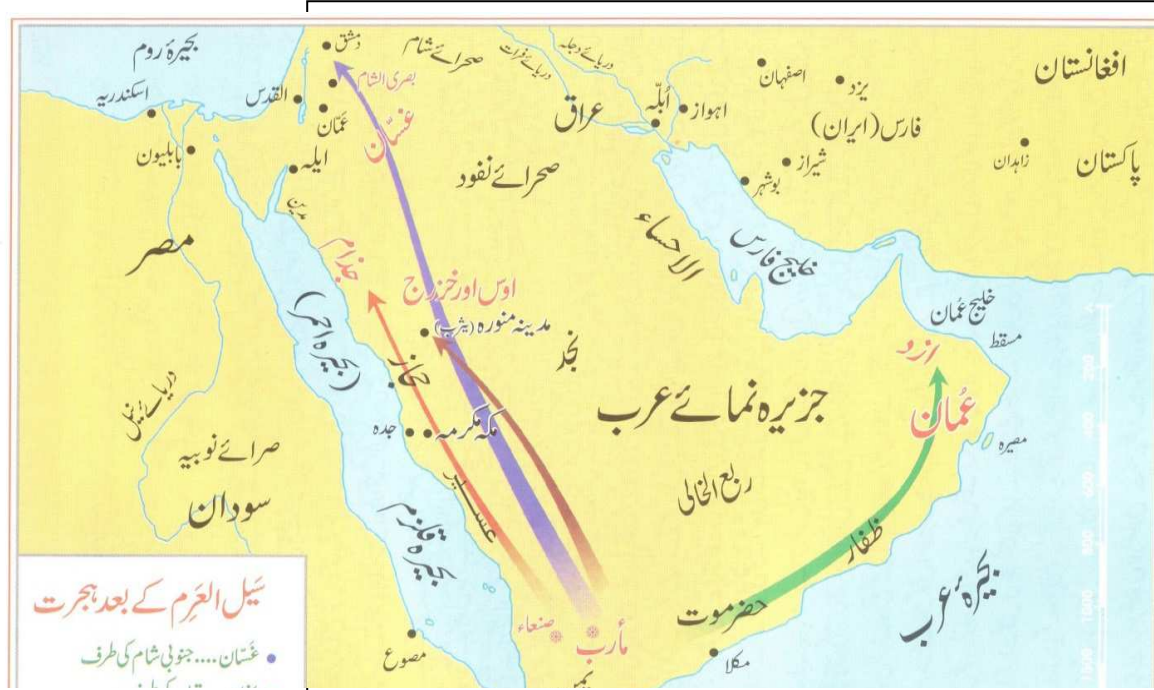
شرک یو لویه گناه ده چې د دې نه مونږ د پخپله هم ضرور بچ کېدل پکار دي او نورو لره هم د بچ کولو دعوت ورکول پکار دي. الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى او د هغه د رسولانو اطاعت کولو والا په دنیا او آخرت کېنې کامیاب دي.

**فرمان نبوي ﷺ:** "چې په چا کېنې امانت داري نه وي په هغه کېنې هېڅ ایمان نشته" (بهيقي)

## حضرت نوح عليه السلام او د حضرت نوح عليه السلام د قوم مقام

### نوح عليه السلام

- ❖ په جنوبي عراق کېنې د نوح عليه السلام د قوم علاقه چې چرته نن کوفه آباده ده.
- ❖ د جودي غرد (ترکی) هغه مقام چې چرته د نوح عليه السلام کشتی د طوفان نوح نه وروسته ولاړه وه.



قصه حضرت نوح عليه السلام

سُورَةُ الْأَعْرَافِ ٧، آیت: ٥٩ تا ٢٤

|                 |           |      |              |                    |
|-----------------|-----------|------|--------------|--------------------|
| أَعُوذُ         | بِاللّٰهِ | مِنْ | الشَّيْطَانِ | الرَّجِيمِ         |
| خاص د الله په   | فناه      | کښې  | راځم         | دشیطان رټلی شوی نه |
| بِسْمِ          | الله      |      | الرَّحْمَنِ  | الرَّحِيمِ         |
| د الله د نوم نه | شروع کوم  | چی   | لوی مهربان ا | ود یرحم            |

|                                                                                                                                           |                                                      |                                       |              |                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------------|--------------|-------------------|
| لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا                                                                                                                 | إِلَى قَوْمِهِ                                       | فَقَالَ                               | يَقَوْمُ     | اعْبُدُوا اللَّهَ |
| یقیناً مونږ نوح علیه السلام خپل قوم ته لېږلې ؤ، نو هغوي اوئیل: اے زما قومه! تاسو د الله عبادت کوئ،                                        |                                                      |                                       |              |                   |
| مَا لَكُمْ مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُۥٓ ۝١                                                                                                    | إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝٥٩ |                                       |              |                   |
| تاسو دپاره د هغه نه سېوا (بل) هېڅوک معبود نشته، بېشکه زه په تاسو وېرېږم دلوم ورځې د عذاب نه.                                              |                                                      |                                       |              |                   |
| قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ                                                                                                             | إِنَّا لَنَرَاكَ فِي ضَلٰلٍ مُّبِينٍ ۝٦٠             | قَالَ                                 | يَقَوْمُ     |                   |
| د هغه د قوم سردارانو اوئیل: بېشکه مونږ تا لازماً په ښکاره گمراهۍ کښې وینو - نوح اوئیل: اے زما قومه!                                       |                                                      |                                       |              |                   |
| لَيْسَ بِي ضَلٰلَةٌ وَلٰكِنِّي رَسُولٌ مِّنْ رَّبِّ الْعٰلَمِينَ ۝٦١                                                                      | أُبَلِّغُكُمْ رِسٰلَتِ رَبِّي                        |                                       |              |                   |
| په ما کښې هېڅ گمراهي نشته او لېکن زه رسول یم د رب دمخلوقاتو - زه تاسو ته د خپل رب پېغامونه در رسولم                                       |                                                      |                                       |              |                   |
| وَأَنصَحُ لَكُمْ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝٦٢                                                                          | أَوْ                                                 | عَجِبْتُمْ                            |              |                   |
| او تاسو ته نصیحت کوم او زه د الله د جانبه په هغه څه پوهېږم چې تاسو پرې نه پوهېږئ - ایا تاسو په دې تعجب کوئ                                |                                                      |                                       |              |                   |
| أَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِّنْ رَبِّكُمْ                                                                                                     | عَلَى رَجُلٍ مِّنْكُمْ                               | لِيُنذِرَكُمْ                         |              |                   |
| چې تاسو ته نصیحت راغی د خپل رب د جانبه په داسې سړي چې دا هم ستاسو نه دے، ددې دپاره چې تاسو وېروي                                          |                                                      |                                       |              |                   |
| وَلِتَتَّقُوا                                                                                                                             | وَلَعَلَّكُمْ                                        | تُرْحَمُونَ ۝٦٣                       | فَكَذَّبُوهُ | فَأَنجَيْنَاهُ    |
| او د دې دپاره چې تاسو د الله د نافرمانۍ نه بچ شئ او د دې دپاره چې په تاسو رحم وکړي شي - نو خلقو دروغ ژن وگټلو، نو مونږ هغه ته، نجات ورکړو |                                                      |                                       |              |                   |
| وَالَّذِينَ مَعَهُ فِي الْفُلْكِ                                                                                                          | وَأَغْرَقْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۝٦٤    | إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا عَمِينَ ۝٦٤ |              |                   |
| او هغو کسانو ته چې د ده سره په کشتۍ کښې وو او هغه کسان مو غرق کړل چې زمونږ آیاتونه یې دروغ گڼلي وو، بېشکه هغوی پانده خلق وو -             |                                                      |                                       |              |                   |

## قصه حضرت نوح عليه السلام

سورة هود ۱۱، آیت: ۲۵ تا ۲۹

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ<sup>۱</sup> أَنِ اقْبِلْ

او یقیناً مونږ نوح علیه السلام لېږلېږ خپل قام ته ، (ورته وې وئیل) بېشکه زه ستاسو دپاره ښکاره وېږونکې یم

أَنْ لَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ<sup>۲</sup> إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمِ الْيَوْمِ<sup>۳</sup>

چې تاسو صرف د الله عبادت کوئ، بېشکه زه په تاسو باندې وېږېږم د ډېرې دردونکې ورځې د عذاب نه.

فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِم مَّا نَرَا إِلَّا بَشَرًا مِّثْلَنَا وَمَا نَرَا اتَّبِعَكَ

نود هغه د قوم کافر شوو مشرانو اوئیل: مونږ تانه وینو مگر مونږ په شان یو بشر انسان او مونږ نه وینو تاچې تابعداري کوي ستا

إِلَّا الَّذِينَ هُمْ أَرَادْنَا بِآدِي الرَّأْيِ<sup>۴</sup> وَمَا نَرَىٰ لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ

مگر هغو کسانو چې دوي زموږ د ټولو لاندې خلق دي ، په سرسري فکر سره ، تاسو دپاره مونږ په خپل ځان باندې هېڅ بهتري (غوره والی) نه وینو.

بَلْ نَحْنُ نَحْنُ كَذِبِينَ<sup>۵</sup> ۰۲۷ قَالَ يَقُومُ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي

بلکې مونږ په تاسو باندې د دروغ غزوګمان کوو: اے زما قومه ! تاسو ماته خبرا کړئ که زه یم په هغه څرګند دلیل باندې چې زما درب د طرفه

وَأَتَّبِعِي رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِهِ فَعُمِّيَتْ عَلَيْكُمْ<sup>۶</sup> أَنْزَلَ مَكْمُومَهَا

او هغه ماته دخپل جانبه رحمت راکړه وي ، بیا په تاسو باندې هغه پټ کړه شوي وي ، ایا مونږ په هغه باندې تاسو مجبوره کولې شو ،

وَأَنْتُمْ لَهَا كَرِهُونَ<sup>۷</sup> ۰۲۸ وَيَقُومُ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مَا لَا<sup>۸</sup> إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ

په دې حال کې چې تاسو هغه لږه بد گڼونکي ئې وئ. او اے زما قومه زه د تاسو نه په دغه (تبلیغ) باندې مال نه غواړم ، زما اجر یواځې په الله باندې دے

وَمَا أَنَا بِطَارِدِ الَّذِينَ آمَنُوا<sup>۹</sup> إِنَّهُمْ مُلْغُوا رَبَّهُمْ وَلَكِنِّي أَرْكُم قَوْمًا تَجْهَلُونَ<sup>۱۰</sup> ۰۲۹

او زه د هغو کسانو شړونکې نه یم چې ایمان یې راوړے دے بېشکه دوي دخپل رب سره ملاقات کونکي دي او لېکن زه تاسو وینم داسې قوم چې جهالت کوئ

آهمې نکتې



## قصه حضرت نوح عليه السلام

سُورَةُ هُودٍ ۱۱، آیت: ۳۰ تا ۳۵

وَيَقَوْمَ مَنْ يَنْصُرُنِي مِنَ اللَّهِ إِنْ طَرَدْتُهُمْ<sup>ط</sup> ۱ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۰۰۳۰

او اے زما قومه! د الله پء مقابله کنبې به زما څوک مدد اوکړي که زه دوي وشرم؟ ايا نو تاسو نصيحت ولې نه قبلوي.

وَلَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ إِنِّي مَلَكٌ

او زه تاسو ته (دا) نه وایم چې زما سره د الله خزانه دي او نه دا (وايم) چې زه په خپله غیبو پوهېږم او نه (دا) وایم چې بېشکه زه ملک یم

وَلَا أَقُولُ لِلَّذِينَ تَزْدَرِي<sup>ط</sup> أَعْيُنُكُمْ لَنْ يُؤْتِيَهُمُ اللَّهُ خَيْرًا<sup>ط</sup> ۱

او نه زه د هغو کسانو په حق کنبې چې ستاسو سترگې یې سپک گڼي دا وایم چې الله به دوي ته د سره څه خبر ور نه کړي،

اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا فِي أَنْفُسِهِمْ<sup>ط</sup> ۱ إِنِّي إِذَا لَمَنِ الظَّالِمِينَ ۰۰۳۱

الله ښه عالم د په هغو (خبرو) چې د دوي په نفسونو کنبې دي. بېشکه زه به په دغه وخت کنبې خامخا د کمي کونکو نه شم.

قَالُوا يَنْوُحُ قَدْ جِدَلْنَا فَاكْثَرْتَ جِدَالَنَا فَأْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا

دوي اوئیل: اے نوح! یقیناً تازمونې سره بحث وکړه، نومونې (سره) بحث دې ډېره زیاته کړه، لهذا ته مونې ته هغه (عذاب) راوړه چې ته یې زمونږه سره وعده کوي،

إِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِیْنَ ۰۰۳۲ قَالَ إِنَّمَا يَأْتِيَكُمْ بِهِ اللَّهُ إِنْ شَاءَ

که ته د رښتنو نه یې - نوح اوئیل: یواځې الله هغه (عذاب) راولي که وې غواړي

وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ ۰۰۳۳ وَلَا يَنْفَعُكُمْ نُصْحِي إِنْ أَرَدْتُ أَنْ أَنْصَحَ لَكُمْ

او تاسو عاجزه کونکي نه ئې (الله لره). - اوزما نصيحت تاسو ته نفع نه در رسوي که زه تاسو ته د نصيحت کولو اراده وکړم،

إِنْ كَانَ اللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يُغْوِيَكُمْ<sup>ط</sup> ۱ هُوَ رَبُّكُمْ ۱۰ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ<sup>ط</sup> ۰۰۳۴

که چېرې الله اوغواړي نو هغه به تاسو ستاسو د ضد د و چې نه گمراه کړي، هم هغه ستاسو رب د ۱ او خاص هغه ته به ورگرځولې شئ

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ<sup>ط</sup> ۱ قُلْ إِنْ افْتَرَيْتُهُ

ولې دا مشرکین وائي: ده ځانه دا (قرآن) جوړ کړې رسول الله، ته اووايه: بالفرض! که ما داد ځانه جوړ کړې وي،

فَعَلَيْ<sup>ط</sup> ۱ إِرَامِي<sup>ط</sup> وَأَنَا بَرِيءٌ مِّمَّا تُجْرِمُونَ<sup>ط</sup> ۰۰۳۵

نو خاص په ما باندې د ۱ (انجام) زما (د) جرم او زه بري یم د هغو جرمونو نه چې تاسو یې کوي.

## قصه حضرت نوح عليه السلام

سُورَةُ هُودٍ ۱۱، آیت: ۳۲ تا ۴۰

وَأُوحِيَ إِلَىٰ نُوحٍ أَنَّهُ لَنْ يُؤْمِنَ مِنْ قَوْمِكَ إِلَّا مَنْ قَدْ آمَنَ

او نوح عليه السلام ته وحي وکړې شوه چې بېشکه شان داد مې چې ستاد قوم به (خوک هم) ايمان رانه وړي غېرد هغو کسانو نه چې ايمان يې راوړې د مې،

فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۝۳۶ وَاصْنَعِ الْفُلَکَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحْيِنَا

نومۀ غمژن کېږه پۀ هغو کارونو (کفر) چې دوي يې کوي- او بېړۍ جوړه کړه زمونږ د سترگو پۀ وړاندې او زمونږ د وحي مطابق

وَلَا تُخَاطِبْنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا ۖ إِنَّهُمْ مُّغْرَقُونَ ۝۳۷ وَيَصْنَعِ الْفُلَکَ ۱

او زما سره خبرې مۀ کوه دهغو کسانو پۀ باره کنبې چې ظلم (شرک) يې کړې د مې. بېشکه دوي غرقېدونکي دي او هغه نوح عليه السلام، بېړۍ جوړوله،

وَكُلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ مَلَأَ مِنْ قَوْمِهِ سَخِرُوا مِنْهُ ۖ ۱ قَالَ إِنْ تَسْخَرُوا مِنَّا

پۀ داسې حال کنبې چې کله به هم تېرېدل پۀ دۀ باندې دده د قوم ه څۀ مشران (نو) پۀ دۀ پورې به يې مسخرې کولې هغه اوئیل: که تاسو پۀ مونږ پورې مسخرې کوئ،

فَإِنَّا نَسْخَرُ مِنْكُمْ كَمَا تَسْخَرُونَ ۝۳۸ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۱ مِنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ

نو بېشکه مونږ به هم پۀ ستاسو د مسخرو جواب درکړو لکه څنگه چې تاسو مسخرې کوئ نو زو به تاسو هغه خوک وپېژنئ چې پۀ چا عذاب راځي چې هغه به رسوا کړي

وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ۝۳۹ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّورُ ۱

چې هغه به رسوا کړي او پۀ دۀ باندې به دائمي عذاب راکوژشي- تر هغه پورې چې کله زمونږ حکم راغۀ او تنور راو خوت کېدۀ،

قُلْنَا احْمِلْ فِيهَا

مونږ اوئیل: پۀ دې (بېړۍ) کنبې سواره کړه

مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ

د هر قسمه نه جوړه دوه دوه (نر او ماده) او خپل اهل هم (خو) د هغه چا نه علاوه چې پۀ هغه باندې، مخکې حکم شو مې د مې

وَمَنْ آمَنَ ۱ وَمَا آمَنَ مَعَهُ إِلَّا قَلِيلٌ ۝۴۰

او هغه خوک هم (سواره کړه) چې ايمان يې راوړې د مې او د دۀ سره ايمان نه وړا وړې مگر ډېر لږو (خلقو) -



## قصه حضرت نوح عليه السلام

سُورَةُ هُودٍ ۱۱، آیت: ۴۱ تا ۴۴

وَقَالَ ارْكَبُوا فِيهَا بِسْمِ اللَّهِ مَجْرَاهَا وَمُرْسَاهَا ۚ  
 او نوح عليه السلام اوئیل: تاسو ٲٲول ٲه ډي کښي سواره شئ (او وایی) د الله ٲه نامه سره د ډي روانېدل او د ډي ودرېدل دي،  
 اِنَّ رَبِّي لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝۴۱ وَهِيَ تَجْرِي بِهِمْ فِي مَوْجٍ كَالْجِبَالِ ۚ  
 بېشکه زما رب يقيناً ډېر بخښونکې، ٲې حده رحم کونکې دے. -ډي بېړۍ به دوي وړل ٲه داسې چپو کښي لکه غرونه  
 وَنَادَى نُوحٌ ابْنَهُ وَكَانَ فِي مَعْزِلٍ يُبْنِيْ ارْكَبَ مَعَنَا وَلَا تَكُنْ مَعَ الْكَافِرِينَ ۝۴۲  
 نوح عليه السلام خپل زوے ته واز وکړ ٲه داسې حال کښي چې هغه ٲه يوې غاړه کښي: اے زما چور ٲه زموږ سره را سوره شه او د کفرانو سره مه کږه  
 قَالَ سَاوِيْ اِلَى جَبَلٍ يَّعَصِمُنِي مِنَ الْمَاءِ ۖ قَالَ لَا عَاصِمَ الْيَوْمَ  
 هغه اوئیل زربزه د داسې غره ٲه سر کښي ځائ ونيسم چې ما به د اوبو نه بچ کړي، نوح (عليه السلام) اوئیل نن ورځ هيڅوک ساتونکې (بچ کوونکې) نشته  
 مِنْ اَمْرِ اللَّهِ اِلَّا مَنْ رَّحِمَ ۚ وَحَالَ بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ الْمُغْرَقِينَ ۝۴۳  
 د الله د حکم نه مگر هغه چې دغه (الله) ٲري رحم وکړي او د دواړو ٲه مېنځ کښي چپه حائله شوه، نو دے شه د غرق کړے شوونده  
 وَقِيلَ يَا رِضُ اْبْلِعِيْ مَاءَكُمْ وَيَسْمَاءُ اَقْلِعِيْ وَغِيْضَ الْمَاءِ وَقُضِيَ الْاَمْرُ  
 او اوئیل شو: اے زمکې! خپلې اوبه راکاږه (جذب کړه) او اے اسمانه! اوبه وروړل بند کړه او اوبه وچې کړے شوې او فيصله شولوکل  
 وَاسْتَوَتْ عَلَى الْجُودِيِّ وَقِيلَ بُعْدًا لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝۴۴  
 او هغه (بېړۍ) ٲه جودي غر ودرېده او اوئیل شو لږې والے ډي وي (له رحمت نه) د ظلم کوونکو خلقو دپاره.





### آیا تاسو پوهېږئ؟

چې هر رسول نبی وي لیکن هر نبی رسول نه وي - رسول عموماً هغه خاص بنده وي چې هغه ته الله  
سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى نومی کتاب یا شریعت (احکامات) ورکړي وي -

## قصه حضرت نوح عليه السلام

سُورَةُ هُودٍ ۱۱، آیت: ۴۵ تا ۴۹

وَنَادَى نُوحٌ رَبَّهُ فَقَالَ رَبِّ إِنَّ ابْنِي مِنْ أَهْلِي  
او نوح (عليه السلام) خپل رب ته اواز (سوال) وکړو، نو وې وئېل: اے زما ربه! بېشکه زما زوے دا زما د اهلہ دے  
وَإِنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ وَأَنْتَ أَحْكَمُ الْحَكَمِينَ ۰۰۴۵ قَالَ يُنُوحُ  
او بېشکه هم ستا وعده حقه ده او ته د ټولو ښه فيصله کونکې یې - وې وئېل: اے نوحه!  
إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ ۱ إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ ۲ فَلَا تَسْأَلْنِ  
بېشکه هغه (ستا زوے) ستا د (مؤمن) اهلہ نه دے، بېشکه هغه (خاوند د) ناکاره عمل دے، نو زما نه د هغه څیز سوال مه کوه  
مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ ۱ إِنِّي أَعْطُكَ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ ۰۰۴۶  
چې تا ته د هغه په باره کښې څه علم نه وي، بېشکه زه تا ته د دې نه نصیحت کوم چې ته نه شي د ناپوهو نه -  
قَالَ رَبِّ إِنِّي أَعُوذُكَ أَنْ أَتُفَكِّرَ  
نوح (عليه السلام) اوئیل: اے زما ربه! بېشکه زه په تا پورې پناه نیسم د دې نه چې ستا نه د هغه څه سوال وکړم  
مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ ۱ وَالْأَلَّا تَغْفِرَ لِي وَتَرْحَمَنِي  
چې ما ته د هغه په باره کښې څه علم نه وي او که ته ما ته بخښنه و نه کړې او په ما رحم و نه کړې  
أَكُنْ مِنَ الْخَاسِرِينَ ۰۰۴۷ قِيلَ يُنُوحُ اهْبِطْ بِسَلَامٍ مِّنَّا وَبَرَكَاتٍ عَلَيْكَ  
(نو) شم به زه د تاوانیانو نه اوئیل شو: اے نوحه! کوز شه په سلامتۍ سره زمونږ د طرفه او سره د هغو برکتونو چې په تا باندې دي  
وَعَلَى أُمَمٍ مِّمَّنْ مَعَكَ ۱ وَأَمَّمَ سَنُمَتِّعُهُمْ ثُمَّ يَمَسُّهُمْ مِنَّا عَذَابٌ أَلِيمٌ ۰۰۴۸  
او په څو ډلو باندې دهغو نه چې ستا سره دي او نورې ډلې دي چې زړه مونږ هغوی ته نفع ورکړو، بیا به هغوی ته زمونږ د جانبه ډېر دردونکې عذاب ورسېږي  
تِلْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهَا إِلَيْكَ ۱ مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَا أَنْتَ  
دغه قيصه د غیبو د خبرونو نه ده چې مونږ یې تا ته وحې کوو، نه ته په دې پوهه وې  
وَلَا قَوْمُكَ مِنْ قَبْلِ هَذَا ۱ فَاصْبِرْ ۱ إِنَّ الْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِينَ ۰۰۴۹  
او نه ستا قوم د دې نه مخکښې، نو صبر کوه، بېشکه ښه انجام د پرهېزگارانو دپاره دے -

## آھمې نکتې

This image shows a single sheet of white paper with horizontal green ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There is a small dark mark at the top center, possibly from a staple or punch hole. The background behind the paper is a solid light blue color.

## قصه حضرت نوح عليه السلام

سورة الشعراء ٢٢، آيت: ١٠٥ تا ١١٥

كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوحٍ الْمُرْسَلِينَ ۖ ٥٠١٠٥ إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ نُوحٌ أَلَا تَتَّقُونَ ٥٠١٠٦

د نوح (عليه السلام) قوم د رسولانو دروغزن وگرځول. کله چې دوي ته د دوي ورور نوح عليه السلام اوئيل: ايا تاسو نه وېرېږئ؟

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ٥٠١٠٧ فَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ٥٠١٠٨

بېشکه زه تاسو ته امانتګر رسول یم. نو تاسو د الله نه وېرېږئ او زما اطاعت وکړئ.

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجَرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ٥٠١٠٩

او زه ستاسو نه په دې (تبليغ، باندې هېڅ اجر (عوض) نه غواړم، نه دے اجر زما مګر په رب د ټولومخلوقاتو باندې.

فَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ وَأَطِيعُوا ٥٠١١٠ قَالُوا أَنُؤْمِنُ لَكَ

نو تاسو د الله نه وېرېږئ او زما اطاعت وکړئ. هغوی اوئيل: ايا مونږ په تا ایمان راوړو؟

وَاتَّبِعَكَ الْأَرْدَلُونَ ٥٠١١١ قَالَ وَمَا عَلِمِي بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ٥٠١١٢

حال دا چې ستا تابعداري د ټولونهرذیلو خوارو خلقو کړې ده نوح (عليه السلام) اوئيل: او ما ته څه علم دے په هغه څه چې دوي یې کوي.

إِنْ حِسَابُهُمْ إِلَّا عَلَى رَبِّي لَوْ تَشْعُرُونَ ٥٠١١٣ وَمَا أَنَا بِطَارِدِ الْمُؤْمِنِينَ ٥٠١١٤

نه دے د دوی حساب مګر زما په رب باندې، که تاسو پوهېږئ. او زه د سره دې مومنانو لره شړونکې نه یم.

إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ٥٠١١٥

زه نه یم مګر ښکاره وېرونکې

## عملي خبره:

مونږ د دا کوشش کول پکار دي چې د خپل اصلاح سره سره د خپل اهل و عيال او د دوستانو احبابو پورې د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى پېغام خبرخواهی د جذبې سره ورسوو او د دې سره دا یقین کول چې د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى تابعداري او د هغه د رسول ﷺ په اطاعت او اتباع کښې د دواړو جهانو کامیابي ده.

## قصه حضرت نوح علیه السلام

سُورَةُ الشُّعَرَاءِ ٢٢، آیت: ١١٢ تا ١٢٢

قَالُوا لَئِنْ لَمْ تَنْتَهِ يٰنُوحُ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمَرْجُومِينَ ط ١١٦

نوح (علیه السلام) قوم اوئیل: اے نوحه! قسم دے که تہ ددی تبلیغ نه بندنه شوې نو خامخا به تہ وگرځي سنگسار کړي شوو خلقونه.

قَالَ رَبِّ إِنَّ قَوْمِي كَذَّبُون ط ١١٧ فَافْتَحْ

نوح (علیه السلام) اوئیل: اے زما ربه! بېشکه زما قوم زه دروغژن وگنړلم. نو تہ فېصله

بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ فَتَحَا وَنَجِّنِي وَمَنْ مَعِيَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ط ١١٨

وگره زما په مينځ کښې او د دوی په مېنځ کښې واضحه فيصله او تہ ما ته نجات راکړه او هغه چا ته چې زما سره کوم مؤمنان دي.

فَانْجِنِي وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ ط ١١٩

نومونې نجات ورکړو هغه ته او هغه چا ته چې دده سره په ډکه کشتۍ کښې وو.

ثُمَّ اغْرَقْنَا بَعْدَ الْبَقِيَّةِ ط ١٢٠ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ط ١

بيا مونږ د دې نه پس باقي خلق غرق (ډوب) کړل. بېشکه په دې کښې خامخا دعبرت نښې دي،

وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ط ١٢١ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ط ١٢٢

او د دوی زياتره مؤمنان نه وو. او بېشکه ستا رب خامخا همغه ډېر غالب، بې حده رحم کونکې دے.



## د علم او عمل خبرې

۱. رسول د قومونو د هدايت د پاره ليرېلې شي د دي د پاره چې خلق د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د عذاب نه بچ شي. (سُورَةُ الاعراف ۷، آيت: ۵۹، سُورَةُ هود، آيت: ۲۵)
۲. ټول انبياء کرام عليهم السلام د يو الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عبادت طرف ته بلل کول او د شرک نه يې منع کوله. (سُورَةُ الاعراف ۷، آيت: ۵۹، سُورَةُ آيت: ۲۲)
۳. عام طور باندې به د قام د اصلاح کار په بهتر انداز سره د دې قام يو فرد کولې شي. (سُورَةُ الاعراف ۷، آيت: ۵۹ تا ۶۳، سُورَةُ الشعراء آيت: ۱۰۲)
۴. رسولانو همېشه د پاره د خلقو مخالفت برداشت کړلو، ليکن د حق د خبرې نه وا نه اوړېدل. (سُورَةُ الاعراف ۷، آيت: ۲۰ تا ۲۱)
۵. د کافرو سرداران د خپل ځان سره خپل پېروي کونکي هم ډوبې او نيکان د خپلو پېروي کونکو د جنت د بوتللو سبب جوړېږي. (سُورَةُ الاعراف ۷، آيت: ۶۴، سُورَةُ هود آيت: ۳۲)
۶. قوم نوح، نوح عليه السلام لره دروغژن کړلو، نو الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د دروغو والو لره د دوي ټول خلق د طوفان په عبرتناک عذاب سره هلاک کړل او مونږ ته د دوي د غلط انجام نه سبق حاصلول پکار دي. (سُورَةُ الاعراف ۷، آيت: ۶۴، سُورَةُ الشعراء آيت: ۱۲۱)
۷. کافر په مالي اعتبار سره په کمزورو ايمان والو پسې همېشه ټوټې کوي. (سُورَةُ هود، آيت: ۲۷، سُورَةُ الشعراء آيت: ۱۱۱)
۸. مونږ لره د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى احکام او دين اسلام طرف ته رابلونکي د هغه محبوب او مقرب بندگانو قدر کول پکار دي. (سُورَةُ هود، آيت: ۱۰۸ تا ۱۱۰)
۹. د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى په نزد اصل اهميت د ايمان او پرهېزگاري د مونږه لره دا د دې ټولو نه قيمتي دولت گنډل پکار دي. (سُورَةُ هود، آيت: ۳۱، ۳۰)
۱۰. کافرانولره د يو نېک کس رشته داري يا تعلق د الله د عذابه نه شي بچ کولې او مسلمانانو لره د نيکو خلقو تعلق او رشته داري فائده رسوي. (سُورَةُ هود، آيت: ۴۲، ۴۳، ۴۰)



## ۱. د کالم (الف) هره جمله د کالم (ب) د صحیح جملې سره کرښه ولگوي:

### کالم (ب)

- ❖ کافر سواره نه شو
- ❖ څو خلقو ایمان راوړلو
- ❖ د کشتۍ جوړولو حکم وکړلو
- ❖ د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى نُه ویرېږي او زما اطاعت وکړي
- ❖ د نوح علیه السلام د قام نه شوي.

### کالم (الف)

- ❖ په دنیا کښي د بت پرستۍ آغاز
- ❖ الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى نوح علیه السلام ته
- ❖ د نوح علیه السلام په کشتۍ کښي
- ❖ د نوح علیه السلام په دعوت باندې
- ❖ نوح علیه السلام خپل قوم د عذاب نه د بچ کولو د پاره او فرمائیل چي

## ۲. خالي ځایونه ډک کړئ:

- (۱) حضرت نوح علیه السلام اولنۍ \_\_\_\_\_.
- (۲) د حضرت آدم علیه السلام نه وروسته ډېر وخته پورې د هغه اولاد \_\_\_\_\_ قائم ؤ.
- (۳) د نوح علیه السلام قام پنځه \_\_\_\_\_ جوړ کړه او په خپلو عبادت گاهونو کښي يې کېښودل.
- (۴) حضرت نوح علیه السلام په قام باندې \_\_\_\_\_ په صورت کښي عذاب راغلې.
- (۵) الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د حضرت نوح علیه السلام په کشتۍ کښي سواره ټول \_\_\_\_\_ محفوظ کړل.

## ۳. د لاندې ليکلي شوو سوالونو جوابونه ورکړئ:

۱. د نوح علیه السلام متعلق څه درې خبرې وليکئ.

۲- رسول چا ته وائي؟

۳- شرک خه ته وائي؟

۴- د نوح عليه السلام قوم چې کوم بُتان جوړ کړي وو د هغو نومونه وليکئ؟

۵- د نوح عليه السلام قام د نوح عليه السلام گستاخي وکړه خه وئيلي وو؟

۴- په لاندې ليکلې شوې جملو باندې صحيح (✓) يا غلط (X) نښه ولگوئ:

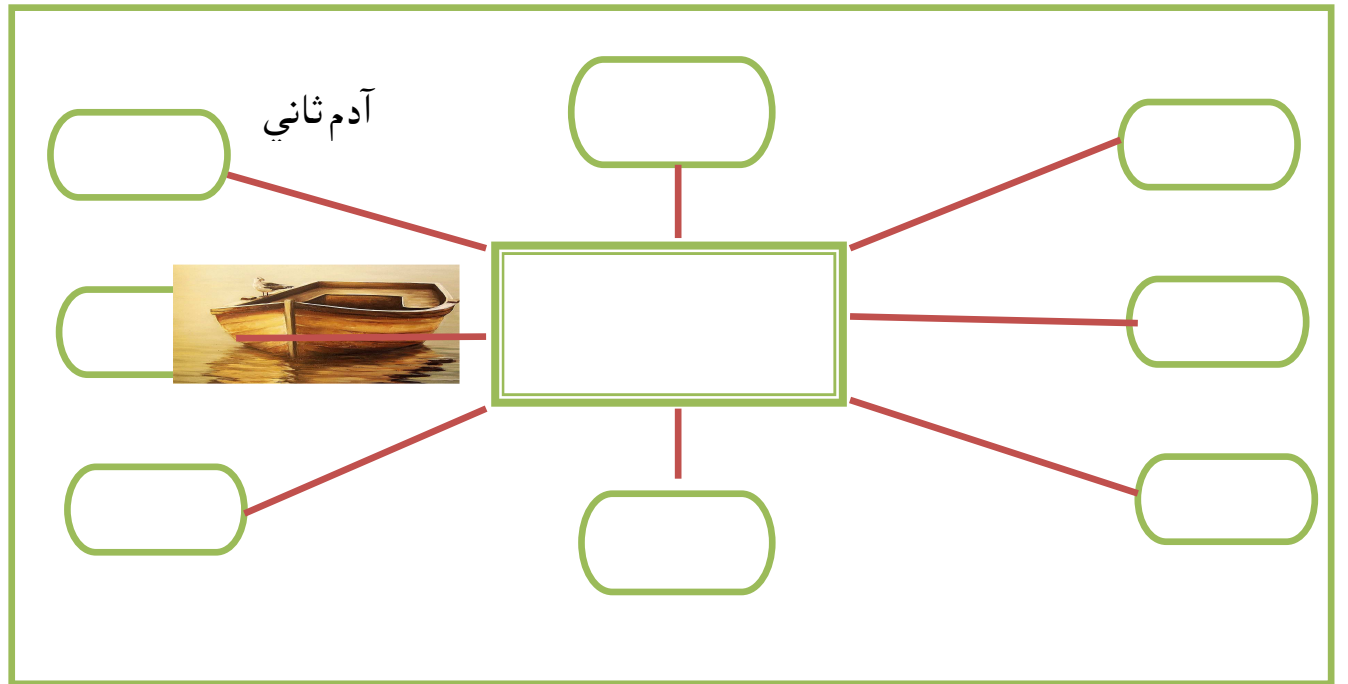
| شمېره | جملې                                                                                                                | صحيح | غلط |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-----|
| ۱     | نوح عليه السلام خپل قام صرف په شپه کښې پوهه کولو.                                                                   |      |     |
| ۲     | د ټولو نه مخکښي په دنيا کښې د بت پرستۍ شروع د هود عليه السلام قوم کړې وه                                            |      |     |
| ۳     | الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د نوح عليه السلام درې زامن د عذاب نه بچ کړل                                             |      |     |
| ۴     | د نوح عليه السلام نه وروسته انساني نسل د هغه د درې زامنو نه روان شو د دي وجې نه نوح عليه السلام ته "آدم ثاني" وائي. |      |     |





۵ دَ نوح علیه السلام دَ قیصی متعلق لاندې لیکلي شوي الفاظ پۀ لاندې خانو کښې ولیکئ:

آدم ثاني، درې بتان، دَ جودي غرڅوکه، دوه زامن، دَ بتانو تعظیم (عبادت)، نهه سوه پنځوس  
(۹۵۰) کاله، عراق، دعوتِ دین، دَ کانو باران، یمن، دَ خلقو مذاق توقې کول، دَ مرغو جوړې،  
غریب ایمان والا



**معلوم کړئ:** دردناکه ورځ، واضح دلیل، رحمت نۀ لیدلۀ کیدل، دَ لویې ورځې عذاب او دَ  
دروغژنولو وضاحت دَ خپلو اساتذه کرامو نه معلوم کړئ.

راځئ! چې خپله جائزه واخلو:

| شمېره | اعمال                                                                                          | آوځي | کافي حده پورې | څه حده پورې | اراده ده |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------------|-------------|----------|
| ۱     | آيا مونږه د شرک د الله نه د بچ کيدلو کوشش کوو؟                                                 |      |               |             |          |
| ۲     | آيا مونږه نورو لره دين طرف ته دعوت ورکوو؟                                                      |      |               |             |          |
| ۳     | آيا مونږه خلقو لره د گناه نه د بچ کولو کوشش کوو؟                                               |      |               |             |          |
| ۴     | آيا مونږه د خلقو په راکونکو تکليفونو باندې صبر کوو؟                                            |      |               |             |          |
| ۵     | آيا مونږه د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د نبي ﷺ په نافرمانۍ باندې د عذاب الهي نه ويرېږو؟       |      |               |             |          |
| ۶     | آيا مونږه په خپلو معاملاتو کښې د امانتدارۍ خيال ساتو؟                                          |      |               |             |          |
| ۷     | آيا مونږه د دين په دعوت کښې د دې خبرو لحاظ لرو چې کومې انبياء کرام عليهم السلام اختيار کړي وي؟ |      |               |             |          |
| ۸     | آيا مونږه داسې خلق بد گڼو چې په ښه کار کولو والا پسې توقي کوي؟                                 |      |               |             |          |
| ۹     | آيا مونږه د انبياء کرام عليهم السلام په سيرت باندې د عمل کولو کوشش کوو؟                        |      |               |             |          |
| ۱۰    | آيا مونږه نیک کار صرف د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د راضي کولو د پاره کوو؟                    |      |               |             |          |

سوچ وکړئ!!! تاسو په څه پرېشاني کښې اخته شوم يې، که د ټولو کوششونو باوجود هغه پرېشاني لرې نه شي، نو په داسې صورت کښې به ته څه کوي؟



کورنۍ مشغولتيا

- ❖ د نوح عليه السلام واقعه خپلو خوښو او وروڼو ته واوروئ په حاصل شوي سبق باندې خبرې اترې وکړئ.
- ❖ په طوفان کښې د غورځولې شوې د يوې کشتۍ خاکه جوړه کړئ او د دې په باره کښې کم از کم پنځه جملې وليکئ.
- ❖ په قرآن حکيم کښې د ډيرو ځناورو نومونه راغلي دي د هغوي نه د پنځه هېواناتو نومونه تالاش کړئ او د هغو جوړې وليکئ.

د استاد لاس ليک سره د تاريخ \_\_\_\_\_ د مور پلار لاس ليک/د مشر لاس ليک سره د تاريخ \_\_\_\_\_

## قصه د حضرت هود عليه السلام

## د حضرت هود عليه السلام او د قام عاد پېژندگلو

حضرت هود عليه السلام د حضرت نوح عليه السلام زوی د سام د نسل نه دے. د قام نوم "عاد" ؤ چې د دې شروع د حضرت نوح عليه السلام په قام باندې په راتلونکي طوفان کښي بچ شوو خلقو نه ؤ. دا قام د سمندر په غاړه باندې د شگو په ډبرکو والا علاقه په "احقاف" کښي آباد وو. الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى دوي ته غټ غټ اوږده بدنونه، ډېر مال او اولاد ورکړي ؤ. هغو د اوږدو اوږدو ستونو والا محلونه جوړول. دوي ته "قام ارم" هم وائي، دوي د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى شکر ادا کولو په ځانګړي تکبر وکړلو او وئيل يې چې زموږ نه د زيات طاقت او قوت والا به بل څوک وي؟ دا خلق د يو الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عبادت کولو والا وو ليکن په قلاړه قلاړه په شرک کښي مبتلا شو او د بتانو عبادت يې شروع کړلو.

## د دعوت توحيد

الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د قام عاد د اصلاح د پاره حضرت هود عليه السلام رسول راولېږلو. حضرت هود عليه السلام خپل قام ته د يو الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د عبادت کولو دعوت ورکړلو. حضرت هود عليه السلام خلق د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى سره د شرک نه منع کړل.

## د قام رد عمل

د حضرت هود عليه السلام په دعوت توحيد باندې د قام کافرو سردارانو حضرت هود عليه السلام ته اوئيل چې "ته په کم عقل والو کښي يې او مونږ تا د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى رسول نه منو (معاذالله). د هود عليه السلام قام حضرت هود عليه السلام د عام انسان پشان گڼلو. څه خاص او مقدس انسان ئې نه گڼلو. گویا د دوي په خيال کښي انسان رسول نه کېدلو، نو دې خلقو د هود عليه السلام د رسالت نه انکار وکړلو او د خپل ځان سره يې خپل قام هم گمراه کړلو.

## په کافرانو باندې د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عذاب

د هود عليه السلام د ډېر پوهه کولو باوجود هم چې کله قام عاد د خپلو بدو او کفر نه واپس نه شو او دوي د هود عليه السلام خبره و نه منله، نو الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى په دوي باندې د وريځې په صورت کښي عذاب راولېږلو. قام چې کله وريځ وليدله، نو خوشحاله شو او وئيل يې چې اوس به باران وشي. هود عليه السلام او فرمائيل چې دا د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عذاب دے ليکن قام د دې وريځ په ليدلو باندې

خوشحالی مناوولہ، تردی پوری چي دَ اللہ سُبْحَانَهُ وَتَعَالٰی دَ عذاب سخت طوفان راغلے چي اتہ ورخو او اووہ شیو پوری مسلسل چلبدلو۔ ٲول کافر قام پۂ دِ طوفان کنبی ہلاک شو۔ دغہ تیزہ هوا چي پۂ کوم خیز باندی بہ ورغلہ، نو ہغہ بہ یی ریزہ ریزہ کولو۔ دِ تیزی هوا دوي داسي اوچت کړل او گوزاری یی کړل لکہ دَ کھجورو دَ تنو پشان۔ دغۂ رنگي د دوي دَ تکبر او کفر دَ وجي نہ پۂ دنیا کنبی پۂ دوي باندی عذاب نازل شو او پۂ آخرت بہ ہم دوي تہ سزا ورکړے شي۔

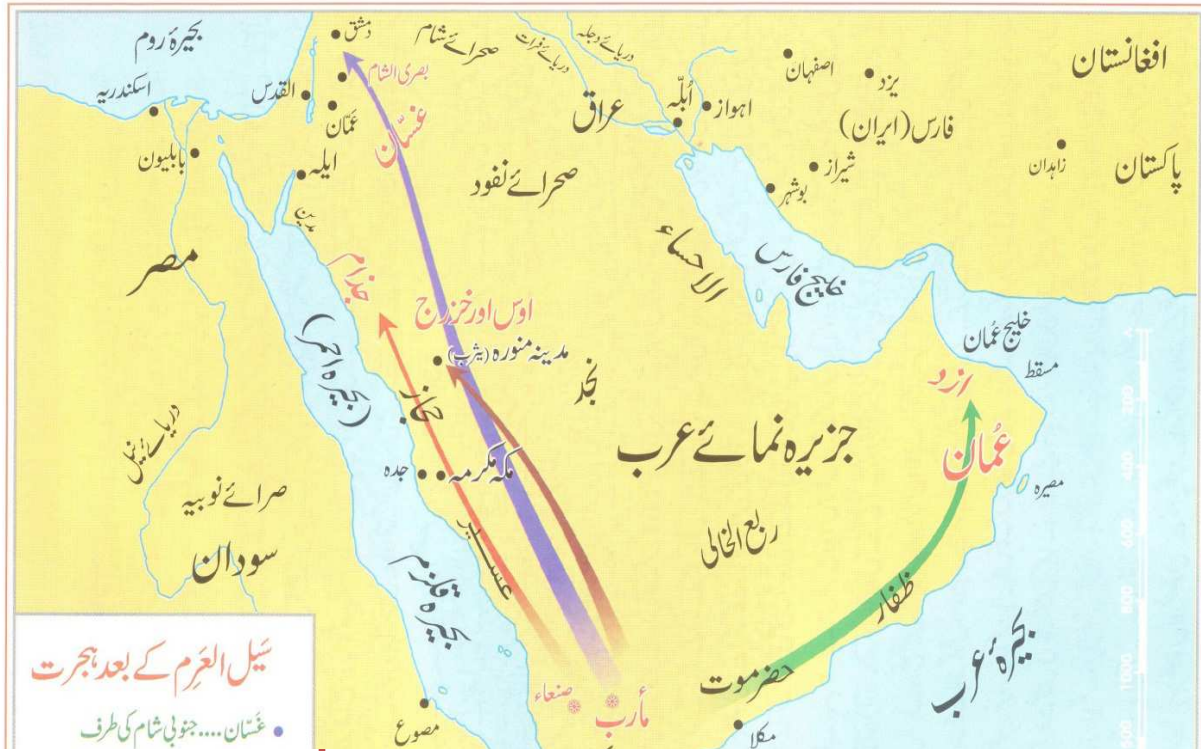
### پۂ ایمان والو باندی رحمت

اللہ سُبْحَانَهُ وَتَعَالٰی حضرت ہود علیہ السلام او پۂ ہغۂ باندی ایمان راوړلو والا پۂ خپل خاص فضل او رحمت سرہ دَ تیزی هوا دَ عذاب نہ بچ کړل۔ دَ عذاب نہ بچ کبدلو والا دَ اللہ سُبْحَانَهُ وَتَعَالٰی شکر ادا کړلو او دَ خپل قام پۂ غلط انجام باندی افسوس وکړلو۔ دا ٲول خلق بیا دَ شام او مَدین پۂ درمیانی علاقې تہ راغلل آباد شو۔

**فرمانِ نبوی ﷺ:** "مسلمان دَ مسلمان ورور دے، دا بہ نہ پۂ دۂ باندی ظلم کوي او نہ بہ یی پۂ ہلاکت کنبی غورخوي۔ کوم مسلمان چي دَ بل مسلمان ورور ضرورت پورہ کړي، نو اللہ سُبْحَانَهُ وَتَعَالٰی بہ د دۂ ضرورت پورہ کړي۔ (صحیح بخاری، صحیح مسلم)

### دَ حضرت ہود علیہ السلام او دَ قام عاد مقام

نقشہ



قصه د حضرت هود عليه السلام

سُورَةُ الْأَعْرَافِ ٧، آيت: ٢٥ تا ٢٩

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
د الله دنوم نه شروع کوم چی لوی مهربان اود بیرحم والادے

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ  
زه د الله په فناه کبني راحم دشيطان رتلي شوی نه

وَالِي عَادِ أَخَاهُمْ هُودًا ۝ قَالَ يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ  
او (مونږ لېرلي و عَاد (قام ته دهغوی ورور هود عليه السلام، هود عليه السلام اوئېل: اے زما قامه! تاسو د الله عبادت کوئ،  
مَا لَكُمْ مِّنْ إِلَهِ غَيْرُهُ ۝ أَفَلَا تَتَّقُونَ ۝ ٥٦ قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ  
تاسو دپاره دهغه نه سېوا (بل) هېڅ معبود نشته، ایا نو تاسو نه وېرېږئ؟ دهغه د قوم کافرو سردارانو اوئېل  
إِنَّا لَنُرَاكَ فِي سَفَاهَةٍ ۝ وَإِنَّا لَنَنظُنُّكَ مِنَ الْكَذِبِينَ ۝ ٥٦  
بېشکه مونږ خامخا تا په بېوقوفۍ کبني وینو او بېشکه مونږ خامخا په تا گمان کوو د دروغترنو نه -  
قَالَ يَقَوْمِ أَلَيْسَ بِي سَفَاهَةٌ وَلَكِنِّي رَسُولٌ مِّنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ ٥٧  
هود عليه السلام اوئېل: اے زما قومه! په ما کبني هېڅ بېوقوفي نشته او لېکن رسول یم زه د ټولو جهانونو د رب -  
أَبْلَغُكُمْ رَسُولٌ مِّنْ رَبِّكُمْ ۝ وَإِنَّا لَنَاصِحٌ لَّكُمْ ۝ ٥٨ أَمِئْتُمْ ۝ ٥٨ أَوْ عَجِبْتُمْ  
زه تاسو ته د خپل رب پېغامونه در رسوم او زه ستاسو دپاره خبرخواه، امانت دار یم - ایا تاسو په دې تعجب کوئ  
أَن جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِّنْ رَبِّكُمْ عَلَى رَجُلٍ مِّنْكُمْ لِيُنذِرَكُمْ ۝  
چی راغی نصیحت تاسو ته د خپل رب د جانبه داسې سړي ته چې دے هم ستاسو نه دے، د دې دپاره چې تاسو وېروي  
وَأَذْكُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِنْ بَعْدِ قَوْمِ نُوحٍ وَزَادَكُمْ فِي الْخَلْقِ بَصْطَةً ۝  
او تاسو هغه وخت را یاد کړئ کله چې بې تاسو خليفه گان ځائے ناستي جوړ کړئ د نوح د قام نه پس او تاسو ته بې په پیدائش کبني زیات فراخوالی درکړو،  
فَأَذْكُرُوا الْآءَ اللَّهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝ ٥٩  
نو تاسو د الله نعمتونه یاد کړئ، د دې دپاره چې تاسو کامیاب شی -

د قصه هود عليه السلام

سُورَةُ الْأَعْرَافِ ٧، آيت: ٧٠ تا ٧٢

قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَعْبُدَ اللَّهَ  
قام عاد اوئېل: ایا ته د دې دپاره مونږ ته راغلی بې چې مونږ د یو الله عبادت وکړو او هغه معبودان پرېږدو  
مَا كَانْ يَعْبُدُ أَبَاؤُنَا ۝ فَآتِنَا بِمَا تَعِدُنَا



چې زموږ پلارونو یې عبادت کولو، نو هغه (عذاب) راوله چې تۀ مونږ په هغه سره وېروي، -  
**اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِیْنَ ۰۰۷۰ قَالَ قَدْ وَقَعَ عَلَیْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ رَجْسٌ وَغَضَبٌ ۱**  
 كه چرې تۀ درېستینو نه یې هود علیه السلام اوئیل: یقیناً په تاسو باندې ثابت ش دخیل رب دجانبه عذاب اوغضب  
**اَتَجَادِلُوْنَنِيْ فِيْ اَسْمَاءٍ سَمَّيْتُمُوْهَا اَنْتُمْ وَ اَبَاؤُكُمْ**  
 ، ایا تاسو زما سره په هغونومونو کښې جگړه کوئ چې هغه تاسو پخپله اوستاسو پلارانو په دروغه جوړ کړي دي،  
**مَا نَزَلَ اللّٰهُ بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ ۱ فَاَنْتَظِرُوْا اِنِّيْ مَعَكُمْ مِّنَ الْمُنْتَظِرِیْنَ ۰۰۷۱**  
 الله د هغو په باره کښې هېڅ دلیل نه دے نازل کړے نو تاسو انتظار کوئ، بېشکه زۀ تاسو سره د انتظار کوونکو کښې یم.  
**فَاَنْجِیْنٰهُ وَالَّذِیْنَ مَعَهٗ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا**  
 نو مونږ هغه (هود علیه السلام) ته نجات ورکړو او هغو کسانو ته چې دده سره یې ایمان راوړے و، په خپل رحمت سره نجات ورکړو  
**وَقَطَعْنَا دَابِرَ الَّذِیْنَ كَذَبُوْا بِاٰیٰتِنَا وَمَا كَانُوْا مُؤْمِنِیْنَ ۰۰۷۲**  
 او جرړه (بېخ) مو غوڅه کړه د هغو کسانو چا چې زموږ آیاتونه دروغ گڼلي وو او هغوي د سره مؤمنان نه وو.

### آیا تاسو پوهېږئ

شداد بن اوس د قام عاد بادشاه ؤ. هغه د جنت ذکر واورېدلو، په خپله ئې د جنت د جوړولو فېصله وکړله. لېکن چې کله د دې تعمیر مکمل شو، نو د دې لیدلو نه مخکښې الله دا او د دې ټول فوځ هلاک کړلو او د دې خلقو شاندار محلات یې هم هلاک شول.

### قصه د حضرت هود علیه السلام

سُورَة هود ۱۱، آیت: ۵۰ تا ۵۵

**وَ اِلٰی عَادٍ اٰخَاھُمْ هُوْدٌ ۱۱ قَالَ یٰقَوْمِ اعْبُدُوْا اللّٰهَ**  
 او مونږ لېرے ؤ قام عاد ته د هغوي د ورورولۍ کس هود علیه السلام، هود علیه السلام، اوئیل: اے زما قامه! تاسو د الله عبادت کوئ  
**مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَیْرُهٗ ۱۱ اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا مُفْتَرُوْنَ ۰۰۵۰ یٰقَوْمِ لَا اَسْئَلُكُمْ عَلَیْهِ اَجْرًا ۱**  
 ستاسو دپاره د هغه نه غیر هېڅ حق معبود نشته، نه ئې وئ تاسو مگر دروغ تړونکي. اے زما قامه! زۀ د تاسو نه په دې تبلیغ باندې څۀ مزدوري نه غواړم،  
**اِنْ اَجْرِيْ اِلَّا عَلٰی الَّذِیْ فَطَرَنِيْ ۱ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۰۰۵۱ وَ یَقُوْمُ اسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ**  
 زما اجر نه دے مگر په هغه ذات چې زۀ یې پیدا کړے یم، ایا نو تاسو د عقل نه کار نه اخلئ. او اے زما قامه! د خپل رب نه مغفرت اوغواړئ،  
**ثُمَّ تُؤْمِنُوْا اِلَیْهِ یُرْسِلُ السَّمَآءَ عَلَیْكُمْ مَّدْرٰرًا ۱ وَ یَزِدْکُمْ قُوَّةً ۱ اِلٰی قُوَّتِکُمْ**  
 بیا هغه ته توبه اوباسئ، هغه به په تاسو باندې باران راوړوي، چې په شېبو شېبو به ورېدونکے وي او ستاسو په قوت کښې به زیاتواله وکړي  
**وَلَا تَتَوَلَّوْا مُجْرِمِیْنَ ۰۰۵۲ قَالُوْا یٰهٰوْدُ مَا جِئْتَنَا بِبَیِّنَةٍ**  
 او تاسو د ایمان او توبې نه مخ مه گرځوئ، په دې حال کښې چې مجرمان ئې وئ. هغوی اوئیل: اے هوډه! تا مونږ ته څه واضح دلیل نه دے راوړے  
**وَمَا نَحْنُ بِتَارِکِیْ الْهَتٰتَاعِنِ قَوْلَکَ وَمَا نَحْنُ لَکَ بِمُؤْمِنِیْنَ ۰۰۵۳**  
 اوستا د وينا د وجې مونږ هېڅ کله هم خپل خدايان پرېښودونکي نه یو او هېڅ کله هم مونږ په تا ایمان راوړونکي نه یو.

مطالعہ قرآن حکیم (اولہ برخہ)

إِنْ نَقُولُ إِلَّا اعْتَرَاكَ بَعْضُ آلِهَتِنَا بِسُوءٍ ۚ قَالَ

(ستا پټه باره کښې) مونږ يواځې هم دا وايو چې تاته زمونږ ځينې خدايانو دماغي نقصان در رسولۍ دى، هود عليه السلام اوښل.

إِنِّي أَشْهَدُ اللَّهَ وَأَشْهَدُوا أَنَّنِي بَرِيءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ ٥٤

بېشكه زه الله گواه كوم او تاسو (هم) گواه شئ چې يقيناً زه د هغو (خدایانو) نه بېزاره یم چې تاسو یې شریکان کوئ.

مِنْ دُونِهِ فَكَيْدُونِي جَمِيعًا ثُمَّ لَا تَنْظُرُونَ ٥٥

غير د هغه (الله) نه، نو تاسو ټول ما ته تدبيرونه جوړ کړئ، بيا ما ته مهلت مه راکوئ.

# آھمې نکتې





قصه د حضرت نوح عليه السلام

سُورَة هود ۱۱، آیت: ۵۲ تا ۶۰

اِنِّیْ تَوَكَّلْتُ عَلَی اللّٰهِ رَبِّیْ وَرَبِّکُمْ ۱ مَا مِنْ دَابَّةٍ اِلَّا هُوَ اَخَذُ بِنَاصِیَتِهَا ۱

بېشکه ما په الله باندې توکل کړې دے چې زما رب دے او ستاسو رب دے، د هر ژونده سړي د تندي وښتنه د هغه په قبضه کښې دي،

اِنَّ رَبِّیْ عَلَی صِرَاطٍ مُّسْتَقِیْمٍ ۰۰۵۶ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَقَدْ اَبْلَغْتُکُمْ مَّا اُرْسِلْتُ بِهِ اِلَیْکُمْ ۱

بېشکه زما رب په نېغه لاره میل او پرې - نو که تاسو مخ واړوئ، نو یقیناً ما تاسو ته هغه پیغام در ورسولو چې زه په هغه سره تاسو ته رالېږل شوی یم،

وَيَسْتَخْلِفُ رَبِّیْ قَوْمًا غَیْرَکُمْ ۱ وَلَا تَضُرُّوْنَهٗ شَیْئًا ۱ اِنَّ رَبِّیْ

او زما رب به راولي ستاسو نه غیر بل خلیفه او تاسو به هغه (الله) ته هېڅ ضرر و نه رسولی شی، بېشکه زما رب

عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ حَفِیْظٌ ۰۰۵۷ وَلَمَّا جَاءَ اَمْرُنَا نَجَّیْنَا هُوْدًا وَالَّذِیْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ

په هر شي باندې ښه نگران او ساتونکې دے او کله چې مونږ حکم (عذاب راغی نو) مونږ هود (عليه السلام) ته خلاص ورکړو او هغو کسانو ته چې د هغه سره یې ایمان راوړې وړ،

بِرَحْمَةٍ مِّنَّا ۱ وَنَجَّیْنَهُمْ مِّنْ عَذَابٍ غَلِیْظٍ ۰۰۵۸ وَتِلْکَ اَعَادٌ ۱ جَحْدُوْا بِاٰیٰتِ رَبِّهِمْ

د خپل طرف نه په رحمت سره نجات ورکړو او مونږه دوی د ډېر سخت عذاب نه خلاص کړل. او دا قام عاد خلق دي چې د خپل رب د آیاتو نه یې انکار وکړو

وَعَصَوْا رُسُلَهٗ وَاتَّبَعُوْا اَمْرَ کُلِّ جَبَّارٍ عَنِیْدٍ ۰۰۵۹ وَاتَّبِعُوْا فِیْ هٰذِهِ الدُّنْیَا لَعْنَهٗ

او د هغه (الله) د رسولانو نافرماني یې کړې وه او د هر سرکشه عنادي د حکم پسې شولې - او په دوی پسې په دې دنیا کښې لعنت ولگولې شو

وَيَوْمَ الْقَیْمَةِ ۱ اِلَّا اِنَّ عَادًا کَفَرُوْا رَبَّهُمْ ۱

او د قیامت په ورځ به هم ولگولې شي، خبردار شی! بېشکه عاديان په خپل رب سره کافران شوي دي،

اِلَّا بُعْدًا ۱ لُعَادٍ ۱ قَوْمٍ هُوْدٌ ۰۰۶

خبردار شی چې (د الله درحمت نه) لرې والی دے، عاديانو ته چې د هود (عليه السلام) قام

**عملي خبره:** مونږ لره د استغفار او توبې په ډیر اهتمام کول پکار دي. په دې دنیا کښې به هم په رزق کښې خبر و برکت او خوشحالي راځي چې د دې د ټولو نه لویه فائده داده چې الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالٰی د دې بنده نه راضي کېږي.

آهمي نکتې

قصه حضرت هود عليه السلام

سُورَةُ الشَّعَرَاءِ ٢٢، آیت: ١٢٣ تا ١٣١

كَذَّبَتْ عَادٌ الْمُرْسَلِينَ ۖ ۰١٢٣ إِذْ قَالَ لَهُمُ أَخُوهُمْ هُودٌ أَلَا تَتَّقُونَ ۖ ۰١٢٤  
د عاد قام رسولان دروغزن کرل۔ کله چې دوی ته د دوی ورورۍ کس (هود علیه السلام) اوئیل: ایبا تاسو د نارفرمانۍ نه نه وپرېږئ؟  
إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۖ ۰١٢٥ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۖ ۰١٢٦  
بېشکه زه تاسو ته امانتگر رسول یم۔ نو تاسو د الله د نارفرمانۍ نه وپرېږئ او زما اطاعت وکړئ۔  
وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۖ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ۖ ۰١٢٧  
او زه د تاسو نه په دې (تبلیغ) باندې هېڅ اجر (عوض) نه غواړم، زما اجر نه دے مگر د ټولو جهانونو رب په ذمه باندې۔  
اتَّبِعُونِ بِكُلِّ رِيْعٍ آيَةً تَعْبَثُونَ ۖ ۰١٢٨ وَتَتَّخِذُونَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخْلَدُونَ ۖ ۰١٢٩  
ایا تاسو پټهراوچت خائو یوښه لور کورونه جوړوئ، په داسې حال کې چې عشیات کوئ او تاسو لوی لوی عمارتونه جوړوئ، ښایي چې تاسو به په دنیا کې تل اوسېئ۔  
وَإِذَا بَطِشْتُمْ بَطِشْتُمْ جَبَّارِينَ ۖ ۰١٣٠ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۖ ۰١٣١  
(نو) نیول کوئ، په داسې حال کې چې ظلم کونکي ئې وئ۔ نو تاسو د الله نه وپرېږئ او زما اطاعت وکړئ۔

آهمې نکتې

قصه حضرت هود عليه السلام

سُورَةُ الشَّعَرَاءِ ٢٢، آیت: ١٣٢ تا ١٤٠

وَاتَّقُوا ۖ ۰١٣٢ أَمَدَّكُمْ ۖ ۰١٣٣ أَمَدَّكُمْ ۖ ۰١٣٤ أَمَدَّكُمْ ۖ ۰١٣٥  
او هود عليه السلام اوئیل تاسو د هغه ذات نه وپرېږئ چې ستاسو مدد یې کړے دے په هغه څه سره چې تاسو پرې پوهه ئې وئ۔ هغه ستاسو مدد کړے دے  
بِأَنعَامٍ وَبَيْنِينَ ۖ ۰١٣٣ وَجَنَّتِ وَعُيُونٌ ۖ ۰١٣٤ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۖ ۰١٣٥

په څارويو او زامنو سره - او باغونو او چينو سره - بېشکه زه وېره کوم په تاسو باندې د ډېرې لويې ورځې د عذاب نه -

قَالُوا سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَوَّعْتَنَا أَوْ عَظْتَ أَمْ لَمْ تَكُنْ مِّنَ الْوَاعِظِينَ ۝۱۳۶

قام د عاد او ثيل: مونږ ته يو شان ده، ايا كه ته نصيحت (وعظ) كوي، يا ته نه كېږي د وعظ كونكو نه -

إِنْ هَذَا إِلَّا خُلُقُ الْأَوَّلِينَ ۝۱۳۷ وَمَا نَحْنُ بِمُعَذِّبِينَ ۝۱۳۸

نه دے دا ستا (وعظ كول) مگر عادت د پخوانو خلقو - او مونږ د سره په عذاب راكړے شوي كښې مبتلا كېدونكي نه يو -

فَكَذَّبُوهُ فَأَهْلَكْنَاهُمْ ۱ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۱

نو دوى هغه دروغژن وگنړلو، نو مونږه دوى هلاك كړل، بېشكه په دې كښې خامخا لويه نښه ده

وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ۝۱۳۹ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝۱۴۰

### د علم او عمل خبرې

۱ - د حق په لاره تلونكو باندې مختلف الزامات لگولې شي ليكن هغوي په غټې حوصلې او همت سره د حق خبره خلقو ته رسوي - (سورة الاعراف، آيت: ۲۲ تا ۲۸)

۲ - د انبياء كرام عليهم السلام تابعداري كولو په وخت مونږ لره هم په مشكل وخت كښې د دعوت حق په خاطر د ثابت قدمۍ مظاهره كول پكار دي - (سورة الاعراف، آيت: ۲۲، سورة هود، آيات: ۵۳، ۵۴)

۳ - انبياء كرام عليهم السلام قامونو طرف ته د دې د پاره لېږلې شوې وو چې هغوي خلق د الله سبحانه وتعالى د عذاب نه ويروي - (سورة الاعراف، آيت: ۲۵، سورة الشعراء، آيت: ۱۲۲)

۴ - د الله سبحانه وتعالى په نعمتونو باندې شكر ادا كول، د دې صحيح استعمال كول او په فضول كارونو كښې نه ضائع كول په دنيا او آخرت كښې د كاميابۍ ذريعه ده - (سورة الاعراف، آيت: ۲۹، سورة الشعراء، آيات: ۱۳۲ تا ۱۳۴)

۵ - مونږ لره پخپله دننه خپل ځان كښې اخلاص كېښودل پكار دي او د حق دين اشاعت او په دعوت باندې د اجر امېد صرف د الله سبحانه وتعالى نه لرل پكار دي - (سورة هود آيت: ۵۱، سورة الشعراء، آيت: ۱۲۷)

۶ - په گناهونو باندې په معافي غوښتلو باندې الله سبحانه وتعالى معافي هم كوي او په دنيا كښې نور زيات نعمتونه هم ورکوي - (سورة هود، آيت: ۵۲)

۷ - مونږ لره د دين د مخالفت كونكو د چلونو نه وېرېدل نه دي پكار، بلكه د الله سبحانه وتعالى په مدد باندې كامله بهر وسه لرل او د دين په لاره باندې روانېدل پكار دي - (سورة هود، آيت: ۵۵ تا ۵۶)

۸ - امانت داري د رسولانو د اوچت صفاتو نه يو دے - مونږ لره په هره معامله كښې دغه اختيارول پكار دي - (سورة الشعراء آيت: ۱۲۵)

۹ - د دنيا هر څيز فاني دے - آخرت پاتې كېدونكې دے - مونږ لره آخرت ښائسته كول پكار دے - (سورة الشعراء، آيت: ۱۲۹، ۱۲۸)

۱۰ - د هود عليه السلام د دروغژن كولو د وجې نه ټول قام هلاك شو - د دې د انجام نه دا سبق حاصلول چې د نبي كريم ﷺ طاعت او اتباع كولو والا د هلاكت نه ځان بچ كولې شي - (سورة الشعراء، آيت: ۱۳۹)

## ځان پرې پوهه کړئ او حل یې کړئ

## ۱. خالی ځایونه ډک کړئ:

- (۱) هود علیه السلام د ----- د زوی ----- نسل نه ؤ.
- (۲) د قام عاد سردارانو هود علیه السلام ته اوښل چې ستا سره ----- دي مونږ تاسو ----- نه منو.
- (۳) په قام عاد باندې ----- په صورت کښې ----- راغلې.
- (۴) د الله سبحانه و تعالی د عذاب تېزه هوا ----- ورځو او ----- شپو پورې مسلسل چلېدله.
- (۵) تیزې هوا ----- لره اوچت کړلو داسې وغورځول لکه ----- وي.

## ۲. د لاندې لیکلې شوو سوالونو جوابونه ورکړئ

۱. د حضرت هود علیه السلام په باره کښې یو درې خبرې ولیکئ.

-----

-----

۲. قام عاد لره په بل کوم نوم سره بللې شي؟

-----

-----

۳. حضرت هود علیه السلام خپل قام ته څه دعوت وکړو او د کومې خبرې نه یې منعه کول؟

-----

-----

۴. د قام سردارانو د هود علیه السلام د دعوت څه جواب ورکړو؟

-----

-----

۵. د عذاب نه بچ شوي مؤمنان چرته آباد شو؟

-----

-----

۳. د کالم (الف) هره جمله د کالم (ب) د صحیح جملې سره کرښه ولگوي:

کالم (ب)

- ❖ د نوح (عليه السلام) د قام نه وروسته راغلي دے.
- ❖ شرک او د نبی نه دروغژن گړخول
- ❖ احقاف وه.
- ❖ قام عاد طرف ته لېږلي شوي و.
- ❖ د عذاب نه بچ کړل.

کالم (الف)

- ❖ هود عليه السلام لره
- ❖ قام عاد
- ❖ الله سبحانه وتعالى ټول ايمان والا لره
- ❖ د قام عاد جرم
- ❖ د قام عاد علاقه

۴. د لاندې ليکلي شوو جملو په باره کښې اوښايي چې دا د چا وېنا دے:

| شمېره | جملې                                                            | د الله سبحانه وتعالى | د هود عليه السلام | د قام |
|-------|-----------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------|-------|
| ۱     | زه تاسو ته د خپل رب پېغامات رسوم.                               |                      |                   |       |
| ۲     | زمونږ نه غټ قوت او طاقت والا څوک دے؟                            |                      |                   |       |
| ۳     | او مونږ دوي ته د سخت عذاب نه نجات ورکړو.                        |                      |                   |       |
| ۴     | د الله سبحانه وتعالى (نافرمانۍ) نه ويرېږئ او زما اطاعت وکړئ     |                      |                   |       |
| ۵     | تالره زمونږ په معبودانو کښې چا په دماغي خرابۍ کښې مبتلا کړي يې. |                      |                   |       |



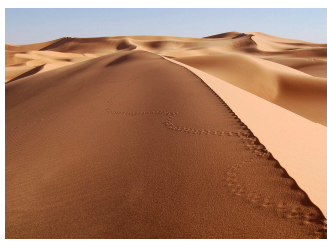
راځئ!!! مونږ خپله جائزه واخلو:

| شمېره | اعمال                                                                                                                                                         | آو جی | کافي حده پورې | د کوم حده پورې | اراده ده |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|---------------|----------------|----------|
| ۱     | آیا مونږ د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د نعمتونو د شکر ادا کولو کوشش کوو؟                                                                                     |       |               |                |          |
| ۲     | آیا مونږ د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى په نعمتونو باندې د لوثي نه بچ یې وو؟                                                                                   |       |               |                |          |
| ۳     | آیا مونږ نېک اعمال د دې د پاره کوو چې الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى راضي شي؟                                                                                    |       |               |                |          |
| ۴     | آیا مونږ د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د خفگان والا د کارونو نه بچ کېږو؟                                                                                      |       |               |                |          |
| ۵     | آیا مونږ په نیک کارونو کېني د نورو سره شریک کېږو؟                                                                                                             |       |               |                |          |
| ۶     | آیا مونږ د دروغو نه بچ یو؟                                                                                                                                    |       |               |                |          |
| ۷     | آیا مونږ د صبر سره د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د مدد انتظار کوو؟                                                                                            |       |               |                |          |
| ۸     | آیا مونږ د خپل ځان سره نورو لږه یقین ورکولې شو چې چا ته هم الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د ورکړلې شوي قدرت او اختیار نه بېر مونږ ته نفع او نقصان نه شي رارسولې. |       |               |                |          |
| ۹     | آیا مونږ د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى نعمتونه د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د مرضی مطابق استعمالوو؟                                                          |       |               |                |          |
| ۱۰    | آیا مونږ د خلقو د پاره د ښائسته مثال جوړېدلو کوشش کوو؟                                                                                                        |       |               |                |          |

**معلوم کړئ:** د عاد وئیلو وجه، د هود علیه السلام د ورورولۍ د یو کس وئیلو وجه، لعنت، په وعظ او نصیحت کېني د فرق وضاحت د خپلو عزتمندو استاذانو نه معلوم کړئ.

۲. د هود علیه السلام د قصې سره متعلق لاندې لیکلې شوي الفاظ په لاندې خانو کښې ولیکئ:

د حضرت سام نسل، پنځه ورځې او اووه شپې، احقاف، د استغفار حکم، اوگد او غټ جسم، د اولاد ډیروالې، د وربخ په لیدلو ژړل، قام ارم، د بوتانو عبادت، د وړو کي قد والا خلق، د قام ټوټې کول، په عراق کښې آباد بدل.

|  |                                                                                    |  |
|--|------------------------------------------------------------------------------------|--|
|  | احقاف                                                                              |  |
|  |  |  |
|  |                                                                                    |  |

سوچ وکړئ!!! هود علیه السلام د خپل قام په نافرمانیانو باندې د استغفار کولو تلقین وکړلو او د دې فائدې یې ذکر کړلې. که چرته ستاسو نه څه غلطې اوشي، نو په دې صورت کښې به تاسو څه کوئ؟



### کورنۍ هلې ځلې

- ❖ هود علیه السلام قام ته دعوت ورکړلو چې "د یو الله تعالی عبادت وکړئ، د هغه د نافرمانۍ نه بچ شی او زما اطاعت وکړئ، دا الفاظ په یو چارټ باندې په خوشخطۍ سره ولیکئ او رنگ یې کړئ -
- ❖ د تیزې سیلۍ خاکه جوړه کړئ یا د قام عاد د کندهراتو څو تصویرونه ولټوئ او په چاټ یې ولگوئ.
- ❖ زمونږ د خوږ نبي ﷺ د امانتدارۍ څه قصه د خپل کور والو نه معلوم کړئ.

د استاد لاس لیک سره د تاریخ \_\_\_\_\_ د مور پلار لاس لیک/د مشر لاس لیک سره د تاریخ \_\_\_\_\_



## قصه حضرت صالح علیه السلام

## د حضرت صالح علیه السلام او د قام ثمود تعارف (پېژندګلو)

د حضرت صالح علیه السلام تعلق د حضرت نوح علیه السلام د نسل سره ؤ. حضرت صالح علیه السلام د عربو د مشهور قبيله ثمود نه ؤ. د قام ثمود شروع د قام عاد د هغه خلقو نه وشوه چې په هود علیه السلام باندې ايمان راوړه ؤ او چې کوم الله سبحانه و تعالی د تيزې سيلې د عذاب نه بچ کړي وو. قام ثمود ته "عاد ثاني" هم وائي. دا قبيله د حجاز او شام په يو مېنځنۍ علاقه "الحجر" کښې آباډه شوي وو، د دې وجې نه دې ته "اصحاب الحجر" هم وايي. دا ځانې نن هم د "الحجر" په نوم باندې موجود دے. دې ته "مدائن صالح" هم وييلې شي. الله تعالی دې قام ته ډېر صلاحيتونه ورکړي وو، دوي به غرونه تراشل او شاندار محلات به يې جوړول. الله سبحانه و تعالی دوي ته څاروي، زامن، باغونه او د چينو پشانته بهترين نعمتونه ورکړي وو.

## د قام ناشکري او شرک

قام ثمود د الله سبحانه و تعالی د دې عظيم نعمتونو باندې د شکر ادا کولو او د عبادت کولو په ځانې کفر، شرک او سرکشي اختيار کړله. دوي په خپل طاقت او د نعمتونو په ډيروالي باندې سرکشي او تکبر وکړلو.

## د دعوت توحيد

الله سبحانه و تعالی قام ثمود ته د نېغې لارې بنودلو د پاره حضرت صالح علیه السلام رسول راولېږلو. حضرت صالح علیه السلام خلق د يو الله سبحانه و تعالی طرف ته د عبادت کولو دعوت ورکړلو او د الله سبحانه و تعالی په ورکړه شوو نعمتونو باندې د الله سبحانه و تعالی د شکر ادا کولو نصيحت وکړلو. صالح علیه السلام دوي د شرک کولو او د بتانو د عبادت او عبادت کولو نه منع کول.

## د قام رد عمل

قام ثمود د حضرت صالح علیه السلام مخالفت وکړو او د دعوت توحید منلو نه یې انکار وکړلو. دې خلقو په حضرت صالح علیه السلام باندې مختلف اعتراضونه کول شروع کړل. د دې قام کافرانو سردارانو خپل قام گمراه کړلو او غریبان مؤمنان یې د سیدها لارې نه د خطا کولو ډېر کوشش وکړلو.

### د قام مطالبه

قام ثمود د صالح علیه السلام نه یو داسې مطالبه اوکړه چې د هغې پوره کول ناممکن په نظر راتلل. دوي صالح علیه السلام ته اوئیل که چرته ته د الله سبحانه و تعالی رښتونې رسول یې، نو څه نښانه راوړه. د دوي دا مطالبه وه چې د سترگو مخامخ د غرنه څه یو ژوندی اوبڼه راوباسه چې بجې پیدا کړي، نو بیا به صالح علیه السلام د الله سبحانه و تعالی رسول اومني.

### د حضرت صالح علیه السلام معجزه

حضرت صالح علیه السلام د الله سبحانه و تعالی نه دعا وغوښتله، نو الله سبحانه و تعالی هغه ته دغه معجزه ورکړه، دغه رنگې الله سبحانه و تعالی د هغه خلقو دا مطالبه پوره کړه شوې اوبڼودله او د غرنه یوه ژوندی اوبڼه راووتله چې په قرآن حکیم کښې ورته "د الله اوبڼه (ناقة الله)" وائي. دا اوبڼه د دوي د پاره د یو آزمائش په بناء رالېږلې شوې وه چې په دومره لویه معجزه لیدلو باندې ایمان راوړي او که نه. مگر د دې معجزې د لیدلو نه وروسته هم د قام یو څو خلقو په صالح باندې ایمان راوړلو.

### قام ته نصیحت

حضرت صالح علیه السلام قام لره ویړولو ورته وې فرمائل چې دا د الله سبحانه و تعالی اوبڼه ده. تاسو خلق دې ته نقصان مه رسوئ. که تاسو دې ته نقصان ورسوئ، نو په تاسو به د الله سبحانه و تعالی عذاب نازل شي. د قام ثمود د پاره د اوبو ځای یو کوهری و چې د دغه ځای خلقو او د الله سبحانه و تعالی اوبڼې به ترې اوبه څښکلې. حضرت صالح علیه السلام د قام او د اوبڼې په مابین کښي یوه ورځ مقرر کړله. حضرت صالح علیه السلام اوفرمائل چې یوه ورځ د قام او د دوي د څاروو څښکلو د پاره او یوه ورځ د الله د اوبڼې د پاره د دوي نه اوبه څښکي.

### د اوبڼې سره د قام سلوک

دَ قَام خَلْقُو دَ اللّٰهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى اَوْنَبَه دَ يُو خُو وَرْخُو دَ پاره برداشت کرله لیکن بیا دې کافرانو په خپل مېنځ کښې مشوره وکړه چې دا اوبنه مړه کړې شي - بیا د دوي نه یو غلط انسان د دې اوبنې ښې کټ کړلې، اوبنه په چغو شوه او په زمکه پریوتله او مړه شوه -

### په کافرانو باندې د اللّٰهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عذاب

حضرت صالح علیه السلام قام ته افرمائیل چې ستاسو د پاره درې ورځې مهلت دے، تاسو نورې هم مزې او کړئ، بیا به د اللّٰهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عذاب تاسو راگیر کړي - درې ورځې وروسته د اللّٰهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عذاب یو تیز آواز او د زلزلې په صورت کښې راغلو چې ټول کافر یې هلاک کړل - په خپل طاقت او سرکشی او غرور کولو والا دا خلق په خپل کورونو کښې انتهائي د بې وسۍ په حالت کښې مړه پراته وو -

### د قام ثمود د اوچتو محلاتو حال

د قام ثمود ښائسته کورونه او اوچت محلات چې په کومو باندې دوي ناز او نخږې کولې د اللّٰهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى په عذاب سره کنډرات او ویران شول، گویا چې په دې کښې څوک نه وو اوسېدلي - د قام ثمود د عمارتونو کنډرات د "الحجر" په علاقه کښې په زرگونو ایکړه رقبه باندې نن هم موجود دي چې د خلقو د پاره د عبرت نشان دے - د غزوه تبوک په موقع باندې چې کله د نبی ﷺ تیرېدل د "الحجر" په مقام باندې وشو، نو نبی ﷺ صحابه کرامو ته افرمائیل چې دا هغه کله علاقه ده چې په کوم باندې اللّٰهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عذاب نازل کړې ؤ، مه دلته ایساریدونکي شی او مه د دې د څیزونو نه فائده واخلي او مخې ته ځئ په بل ځای کښې ایسار شی، هسې نه چې تاسو په څه مصیبت کښې مبتلا شی - (مسند احمد)

### په ایمان والو باندې د اللّٰهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى رحمت

اللّٰهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى په خپل خاص رحمت او فضل سره حضرت صالح علیه السلام او د هغه سره ټول ایمان والا د دې عذاب نه بچ کړل - حضرت صالح علیه السلام په خپل هلاک شوي قام باندې افسوس کولو وې فرمائیل چې "یقیناً ما تاسو ته د خپل رب پیغام ورسولو او ما ستاسو خبرخواهي کوله لیکن تاسو خبرخواهان نه خوښوئ -

#### آیا تاسو پوهېږئ؟

قام ثمود ته ورکړې شوې د اللّٰهُ اوبنه، عامه اوبنه نه وه بلکې دومره د غټ جسم والا وه چې کله به په زنگل کښې څرېدله، نو نور ځناور به ترې ویرېدل او تنبېدل به - هغې به په خپل نمبر کښې چې کله د کوهي اوبه څښکلې، نو خالي کولو به یې - گویا د دې په بدله طریقه سره د پېدائش په شانته خوراک څښکاک هم بدل وو -

### د دې قيصې نه حاصل شوی سبق

د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى نافرمانی کونکي، د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى رسول حضرت صالح عَلَيْهِ السَّلَام نه دروغژن گړخول او د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د ورکړلې شوو نعمتونو قدر نه کولو والا، د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د غضب او عذاب مستحق کېږي. مونږ لره پکار دي چې د داسې خلقو د غلط انجام نه سبق حاصلول پکار دي.

### مدائن حضرت صالح عَلَيْهِ السَّلَام



قصه حضرت صالح عليه السلام

سورة الاعراف ۷، آیت: ۷۳ تا ۷۴

|                                                                                                                                                           |                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| أَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ                                                                                                            | بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ |
| زه د الله په فناه کښې راځم دشيطان                                                                                                                         | خاص د الله د نوم نه شروع کوم چې لوی   |
| رنځلی شوی نه                                                                                                                                              | مهربان او وډ یررحم والا دے            |
| وَإِلَىٰ تَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا ۖ قَالَ يَاقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ                                                                                   |                                       |
| او شموديانو ته موليې (و) د هغوی د ورورولي کس صالح (عليه السلام) ، هغه اوئيل: اے زما قامه! تاسو د الله عبادت کوئ،                                          |                                       |
| مَا لَكُمْ مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ ۖ قَدْ جَاءَتْكُم بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ ۖ                                                                           |                                       |
| تاسو دپاره د هغه نه سېوا(بل) هېڅ حق معبود نشته، يقيناً تاسو ته د خپل رب د جانبه ښکاره دليل راغلي ده                                                       |                                       |
| هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ آيَةٌ ۖ فَذَرُوهَا تَأْكُلْ فِي الْأَرْضِ ۚ اللَّهُ                                                                         |                                       |
| دا د الله اوبښه ده ستاسو لپاره، چې ښه ده، نو تاسو دا پرېږدئ چې د الله په زمکه کښې وڅرېږي                                                                  |                                       |
| وَلَا تَمَسُّوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابُ الْيَمِّ ۚ ۰۰۷۳ وَادْكُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ                                                    |                                       |
| لودي ته په غلطه طريقه لاس مه وروړئ (کې) نو تاسو له به ډېر دردونکې عذاب ونيسي او تاسو هغه وخت ياد کړئ چې هغه (الله) تاسو خليفه ګان ځان ناستي، تلبن جوړ کړئ |                                       |
| مِّن بَعْدِ عَادٍ وَبَوَّأَكُمْ فِي الْأَرْضِ ۖ تَتَّخِذُونَ مِنْ سُهُولِهَا قُصُورًا                                                                     |                                       |
| روسته دعاديانونه او تاسو ته يې په زمکه کښې ځانۍ درکړو، چې تاسو د دې (زمکې) په نرمو هوارو ځايونو کښې ماڼۍ جوړوئ                                            |                                       |
| وَتَنْحِتُونَ الْجِبَالَ بُيُوتًا ۖ فَادْكُرُوا الْآلَاءَ اللَّهِ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۚ ۰۰۷۴                                         |                                       |
| او تاسو غرونه د کورونو جوړولو دپاره توږئ (کئ) نو تاسو د الله نعمتونه ياد کړئ او په زمکه کښې وراني کونکي مه ګرځئ، چې فساديان شئ.                           |                                       |

قصه حضرت صالح عليه السلام

سورة الاعراف ۷، آیت: ۷۵ تا ۷۹

|                                                                                                                   |               |                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|------------------------------------------------|
| قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا                                                                           | مِنْ قَوْمِهِ | لِلَّذِينَ اسْتَضَعِفُوا لِمَنْ آمَنَ مِنْهُمْ |
| اوئيل د هغه په قام کښې تکبر کونکو مشرانو هغو کسانو ته چې کمزوري کيلۍ شو، هغه چا ته چې د دوی نه يې ايمان راوړے وو، |               |                                                |
| أَتَعْلَمُونَ أَنِّي صَالِحٌ مَّرْسَلٌ مِّن رَّبِّي ۖ                                                             |               | قَالُوا                                        |
| ايا تاسو پوهېږئ چې بېشکه صالح د خپل رب د جانبه رالېږل شوے (رسول) دے؟ ايمان والو اوئيل:                            |               |                                                |
| إِنَّا بِمَا أُرْسِلَ بِهِ مُؤْمِنُونَ ۚ ۰۰۷۵ قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا                                       |               |                                                |
| بېشکه مونږ په هغه څه ايمان لرونکي يو چې په هغه سره هغه (صالح) رالېږل شوے دے. تکبر کوونکو کسانو اوئيل:             |               |                                                |
| إِنَّا بِالَّذِي آمَنْتُمْ بِهِ كَفَرُونَ ۚ ۰۰۷۶ فَعَقَرُوا النَّاقَةَ                                            |               |                                                |
| بېشکه مونږ په هغه څه چې تاسو پرې ايمان راوړے دے انکار کونکي يو. نو هغوی د اوبښې ښېې پرې کړلي                      |               |                                                |
| وَعَتُوا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ وَقَالُوا يُصْلِحْ أُنْتِنَا بِمَا نَعِدُنَا                                       |               |                                                |

اود خپل رب د حکم نه یې سرکشي وکړه او وې وئیل: اے صالحه! په مونږ راود هغه (عذاب) چې ته مونږ په هغه سره وېروي،

إِنْ كُنْتَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝۷۷ فَأَخَذْتَهُمُ الرِّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جُثْمِينَ ۝۷۸

که چرې ته درسولانو نه یې- نو دوی سختې زلزلې ونيول، نو شول دوی په خپلو کورونو کښې شو پر مخې مړه پراته.

فَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَاقَوْمُ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ رَسُولَ رَبِّي

صالح عليه السلام هغه خلقو طرف ته مخ ڪړو، وئيل اے زما قامه! يقيناً ما تاسو ته د خپل رب پيغام در ورسولو

وَنَصَحْتُ لَكُمْ وَلَكِنْ لَا تُحِبُّونَ النَّصِيحِينَ ٧٩.

او ستاسو خبرخواهي مې وکړه او لېکن تاسو نصيحت (خبرخواهي) کونکي نه خوښوئ.

# آہمی نکتہ

This image shows a full page of blank, white paper with horizontal green ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page, typical of notebook or legal stationery. There are no margins, text, or other markings on the page.





قصه حضرت صالح عليه السلام

سُورَةُ هُودٍ ١١، آيَت: ٢١ تا ٢٣

وَالِى تَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا ۚ قَالَ يَاقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ

اوہو نزل پہ لے رہا تھا دینا تو تھے دھغوی درور ولی۔ یو کس صالح علیہ السلام، صالح علیہ السلام (دوی تہ) اوٹیل اے زما قامہ تاسود اللہ عبادت کوئی،

مَا لَكُمْ مِّنْ إِلَهِ غَيْرُهُ ۖ هُوَ أَنْشَأَكُمْ مِّنَ الْأَرْضِ وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا

ستاسو دپاره د الله نه غېر (بل) هېڅوک معبود نشته، هم هغه تاسو د زمکې نه پيدا کړئ او په دې کښې يې تاسو اوسولې ئې وئ،

فَاسْتَغْفِرُوهُ ثُمَّ تَوْبُوا إِلَيْهِ ۖ إِنَّ رَبِّي قَرِيبٌ مُّجِيبٌ ۝۶۱

، نو تاسو د دۀ نه مغفرت او غواړئ، بیا تاسو د هغۀ دربار کښې توبه اوباسئ پېشکه زما رب ډیر نژدې دے، د دعا قبلو نکرے دے۔

قَالُوا يَصْلِحْ قَدْ كُنْتَ فِي نَامِرٍ جُورًا قَبْلَ هَذَا ۖ أَتَنْهَى نَاثِرًا نَعْبُدَ

قام ثمود او اخیل: اے صالحہ، تہ پئے مونہ کنبی مخکنبی ددی (دعویٰ دنیوت) نہ امبد کرے شوے وی، ایاتہ مونہ دھغو (بتانو) دعبادت نہ منع کوئی

**مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا وَإِنَّا لَفِي شَكٍّ**

چې زموږ نېکونو به یې عبادت کولو او بېشکه مونږ د هغه (توحید) په باره کښې په شک کښې یو

مِمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ مُرِيبٌ ۚ ۞ ٦٢ ۚ قَالَ يَقُومُ

جی تہ مونہ ہفتہ تہ بلی، یقیناً پتہ بی ارامہ اچونکی (پریشانہ کونکی) شک کسبی یو۔ صالح علیہ السلام اوئیل: اے زما قامہ!

أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّنْ رَبِّي وَآتَنِي مِنْهُ رَحْمَةً

تاسو ما ته خبر راځي! که زه د خپل رب د طرفه په ښکاره دليل باندې يم او هغه د خپله طرفه ما ته رحمت (نبوت) راځي وي،

فَمَنْ يَنْصُرُنِي مِنَ اللَّهِ إِنْ عَصَيْتُهُ ۖ

نو د الله د عذاب نه به ما څوك خلاص کړي، که زه د هغه نافرمانی وکړم،

فَمَا تَزِيدُونَنِي غَيْرَ تَخْسِيرٍ ٥٥٣

نو تا سو به ما ته د نقصان نه غیر (بل څه) زیات نه کړئ۔

## آہمی نکتی

This image shows a single sheet of white paper with horizontal blue ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.



قصه حضرت صالح علیه السلام

سُورَةُ هُودٍ ۱۱، آیت: ۲۴ تا ۲۸

وَيَقُومُ هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ آيَةٌ فَذَرُوهَا تَأْكُلْ فِي أَرْضِ اللَّهِ

اے زما قامه! دا د الله اونبه ده چې ستاسو دپاره يوه نښه ده، نو تاسو دا پرېږدئ چې د الله په زمکه کښې خوراک (خر) کوي

وَلَا تَمَسُّوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذْكُمْ عَذَابٌ قَرِيبٌ ۝۶۴ فَعَقَرُوهَا

او دې لره په غلطه اراده لاس مۀ وروړئ (گنې) نو ډېر نژدې عذاب به مو ونيسي. نو دوی د هغې ښې پرې کړل (او مړه يې کړه)

فَقَالَ تَمَتَّعُوا فِي دَارِكُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ ۖ ذَلِكَ وَعْدٌ غَيْرُ مَكْذُوبٍ ۝۶۵

نو صلح عليه السلام ورته وويل: تلو په خپلو کورونو کښې درې ورځې فائده واخلي يا به تلو عذاب ونيسي، دا داسې وعده ده چې هېڅ دروغ پکښې نشته.

فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا صَالِحًا وَلِلَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا

پس هرکله چې راغلې عذاب زموږ چې نو خلاصه مو ورکړو صالح عليه السلام ته او هغه کسانو ته چې د هغه سره يې ايمان راوړې و په خپل رحمت سره

وَمِن خَزْيٍ يَوْمَئِذٍ ۖ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ۝۶۶

او د هغې ورځې (د قيامت) د رسوايۍ نه (هم خلاصه ورکړو) بېشکه ستا رب، هم هغه قوي، ډېر غالب دے.

وَأَخَذَ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ فَأَصْبَحُوا فِي دِيَارِهِمْ جِثْمِينَ ۝۶۷

او هغه کسان چې ظلم يې کړې و د چغې په صورت کښې عذاب ونيول نو سحر مهال په خپلو کورونو کښې پر مخې پراته شول.

كَأَن لَّمْ يَغْنَوْا فِيهَا ۖ ۝۱ آلا إِنَّ تَمُودًا كَفَرُوا رَبَّهُمْ ۝۱

گويا کښې دوی په دې (کورونو) کښې د سره اوسېدلي نه وو، خبردار شئ! بېشکه تموديان په خپل رب سره کافران شوي وو،

آلا بُعْدًا لِّتَمُودَ ۝۶۸

ځان پرې پوهه کړئ! د تموديانو دپاره (د رحمت نه) لرې والے دے.

عملي خبره: کفر او شرک د ټولو خرابو چي او د تباهۍ باعث دے. د دې وجې توحيد او رسالت باندې ايمان د هر خبر بنياد او د نجات ذريعه ده.

آهمې نکتې

## قصہ صالح علیہ السلام

سُورَةُ الشُّعَرَاءِ ٢٢، آیت: ١٤١ تا ١٥٠

كَذَّبَتْ ثَمُودُ الْمُرْسَلِينَ ۝١٤١ اِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ صَالِحٌ اَلَا تَتَّقُونَ ۝١٤٢

قوم ثمود رسولان دروغزن کرل۔ کله چې دوی ته د دوی د ورورولی یو کس صالح **ٱلصَّالِحُ** اوئیل: ایا تاسو نه وېرېږئ۔

اِنِّیْ لَکُمْ رَسُوْلٌ ۝١٤٣ اٰمِنُوْا ۝١٤٤ فَاتَّقُوا ۝١٤٥ اَللّٰهُ وَاطِیْعُوْهُ ۝١٤٦

بېشکه زه تاسو د پاره امانتگر رسول یم۔ نو تاسو د الله د نافرمانۍ نه وېرېږئ او زما اطاعت وکړئ۔

وَمَا اَسْأَلُکُمْ عَلَیْهِ مِنْ اَجْرٍ ۝١٤٧ اِنْ اَجْرِیْ اِلَّا عَلٰی رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ ۝١٤٨

او زه ستاسو نه په دې (تبلیغ) باندې هېڅ بدلنه نه غواړم، زما بدلنه نه ده مگر د ټولو جهانونو د رب په ذمه باندې

اَتَتَّكُوْنَ فِیْ مَا هُنَا اٰمِنِیْنَ ۝١٤٩ فِیْ جَنَّتٍ وَّعِیُوْنَ ۝١٥٠ وَزُرُوْعٍ وَّنَخْلٍ

ایا تاسو به یې فکره پرېښودل شئ په هغو څیزونو کې چې دلته دي، په امن (او بې غمی) سره په باغونو او چینو کې چې اوپه فصلونو او داسې کجورو کې چې

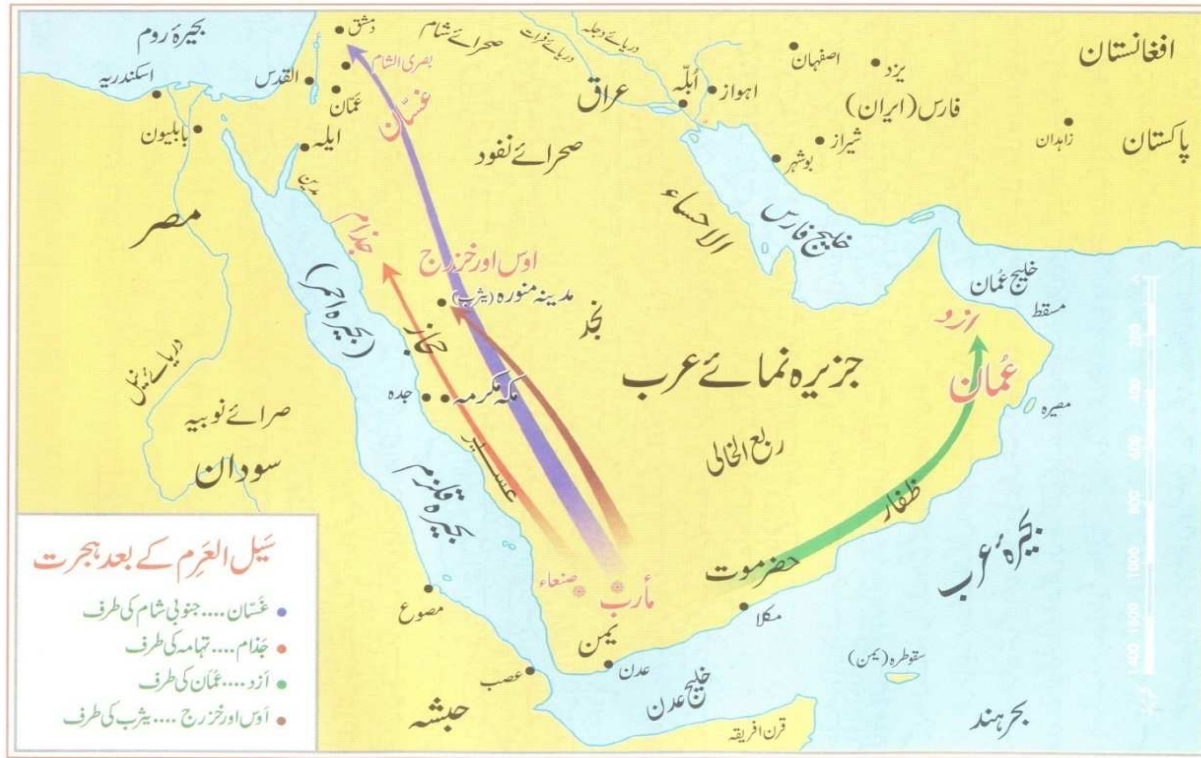
طَلَعَهَا هَظِیْمٌ ۝١٥١ وَتَنْحِثُوْنَ مِنَ الْجِبَالِ بُیُوتًا فَرٰ هِیْنًا ۝١٥٢ فَاتَّقُوا ۝١٥٣ اَللّٰهُ وَاطِیْعُوْهُ ۝١٥٤

چې د هغو وېرې غونچکونه ډېر نرم پاسته وي۔ او تاسو په غرونو کې کورونه توږئ (کنئ) نو تاسو د الله نه وېرېږئ او زما اطاعت وکړئ۔

نقشه

د حضرت صالح علیہ السلام او د قام ثمود مقام

دا د حجاز او د شام په مېنځمۍ علاقه مدائن کېنې حضرت صالح علیہ السلام آباد ؤ۔



## قصه حضرت صالح علیه السلام

سورة الشعراء ۲۲، آیت: ۱۵۱ تا ۱۵۹

وَلَا تُطِيعُوا أَمْرَ الْمُسْرِفِينَ ۝۱۵۱ الَّذِينَ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ۝۱۵۲

صالح علیه السلام نور هم اوئیل او تاسو د اسراف کونکو له حد نه تېرېدونکو کافرانو حکم مه منئ. هغه چې په زمکه کښې کوي فساد او اصلاح نه کوي.

قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ۝۱۵۳ مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا ۚ فَأْتِ بَآيَةٍ

قام نمود اوئیل: بېشکه همدا خبره ده چې ته د جادو کړې شوو کسانو یې. ته نه یې مگر زموږ په مثل بشر، نو ته کومه معجزه راوړه!

إِنْ كُنْتَ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝۱۵۴ قَالَ هَذِهِ نَاقَةٌ لِّهَا شَرِبٌ

نو ته کومه معجزه راوړه! که ته د رښتینو نه یې. او صالح علیه السلام اوئیل: دا اوبښه ده (چې معجزه ده)، د دې دپاره د اوبو وار دے

وَلَكُمْ شَرِبٌ يَوْمَ مَعْلُومٍ ۝۱۵۵ وَلَا تَمْسُوْهَا بِسَوْءٍ فَيَأْخُذْكُمْ عَذَابٌ يَّوْمٍ عَظِيمٍ ۝۱۵۶

او تاسو دپاره د مقرې ورځې د اوبو د څښکلو او په خرابه اراده ورته لاس مه وروړئ (کې نو تاسو به د ډېرې لویې ورځې عذاب ونیسي).

فَعَقَرُوْهَا فَاصْبَحُوا نَدِمِينَ ۝۱۵۷ فَآخَذَهُمُ الْعَذَابُ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۚ

نو دوی د هغې پرې کړل، بیا دوی پښېمانه شول. نو دوی عذاب ونيول، بېشکه په دې کښې خامخا لویه نښه ده

وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ۝۱۵۸ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝۱۵۹

اونه دې زیات د دینه مؤمنان، بېشکه ستا رب خامخا هم هغه ډېر غالب، بې حده رحم کونکې دے.

**فرمان نبوی** صلی الله علیه وسلم: "د یو انسان د بدوالي د پاره دا خبره کافي ده چې دا خپل مسلمان ورور سپک  
 (ذلیل) وگڼي. (صحیح مسلم)

## د علم او عمل خبرې

۱. انبياء کرام علیهم السلام د پاک سیرت او کردار په اعتبار باندې د ماشوموالي نه په خپل قام کښې جدا مقام لرلو. (سورة هود، آیت: ۲۲)
۲. د رسولانو او د هغوي د معجزاتو نه انکار کولو والا ته همېشه عذاب ورکړی شوې دے. (سورة الاعراف، آیت: ۷۳، سورة هود، آیت: ۲۵ تا ۲۷)
۳. مونږه د غلطو خلقو په خبرو باندې د حق پرېښودل نه دي پکار. (سورة الاعراف، آیت: ۷۵)
۴. معجزه یو غیر معمولي او خلاف عادت کار دے چې د یو نبی او رسول علیه السلام د نبوت او رسالت د دعوي د دلیل او تصدیق د پاره صادر او ظاهرولې شي چې کله دا ولیدلې شي، نو منکرین عاجزه شي. معجزه د الله سبحانه و تعالی د طرف نه انبياء کرام علیهم السلام ته ورکړلې شي. (سورة الاعراف، آیت: ۷۳، سورة هود، آیت: ۲۴)
۵. د انبياء کرام علیهم السلام د تابعداری سره سره مونږ لره هم خلقو لره په نېکۍ او د همدردۍ په جذبه سره نېکۍ طرف ته د رابللو هر ممکن کوشش کول پکار دي. (سورة الاعراف، آیت: ۷۹، سورة هود، آیت: ۲۲)
۶. عموماً په حق قبلولو والو کښې د ټولو نه اوله طبقه غریبانان او کمزوري وي. (سورة الاعراف، آیت: ۷۵)
۷. د انبياء کرام علیهم السلام په تابعداری سره مونږ لره هم خلقو لره د غلطو کارونو نه منع کول پکار دي، ورنه د خلقو په مسلسل گناهونو باندې د الله سبحانه و تعالی د طرف نه د عذاب خطره وي. (سورة هود، آیت: ۲۵، ۲۴، سورة الشعراء، آیت: ۱۵۲)
۸. د الله سبحانه و تعالی نافرمانی او د هغه د رسول انکار او سپکوالی (توهین) د الله سبحانه و تعالی د رحمت نه جداوالی او محروم کوي. (سورة الاعراف، آیت: ۷۸، ۷۷، سورة هود، آیت: ۲۷، ۲۳، ۲۸ سورة الشعراء، آیت: ۱۵۸، ۱۵۷)
۹. الله سبحانه و تعالی رسولان او ایمان والو ته د دنیا د عذاب او د آخرت د رسوایی نه نجات ورکوي. (سورة هود، آیت: ۲۲)
۱۰. د الله سبحانه و تعالی د اطاعت سره د هغه د رسول اطاعت هم ضروري دے. (سورة الشعراء، آیت: ۱۴۴)

ځان پرې پوهه کړئ او حل یې کړئ

۱. د کالم (الف) هره جمله د کالم (ب) د صحیح جملې سره کرښه ولگوي:

کالم (الف)

- ❖ د حضرت صالح معجزه
- ❖ د قام عاد نه وروسته
- ❖ د قام ثمود جرم
- ❖ قام ثمود
- ❖ صالح علیه السلام خپل قام لره

کالم (ب)

- ❖ شرک کول او پیغمبر علیه السلام دروغ ژن کول
- ❖ لوی لوی محلات یې جوړول
- ❖ د عذاب نه مخکښې درې ورځې مهلت ورکړو
- ❖ اوښه وه
- ❖ قام ثمود راغله

۲. د لاندې لیکلي شوو جملو په باره کښې اوبنایي چې دا د چا وېنا ده:

| شمېره | جملې                                                                           | د الله سبحانه و تعالی | د صالح علیه السلام | د قام |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------|-------|
| ۱     | دا د الله سبحانه و تعالی اوښه ده (چې) ستاسو د پاره یوه نښانه (ده) -            |                       |                    |       |
| ۲     | یقیناً تاسو د دې نه مخکښې زمونږ د امېدونو مرکز وي -                            |                       |                    |       |
| ۳     | بیا چې کله زمونږ حکم (عذاب) راغله (نو) مونږ صالح (عليه السلام) ته نجات ورکړو - |                       |                    |       |
| ۴     | مونږ د هغو عبادت کوو چې د چا عبادت زمونږ پلار او نېکه کولو -                   |                       |                    |       |
| ۵     | تاسو دې اوبنې ته نقصان مه رسوي ورنه په تاسو به عذاب نازل شي -                  |                       |                    |       |

**معلوم کړئ:** انسانان د زمکې نه پېدا کول، په زمکه باندې آبادېدل، د یو کس جرم د ټول قام جرم ګرځول، د شک او کفر وضاحت د خپلو عزتمندو استاذانو نه معلوم کړئ -

۳. د لاندې لیکلي شوو سوالونو جوابونه ورکړئ:

۱. د صالح علیه السلام په باره کښې درې خبرې ولیکئ.

۲. د الله سبحانه و تعالی د طرف نه قام نمود ته ورکړلې شوي درې نعمتونه بیان کړئ.

۳. صالح علیه السلام په خپل هلاک شوي قام باندې د افسوس اظهار په کوم الفاظو کښې کړی و؟

۴. خالي ځایونه ډک کړئ:

- (۱) د قام نمود یو غټ بدبخته انسان د اوبښې ----- کټ کړې او هلاکه یې کړه.
- (۲) د صالح علیه السلام قام د حجاز او ----- په درمیانو علاقه کښې آباد وو.
- (۳) قام نمود ته عاد ثاني او ----- هم وئیلې شي.
- (۴) د قام نمود ----- نن هم د عبرت د پاره موجود دي.
- (۵) د الله سبحانه و تعالی د اطاعت سره ----- اطاعت هم ضروري ده.

۵. په لاندې لیکلې شوي الفاظو باندې صحیح لیا غلط X نشان ولگئ:

| شمېره | جملې                                                                                             | صحیح | غلط |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-----|
| ۱     | قام نمود د یو نهر نه اوبه حاصلولې.                                                               |      |     |
| ۲     | قام نمود نه د الله سبحانه و تعالی شکر ادا کړو او نه یې د الله عبادت کولو.                        |      |     |
| ۳     | په قام نمود باندې د دوي د نافرمانیانو او د رسول الله ﷺ د انکار کولو د وجې نه د زلزلې عذاب راغلې. |      |     |
| ۴     | د قام نمود گنډرات موجود نه دي.                                                                   |      |     |
| ۵     | قام نمود د نوح علیه السلام د قام نه په بچ شوو کسانو باندې مشتمل و.                               |      |     |



د ښکته جملو سره په جوړو شوو خانو کښې د قيصي د ترتيب په لحاظ سره نمبر ولگوي:

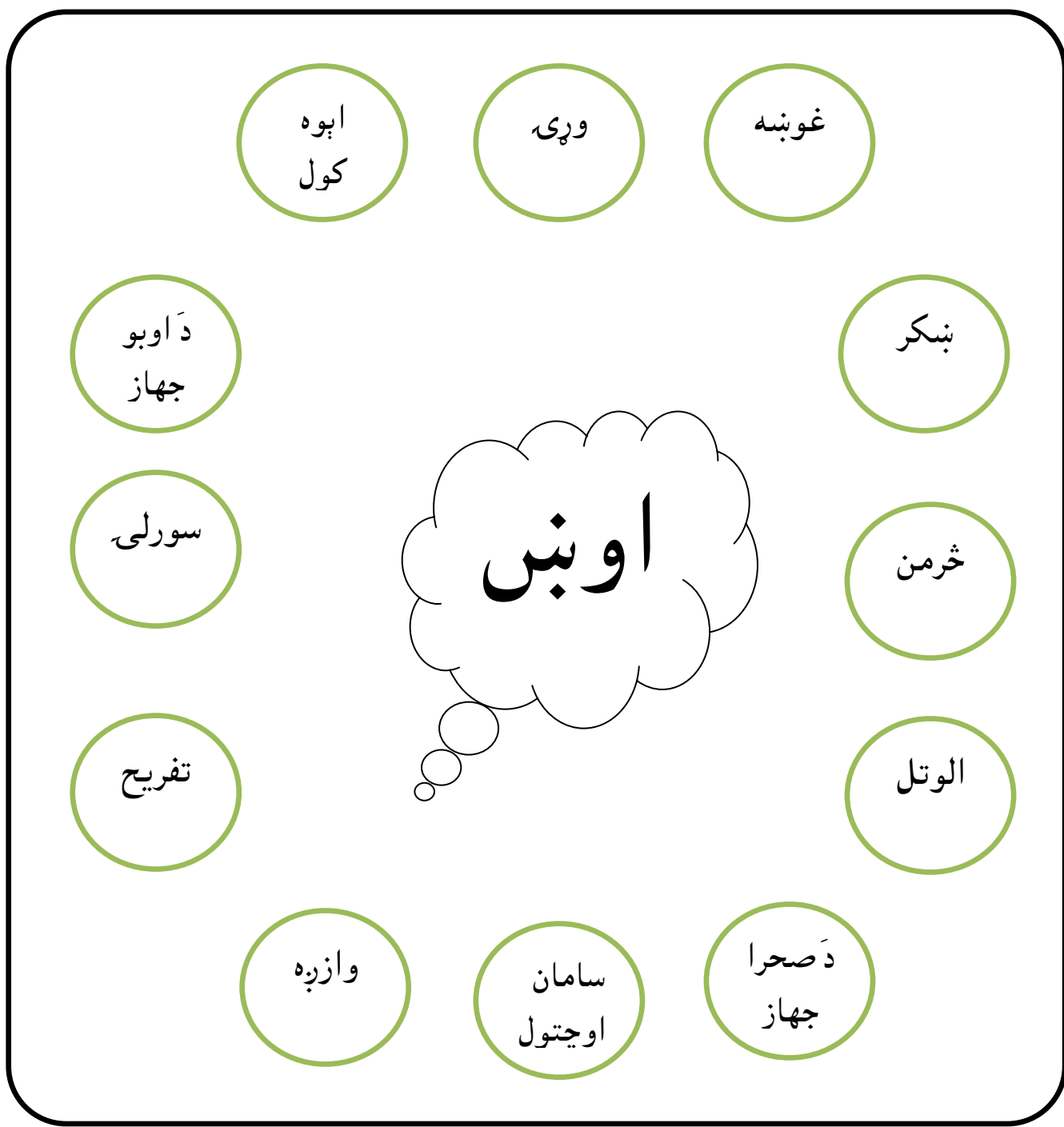
- حضرت صالح عليه السلام قام ویرولو چې د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى اوبښې ته نقصان مه رسوي.
- قام ثمود د غرنه د ژوندۍ اوبښې د راوتلو مطالبه وکړله.
- الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى صالح عليه السلام او ایمان والا د عذاب نه بچ کړل.
- صالح عليه السلام د اوبښې د اوبو څښکلو ورځ مقرر کړې وه.
- الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى صالح عليه السلام د قام ثمود طرف ته رسول لېږلې ؤ.
- قام ثمود د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى سره شرک کړی ؤ.
- د قام ثمود اوچت محلات کنډرات جوړ شو.
- د قام ثمود یو غټ بدبخته انسان اوبښه هلاکه کړه.
- په قام ثمود باندې درې ورځې وروسته عذاب راغلی.
- صالح عليه السلام قام ته درې ورځې مهلت ورکړو.

سوچ وکړئ!!! که چرته یو خوا بل خوا یو داسې غلط کار وینئ چې د هغې د وجې نه خلقو ته نقصان رسیږي، مثلاً چا په لاره کښې کچراه غورځولې ده، نو په دې صورت کښې به تاسو څه کوئ؟



کورنۍ مشغولتیا

- ❖ الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى حضرت صالح عليه السلام ته د اوبښې معجزه ورکړې وه. د خپل کور والو سره په خبرو اترو کښې نور د درې پېغمبرانو نومونه او هغوي ته ورکړې شوې معجزات وليکئ.
- ❖ د زلزلې په تباکاریانو باندې څو تصویرونه جمع کړئ او په چارټ باندې ولگوي او معلوم کړئ چې په دې موقع باندې مونږ لره څه کول پکار دي.
- ❖ اوبښ د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى په نعمتونو کښې یو نعمت دے. په لاندې ورکړې شوو خانو کښې د خپل کور والو په مدد سره د اوبښ نه حاصلېدونکې فائدي رنگ کړئ.



د استاد لاس لیک سره د تاریخ \_\_\_\_\_ د مور پلار لاس لیک / د مشر لاس لیک سره د تاریخ \_\_\_\_\_



## قصه حضرت شعب علیہ السلام

## شعب علیہ السلام او د مدین پیژندگلو (تعارف)

د حضرت شعب عليه السلام تعلق د قبیلې مدین سره ؤ. د دوي عليه السلام زمانه د لوط عليه السلام نه څه لږه موده وروسته وه. د حضرت شعب عليه السلام قام د بحیره احمر په غاړه ملک اردن ته نژدې په مدین کښې آباد وو. دا قام د شرک نه علاوه په نورو جرمونو کښې هم مبتلا وو. الله سبحانه و تعالی د مدین والا د اصلاح او هغوي ته د نېغه لارې ښودلو د پاره حضرت شعب عليه السلام رسول راولېږلو. د حضرت شعب عليه السلام د بعثت نه وروسته دې خلقو ته "د حضرت شعب عليه السلام قام" اوئیلې شو. حضرت شعب عليه السلام قام ته د وعظ او نصیحت په دوران انتهائي زړه راښکونکې انداز اختیار کړلو، د دې وجې نه د حضرت شعب عليه السلام لقب "خطیب الانبیاء" دے.

## په مدین والو باندې د الله سبحانه و تعالی انعامات

الله سبحانه و تعالی مدین والو ته ډېر زیات نعمتونه ورکړي وو. الله سبحانه و تعالی دوي ته ابشارونه، نهرونه، ګڼ باغونه او ځنګلې ورکړې وې، د دې وجې نه دې قام ته "أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ" یعنې ځنګل والا هم وائي. الله سبحانه و تعالی د دوي په تجارت کښې هم برکت اچولې ؤ. د مدین علاقه دغه زمانې کښې په بین الاقوامی شاهراه باندې واقع کیدلو باندې ډېر زیات مالداره وو.

## د قام جرمونه

دې قام د الله سبحانه و تعالی د شکر ادا کولو په ځانې ډیره ناشکري وکړله او د الله سبحانه و تعالی سره یې شرک هم وکړلو. دا خلق په تجارت کښې د ښه فائدو ګټلو باوجود په ناپ تول کښې کمې زیاتې کولو چې سامان به یې بل لږه تللو، نو کم به یې ورکولو او چې د بل نه به یې اخستلو، نو د حق نه د زیات کوشش به یې کولو. د دې نه علاوه به دې خلقو تجارتي قافلې او په لاره تیرېدونکي لوټ کول.

## د عوت توحید او نصیحت

د شعب عليه السلام سره د خپل قام په دې نافرمانیانو باندې سخت غم ؤ. هغه قام ډېر پوهه کړلو چې صرف د یو الله سبحانه و تعالی عبادت کوی، د شرک او نافرمانۍ نه بچ شی، زما تابعداري کوی، په ناپ تول کښې کمې مه کوی، په زمکه کښې فساد مه کوی او د خلقو مالونه مه لوټ کوی. شعب عليه السلام دوي ته د الله سبحانه و تعالی د شکر ادا کولو او استغفار وئیلو نصیحت هم اوکړو. گویا حضرت شعب عليه السلام د

دوي هر قسم خبرخواهي وکړه. په دوي باندې د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى حاصل شوي برکتونه او د خبر ياد وکړلو او د ټولو غلطو کارونو نه ټي منعه کړل.

### د قام رد عمل

قام په حضرت شعيب عليه السلام پسې مذاق او ټوقې شروع کړې چې مونږ ته پته ده چې ته ډېر هوښيار ئې. آيا تا ته ستا مونځ دا حکم کوي چې مونږ د بتانو عبادت پرېږدو چې د کومو عبادت (تعظيم) به زمونږ پلارانو او نیکونو کولو؟

آيا مونږ په خپلو مالونو کښې په خپلې مرضۍ نه چليږو؟ حضرت شعيب عليه السلام قام د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د عذاب نه ویرولو. شعيب عليه السلام دوي ته وفرمائل که چرته تاسو داسې نه کوئ، نو د بدو اعمالو د وجې نه به په تاسو د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د طرف نه هېښتاک عذاب راشي. ياد لرئ چې ستاسو نه مخکښې د نوح عليه السلام په قام، قام ثمود او د لوط عليه السلام په قام باندې عذاب هم راغلې ؤ. د شعيب عليه السلام د خبرې منلو په ځانې قام شعيب عليه السلام ته د سنگسارولو او د کلي نه د ويستلو دهمکيانې ورکولې. دوي شعيب عليه السلام ته اوښل که چرته مونږه ستا د خاندان خيال نه ساتلې، نو مونږ به ته وژلې وې. شعيب عليه السلام وفرمائل چې آيا زما خاندان ستاسو په نزد د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى نه زيات غلبې والا او عزتمند دې او تاسو الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى مو د خپلو شاه گانو نه آخوا غورځولې دې.

### په کافرانو د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عذاب

دا گډوډ او خراب قام چې کله د گناهونو نه منع نه شو، نو الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عذاب لره د وريځې په شکل کښې دې طرف ته ولېږلو. خلقو چې وريځې لره خپل طرف ته په راتلو وليدله، نو خوشحالي ئې مناووله. دوي خوشحاله وو چې اوس به باران وشي، گرمي به ختمه شي او باغونه به شنه او د مېوو نه ډک شي. ليکن دوي نه پوهېدل چې دا وربخ د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى رحمت نه دې بلکې دوي ته عذاب راوړي، نو د دې وجې نه يو تيزې چغې او زلزلې دا نافرمانه هلاک کړل. د دوي کلې، علاقه داسي شوله لکه چې هيڅکله دا خلق دلته نه وو اوسېدلي.

**فرمان نبوی ﷺ:** چې کوم قام په ناپ تول کښې کمې کوي، نو دا به په قحط، مصيبتونو او د بادشاهانو (حکمرانانو) په ظلم او ستم کښې مبتلا کېږي. (سنن ابن ماجه)



قصه حضرت شعيب عليه السلام

سُورَةُ الْأَعْرَافِ ٧، آيت: ٨٥ تا ٨٧

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
د الله د نوم نه شروع كوم چي لوی مهربان ا  
ود یررحم والا دے

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ  
زه د الله په فناه کښی راخم دشيطان رتلی  
شوی نه

وَالِي مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ۖ قَالَ يَبْنَوُا عِبَادُوا اللَّهَ

او (لېرلې و مونې) اهل مدين ته د هغوی د ورورولی کس شعيب عليه السلام اوئيل: اے زما قامه! تاسو د الله عبادت کوئ،

مَا لَكُمْ مِّنْ إِلَهِ غَيْرُهُ ۖ قَدْ جَاءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ فَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ

تاسو دپاره د هغه نه سېوا (بل) هېڅوک معبود نشته، يقيناً تاسو ته د خپل رب د جانبه ښکاره دليل راغلی دے، نو تاسو پېمانه او تول پوره کوئ

وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا ۚ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ

او خلقو ته د هغوی شيان کم مه ورکوئ او په زمکه کښې وړانے مه کوئ، د هغې د اصلاح نه پس، دا تاسو دپاره ډېر غوره دي،

إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۚ وَلَا تَقْعُدُوا بِكُلِّ صِرَاطٍ تُوعِدُونَ وَتَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ مَن أَمَنَ بِهِ

که چېرې تاسو ايمان راوړونکي ئې وئ. او تاسو پټه لارې پټې لاره مه کښې، چې تاسو خلق وړوئ او تاسو د الله دلاري نه هغه څوک منع کوئ چې په هغه الله ايمان راوړي

وَتَّبِعُونَهَا ۖ عِوَجًا ۖ وَادْكُرُوا ۖ اذْكُرْتُمْ قَلِيلًا فَكَثَرَكُمْ ۖ

او تاسو مه په دې اراده کښې کوږو الې لټوئ او تاسو هغه وخت ياد کړئ کله چې تاسو ډېر لږ وئ، نو هغه تاسو ډېر کړئ

وَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ۚ ۝ ٨٦ وَإِن كَانَ طَائِفَةٌ مِّنْكُمْ أَمَنُوا بِالَّذِي أُرْسِلْتُ بِهِ

او تاسو وگورئ چې د وړان کارو انجام څنگه و؟ او که په تاسو کښې يوه ډله داسې شي چې په هغه شي بې ايمان راوړې دے چې زه ورسره رالېدل شوې يم

وَطَائِفَةٌ لَّمْ يُؤْمِنُوا فَاصْبِرُوا حَتَّى يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا ۖ وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ۚ ۝ ٨٧

او بلې ډلې ايمان را نه وېرې، نو تاسو صبر کوئ تر دې چې الله زموږ په مېنځ کښې فېصله وکړي او هغه د ټولو بهتر فېصله کوونکې دے

آيا تاسو پوهېږئ

قبيله مدين د ابراهيم عليه السلام د زوی "مدين" د نسل نه ده چې د ابراهيم عليه السلام بى بى "قطورا" نه پېدا و. د ابراهيم عليه السلام دې خاندان ته بنى قطورا وائي. په کومه علاقه کښي چې دوي اوسېدل د دغې علاقې نوم هم د قبيلې په نوم "مدين" شو.

قصه حضرت شعيب عليه السلام

سُورَةُ الْأَعْرَافِ ٧، آيت: ٨٨ تا ٩٣

قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لَنُخْرِجَنَّكَ يَشْعِيبُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَكَ

د هغه د قام نه کبرجنو مشرانو اوئيل: اے شعبه! خامخا به مونږ اوباسو تا او هغه کسان چې ستا سره بې ايمان راوړې دے

مَنْ قَرَيْتَنَا أَوْ لَتَعُوذَنَّ فِي مِلَّتِنَا ۖ قَالَ أَوْ لَوْ كُنَّا كَرِهَيْنَا ۝۸۸

د خپل کلي نه اوباسو، يا به تاسو زموږ طريقي ته راگرځئ، شعب عليه السلام اوښل: موږ به ستاسو په طريقه راشو اگر چې موږ دا بد گڼونکي يو.

قَدْ افْتَرَيْنَا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا إِنْ عُدْنَا فِي مِلَّتِكُمْ بَعْدَ إِذْ نَجَّيْنَا اللَّهَ مِنْهَا ۖ

يقيناً موږ به په الله باندې سخت دروغ تپلي وي که موږ ستاسو طريقي ته در وگرځو وروسته د دې چې موږ ته الله د هغه نه خلاصه راکړو

وَمَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَعُودَ فِيهَا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّنَا ۖ

او موږ ته دا جائز نه دي چې هغه طريقي ته وگرځو مگر دا چې زموږ رب الله (خه) وغواړي،

وَسِعَرَبُنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ۖ عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا ۖ رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا

زموږ رب هر شے په خپل علم کښې راگېر کړې ده، موږ په الله توکل کړې اے زموږ به ته فېصله وکړه زموږ او زموږ د قوم په مېنځ کښې

بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ ۝۸۹ وَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لِيَنَّ اتَّبَعْتُمْ شُعَيْبًا

په حق سره او ته ښه فيصله کوونکې يې. او د هغه د قام کافرو مشرانو اوښل: يقيناً که چېرې تاسو د شعب تابعداري وکړه،

أَنْتُمْ إِذَا لُخِرْتُمْ ۝۹۰ فَأَخَذْتُمُ الرَّجْفَةَ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جُثِمِينَ ۝۹۱

بېشکه تاسو به په دغه وخت کښې خامخا د تاوانيانو نه ئې وئ. نو دوي زلزلې ونيول، نو دوي شول په خپلو کورونو کښې پرمخې (مړه) پرانته.

الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَيْبًا كَانُوا لَمْ يَغْنُوا فِيهَا ۖ الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَيْبًا

هغه کسان چې شعب يې دروغزن گڼلې ؤ، داسې هلاک شول لکه چې دوي په دغو (کورونو) کښې اوسېدلي نه وو، هغه کسان چې شعب يې دروغزن گڼلې ؤ،

كَانُوا هُمُ الْخَسِرِينَ ۝۹۲ فَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَاقَوْمِ

هم هغوي تاوانيان شول. شعب عليه السلام ترې مخ وگرځو او وې فرمايل: اے زما قامه!

لَقَدْ أَرْسَلْتُ رَسُلًا رَبِّي وَنَصَحْتُ لَكُمْ ۖ فَكَيْفَ أَسَىٰ عَلَىٰ قَوْمِ كَافِرِينَ ۝۹۳

يقيناً ما تاسو ته د خپل رب پېغامونه در ورسول او ستاسو خبرخواهي مې غوښتې وه، نو زه څنگه په کافر قام باندې غم وکړم.

## آهمې نکتې



قصه حضرت شعب عليه السلام

سورة هود ۱۱، آیت: ۸۴ تا ۸۸

وَالِی مَدَیْنَ اَخَاهُمْ شُعَیْبًا۱۱ قَالَ یَقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ  
او (لېږلې ؤ مونې) اهل مدین ته د هغوي د ورور ولی یو کس شعب عليه السلام، هغه اوښل: اے زما قامه! تاسو د الله عبادت کوئ،  
مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهُۥ۱۲ وَلَا تَنْقُصُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ اِنِّیْ اَرٰیْکُمْ بِخَیْرِ  
تاسو دپاره د هغه نه غیر (بل) هېڅ حق معبود نشته او تاسو پیمانه او تله مۀ کموئ، بېشکه زۀ تاسو پۀ خبر (مالداري) وینم  
وَ اِنِّیْ اَخَافُ عَلَیْکُمْ عَذَابَ یَوْمٍ مُّحِیْطٍۙ ۰۸۴ وَ یَقَوْمِ اَوْفُوا الْمِکْيَالَ وَالْمِیزَانَ بِالْقِسْطِ  
او بېشکه زۀ پۀ تاسو باندې وېرېږم د چاپېرېدونکې ورځې د عذاب نه او اے زما قامه! تاسو پیمانه او تول پۀ انصاف سره پوره ورکوئ  
وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ اَشْیَاءَهُمْ وَلَا تَعْتُوا فِی الْاَرْضِ مُفْسِدِیْنَۙ ۰۸۵ بَقِیْتُ اللّٰهَ خَیْرٌ لَّکُمْ  
او خلقو ته د هغوي خیزونه مۀ کموئ او پۀ زمکه کښې ورانۀ کوونکي مۀ گرځئ، د الله باقي پاتې کېم (رزق) تاسو دپاره ډېر غوره دے  
اِنْ کُنْتُمْ مُّؤْمِنِیْنَۙ وَمَا اَنَا عَلَیْکُمْ بِحَفِیْظٍۙ ۰۸۶ قَالُوا یَشْعِیْبُ اَصْلُوْکَ تَأْمُرُکَ اَنْ نَّتْرُکَ  
که تاسو مؤمنان ئې او زۀ پۀ تاسو باندې څۀ نگران خو نه یم، د شعب عليه السلام قام اوښل اے شعبه! ایا ستا موخۀ تا ته د دې حکم کوي چې مونې پرېږدو  
مَا یَعْبُدُ اٰبَاؤُنَا اَوْ اَنْ نَّفْعَلَ فِیْ اَمْوَالِنَا مَا نَشَؤُا۱۳  
هغه معبودان چې زموږ پلارانو به یې عبادت کولو یا دا چې پۀ خپلو مالونو کښې وکړو هغه چې مونې څه کول غواړو  
اِنَّکَ لَ اَنْتَ الْحَلِیْمُ الرَّشِیْدُۙ ۰۸۷ قَالَ یَقَوْمِ اَرَعِیْتُمْ اِنْ کُنْتُ عَلٰی بَیِّنَةٍ  
بېشکه هم تۀ یقیناً ډېر برداشت کونکے، ډېر پوهه یې، شعب عليه السلام اوښل: اے زما قامه! تاسو خو لږ او گورئ! که زۀ یم پۀ ښکاره دلیل باندې  
مِّنْ رَبِّیْ وَرَزَقْنِیْ مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا۱۴ وَمَا اُرِیْدُ  
د خپل رب د طرفه او ما ته یې د خپله طرفه ډېر ښکلے رزق راکړم وي (نو زۀ یې ولې نافرمانی وکړم) او زۀ نه غواړم  
اَنْ اُخَالِفْکُمْ اِلٰی مَا اَنْهَیْکُمْ عَنْهُ۱۵ اِنْ اُرِیْدُ اِلَّا الْاِصْلَاحَ مَا اسْتَطَعْتُ۱۶  
چې ستاسو مخالفت وکړم (او راشم) هغه کار ته چې تاسو د هغه نه منع کوم، زۀ ستاسو اصلاح غواړم، خومره چې زما وس وي  
وَمَا تَوْفِیْقِیْۙ اِلَّا بِاللّٰهِ۱۷ عَلَیْهِ تَوَكَّلْتُ وَ اِلَیْهِ اُنِیْبُۙ ۰۸۸  
او ما ته چې توفیق راکړم یواځې د الله پۀ مدد سره دے، خاص پۀ هغه باندې ما توکل کړم دے او خاص هغه ته رجوع کوم.

آهمې نکتې

## قصه حضرت شعب علیہ السلام

سُورَة هود ۱۱، آیت: ۸۹ تا ۹۵

وَيَقُومَ لَا يَجْرِمَنَّكُمْ شِقَاقِي أَنْ يُصِيبَكُمْ مِثْلُ مَا أَصَابَ قَوْمَ نُوحٍ

او اے زما قامه! زما سره دښمني دې تاسو په دې خبره رااوچت نه کړي چې تاسو ته په مثل د مصيبت (عذاب) ورسېږي چې د نوح قام

أَوْ قَوْمَ هُودٍ أَوْ قَوْمَ صَالِحٍ ۚ وَمَا قَوْمُ لُوطٍ مِّنْكُمْ بِبَعِيدٍ ۚ ۰۰۸۹ وَاسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ ۚ

يا د هود قام يا د صالح قام ته رسېدلې ؤ او د تاسو نه د لوط قام ډېر لرې نه دے۔ او تاسو د خپل رب نه مغفرت وغواړئ، بيا هغه ته توبه اوباسئ،

إِنَّ رَبِّيَ رَحِيمٌ ۚ وَدُودٌ ۚ ۰۰۹۰ قَالُوا يَشْعِيبُ مَا نَفَقَهُ كَثِيرًا مِّمَّا تَقُولُ

بېشکه زما رب ډېر مهربان، بې حده مينه کونکې دے۔ دوي اوښل: اے شعبه! مونږ په ډېرو هغو خبرو نه پوهېږو چې ته بې وايې

وَأَنَا لَنَرَاكَ لَنرَاكَ فِينَا ضَعِيفًا ۚ وَلَوْ لَا رَهْطُكَ لَرَجَمْنَاكَ ۚ

او بېشکه مونږ خو تا په مونږ کښې کمزورے وینو او که چرې ستا دا خپلوان نه وے، نو مونږ به ته خامخا سنگسار کړے وے

وَمَا أَنْتَ عَلَيْنَا بَعِيزٌ ۚ ۰۰۹۱ قَالَ يَقُومُ أَرْهَطِي أَعِزُّ عَلَيْكُمْ مِّنَ اللَّهِ ۚ

او ته په مونږ باندې هېڅ غالب نه بې۔ شعبه عليه السلام اوښل: اے زما قامه! ايا زما خپلوان په تاسو باندې د الله نه ډېر زوراور دي

وَاتَّخَذْتُمُوهُ وِرَاءَكُمْ ظَهْرِيًّا ۚ إِنَّ رَبِّي بِمَا تَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ۚ ۰۰۹۲

او تاسو دا (الله) گړخولې دے خپل وروسته، شا ته غورځول شوے، بېشکه زما رب په هغو کارونو چې تاسو بې کوي ښه احاطه کونکې دے۔

وَيَقُومُ اَعْمَلُوا عَلَى مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ ۚ اسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۚ ۱ مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ

او اے زما قامه! تاسو په خپل ځائې (طريقي) عمل کوي، يقيناً زه هم عمل کونکې يم، زرده چې تاسو به پوهه شئ چې په چا داسي عذاب راځي

يُخْزِيهِ وَمَنْ هُوَ كَاذِبٌ ۚ ۱ وَارْتَقِبُوا إِنِّي مَعَكُمْ رَقِيبٌ ۚ ۰۰۹۳ وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا

چې هغه به رسوا کړي او هغه څوک چې دروغژن دے او تاسو انتظار کوي بېشکه زه (هم) د تاسو سره انتظار کونکې يم۔ او کله چې زموږ حکم د عذاب راغے

نَجِينًا شُعَيْبًا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا

(نو) مونږ شعب ته او هغو کسانو ته چې د هغه سره يې ايمان راوړے ؤ خلاصے ورکړو په خپل رحمت سره د خپل طرف نه

وَأَخَذَتِ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ فَأَصْبَحُوا فِي دِيَارِهِمْ جُثَمِينَ ۚ ۰۰۹۴ كَانُوا لَمْ يَغْنُوا فِيهَا ۚ ۱

او هغه کسان چې ظلم بې کړے ؤ تيزې چغې ونيول، نو شول په خپلو کورونو کښې پرمخې مړه پرانه گويا کښې دوي په دې (کورونو) کښې نه وو اوسېدلي،

أَلَا بُعْدًا لِّمَدَيْنٍ كَمَا بَعْدَتْ ثَمُودُ ۚ ۰۰۹۵

خبردار شئ (د الله د رحمت نه) لرې والے دے مدين والو ته لکه څنگه چې ثموديان لرې (او هلاک) شول۔

## قصه حضرت شعب علیہ السلام

سُورَة الشعراء ۲۲، آیت: ۱۷۲ تا ۱۸۴

كَذَّبَ أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ الْمُرْسَلِينَ ۝١٧٦ إِذْ قَالَ لَهُمُّ شُعَيْبٌ يَا تَاسُو نَهْ وِبِرِبْرِي! د ځنگل والو رسولان دروغژن وگرځول - كله چې دوي ته شعيب اوئېل: ايا تاسو نه وېرېږئ! اَنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۝١٧٨ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۝١٧٩ بېشكه زه تاسو ته امانتگر رسول يم - نو تاسو د الله نه وېرېږئ او زما اطاعت وكړئ - وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجَرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝١٨٠ أَوْفُوا الْكَيْلَ اوزه د تاسو نه په دې (تبليغ) باندې هېڅ اجر نه غواړم، زما اجر نه د ښه مگر په رب د ټولو مخلوقاتو باندې تاسو پېمانه پوره وركوئ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُخْسِرِينَ ۝١٨١ وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ ۝١٨٢ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ او تاسو د كم وركونكو نه مه كېږئ - او تاسو په برابرې تلي سره ټول كوئ - او تاسو خلقو ته د هغوي څيزونه مه كموئ وَلَا تَعْنُوا فِي الْأَرْضِ مُمْسِدِينَ ۝١٨٣ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالْجَبَلَةَ الْأُولَى ۝١٨٤ او مه گرځئ په وړاني سره په زمكه كښې، په دې حال چې فساد كوني ئې وئ - او تاسو د هغه ذات نه وېرېږئ چې تاسو ئې پېدا كړي او مخكښې خلق هم -



## قصه حضرت شعب عليه السلام

سُورَةُ الشعراء ٢٢، آيت: ١٨٥ تا ١٩١

قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ۝١٨٥ وَمَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا وَإِنْ نَظُنُّكَ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ ۝١٨٦

قام اوئېل: بېشكه همدا خبره ده چې ته د جادو كړم شوو بې. او ته ته بې مگر زمونږ په شان بشر او يقيناً مونږ خامخا تالره دروغ ويونكې گڼو.

فَاسْقُطْ عَلَيْنَا كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِينَ ۝١٨٧ قَالَ رَبِّيْٓ أَعْلَمُ

نو ته په مونږ باندي د اسمانه ټوټې راوغورخوه، كه ته د رښتينو بې. شعب عليه السلام اوئېل: زما رب ښه عالم دے

بِمَا تَعْمَلُونَ ۝١٨٨ فَكَذَّبُوهُ ۝ فَآخَذَهُمْ عَذَابُ يَوْمِ الظُّلَّةِ ۝١

په هغو كارونو چې تاسو بې كوي. نو دوي هغه دروغزن كړو، پس دوي د سپوري د عذاب والا ورځې ونيول،

إِنَّهُ كَانَ عَذَابَ يَوْمِ عَظِيمٍ ۝١٨٩ إِنَّ فِيْ ذَلِكَ لَآيَةً ۝١

بېشكه دغه (عذاب) د ډېرې لويې ورځې عذاب ؤو. بېشكه په دې كښې خامخا لويه نښه ده

وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ۝١٩٠ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝١٩١

او د دوي زياتره مؤمنان نه وو. او بېشكه ستا رب خامخا هم هغه ډېر غالب، بې حده رحم كونكې دے.



## د علم او عمل خبرې

۱. د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ ورکړلې شوې حلال رزق د هغه مال نه ډیر دے چې په ناجائزه طریقه سره وگټلې شي. (سُورَةُ هُود، آیت: ۸۲، ۸۵)
۲. په ناپ تول کښي کمې کول او خلقو ته د نقصان رسولو نه الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ منع کړې ده. (سُورَةُ هُود، آیت: ۸۴، ۸۵)
۳. په ناپ تول کښي کمې کول او خلقو ته د هغوي خیزونه کم ورکول د وجې نه په زمکه کښي فساد او خرابوالی پیدا کيږي. (سُورَةُ الاعراف، آیت: ۸۲)
۴. خلق د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ د لارې نه بندول او په دین کښي کوږوالی لټول سخته گناه ده. (سُورَةُ الاعراف، آیت: ۸۲)
۵. د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ د طرف نه خلق په سختو او آزمائشونو کښي د دې وجې نه مبتلا کولې شي چې دوي الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ طرف ته رجوع وکړي. (سُورَةُ الاعراف، آیت: ۹۴)
۶. ایمان والو لره د مشکلاتو نه ویرېدل نه دي پکار ځکه الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ د تابعدارو او د نافرمانو په خپله فیصله کوي. (سُورَةُ الاعراف، آیت: ۸۷، ۸۹، سوره هود، آیت: ۹۲، ۹۳)
۷. خراب خلق غواړي چې بڼه خلق هم غلط کار اختیار کړي. مونږ لره د غلطو خلقو خبره منل نه دي پکار. (سُورَةُ الاعراف، آیت: ۸۹، ۸۸)
۸. په دین باندې عمل او د دې په دعوت ورکولو کښي آزمائشونه هم راځي، په دې حوالې سره د انبیاء کرامو د سیرت نه لارښود (راهنمائي) حاصلول پکار دي. (سُورَةُ الاعراف، آیت: ۸۸، سُورَةُ هُود، آیت: ۹۱)
۹. زمونږ په قول او فعل کښي تضاد نه دے کول پکار. د کومو خبرو نه چې مونږ نور منع کوو مونږ لره هم د دې نه منع کیدل پکار دي. (سُورَةُ هُود، آیت: ۸۸)
۱۰. الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ د بندگانو نه بڼه خبردار دے. د بندگانو د ټولو اعمالو الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ ته علم دے. (سُورَةُ الشعراء، آیت: ۱۸۸)
۱۱. د شعب علیہ السلام دروغژن کول او د هغه په تعلیماتو عمل نه کول، د مدین والو د هلاکت بنیادي وجه وه. (سُورَةُ الشعراء، آیت: ۱۵۴، ۱۵۳)

پوهه شئ او حل ئې کړئ

د لاندې لیکلې شوو جملو په باره کښې اوبنائې چې دا د چا وېنا ده:

| شمېره | جملې                                                                                 | الله تعالی | شعېب (عليه السلام) | قام |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------|------------|--------------------|-----|
| ۱     | ما تاسو ته د خپل رب پېغامات در ورسول او ما ستاسو خبرخواهي او کړله.                   |            |                    |     |
| ۲     | آيا ستا مونځ تا ته حکم کوي چې مونږ د الله سبحانه و تعالی نه سېوا نور معبودان پرېږدو؟ |            |                    |     |
| ۳     | بې شکه د شعېب (عليه السلام) رب يقيناً ډېر غالب ډير رحم کولو والا دے.                 |            |                    |     |
| ۴     | په ناپ تول کښېې کمه مه کوئ او د خلقو نه د هغو څيزونه کم کړي مه ورکوئ.                |            |                    |     |
| ۵     | که ستا خاندان نه وے نو مونږ به ته هلاک کړے وے.                                       |            |                    |     |

۲. د کالم (الف) هره جمله د کالم (ب) د صحيح جملې سره کرښه ولگوئ:

کالم (الف)

- ❖ د شعېب (عليه السلام) د قام يو بل نوم
- ❖ د شعېب (عليه السلام) د قام علاقه
- ❖ د شعېب (عليه السلام) د قام يو جرم
- ❖ الله تعالی د شعېب (عليه السلام) د قام لره
- ❖ شعېب (عليه السلام) خپل قام لره

کالم (ب)

- ❖ مدين و.
- ❖ گڼ باغونه ورکړي وو.
- ❖ "اصحاب لایکه" دے.
- ❖ د عذاب نه ئې ویرولي وو.
- ❖ په ناپ تول کښېې کمه هم کولو.

۳- په لاندې ليکلي شوي جملو باندې صحيح (✓) يا غلط (X) نښه ولگوي:

| شمېره | جملې                                                   | صحيح | غلط |
|-------|--------------------------------------------------------|------|-----|
| ۱     | قام شعب الله لره د کلي نه ويستلو -                     |      |     |
| ۲     | د شعب الله قام په طوفان کښې ډوب شولو -                 |      |     |
| ۳     | د شعب الله قام به د نورو خلقو مال سپکولو -             |      |     |
| ۴     | شعب الله قام ته نهه سوه پنځوس (۹۵۰) کاله دعوت ورکړه و. |      |     |
| ۵     | د شعب الله قام نه ظالمان تيزې چغې ونيول                |      |     |

راځئ!!! مونږه خپله جائزه واخلو:

| شمېره | عملونه                                                          | جي او | کافي حده پوري | د ډير حده پوري | اراده ده |
|-------|-----------------------------------------------------------------|-------|---------------|----------------|----------|
| ۱     | آيا مونږه نورو لره د هغوي حق پوره پوره ورکوو؟                   |       |               |                |          |
| ۲     | آيا مونږه د نورو د نقصان رسولو نه ځان بچ ساتو؟                  |       |               |                |          |
| ۳     | آيا مونږه د نورو د پاره هغه څه خوښوو چې کوم د ځان د پاره خوښوو؟ |       |               |                |          |
| ۴     | آيا مونږه د مظلوم سره مدد کوو؟                                  |       |               |                |          |
| ۵     | آيا مونږه خلقو لره په نورو باندې د زياتي کولو نه منع کوو؟       |       |               |                |          |

**معلوم کړئ:** د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ په لاره کښې کوږوالی تلاش کول، شعب الله د خپل قام په انجام افسوس نه کول، د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ د ورکړې شوې فائدي او رزق وضاحت د خپلو اساتذه کرامو نه معلوم کړئ.

۵. د لاندې ليکلي شوو الفاظو په مدد سره خالي ځايونه ډک کړئ:

الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ، فساد، ناپ، رجم، معبودان، اطاعت، اصلاح، خاندان، تول

۱. شعب الله خپل قام ته او فرمائل تاسو----- او ----- مه کموي

۲. قام اوئیل اے شعب الہی! آیا ستا-----تا ته دا حکم کوي چې مونږ خپل-----پرېږدو.
۳. قام حضرت شعب الہی ته اوئیل که چرته-----نہ وے نو مونږ به تہ-----کړے وے.
۴. حضرت شعب الہی قام ته او فرمائل تاسو د-----نہ ویرېږئ او زما-----اوکړئ.
۵. شعب الہی قام ته او فرمائل تاسو پۀ زمکه کښې د دې نه-----نه وروسته-----مہ کوئ.

## ۲. د لاندې لیکلي شوو سوالونو جوابونه ورکړئ :

۱. پۀ حدیث شریف کښې پۀ ناپ تول کښې پۀ کمی کولو باندې کومه سزا ښودلې شوې ده؟

۲. مدین قبیلہ څوک وو؟

۳. خلقو لره پۀ آزمائشونو کښې ولې مبتلا کولے شي؟

۴. حلال مال د کوم مال نه بهتر دے؟

۵. قام حضرت شعب الہی ته کومې دهمکیانې ورکولې؟

سوچ وکړئ!!! تاسو خپله عیدي پۀ خپله مرضی باندې خرچ کول غوښتل، چې پۀ هغه باندې ستاسو د کور والا دغه عیدي لره د هغو د مرضی مطابق خرچ کولو اوئیل، نو پۀ دې کښې به تاسو څه



## کورنی مشغولتیا

- ❖ پۀ لاره باندې روانو ته به مونږ څنگه فائده رسو د دې څه درې صورتونه وليکئ.
- ❖ د یو عالم نه پۀ ناپ تول کښي د کمي وسيع (پراخه) مقصد معلوم کړئ د دې نه کم از کم پنځه صورتونه وليکئ چې د کوم نه مونږه لره بچ کېدل پکار دي.
- ❖ ځنگلو نه د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د نعمتونو يو نعمت دے. د خپل کور والا پۀ مدد سره د ځنگلو نه پۀ حاصلیدونکو فائدو کښي رنگ کړئ.



د استاد لاس ليک سره د تاريخ \_\_\_\_\_ د مور پلار لاس ليک/د مشر لاس ليک سره د تاريخ \_\_\_\_\_



## قصه حضرت یونس علیه السلام

## تعارف (پېژندگلو)

حضرت یونس بن متی عليه السلام د حضرت هود عليه السلام د نسل نه دے. په قرآن حکیم کښې د حضرت یونس عليه السلام ذکر "ذوالنون" او "صاحب الحوت" یعنې د مهي والا په لقب سره شوی دے. حضرت یونس عليه السلام ته دا لقب د دې وجې نه ورکړی شو چې حضرت یونس عليه السلام د مهي په خپته کښې خه موده ژوندی او سلامت ؤ او په دې دوران کښې د الله سبحانه و تعالی تسبیح وئيله. د قرآن حکیم لسم سورت "سورة یونس" د حضرت یونس عليه السلام په نوم باندې دے. د سورة یونس آیت: ۹۸ کښې د حضرت یونس عليه السلام ذکر راغلی دے. د سورة یونس نه علاوه سورة النساء (آیت: ۱۲۳)، سورة الانعام (آیت: ۸۶)، سورة الانبياء (آیت: ۸۷ او ۸۸)، سورة الصافات (آیت: ۱۳۹ تا ۱۴۸)، او سورة القلم (آیت: ۴۸ تا ۵۰) کښې هم د یونس علیه السلام ذکر راغلی دے.

## د نینوی ښار حالت

الله سبحانه و تعالی یونس عليه السلام د عراق ښار نینوی خلقو طرف ته رسول جوړ کړو او وې لېږلو. د ښار آبادي د یو لاکهه نه زیاته وه. نینوی د دریاه دجله په غاړه یو غټ لوی او روښانه ښار ؤ. د دې ښار کهنډرات د موجوده عراق موصل ښار قریب موندلې شي.

## د قام د کفر او د نه منلو حال

په نینوی ښار کښې آباد خلق په کفر، شرک او بت پرستی کښې مبتلا وو. یونس عليه السلام د څو کالو پورې هغوي ته د الله سبحانه و تعالی پېغامات ورسول، مگر په هغوي باندې ئې هېڅ اثر ونه شو او هغوي د یونس عليه السلام انکار او مخالفت کولو.

## قام ئې د الله سبحانه و تعالی د عذاب نه ویرولو

د پوخ انکار کېدو په وجه چې کله په اهل نینوی باندې د الله سبحانه و تعالی عذاب نازلېدلو فېصله وشوه، نو یونس عليه السلام خپل قام خبر کړو چې اوس د درې ۳ ورځو نه وروسته په تاسو باندې د الله سبحانه و تعالی عذاب راځي. چې کله د عذاب په وعده پوره کېدلو کښې خه وخت پاتې شو، نو یونس عليه السلام د خپل قام په کفر او نافرمانۍ باندې ناراضه شو او د خپل نینوی ښار نه لرې لاړ، چې کله د الله سبحانه و تعالی د طرف نه د خپل قام پرېښودل او تللو تراوسه باقاعده اجازت نه ؤ ورکړی شوی. په داسي

موقع باندې د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى سَنَت دا وي چې رسول په خپله مرضۍ باندې خپل کله نه پرېږدي ترڅو چې د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د طرف نه باقاعده د هجرت حکم نه وي شوم، مگر د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى سره د مضبوط تعلق په بناء باندې یونس عليه السلام دا امېد کولو زر لارې چې د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د طرف نه اجازت به ميلاو شي. الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د یونس عليه السلام د داسې هجرت کولو په وجه باندې د دې قام په معامله کنبې نرمي وکړه.

### په قام باندې د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د عذاب سپورۍ

د حضرت یونس عليه السلام د تگ نه وروسته په قام باندې د عذاب آثار په نظر راغلل. په نینوی ښار باندې توره وربخ راغله او تور لوگي د دې قام کورونو طرف ته ورمخکښي کیدلو. خلقو چې د عذاب آثار ولیدلو، نو ویرېدل. په دې وخت دوي د حضرت یونس عليه السلام لټول شروع کړلو او چې کله هغه میلاو نه شو، نو اهل نینوی سخت خفه شو. هغوي ته یقین وشو چې دا خلق د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى په عذاب گرفتارېدونکي دي د کوم نه چې حضرت یونس عليه السلام ویرول.

### د قام اجتماعي توبه

د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د عذاب سپورۍ ئې چې ولیدلو، نو د ښار ټول خلق د خپلو بچو، ښځو او څاروو سره بهر مېدان ته راووتل. دوي د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى په حضور کنبې د خپلو گناهونو اقرار او کړلو او د عذاب نه ئې پناه وغوښتله. پوره قام په الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى باندې ایمان راوړلو او ټولو د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى مخې ته دومره وژړل چې الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د دوي توبه قبوله کړله او د دوي نه عذاب لرې کړو.

### حضرت یونس علیه السلام په کشتۍ کنبې

حضرت یونس عليه السلام خپل قام د الله د عذاب نه ویرولو، د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د طرف نه د واضح اجازت میلاویدلو نه مخکښي ئې هجرت وکړلو د ښار نه بهر وتلې و. د هغوي دا خیال و چې الله په دې اقدام باندې به مونږ په ده تنگي را نه ولي. هغه دا هم غوښتله چې د عذاب د مقام نه جدا شي. هغه په یوه ډکه کشتۍ کنبې سور شو. کشتۍ څه وخته پورې په دریاب کنبې په آرام سره روانه وه مگر بیا په دریاب کنبې طوفان راغلو او په غټو غټو چپو کنبې د مسافرو نه ډکه کشتۍ په بده طریقه جړېدله. سخته ویره پیدا شوله چې پوره کشتۍ د ټولو مسافرو سره په دریاب کنبې ډوبه شي. دې کشتۍ والا د خپلې تجربې په بنیاد باندې مسافرو ته اوئیل چې په دې کشتۍ کنبې د خپل آقا (مالک) نه څوک راتښتېدلې



غلام دے ترڅو چې دا پۀ درياب کښي وانه اړچولے شي، تر هغه وخته پورې دا کشتۍ نه شي بچ کېدلے . پۀ دي باندې خلقو پۀ مشوره سره درې ځله قرعه اندازي (خسښے) وکړه او درې ځله قرعه (خسښے) د يونس عليه السلام پۀ نوم راووتلو . د خلقو د نه غوښتلو باوجود بالاخر يونس عليه السلام پخپله خپل ځان درياب ته واچولو د دې د پاره چې باقي خلق بچ شي .

### حضرت يونس عليه السلام د مهې پۀ خېټه کښې

الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى يُوْغِثُ مَهِي ته حکم وکړلو چې حضرت يونس عليه السلام بغير د نقصان نه تېر کړي . مهې حضرت يونس عليه السلام پۀ حفاظت سره پۀ خپله خېټه کښې کېښودلو او يونس عليه السلام ئې د درياب پۀ ويځ کښې گرځولو .

### د حضرت يونس عليه السلام حالت او آواز

د مهې پۀ خېټه کښې يونس عليه السلام د ډيرو غمونو سره مخامخ شو . مثلاً د الله د واضح حکم راتلو نه بغير قام پرېښودل او تللو غم، بيا د مهې پۀ خېټه کښې د تللو غم . د دې ټولو پرېشانو او غمونو نه د نجات واحد صورت يونس عليه السلام ته دغه پۀ نظر راغله چې يونس عليه السلام د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى تسبيح او وائي او د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى پۀ حضور کښې استغفار او وائي، نو د مهې پۀ خېټه کښې او د درياب پۀ ژورو تيارو کښې يونس عليه السلام الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى پۀ دي الفاظ باندې ياد کړو: لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٨٧﴾ (اے الله!) نشته هيڅ لائق د عبادت مگر ته يې، ته پاک يې، بېشکه هم زه د نقصان والو نه يم . (سُورَةُ الانبياء ٢١، آيت: ٨٧)

### د غم نه نجات

حضرت يونس عليه السلام د مهې پۀ خېټه کښې څو ورځې پاتې شي . الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د هغه دعا قبوله کړله او حضرت يونس عليه السلام ته ئې نجات ورکړلو . که چرته حضرت يونس عليه السلام داسې تسبيح نه کولے، نو د قيامت د ورځې پورې به د مهې پۀ خېټه کښې وے .

### حضرت يونس عليه السلام پۀ خالي محموز مېدان باندې

د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى په حکم باندې مهې حضرت یونس عليه السلام د یو هموار مېدان په کناره (غار) باندې او غورځولو. حضرت یونس عليه السلام د مهې په خېټه کښې د اوسیدلو د وجې نه بې حده کمزور شوی و. په کوم ځای کې چې حضرت یونس عليه السلام وغورځولو، هغه یو خالي هموار مېدان و. الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى معجزانه طور باندې هلته د یو کدو بوټی پیدا کړو چې د حضرت یونس عليه السلام د پاره غذا، شفا او د آرام ذریعه جوړه شوه. الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى په خپل خاص رحمت او فضل سره حضرت یونس عليه السلام زر زر صحت مند شو.

### د حضرت یونس علیه السلام خپل قام طرف ته واپس راتلل

یونس عليه السلام چې کله صحت مند شو، نو الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى دویم ځل دغه قام یعنې اهل نینوی طرف ته د لېږلو حکم وکړو. د نینوی والو د یونس عليه السلام په واپس راتلو باندې ډېر زیات خاشخاله شو. پوره قام په یونس عليه السلام باندې ایمان راوړلو او بیا هغه خلق د یونس عليه السلام په هدایت باندې د عمل کولو والا شو او د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى په تابعدارۍ کښې زندگي تېرولو والا شو. الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د یو مقرر وخته پورې دوي ته د ژوند سازو سامان ورکړلو.

### د حضرت یونس علیه السلام په قیصه کښې زمونږ د پاره سبق

د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى او د هغه د رسولانو تابعداري کولو والا او د توبې او استغفار کولو والا د عذاب نه بچ کېږي. مونږ لره هم همېشه د پاره د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى او د هغه د رسول خاتم الانبیاء سیدنا محمد مصطفی صلی الله علیه و آله اطاعت پکار ده. چې کوم خلق د مرګ نه مخکښې د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى په بارګاه کښې رښتوني توبه او باسي، نو هغه د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د عذاب نه بچ کېدای شي. البته د اجتماعي عذاب نه د بچ کېدلو د پاره اجتماعي توبه ضروري ده. د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى تسبیح او تقدیس او د هغه ذکر او په صبر کولو سره د انسان پرېشانی لري او مشکلات حل کولای شي. مونږ لره هم د انبیاء کرام علیهم السلام تابعداري کول په خوشحالی او تکلیف دواړو حالتونو کښې همېشه د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى یادول پکار دي او په مشکلات باندې صبر کول پکار دي.

### آیا تاسو پوهیږئ

په انساني تاریخ کښې د یونس عليه السلام قام واحد قام ده، چې د اجتماعي توبې او استغفار په وجه په دې قام باندې لېږل شوی عذاب بند شوی.

## حضرت یونس علیہ السلام او د حضرت یونس علیہ السلام د قام مقام

نقشه



## سُورَةُ الصَّفَّتِ

سُورَةُ الصَّفَّتِ ۳۷، ٲول آياتونه: ۱۸۲، ٲولي ركوع گاني: ۵

پېژندگلو: سُورَةُ الصَّفَّتِ مكِّي سُورَةُ دے چې د دې ٲه شروع كښي الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ دَ ملائكو قسْمونه بيان كړي دي. ٲه دې سُورَةُ كښي دَ توحيد دلائل، دَ وحې حفاظت او دَ آخرت متعلق دَ كافرانو دَ سوالونو جوابونه ذكر دي. دَ الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ دَ تابعدارو بندگانو دَ پاره دَ جنت نعمتونه او دَ نافرمانو دَ پاره دَ جهنم دَ مختلفو عذابونو بيان دے. ٲه دې سُورَةُ كښي دَ اته (۸) انبياء كرام عَلَيْهِم السَّلَام واقعات ذكر دي. دَ سُورَةُ ٲه آخر كښي دَ جناتو (پيرانو) او ملائكو دَ اصل مقام بيان دے، دَ سُورَةُ ٲه اختتام باندي دَ نبی كريم ﷺ دَ غالب كېدلو بشارت او دَ الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ دَ عظمت بيان شوے دے.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
دَ الله دَ نوم نه شروع كوم چی لوی  
مهربان ا ود یررحم والا دے

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ  
زه دَ الله ٲه فناه كښي راخم دشيطان  
ړښلي شوی نه

وَالصَّفَّتِ صَفًّا ۱۰۱. فَالزُّجَرِ زَجْرًا ۱۰۲. فَالتَّلِيَّتِ ذِكْرًا ۱۰۳.  
قسم دے ٲه صف ودرېدونكو ملائكو باندي، صف جوړول. ٲيا ٲه شړونكو ملائكو قسم دے، سخت شړل. ٲيا دَ ذكر قرآن ٲه لوستونكو باندي.  
إِنَّ إِلَهُكُمْ لَوَاحِدٌ ۱۰۴. رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا رَبُّ الْمَشَارِقِ ۱۰۵.  
چي بېشكه ستاسو معبود يقيناً يو دے. (چي) دَ اسمانونو او زمكې رب دے او دهغه څه چي دَ دواړو ٲه مېنځ كښي دي او د مشرقونو رب دے.  
إِنَّا زَيْنَا السَّمَاءِ الدُّنْيَا بِزَيْنَةِ الْكَوَاكِبِ ۱۰۶. وَحِفْظًا مِّنْ كُلِّ شَيْطَانٍ مَّارِدٍ ۱۰۷.  
بېشكه موږ بڼايسته كړي دے زمكې ته زيات ژردي اسمان ٲه زينت سره، چي ستوري دي او د هر سر كښه شيطان نه موبڼه ساتلے دے.  
لَا يَسْمَعُونَ إِلَى الْمَلَأِ الْأَعْلَىٰ وَيُقَذَّفُونَ مِّنْ كُلِّ جَانِبٍ ۱۰۸. دُخُورًا  
دغه (شېطانان) د ٲولو لوړ مجلس ته غوړ نه شي نيولے او دوي د هر اړخه ٲه انگار وېشتل شي د شړلو دپاره  
وَلَهُمْ عَذَابٌ وَاصِبٌ ۱۰۹. إِلَّا مَن خَطِفَ الْخَطْفَةَ فَأَتْبَعَهُ شِهَابٌ ثَاقِبٌ ۱۰۱۰.  
او د دوي دپاره همېشني عذاب دے. غېر دهغه (شېطان) نه چي وتنبتوي يو خبره تنبتونه، نو ٲه ده ٲسې شي لمبه رنړا كوونكې.

|                                                                                                                                                                         |                              |                                                 |                            |                             |                               |                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------|-----------------------------|-------------------------------|--------------------------|
| فَاسْتَفْتِهِمْ                                                                                                                                                         | أَهُمْ                       | أَشَدُّ                                         | خَلَقًا                    | أَمْ                        | مَنْ                          | خَلَقْنَا <sup>۱</sup>   |
| نو ته د دوي نه پوښتنه وکړه چې ايا دوي د پېدا کېدلو په لحاظ ډېر سخت دي، يا هغه چې مونږ پېدا کړي دي؟                                                                      |                              |                                                 |                            |                             |                               |                          |
| إِنَّا                                                                                                                                                                  | خَلَقْنَاهُمْ                | مِّنْ                                           | طِينٍ                      | لَّازِبٍ <sup>۱۱</sup>      | بَلْ                          | عَجَبْتَ                 |
| بېشکه مونږ دوي د انښتونکې خټې نه پېدا کړي دي. بلکې ته د کافرو د آخرت نه په انکار کولو تعجب کوي،                                                                         |                              |                                                 |                            |                             |                               |                          |
| وَيَسْخَرُونَ <sup>۱۲</sup>                                                                                                                                             | وَإِذَا                      | ذُكِّرُوا <sup>۱۳</sup>                         | يَذْكُرُونَ <sup>۱۳</sup>  | وَإِذَا                     | رَأَوْا                       | آيَةً                    |
| په داسې حال کې چې دوي (متلسو د خبرو) مسخرې کوي. او کله چې دوي ته نصيحت وکړې شي، دوي پټه (نصيحت) نه اخلي. او کله چې دوي کومه ښه دليل وويني،                              |                              |                                                 |                            |                             |                               |                          |
| يَسْتَسْخِرُونَ <sup>۱۴</sup>                                                                                                                                           | وَقَالُوا                    | إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ <sup>۱۵</sup> | ءَاِذَا مِتْنَا            | وَكُنَّا تُرَابًا           | وَعِظَامًا                    |                          |
| (نو ورپورې) ډېرې مسخرې کوي او دا خلق وائي چې دا ښکاره جادودۍ. ايا کله چې مونږ مړه شو او خاورې او هډوکي شو،                                                              |                              |                                                 |                            |                             |                               |                          |
| ءَاِنَّا                                                                                                                                                                | لَمَبْعُوثُونَ <sup>۱۶</sup> | أَوْ                                            | أَبَاؤُنَا                 | الْأَوَّلُونَ <sup>۱۷</sup> | قُلْ                          | نَعَمْ                   |
| ايا پلرنښتيا به مونږ خامخا يا ژوندي راپاڅول کېږي؟ او ايا زموږ ومېنې پلاران ونیځو نه هم؟. تاسو يې عليه السلام (دوي ته) او وايه هو! په داسې حال کې چې تاسو به دليل هم نې. |                              |                                                 |                            |                             |                               |                          |
| فَانَّمَا                                                                                                                                                               | هِيَ                         | زَجْرَةٌ                                        | وَاحِدَةٌ                  | فَإِذَا هُمْ                | يَنْظُرُونَ <sup>۱۹</sup>     | وَقَالُوا                |
| پس همدا خبره ده چې هغه قيمت خو يوه چغه ده، نو ناڅاپه به دوي گوري. او دوي به وائي اے زموږ هلاکته! دا دبلي ورځ ده. دا د فېلي ورځ ده،                                      |                              |                                                 |                            |                             |                               |                          |
| الَّذِي                                                                                                                                                                 | كُنْتُمْ                     | بِهِ                                            | تُكَذِّبُونَ <sup>۲۱</sup> | أَحْشَرُوا                  | الَّذِينَ                     | ظَلَمُوا                 |
| هغه ورځ چې تاسو به دروغمن کړل. حکم بهوشي ملائکو ته تاسو راټول کړئ هغه کسان چې ظلم يې کړی دی او د دوي جوړې ملگري او هغه څه چې دوي به يې عبادت کول.                       |                              |                                                 |                            |                             |                               |                          |
| مَنْ                                                                                                                                                                    | دُونِ                        | اللَّهِ                                         | فَاهْدُوهُمْ               | إِلَى                       | صِرَاطِ                       | الْحَجِيمِ <sup>۲۳</sup> |
| د الله نه غېر، نو تاسو روان او براب کړئ دوي د دوزخ په لاره. او دوي لږ ودرئ، بېشکه د دوي نه څه پوښتنې کولې شي. په تاسو څه دي                                             |                              |                                                 |                            |                             |                               |                          |
| لَا                                                                                                                                                                     | تَنَاصَرُونَ <sup>۲۵</sup>   | بَلْ                                            | هُمْ                       | الْيَوْمَ                   | مُسْتَسْلِمُونَ <sup>۲۶</sup> | وَأَقْبَلَ               |
| چې د يو بل سره مرسته نه کوي؟. بلکې دوي نن ورځ (پخپله) تسليمېدونکي دي. او د دوي نه به ځينو نورو ته مخ وړ واړوي،                                                          |                              |                                                 |                            |                             |                               |                          |
| يَتَسَاءَلُونَ <sup>۲۷</sup>                                                                                                                                            | قَالُوا                      | إِنَّكُمْ                                       | كُنْتُمْ                   | تَأْتُونَنَا                | عَنْ                          | الْيَمِينِ <sup>۲۸</sup> |
| د يو بل نه به پوښتنې کوي. و به وائي (کشران مشرانو ته) بېشکه هم تاسو وي چې راتللئ به مونږ ته په زور سره.                                                                 |                              |                                                 |                            |                             |                               |                          |
| قَالُوا                                                                                                                                                                 | إِبْنُ                       | لَمْ                                            | تَكُونُوا                  | مُؤْمِنِينَ <sup>۲۹</sup>   | وَمَا                         | كَانَ                    |
| و به وائي مشران په جواب کېنې، بلکې تاسو پخپله ايمان راوړونکي نه وئ. او زموږ دپاره په تاسو باندې هېڅ زور (تسلط) نه ؤ، بلکې تاسو پخپله سرکشه قام وئ.                      |                              |                                                 |                            |                             |                               |                          |
| فَحَقَّ                                                                                                                                                                 | عَلَيْنَا                    | قَوْلُ                                          | رَبِّنَا <sup>۳۱</sup>     | إِنَّا                      | لَذَابِقُونَ <sup>۳۱</sup>    | فَاَعْوَيْنُكُمْ         |
| نو په مونږه باندې ثابته شوه زموږ درې خبره، يقيناً مونږ خامخا (عذاب لره) څښکونکي يو. نو مونږ تاسو گمراه کړئ، بېشکه مونږ پخپله هم گمراهان وو                              |                              |                                                 |                            |                             |                               |                          |

## آهمي نکتې



فَانَّهُمْ يَوْمَئِذٍ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ۝۳۳ اِنَّا كَذٰلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِيْنَ۝۳۴ اِنَّهُمْ كَانُوْا  
پس بېشكه دوى به په دغه ورځ په عذاب كښې شريك وي. بېشكه مونږ د مجرمانو سره هم داسې كوو. بېشكه دوى داسې وو  
اِذَا قِيْلَ لَهُمْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُۙ يَسْتَكْبِرُوْنَ۝۳۵ وَيَقُولُوْنَ اِنَّا لَتَارِكُوْا آلِهَتِنَا  
چې كله به دوى ته وويل شول چې د الله نه غېر هېڅ لايق د عبادت نشته نو دوى به تكبر كولو او دوى وايي چې ايا يقيناً مونږ په رښتيا سره پرېږدو خپل معبودان خدايان  
لِشَاعِرٍ۝۳۶ مَجْنُوْنٍۙ بَلْ جَآءَ بِالْحَقِّ وَصَدَقَ الْمُرْسَلِيْنَ۝۳۷  
د يو لېوني شاعر د وجې نه داسې نه ده، بلكې دغه (نبي) حق راوړې دى او هغوى دټولو رسولانو تصديق يې كړى دى.  
اِنَّكُمْ لَذٰبِقُوْا الْعَذَابِ الْاَلِيْمِ۝۳۸ وَمَا تُجْزَوْنَ اِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ۝۳۹ اِلَّا عِبَادَ اللّٰهِ  
الْمُخْلِصِيْنَ۝۴۰

بېشكه تاسو ځمخاډ پر درونكي عذاب لره څښكونكي ئې وئ او تاسو ته بلله نه دركولې كېي مگر د هغو عملونو چې تاسو به كول. لېكن د الله غوره كړى شوي بندگان .  
اُولٰٓئِكَ لَهُمْ رِزْقٌ مَّعْلُوْمٌۙ ۝۴۱ فَوَاكِئٌۙ وَهُمْ مُّكْرَمُوْنَ۝۴۲ فِيْ جَنَّتِ النَّعِيْمِ۝۴۳ عَلٰى سُرُرٍ  
مُّتَقَابِلِيْنَ۝۴۴

دغه كسان چې دي د دوى د پاره معلومه روزي دمخې رنگارنگ مېوي دي. په داسې حل كښې چې دوى به غږمند كړى شوي وي د نعمتونو په باغو كښې چې ناست بهوي په تختونو بوبل تمم ځمخ  
يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِكَأْسٍ مِّنْ مَّعِيْنٍ۝۴۵ بَيِّضَاءَۙ لَذَّةٍ لِّلشَّرِبِيْنَ۝۴۶ لَا فِيْهَا غَوْلٌ  
په دوى به د روانو صفا شرابو جامونه گرځولې شي. چې توك سپين به وي، د څښكونكو د پاره به خوندي وي. نه به په هغو كښې سرخوږى وي  
وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنْزَفُوْنَ۝۴۷ وَعِنْدَهُمْ قَصْرٰتُ الطَّرْفِيْنِ۝۴۸ كَانْهُنَّ بَيضٌ مَّكْنُوْنٌ۝۴۹  
اونه به دوى د دغو (شرابو) په وجه نشه كولې شي او د دوى سره به د (خپل) نظرامنع كونكې غټو سترگو والا خوږې وي. گوايا كښې دوى پټې ساتل شوې هگۍ دي.  
فَاقْبَلْ بَعْضُهُمْ عَلٰى بَعْضٍ يَّتَسَاءَلُوْنَ۝۵۰ قَالَ قَآبِلٌ مِّنْهُمْ اِنِّى لِّىْ قَرِيْنٌ۝۵۱  
نو د دغو (جنتيانو) ځينې به ځينو نورو ته مخ راوگرځوي، چې سره تپوس به كوي. په دوى كښې يو ويونكى به ووايي: بېشكه زما يو دوست ؤ.

يَقُولُ اِنَّكَ لَمِنَ الْمُصَدِّقِيْنَ۝۵۲ اِذَا مِنَّا وَكُنَّا تُرَابًا وَّعِظَامًا ؕ اِنَّا لَمَدِيْنُوْنَ۝۵۳  
وييل به يې: ايا يقيناً ته ځمخاډ تصديق كونكو نه يې؟ ايا كله چې مونږ مړه شولو خوږې او هېوكي شو، ايا بېشكه مونږ ته به ځمخاډ زموږ د عملونو بلله راكولې شي.  
قَالَ هَلْ اَنْتُمْ مُّطْلَعُوْنَ۝۵۴ فَاُطْلِعَ فَرَاهُۙ فِىْ سَوَآءِ الْجَحِيْمِ۝۵۵ قَالَ تَاللّٰهِ  
وبه ويلې شي: ايا تاسو كتل غواړئ؟ نو وبه گوري، نو هغه به (د دوزخ) په مېنځ كښې وويني. و به وايي (كتونكى) قسم په الله  
اِنْ كِدْتَ لَتُرْدِيْنَ۝۵۶ وَلَوْ لَا نِعْمَةُ رَبِّىْ لَكُنْتُ مِنَ الْمُحْضَرِيْنَ۝۵۷  
بېشكه چې ته نژدې وه چې زه دي هم هلاك كړى وى. او كه زما د رب مهرباني نه وى (نو) خامخا زه به د حاضر كړى شوو نه ووم.

اَفَمَا نَحْنُ بِمَبِيَّتِيْنَ۝۵۸ اِلَّا مَوْتَتْنَا الْاُولٰٓى وَ مَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِيْنَ۝۵۹ اِنَّ هٰذَا لَهُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ۝۶۰  
نو جنتيان به ووايې ايا نو مونږ مړه كېدونكي نه يو زموږ د رومي مرگ نه غېر او مونږ په عذاب كړى شوي نه يو بېشكه دا يقيناً هم دغه ډېره كميايي ده.

## آهمي نكتې

---

---

---

---

---

لِمِثْلِ هَذَا فَلْيَعْمَلِ الْعَمِلُونَ ۚ۰۰۶۱ اَذَلِكْ خَيْرٌ نُّزْلًا اَمْ شَجَرَةُ الزَّقُّومِ ۚ۰۰۶۲

د دغه (کامیابی) دپاره دې عمل کونکي عمل وکړي - ایا دغه د مېلمستیا په لحاظ غوره دي، یا د زقوم (غنواله) ونه -

اَنَا جَعَلْنَهَا فِتْنَةً لِلظَّالِمِينَ ۚ۰۰۶۳ اِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فِي اَصْلِ الْجَحِيْمِ ۚ۰۰۶۴ طَلْعُهَا

بېشکه مونږ دغه ونه د ظالمونو مشرکانو دپاره ازمايش او عذاب گرځولې ده بېشکه د غدا سې ونه ده چې د دوزخ پېښېڅ کښې راوځي د دغې وړې،

كَانَتْ رُءُوسُ الشَّيَاطِينِ ۚ۰۰۶۵ فَإِنَّهُمْ لَأَكِلُونَ مِنْهَا فَمَالِئُونَ مِنْهَا الْبُطُونَ ۚ۰۰۶۶ ثُمَّ

إِنَّ لَهُمْ عَلَيْهَا لَشَوْبًا مِّنْ حَمِيمٍ ۚ۰۰۶۷

ګويا کښې هغه د شېطانانو سر ونه دي - پس بېشکه خامخادوي خورونکي دې دهغه نه نوډکونکښې دې دهغي نه

خيتي خپلي پس بېشکه دوی به د هغې د پاسه د ايشول شوو اوبو (وينوزو) ګډون وي

ثُمَّ إِنَّ مَرَجِعَهُمْ إِلَى الْجَحِيْمِ ۚ۰۰۶۸ إِنَّهُمْ أَلْفَوْا آبَاءَهُمْ ضَالِّينَ ۚ۰۰۶۹ فَهُمْ عَلَى

أَثَرِهِمْ يُوْهَرَعُونَ ۚ۰۰۷۰

- بيا بېشکه د دوی ورتله خامخا لمبې وهونکي (دوزخ) ته دي - بېشکه دوی خپل پلارونه ګمراه موندلي

دي نو دوی د هغوی په قدمونو پسې په ډېرې تېزۍ سره منډې وهي

وَلَقَدْ ضَلَّ قَبْلَهُمْ أَكْثَرُ الْأَوَّلِينَ ۚ۰۰۷۱ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا فِيهِمْ مُّنْذِرِينَ ۚ۰۰۷۲ فَانْظُرْ

او يقيناً د دوی نه مخکښې د رومېنو خلقو اکثره ګمراه شوي دي - او يقيناً مونږ په دوی

کښې وپرونکي (پېغمبران) لېږلي وو - نو ته وګوره

كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِينَ ۚ۰۰۷۳ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ۚ۰۰۷۴ وَلَقَدْ نَادَيْنَا نُوحَ

چې د وېرول شوو عذاب څنګه ؤ؟ - لېکن د الله غوره کړي بندګان (د عذاب نه خلاص دي) - او

يقيناً مونږ ته نوح اواز وکړو

فَلَنِعْمَ الْمُجِيبُونَ ۚ۰۰۷۵ وَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ۚ۰۰۷۶

، نو (مونږ) د عاقلونکي يو - او مونږ نجات ورکړو هغه ته او د هغه کورنۍ ته د ډېر لوی

مصيبت نه

وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِينَ ۚ۰۰۷۷ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ۚ۰۰۷۸ سَلَّمَ عَلَى

نُوحٍ فِي الْعَلَمِينَ ۚ۰۰۷۹

او مونږ د هغه اولاده، بس هم هغه باقي پاتې کېدونکې وگرځوله - او مونږ په دۀ باندې په وروستنيو

خلکو کېنې (دخیر ذکر) پرېښودلو په عالمونو کېنې دې په نوح سلام وي --

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝۸۰ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۝۸۱ ثُمَّ أَغْرَقْنَا  
الْآخَرِينَ ۝۸۲

بېشکه مونږ نېکانو ته هم داسې بدله ورکړو - بېشکه هغه زمونږ د مؤمنو بندگانو نه ؤ - بيا

مونږ هغه نور (کافر) خلق غرق کړل -

وَإِنَّ مِنْ شِيعَتِهِ لَآبْرَاهِيمَ ۝۸۳ إِذْ جَاءَ رَبَّهُ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ۝۸۴

او بېشکه د هغه د ملگرو نه خامخا ابراهيم دے - (ياد کړه) کله چې هغه خپل رب ته په ډېروغ زړه سره راغے -

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَاذَا تَعْبُدُونَ ۝۸۵ أَبَفَكُمُ إِلَهَةٌ دُونَ اللَّهِ تُرِيدُونَ ۝۸۶

کله چې هغه خپل پلار او خپل قوم ته وئيل: څه دے چې تاسو يې عبادت کوئ؟ ايا تاسو د دروغو او باطلو د پاره د الله معبودان غواړئ

فَمَا ظَنُّكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝۸۷ فَنَظَرَ نَظْرَةً فِي النُّجُومِ ۝۸۸ فَقَالَ إِنِّي سَقِيمٌ ۝۸۹

نو ستاسو څه گمان دے په رب العالمين مو - نو په ستوريو کېنې نظر يې واچوه، يو نظر - نو وې وئيل: بېشکه زه ناجوړه يم -

### آيا تاسو پوهيږئ

د مفسرينو د يو رائے مطابق آزر د ابراهيم عليه السلام د پلار نوم ؤو - څه مؤرخينو وئيلي دي چې د ابراهيم عليه السلام د پلار نوم تارخ او د هغه لقب آزر ؤو - چې کله د مفسرينو د يو جماعت مطابق د ابراهيم عليه السلام د پلار نوم تارخ شو، نو د الله سبحانه وتعالى د قائل وو او د تره نوم يې آزر ؤو چې په شرک کېني مبتلا شوه ؤو او تره ته په عربي محاوره کېني پلار وئيل عام دې -

### آهمې نکتې

---

---

---

---

---

---

---

---

---



فَتَوَلَّوْا عَنْهُ مُدْبِرِينَ ۝۹۰ فَرَاغَ إِلَى إِلَهِهِمْ فَقَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ ۝۹۱

نو دوی دهغه منموگر خېدل. په داسې حال کې چې شا کونکي وو نو ابراهيم عليه السلام د دوی معبودانو بتانو ته پټه راغړه نوې وئيل: ايا تاسو دا خوراکونه نه خورئ؟

مَا لَكُمْ لَا تَنْطِقُونَ ۝۹۲ فَرَاغَ عَلَيْهِمْ ضَرْبًا بِالْيَمِينِ ۝۹۳ فَأَقْبَلُوا إِلَيْهِ يَزْفُونَ ۝۹۴

په تاسو خشوي دي چې تاسو خبرې نه کوئ؟ نو په نښې لاس يې وهل او متول شروع کړل. په داسې حل کې چې په نښې لاس سره وهونکې ؤو بيا د قلم خلق د ده لڅ ته پټه منډه راغلل.

قَالَ اتَعْبُدُونَ مَا تَنْحِتُونَ ۝۹۵ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ

او ابراهيم عليه السلام اوئيل: ايا تاسو د هغه څه عبادت کوئ چې تاسو يې (پخپله) تراشئ. حال دا چې الله تاسو پيدا کړي وئ

وَمَا تَعْمَلُونَ ۝۹۶ قَالُوا ابْنُوا لَهُ بُنْيَانًا فَأَلْقُوهُ فِي الْجَحِيمِ ۝۹۷

او هغه عملونه چې تاسو يې کوئ، د دوی اوئيل د ده دپاره يوه ځانته جوړ کړئ، بيا تاسو دا په لمبې وهونکي اور کې چې واچوئ.

فَارَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَسْفَلِينَ ۝۹۸

نو دوی د ده سره د فريب اراده وکړه، نو مونږ هم دوی تر ټولو زيات ذليله کړل.

وَقَالَ إِنِّي ذَاهِبٌ إِلَى رَبِّي سَيَهْدِينِ ۝۹۹ رَبِّ

او ابراهيم اوئيل: بېشکه زه خپل رب ته تلونکې يم، زه به هغه ما ته لاره اوښائي. بيا هغوی اوئيل اے زما ربه!

هَبْ لِي مِنَ الصَّالِحِينَ ۝۱۰۰ فَبَشِّرْهُ بِغُلَامٍ حَلِيمٍ ۝۱۰۱

ته ما ته (زوم) راکړې، چې د صالحانو نه وي. نو مونږ ده ته د ډېر صبر والا هلك زېرے ورکړو.

فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يَبْنَئِي إِنِّي أَرَى فِي الْمَنَامِ

نو کله چې (اسماعيل عليه السلام د ده خپل پلار) سره دمنډې (عمر) ته ورسېده، نو ابراهيم عليه السلام وې وئيل: اے زما زويه! بېشکه زه په خوب کې چې وينم

أَنِّي أَدْبَحُكَ فَأَنْظُرُ مَاذَا تَرَى ۱ قَالَ

چې زه تا ذبحه کوم، نو ته وگوره چې ستا څه رايه ده؟ اسماعيل عليه السلام اوئيل:

يَا بْتَ أَفْعَلْ مَا تُؤْمَرُ ۱ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ ۝۱۰۲ فَلَمَّا أَسْلَمَا

اے زما پلار! ځانه ته هغه کار وکړه چې تا ته يې حکم کولې شي، زړه چې که الله وغواړي، ته به ما د صبر کونکو نه ومومي. نو کله چې دواړو غاړه کېښوده حکم ئي ومنلو.

وَتَلَّهُ لِلْجَبِينِ ۝۱۰۳ وَنَادَيْنَاهُ أَنْ يَا إِبْرَاهِيمُ ۝۱۰۴ قَدْ صَدَّقْتَ الرُّءْيَا ۱

او ابراهيم عليه السلام هغه په اړخ ځملاوه. او مونږ ده ته اواز وکړو، داسې چې اے ابراهيمه! يقيناً تا خوب رښتيا کړو،

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝۱۰۵ إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْبَلَاءُ الْمُبِينُ ۝۱۰۶ وَفَدَيْنَاهُ بِذَبْحٍ

عَظِيمٍ ۝۱۰۷

بېشکه مونږ ټپکي کوونکو ته هم داسې بدله ورکړو. بېشکه دا، يقيناً هم دغه ښکاره از مېښت ؤو. او مونږ ده (اسماعيل) ته د دې بچي په بدله کې يې ډېرې لوېې ذبيحې سره خلاصه ورکړو.

فرمانِ نبوی ﷺ: "(عيدالاضحی) د قربانی په ورځ د ابنِ آدم هېڅ یو عمل د څاروي د وینې تویه ولو نه زیات (د الله په نزد) خوښ نه دے. (جامع ترمذی)

## آہمی نکتہ

This image shows a single sheet of white paper with horizontal green lines, resembling notebook paper. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There is no handwriting or other markings on the paper.

|                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ۝١٠٨ سَلَّمَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ۝١٠٩                                                                                                                                                                                             |
| او مونږ باقي پریښود (ددوی ذکرخیر) په دۀ باندې په وروستیو خلقو کښې. دا چې سلام دې وي په ابراهیم. کَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝١١٠ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۝١١١ وَبَشَرْنَاهُ بِإِسْحَاقَ                                                             |
| نېکانو ته مونږ هم داسې بدله ورکوو. بېشکه هغه زمونږ د مؤمنو بندگانو نه دے. او مونږ دۀ ته د اسحاق ﷺ زېرے ورکړو، نَبِيًّا مِّنَ الصَّالِحِينَ ۝١١٢ وَبَرَكْنَا عَلَيْهِ وَعَلَىٰ إِسْحَاقَ ۝١ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِمَا مُحْسِنٌ                                             |
| چې، د نیکانو ښوې نې پوي او برکت اچول و مونږ په دۀ اسمعیل ﷺ باندې او په اسحاق ﷺ باندې، او د دې دواړو په اولاد کښې چې ځي نېکي کونکے دې وَظَلَمَ لَنَفْسِهِ مِثِينَ ۝١١٣ وَلَقَدْ مَنَّا عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ۝١١٤                                                   |
| او ځني په خپل ځان باندې ښکاره ظلم کونکي دې. او يقيناً مونږ په موسیٰ ﷺ او هارون ﷺ احسان وکړو. وَنَجَّيْنَاهُمَا وَقَوْمَهُمَا مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ۝١١٥ وَنَصَرْنَاهُمْ فَكَانُوا هُمُ الْغَالِبِينَ ۝١١٦                                                          |
| او مونږ دغو دواړو ته او د دغو دواړو قام ته د ډېر لومے غم نه نجات ورکړو. او مونږ د دوی مدد وکړو، نو هم دوی غالبه شول. وَآتَيْنَهُمَا الْكِتَابَ الْمُسْتَبِينَ ۝١١٧ وَهَدَيْنَاهُمَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝١١٨                                                     |
| او مونږ دغو دواړو ته ډېر واضحه کتابت (تورات) ورکړ و. او مونږ دغو دواړو ته نېغه لاره اوښودله. وَتَرَكْنَا عَلَيْهِمَا فِي الْآخِرِينَ ۝١١٩ سَلَّمَ عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ۝١٢٠                                                                                       |
| او مونږ په دواړو باندې په وروستیو خلقو کښې دهغوی ښه تذکره باقي پریښوده. دا چې سلام دې وي په موسیٰ ﷺ او هارون ﷺ. اِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝١٢١ اِنَّهُمَا مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۝١٢٢                                                             |
| بېشکه مونږ نېکي کونکو ته هم داسې بدله ورکوو. بېشکه دغه دواړه زمونږ د مؤمنانو بندگانو نه وو. وَانَّ الْيَاسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝١٢٣ اِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اَلَا تَتَّقُونَ ۝١٢٤ اَتَدْعُونَ بَعْلًا                                                                 |
| او بېشکه الياس ﷺ خامخاد رسولانو نه وو. بیا د کره، هغه وخت چې دۀ خپل قام ته او بېل ولې تاسو نه وېرېئ. ایا تاسو د بعل بت عبادت کوئ وَتَذَرُونَ اَحْسَنَ الْخَالِقِينَ ۝١٢٥ اللهُ رَبَّكُمْ وَرَبَّ اَبَائِكُمُ الْاَوَّلِينَ ۝١٢٦                                        |
| او د ټولو ښه پیدا کونکے ذات پرېږدئ. يعني الله دے، چې ستاسو رب دے او ستاسو د رومینو پلارانو رب دے. فَكَذَّبُوهُ فَاَتْنَاهُمْ لِمُحْضِرُونِ ۝١٢٧ اِلَّا عِبَادَ اللهِ الْمُخْلَصِينَ ۝١٢٨                                                                               |
| نو بیا هم دوی هغه دروغمن کړلو، نو بېشکه هغوی به خامخا (د عزت د پاره) حاضرولې شي. د الله د خالص کړے شوو بندگانو نه غېر چې دوی دهغه تکذيبونه کړي وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ۝١٢٩ سَلَّمَ عَلَىٰ اِلَ يَاسِينَ ۝١٣٠ اِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝١٣١ |
| او باقي پریښود مونږ په دۀ باندې په وروستیو خلقو کښې ددوی ښه تذکره چې په الياسین ﷺ دې سلام وي بېشکه مونږ نېکي کونکو ته هم داسې بدله ورکوو. اِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۝١٣٢ وَانَّ لُوطًا لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝١٣٣                                         |
| بېشکه هغه زمونږ د مؤمنو بندگانو نه وو. او بېشکه لوط ﷺ رسولانو نه وو. اِذْ نَجَّيْنَاهُ وَاَهْلَهُ اَجْمَعِينَ ۝١٣٤ اِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَرِيِّنَ ۝١٣٥                                                                                                               |
| بیا د کره، هغه وخت چې مونږ دۀ ته او د دۀ کورنۍ ته، ټولو ته نجات ورکړو. غیر د بوي بوي نه چې په باقي پاتې کېدونکو کښې وه. ثُمَّ دَمَرْنَا الْاٰخِرِينَ ۝١٣٦ وَاَنْتُمْ لَتَمُرُّونَ عَلَيْهِمْ مُّصْبِحِينَ ۝١٣٧ وَبَالِئِلُ ۝١                                          |

|                                                                                                                                                |                      |                      |                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|-----------------------------------------------------------------|
| - بیا مونږ نور (ټول) خلق هلاک کړل - او بېشکه تاسو په دوی تېرېږئ، په سباکښې هم - او د شپي هم،                                                   |                      |                      |                                                                 |
| أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝۱۳۸ وَإِنَّ يُوسُفَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ط ۝۱۳۹ إِذْ أَبَقَ إِلَى الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ ۝۱۴۰                            |                      |                      |                                                                 |
| ایا نو تاسو عقل نه لرئ - او بېشکه یونس <small>عليه السلام</small> خامخا درسلانو نه وو - یاد کړه هغه وخت چې هغه ډکې کشتۍ ته وتښتېده -           |                      |                      |                                                                 |
| فَسَاهَمَ                                                                                                                                      | فَكَانَ              | مِنْ                 | الْمُدْحَضِينَ ۝۱۴۱ فَالْتَقَمَهُ                               |
| الْحُوتُ نو په خسنۍ کښې شریک شو، نو شو د مغلوب کړې شوو نه - نو روغ تېر کړو هغه لره مهې (کب)                                                    |                      |                      |                                                                 |
| وَهُوَ                                                                                                                                         | مُلْتِمٌ ۝۱۴۲ فَلَوْ | لَا                  | أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِينَ ۝۱۴۳                         |
| په دې حال کښې چې هغه د خپل ځان ملامت کونکې ؤ - نو که دا خبره نه وې چې بېشکه هغه د تسبیح ویونکو نه ؤ -                                          |                      |                      |                                                                 |
| لَلْبَيْتِ                                                                                                                                     | فِي                  | بَطْنِهِ             | إِلَى يَوْمِ يَبْعَثُونَ ۝۱۴۴ فَنَبَذْنَاهُ بِالْعَرَاءِ        |
| نو خامخا دا به دهغه (کب) په خټه کښې ترهغې ورځې پورې پاتې ؤ چې دوی به بیا ژوندي راپاڅولې شي نو مونږ هغه په ډاگه مېدان کښې وغورځولو،             |                      |                      |                                                                 |
| وَهُوَ سَقِيمٌ ۝۱۴۵ وَأَنْبَتْنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِّنْ يَّطِينٍ ۝۱۴۶ وَارْسَلْنَاهُ إِلَى مِائَةِ أَلْفٍ أَوْ يَزِيدُونَ ۝۱۴۷               |                      |                      |                                                                 |
| په دې حال کښې چې ناروغ ؤ او مونږ په ده باندې بوتې را زرغون کړه او مونږ دوی ولېږلو یولاکه یا ددې ډیر خلقو ته                                    |                      |                      |                                                                 |
| فَأَمَّنُوا                                                                                                                                    | فَمَتَّعْنَاهُمْ     | إِلَى                | حِينَ ط ۝۱۴۸ فَاسْتَفْتَاهُمْ                                   |
| الْبَنَاتِ الرِّبَّكَ                                                                                                                          |                      |                      |                                                                 |
| - نو دوی ایمان راوړو، نو مونږ دوی ته تر یو وخته پورې نفع ورکړه - نو ته ډمکې دکافرانو نه پوښتنه وکړه، ایا ستا د رب دپاره لویه دي                |                      |                      |                                                                 |
| وَلَهُمْ                                                                                                                                       | الْبَنُونَ ۝۱۴۹ أَمْ | خَلَقْنَا            | الْمَلٰئِكَةَ إِنَّا نَاوَهُمْ شٰهِدُونَ ۝۱۵۰ أَلَا             |
| او د دوی دپاره زامن دي؟ - یا که مونږ ملائکې ښځې پیدا کړي دي، په داسې حال کښې چې دوی حاضر وو - خبردار!                                          |                      |                      |                                                                 |
| أَنَّهُمْ                                                                                                                                      | مِّنْ                | إِفْكِهِمْ           | لَيَقُولُونَ ۝۱۵۱ وَلَدَ اللَّهِ ۱ وَأَنَّهُمْ لَكٰذِبُونَ ۝۱۵۲ |
| بېشکه دوی خپل دروغ جوړ کړې شوي وایي - الله اولاد زېږوله دے او بېشکه دوی یقیناً دروغزن دي -                                                     |                      |                      |                                                                 |
| أَصْطَفَى الْبَنَاتِ عَلَى الْبَنِينَ ط ۝۱۵۳ مَا لَكُمْ ۱ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ۝۱۵۴ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۝۱۵۵                                    |                      |                      |                                                                 |
| یا هغه! الله ځان لپاره لویه غوره کړې دي په زامنو باندې په تاسو څه شوي دي، څرنگه تاسو دا (فصله او حکم) کوئ؟ ایا تاسو نصیحت نه اخلۍ -            |                      |                      |                                                                 |
| أَمْ لَكُمْ سُلْطٰنٌ مُّبِينٌ ۝۱۵۶ فَآتُوا بِكُتُبِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِينَ ۝۱۵۷ وَجَعَلُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَنَّةِ نَسَبًا ط ۱       |                      |                      |                                                                 |
| ایا تاسو دپاره څه مواضع دلیل شته؟ نو تاسو خپل کتاب راوړئ، که چېرې تاسو ښیښي ئۍ او دوی دهغه الله په مینځ کښې او ډیر یان په مینځ کښې نسب         |                      |                      |                                                                 |
| وَلَقَدْ                                                                                                                                       | عَلِمْتَ             | الْجَنَّةَ أَنَّهُمْ | لَمُحْضَرُونَ ۝۱۵۸ سُبْحٰنَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ ۝۱۵۹       |
| خپلوي وگرځوله او یقیناً پېریان په دې پوه شوي دي چې بېشکه دوی به! الله مخي ته خامخا حاضر کړې شي الله دپاره پاکي ده دهغو خبرونه چې دوی یې وایي - |                      |                      |                                                                 |
| إِلَّا                                                                                                                                         | عِبَادَ              | اللَّهِ              | الْمُخْلِصِينَ ۝۱۶۰ فَاتَّكُم مَّا تَعْبُدُونَ ۝۱۶۱             |
| لېکن د الله خالص (غوره) کړې شوي بندگان چې داسې خبرې نه کوي نو د عذاب نه به محفوظ وي) پس بېشکه تاسو او هغه چې تاسو یې عبادت کوئ -               |                      |                      |                                                                 |
| مَا                                                                                                                                            | أَنْتُمْ             | عَلَيْهِ             | بِفِتْنَيْنِ ۝۱۶۲ إِلَّا مَن هُوَ صَال الْجَحِيمِ ۝۱۶۳          |
| تاسو ټول دهغه الله په خلاف څوک گمراه کولې نشئ - غېر د هغه چا نه چې هغه په دوزخ کښې ننوتونکې دے -                                               |                      |                      |                                                                 |
| وَمَا                                                                                                                                          | مِنَّا               | إِلَّا               | لَهُ مَقَامٌ مَّعْلُومٌ ۝۱۶۴ وَإِنَّا لَنَحْنُ الصّٰفُّونَ ۝۱۶۵ |
| او په مونږ (فرنښتو) کښې هم دهریودپاره مقرر ځائ دے - او بېشکه خامخا مونږ صف تړونکي ولاړیو -                                                     |                      |                      |                                                                 |

وَأَنَا لَنَحْنُ الْمُسَبِّحُونَ ۝۱۶۶ وَإِنْ كَانُوا لَيَقُولُنَّ ۝۱۶۷ لَوْ أَنَّ عِنْدَنَا ذِكْرًا مِّنَ الْأَوَّلِينَ ۝۱۶۸

او بېشکه مونږ خامخا بيانونکي يو. او بېشکه چې خامخا دوی کافرانو، به وئېل. که چېرې زمونږ سره د پخوانيو خلقو د کتابونو نه کوم دنصیحت (کتاب) و. -

لَكُنَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ۝۱۶۹ فَكْفَرُوا بِهِ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۝۱۷۰ وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا

نو خامخا مونږ به د الله خالص او غوره کړي شوي بندگان وو بیا دوی د دغه قرآن نه انکار وکړو، نو زړه چې دوی به پوهه شي او یقیناً زمونږ خبره د مخکې نه

لِعِبَادِنَا الْمُرْسَلِينَ ۝۱۷۱ إِنَّهُمْ لَهُمُ الْمَنْصُورُونَ ۝۱۷۲ وَإِنْ جُنْدُنَا لَهُمُ الْغَالِبُونَ ۝۱۷۳

زمونږ د لېږل شوو (رسولانو) د پاره صادر شوې ده چې بېشکه دوي، خامخا هم دوی مدد کړي شوي دي. او بېشکه زمونږ لښکر، خامخا هم دوی غالب راتلونکي دي. -

فَقُولْ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ ۝۱۷۴ وَأَبْصِرْهُمْ فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ ۝۱۷۵ أَفَبِعَدَابِنَا

يَسْتَعْجِلُونَ ۝۱۷۶

نو ته د دوی نه مخ وگرځوه، تر يو وخته پورې. او دوی ته گوره، نو زړه چې دوی به (خپل انجام) وويني ایا نو دوی زمونږ د عذاب تلوار کوي

فَإِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ ۝۱۷۷

نو کله چې هغه د دوی په غولی راکوز شي، نو د وېرول شوو (د عذاب نه) سبا به بد وي. -

وَيَقُولُ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ ۝۱۷۸ وَأَبْصِرْ فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ ۝۱۷۹ سُبْحَنَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ

او ته د دوی نه مخ وگرځوه تر يو وخته پورې. او ته گوره، نو زړه چې دوی به وويني. ستا رب لره پاکي ده چې د عزت او غلې ملک د، -

عَمَّا يَصِفُونَ ۝۱۸۰ وَسَلَّمْ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ۝۱۸۱ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝۱۸۲

د هغو خبرو نه چې دوی مشرکان يې بيانوي او سلام دې وي په رسولانو باندې او ټول د کمال تعريفونه خاص الله لره دي چې د ټولو مخلوقاتو بڼه پالونکې د. -

### د علم او عمل خبرې

۱. ملائک د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د پاره عاجزي کوي او همېشه د هغه په احکاماتو باندې عمل کوي. (سُورَةُ الصَّقَّت، آیت: ۳ تا ۱)

۲. د کافرو سرداران او د هغوي پېروي کولو والا به د قیامت په ورځ په خپل مېنځ کښې جگړې کوي او د خپلې گمراهۍ الزام به په یو بل باندې لگوي. (سُورَةُ الصَّقَّت، آیت: ۲۷ تا ۲۹)

۳. د غلطو خلقو دوستانه د تباهی او هلاکت ذریعه ده. د دې وجې نه مونږ لره د غلطو خلقو د دوستۍ نه بچ کېدل پکار دي. (سُورَةُ الصَّقَّت، آیت: ۵۰ تا ۵۷)

۴. د مرگ نه بعد دوباره ژوند او د حساب کتاب نه انکار کولو والا ته کانه به په جهنم کښې وي. (سُورَةُ الصَّقَّت، آیت: ۵۳ تا ۵۵)

۵. الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى به ایمان والو ته او نیکو بندگانو ته په دنیا او آخرت دواړو کښې بهترینه بدله ورکوي. (سُورَةُ الصَّقَّت، آیت: ۷۹ تا ۸۱)

۶. بُت او د دروغو معبود خپل ځان د نقصان نه نه شي بچ کولای، نو مشرکین به خه بچ کړي. (سُورَةُ الصَّقَّت، آیت: ۸۵ تا ۹۸)

۷. مونږ لره خپل محبوب ترین خیز د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى په لاره کښې د قربانو لود پاره تیارېدل پکار دي. (سُورَةُ الصَّقَّت، آیت: ۹۹ تا ۱۱۱)

۸. د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى تسبیح پاکي او د هغه ذکر کولو نه د انسان پرېشانی لری کیږي او مشکلات ئي حل کیږي. (سُورَةُ الصَّقَّت، آیت: ۱۴۱ تا ۱۴۵)

۹. الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى خپل غوره رسولان یواځې نه پرېږدي د هغوي ضرور مدد کوي. (سُورَةُ الصَّقَّت، آیت: ۱۷۲، ۱۷۱)

۱۰. په ټولو انبیاء کرام علیهم السلام باندې د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د طرف نه د سلامتی وعده ده. (سُورَةُ الصَّقَّت، آیت: ۱۸۱)



ځان پرې پوهه کړئ او حل ئې کړئ

۱. د کالم (الف) هره جمله د کالم (ب) د صحیح جملې سره کرښه ولگوي:

کالم (الف)

کالم (ب)

- ❖ حضرت یونس عليه السلام لقب دے۔
- ❖ یوه د کدو ونه رازرغون کړله۔
- ❖ قام ئې د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د عذاب نه ویرولے وو۔
- ❖ د عذاب الهی آثار ئې ولیدل، نو توبه ئې ویستله۔
- ❖ په حفاظت سره په خپله خپته کښې کېښودلو۔

- ❖ حضرت یونس عليه السلام
- ❖ حضرت یونس عليه السلام قام لره
- ❖ مهی حضرت یونس عليه السلام لره
- ❖ الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى د حضرت یونس عليه السلام د پاره
- ❖ "ذالنون" او "صاحب الحوت"

۲. د لاندې جملو په باره کښې اوبښايي چې دا د چا وینا ده :

| شمېره | جملې                                                                                                                                      | الله تعالی | یونس <small>عليه السلام</small> | ملائک | کفار |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|---------------------------------|-------|------|
| ۱     | بیا مونږ هغه په هموار مېدان باندې وغورځولو په داسې حال کښې چې هغه بیمار وو۔                                                               |            |                                 |       |      |
| ۲     | ستا نه سېوا بل معبود نشته دے، ته پاک ئې، یقیناً زه د نقصان کونکو نه یم۔                                                                   |            |                                 |       |      |
| ۳     | او یقیناً مونږ صف تړونکي ولاړ ئې وو۔                                                                                                      |            |                                 |       |      |
| ۴     | که چرته زمونږ سره د اولنو خلقو څه د نصیحت (کتاب) وے، نو یقیناً مونږ به د الله <small>سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى</small> د خالص بندگانو نه وے۔ |            |                                 |       |      |
| ۵     | تا رښتیا خوب لیدلے دے مونږ نیکو خلقو لره دغه شان بدله ورکوو۔                                                                              |            |                                 |       |      |

۳- په لاندې ليکلي شوي جملو باندې صحيح (✓) يا غلط (X) نښه ولگوي:

| شمېره | جملې                                                                                 | صحيح | غلط |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------|------|-----|
| ۱     | د عراق په ښار نينوى کښې آبادي د دوو لاکهو نه زياته وه.                               |      |     |
| ۲     | حضرت يونس عليه السلام د مهې په خېټه کښې د اوسېدلو د وجې نه بې حده کمزور شوى وو.      |      |     |
| ۳     | مهې چې په کوم ځائې کښې حضرت يونس عليه السلام غورځولې وهغه يو آباد کلي ؤ.             |      |     |
| ۴     | په نينوى ښار باندې توره ورېځه راغله او تور لوگي د دې قام د کورونو طرف ته راروان شول. |      |     |
| ۵     | د عذاب الهي سپوري ليدلو سره د ښار ټول خلق د خپل اهل و عيال سره مېدان ته اووتل.       |      |     |

۴- خالي ځايونه ډک کړئ:

- (۱) حضرت يونس بن متى عليه السلام ----- د نسل نه ؤ.
- (۲) د حضرت يونس عليه السلام د تگ نه وروسته ----- آثار په نظر راغلل.
- (۳) حضرت يونس عليه السلام د مهې په خېټه کښې ----- کوله.
- (۴) د نينوى ښار آبادي ----- نه زياته وه.
- (۵) نينوى ----- په غاړه يور وښانه ښار ؤ.

معلوم کړئ: " بعل، ال ياسين، د ملائکو وهل، د څو مشرقونو او د پاک زړه وضاحت د خپلو اساتذه کرامو نه معلوم کړئ.

د لاندې ليکلي شوو جملو سره په جوړو شوو ځانو کښې د قيصو د ترتيب په لحاظ سره نمبر ورکړئ:

- يو غټ مهې د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى په حکم سره حضرت يونس عليه السلام بغير د څه نقصان رسولو نه تېر کړلو.
- الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى حضرت يونس عليه السلام ته دوباره اهل نينوى طرف ته د تللو حکم وکړلو.
- حضرت يونس عليه السلام د څو کالو پورې د نينوى خلقو ته د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى پېغام ورسولو.

- د نینوی' والو د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى په حضور کښې د خپلو گناهونو اقرار وکړو د عذاب نه ئې پناه وغوښتله.
- د نینوی' خلقو د خپل رسول ﷺ انکار او مخالفت وکړلو.
- د حضرت یونس ﷺ د تگ نه بعد د عذاب آثار په نظر راغلل.
- د مهې په خپته کښې حضرت یونس ﷺ د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى تسبیح او استغفار کولو.
- حضرت یونس ﷺ د عراق ښار نینوی' مشرکانو طرف ته رسول لیرلې شوی ؤ.
- حضرت یونس ﷺ د عذاب د مقام نه دلرې کیدلو په اراده باندې یوې ډکې کشتۍ ته سور شو.
- حضرت یونس ﷺ د خپل قوم په کفر باندې د هغوي نه ناراضه شو او د نینوی' ښار نه جدا لارلې.

### د لاندې لیکلي شوو سوالونو جوابونه ورکړئ:

۱. الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى مونږه د کوم قسم ختې نه پېدا کړي یو؟

.....

۲. چې کله کافرانو ته اووئیلې شي چې د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى نه سپوا بل معبود نشته، نو هغوي به څه وئیل؟

.....

۳. د جهنم د ونې زقوم په باره کښې چې کومې خبرې بیان شوي دي د هغو نه دوه ولیکئ؟

.....

۴. کافر چې به کله د الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى یوه نشانه ولیدله، نو د دوي به څه رویه وه؟

.....

۵. په دې سُوْرَة کښې د اته انبیاء کرام عَلَیْهِمُ السَّلَام واقعاتو ذکر راغلي د هغو نومونه ولیکئ؟

.....



سوچ وکړئ!!! تاسو د کور والو نه د تحفې فرمائش وکړو او دغه تحفه تاسو ته میلاو شوه - اوس که چرته دغه تحفه ستاسو ډېر نژدې دوست ستاسو نه او غواړي، نو په دې صورت کښې به تاسو څه که؟



### کورنۍ مشغولتیا

- ❖ د خپل کور والو نه معلوم کړئ د شپږو ملاتکو نومونه او د هغوي کارونه وليکئ -
- ❖ د ښو عالم نه معلوم کړئ چې مونږ د خپلې قربانۍ اجر او ثواب د ضائع کېدو نه د بچ کیدو د پاره د کومو خبرو خیال ساتل پکار دي او د دې نه درې خبرې وليکئ؟
- ❖ د قربانۍ دعا تلاش کړئ او د ترجمې سره ئې یاده کړئ -

د استاد لاس لیک سره د تاریخ \_\_\_\_\_ د مور پلار لاس لیک/د مشر لاس لیک سره د تاریخ \_\_\_\_\_

تمت بحمد الله سبحانه وتعالى بتاريخ: ۱۴۴۴/۱۳ ربیع الثانی بمطابق ۷ نومبر/ ۲۰۲۲ یوم الاثنين  
صباحاً احقر رضاء الله بن الحاج خان بادشاه باجوري